

ACOMODEL



ACOMODEL
PASO A PASO, CREAMOS





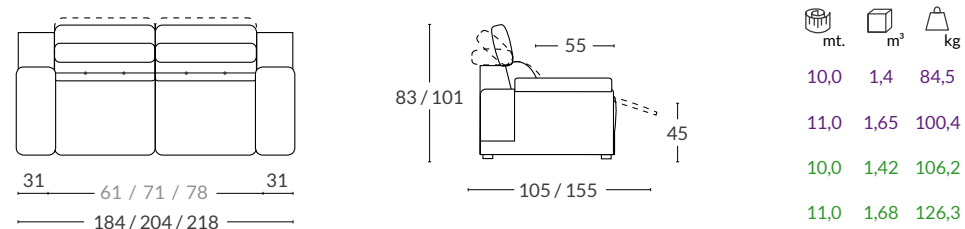


Les concepts confort et **beauté** sont toujours présents daus notre travail. Nous créons un design **fonctionnel** gardant à l'esprit l'esthétique.

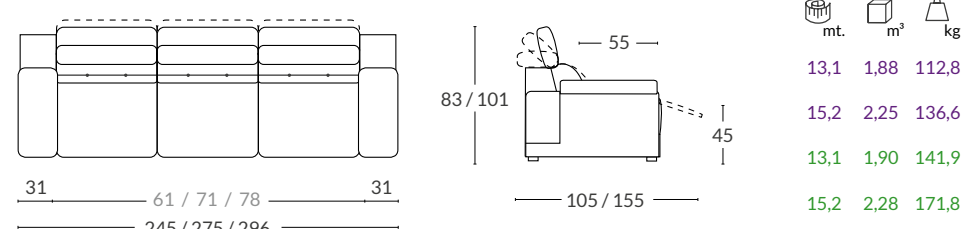


COMPOSICIONES SOFÁ AARON / COMBINAISONS AARON / AARON COMBINATIONS

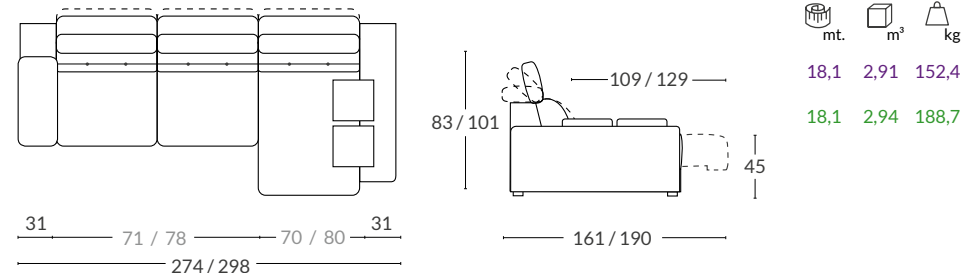
Sofá Aarón relax o fijo / Canapé Aarón relax ou fixe / Relax or fixed sofa Aaron



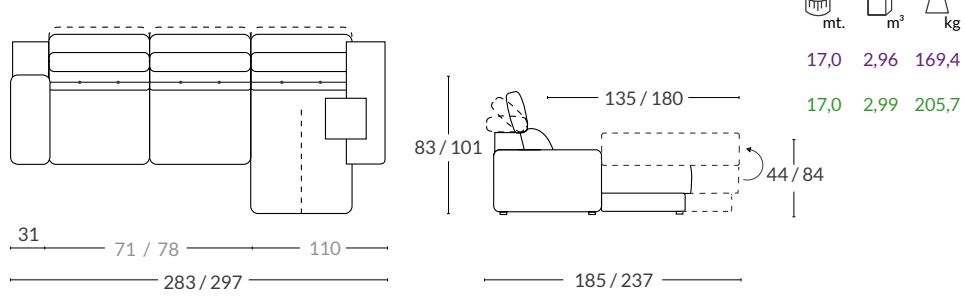
Sofá Aarón relax o fijo / Canapé Aarón relax ou fixe / Relax or fixed sofa Aaron



Sofá Aarón relax o fijo con chaiselongue manual / Canapé Aarón relax ou fixe et chaiselongue manuelle / Relax or fixed Sofa Aaron with manual chaiselongue



Sofá Aarón relax o fijo con Duetto manual / Canapé Aarón relax ou fixe et chaiselongue Duetto manuel / Relax or fixed Sofa Aaron with manual Duetto chaiselongue



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema Fijo
- Système Fixe
- Fixed System
- Relax eléctrico
- Relax électrique
- Electric relax
- Chaiselongue deslizante manual arcón
- Chaiselongue coulissante manuelle coffre
- Manual sliding chest chaiselongue

— Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.
2F 61-184 — Medida total / Dimension total / Total measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

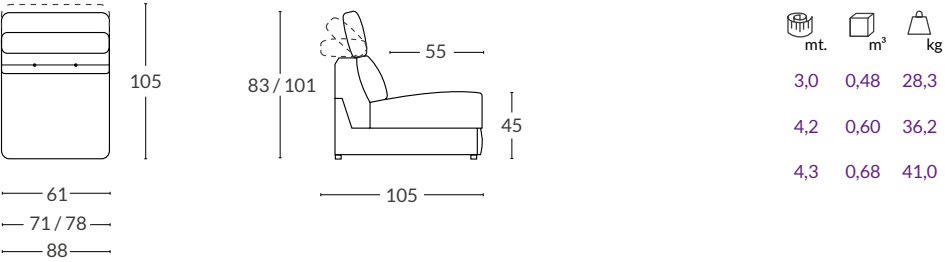
| AARON Composiciones / compositions / compositions | | | | | | | |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T Cliente Tissu client Cust. Fabric |
| ● 2F 61-184 | 1570 | 1660 | 1770 | 1830 | 1860 | 1960 | 1480 |
| ● 2F 71-204 / 78-218 | 1670 | 1770 | 1880 | 1950 | 1980 | 2080 | 1570 |
| ● 2EL 61-184 | 2070 | 2190 | 2320 | 2410 | 2440 | 2580 | 1940 |
| ● 2EL71-204 / 78-218 | 2200 | 2330 | 2470 | 2560 | 2600 | 2740 | 2060 |
| ● 3F 61-245 | 2235 | 2340 | 2495 | 2565 | 2605 | 2745 | 2105 |
| ● 3F 71-275 / 78-296 | 2385 | 2505 | 2660 | 2745 | 2785 | 2925 | 2240 |
| ● 3EL 61-245 | 2985 | 3135 | 3320 | 3435 | 3475 | 3675 | 2795 |
| ● 3EL 71-275 / 78-296 | 3180 | 3345 | 3545 | 3660 | 3715 | 3915 | 2975 |
| ● FCH 71-274 / 78-298 | 2715 | 2845 | 3000 | 3140 | 3205 | 3385 | 2555 |
| ● ELCH 71-274 / 78-298 | 3245 | 3405 | 3590 | 3750 | 3825 | 4045 | 3045 |
| MOT CH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● FCH 71-283/78-297 | 3095 | 3210 | 3380 | 3495 | 3545 | 3725 | 2935 |
| ● ELCH 71-283 / 78-297 | 3625 | 3770 | 3970 | 4105 | 4165 | 4385 | 3425 |
| MOT CHDTT | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 |

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.

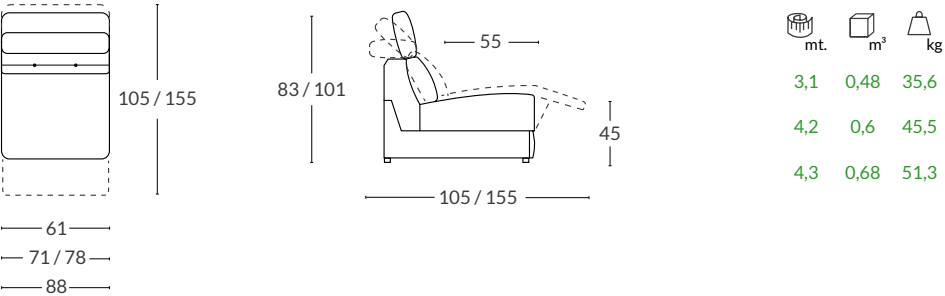


COMBINACIONES DE RELAX ELÉCTRICO-FIJO / COMPOSITIONS RELAX ÉLECTRIQUE-FIXE / ELECTRIC RELAX-FIXED COMBINATIONS

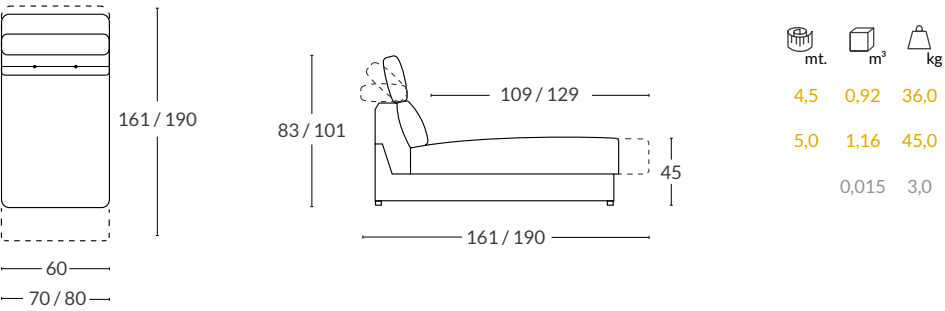
Módulo fijo / Module fixe / Fixed module



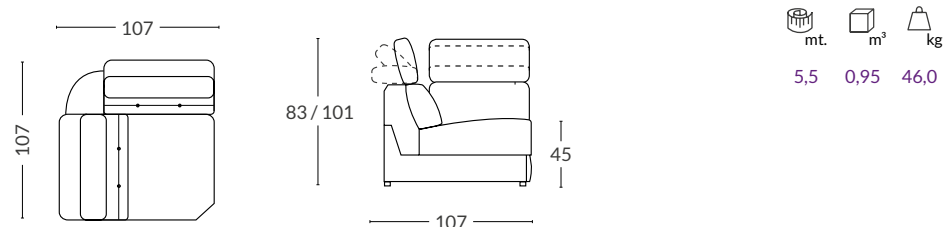
Módulo eléctrico / Module électrique / Electric module



Chaiselongue deslizante manual arcón / Chaiselongue coulissante manuelle coffre / Manual sliding chest chaiselongue



Módulo Rincón / Module Coin / Corner Unit



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema Fijo
- Système Fixe
- Fixed System
- Relax eléctrico
- Relax électrique
- Electric relax
- Chaiselongue deslizante manual arcón
- Chaiselongue coulissante manuelle coffre
- Manual sliding chest chaiselongue

1F61 — Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

AARON Módulos / modules / modules

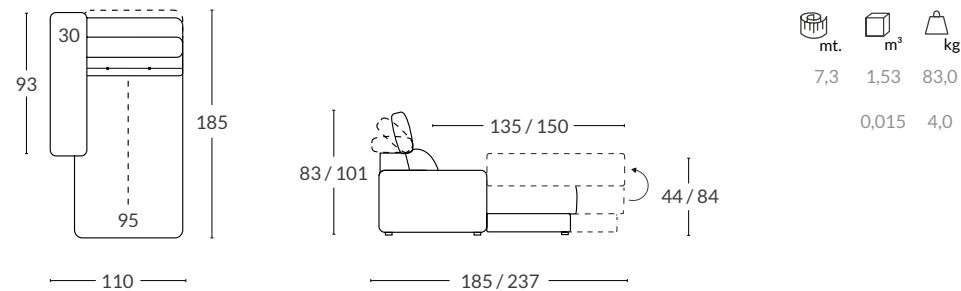
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
| ● 1F 61 | 665 | 680 | 725 | 735 | 745 | 785 | 625 |
| ● 1F 71/78 | 715 | 735 | 780 | 795 | 805 | 845 | 670 |
| ● 1F 88 | 755 | 780 | 825 | 845 | 855 | 895 | 710 |
| ● 1EL 61 | 915 | 945 | 1000 | 1025 | 1035 | 1095 | 855 |
| ● 1EL 71/78 | 980 | 1015 | 1075 | 1100 | 1115 | 1175 | 915 |
| ● 1EL 88 | 1035 | 1075 | 1135 | 1165 | 1180 | 1245 | 965 |
| ● CH 60 | 915 | 945 | 975 | 1040 | 1070 | 1145 | 865 |
| ● CH 70/80 | 1030 | 1065 | 1105 | 1175 | 1210 | 1295 | 975 |
| MOTCH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● 1MR 107 | 1055 | 1100 | 1145 | 1210 | 1235 | 1280 | 1010 |

Las medidas pueden variar ± 5 cm. / Les mesures peuvent varier ± 5 cm. / Size may vary ± 5 cm.



ELEMENTOS AARON / ÉLÉMENTS AARON / AARON COMPONENTS

Chaiselongue DUETTO manual / Chaiselongue DUETTO manuelle / Manual DUETTO chaiselongue



BRAZOS AARON / ACCOUDOIRS AARON / AARON ARMS

Brazo almohada arcón + pouf / Accoudoir coussin coffre + pouf / Chest pouf arm

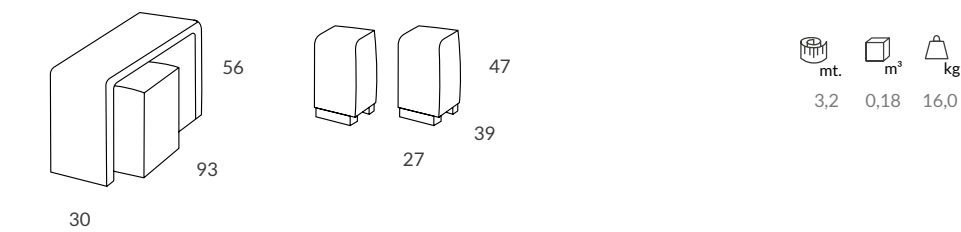


Brazo chaiselongue Génesis / Accoudoir chaiselongue Génesis / Génesis chaiselongue arm



OPCIÓN BRAZO AARON / OPTION ACCOUDOIR AARON / AARON ARM OPTION

Brazo 2 poufs laterales / Accoudoir 2 poufs latéraux / 2 sideway poufs arm



AARON Elementos / éléments / elements

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
| DTT 110 | 1545 | 1590 | 1660 | 1725 | 1750 | 1840 | 1480 |
| MOT CHDTT | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 |
| AAR B26 | 120 | 150 | 160 | 180 | 185 | 195 | 115 |
| AAR B31 | 120 | 150 | 160 | 180 | 185 | 195 | 115 |
| AAR B26 | 135 | 160 | 175 | 195 | 200 | 205 | 125 |
| AAR B31 | 135 | 160 | 175 | 195 | 200 | 205 | 125 |
| BPPL 30 | 275 | 290 | 300 | 315 | 320 | 325 | 265 |



ES

Sistema Rolen. Permite combinar módulos fijos, relax y módulo chaiselongue.

Módulo Chaiselongue.
El módulo chaiselongue es **deslizante manual** con arcón. Disponible en deslizante eléctrico.

Opciones de brazos: disponibles en tarifa.

Cojines. Dos cojines (magenta 50x45) incluidos en el brazo chaiselongue. Un cojín (magenta 50x45) incluido en el brazo chaiselongue *DUETTO*. Consulte anexo para ver otras opciones con el incremento correspondiente. **Cojines de otro color o con tejidos distintos al sofá, consultar incremento.**

Botoneras: situadas entre las almohadas de asientos.

USB: disponible en brazo chaiselongue.

Opciones de patas: madera natural. / **Altura:** 3,5 cm.

Tejido fotografiado: Nora verde mar, Nova 1.

El precio de tarifa incluye la marcada en una tela, y las combinaciones expuestas en los dibujos.
Resto combinaciones o combinaciones de más de 2 telas: 30 puntos por asiento.

FR

Système Rolen. Pour combiner des modules fixes, relax et module chaiselongue.

Module Chaiselongue.
Le module chaiselongue est **coulissant manuel** coffre. Disponible en système coulissant électrique coffre.

Options d'accoudoirs: disponibles dans le tarif.

Coussins. Deux coussins (magenta 50x45) le bras chaiselongue. Un coussin (magenta 50x45) le bras chaiselongue *DUETTO*. Consultez annexe pour voir différentes options. **Coussins différents tissu-couleur avec supplément.**

Boîtes à boutons: à l'intérieur et entre les assises.

USB: disponible dans accoudoir chaiselongue.

Options de pieds: bois naturel / **Hauteur:** 3,5 cm.

Tissu photographié: Nora verte mar, Nova 1.

Le prix du tarif comprend la fabrication dans un seul tissu mais aussi les combinaisons ci-dessous montrées en bicouleur et bimatière. Les combinaisons différentes ou l'ajout d'un troisième tissu auront un coût supplémentaire de 30 points par assise.

EN

Rolen system. To combine fixed, relax and chaiselongue units.

Module Chaiselongue.
The chaiselongue module is **manual sliding chest**. Available electric sliding chest.

Arms options: available in the rate.

Cushions. Two cushions (magenta 50x45) the chaiselongue arm. A cushion (magenta 50x45) included the *DUETTO* chaiselongue arm. Consult annex for available options. **Cushions different fabric-coulour under tax.**

Pushbutton panel: placed between seats.

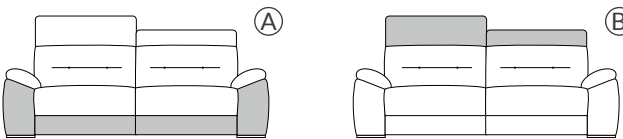
USB: available in the chaiselongue arm.

Legs options: natural wood / **Height:** 3,5 cm.

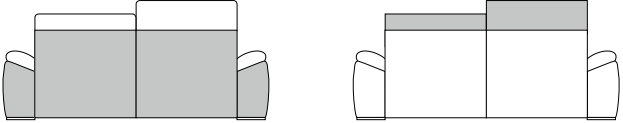
Photographed fabric: Nora verde mar, Nova 1.

Prices in the catalogue include fabrication in just one fabric or two different fabric or colour combinations showed below. For three-fabric combinations, the price will have a tax of 30 points per seat.

Frontal / devant / front



Trasera / retour / rear



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura: madera de pino + tablero DM.
Muelle acero tipo ZZ. Cincha elástica 8cm.

Asientos: espuma de poliuretano 30 kg. HR Suave + viscoelástica 7 cm.

Respaldos y riñonera (cabezal reclinable): cabezal con base de goma espuma 20kg. Suave.

Brazo almohada & pouf. Almohada: fibra hueca conjugada y siliconada. / Pouf: espuma de poliuretano 28 kg.

Brazo 2 poufs laterales: espuma de poliuretano 28 kg

Brazo chaiselongue Génesis: espuma de poliuretano 28 kg.

Brazos desmontables / intercambiables: si / no.

Almohadas desenfundables (asientos, respaldos y brazos): si / si / si.

Patatas: metal cromadas / **Altura:** 3,5 cm.

Chaiselongue: deslizante arcón manual o eléctrica.

Mecanismo: sistema fijo / relax eléctrico.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Carcasse: bois de pin + planche en bois DM, ressort en acier type ZZ. Sangle élastique 8 cm.

Assise: mousse polyuréthane 30 kg. HR Souple + mousse à mémoire 7 cm.

Dossier (têteière réglable): mousse polyuréthane 20 kg. Souple.

Accoudoir coussin coffre + pouf. Coussin: fibre creuse siliconée. / Pouf: mousse polyuréthane 28 kg.

Accoudoir 2 poufs latéraux: mousse polyuréthane 28kg.

Accoudoir chaiselongue Génesis: mousse polyuréthane 28kg.

Acc. démontables / échangeables: oui / non.

Coussins déhoussables (assises, dossiers et accoudoirs): oui / oui / oui.

Pieds: métal, chromé / **Hauteur:** 3,5 cm.

Chaiselongue: coulissante manuelle / électrique coffre.

Mécanisme: fixe / relax électrique.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Structure: Pine wood + MDF board.
Metal spring type ZZ. Elastic band 8 cm.

Seats: polyurethane foam 30kg. HR Soft+ Viscoelastic 7 cm.

Backrests (reclining headrest): polyurethane foam 20kg. Soft.

Cushion chest + pouf arm. Cushion: conjugated siliconized hollow fiber. / Pouf: polyurethane foam 28 kg.

2 Sideway poufs arm: polyurethane foam 28 kg.

Génesis chaiselongue arm: polyurethane foam 28 kg.

Removable / interchangeable Arms: yes / no.

Removable pillows (seats, backrests and arms): yes / yes / yes.

Legs: chrome / **Height:** 3,5 cm.

Chaiselongue: manual / electric sliding chest.

Sofa Mechanism: fixed / electric relax.

ACOMODEL



Ankor



Es un elegante
y exclusivo
elemento modular
adaptable a todos
los gustos

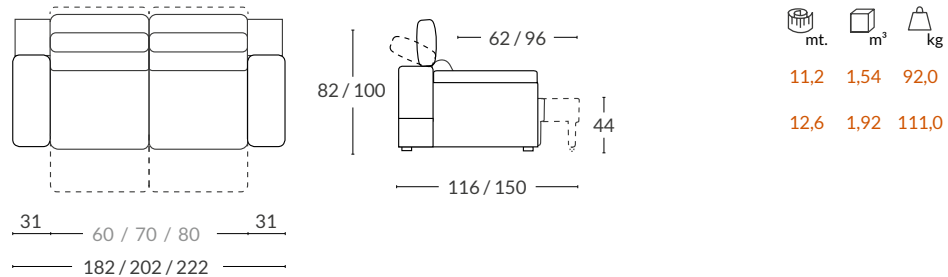


COMODIDAD ENVOLVENTE

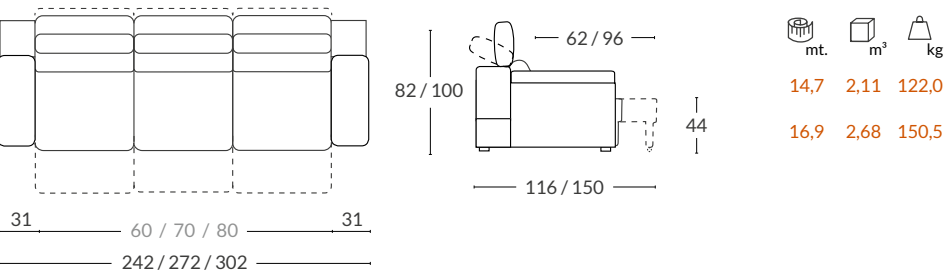


COMPOSICIONES SOFÁ ANKOR / COMBINAISONS ANKOR / ANKOR COMBINATIONS

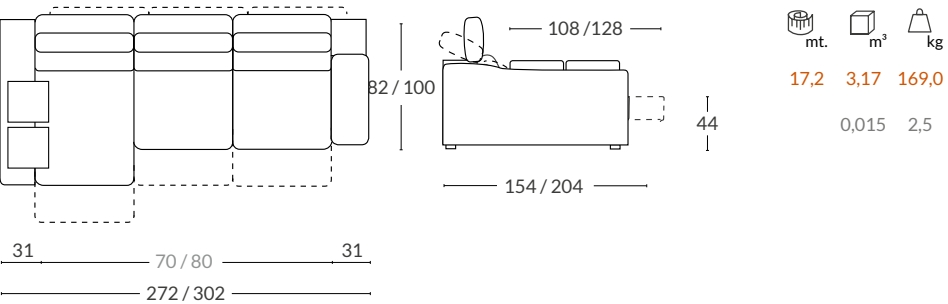
Sofá Ankor / Canapé Ankor / Ankor sofa



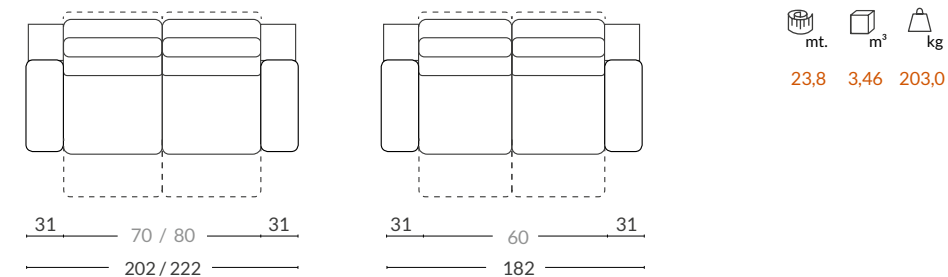
Sofá Ankor / Canapé Ankor / Ankor sofa



Sofá Ankor con chaiselongue manual / Canapé Ankor avec chaiselongue manuelle / Ankor sofa with manual chaiselongue



Sofá Ankor (3 pl. + 2 pl.) / Canapé Ankor (3 pl. + 2 pl.) / Ankor Sofa (3 pl. + 2 pl.)



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Deslizante bandeja de arrastre manual
- Coulissant plateau manuel aux roulettes
- Manual sliding wheel tray
- Chaiselongue deslizante arcón manual
- Chaiselongue coulissante manuelle coffre
- Manual sliding chest chaiselongue

Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

Medida total / Dimension total / Total measure.

Metraje / métrage / length Cúbico / cubique / cubic Peso / poids / weight

ANKOR Composiciones / compositions / compositions

| Ref. / Asiento / Assise / Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T. Cliente / Tissu client / Cust. Fabric |
|--------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| ● C1 60-182 | 1665 | 1745 | 1845 | 1945 | 1995 | 2090 | 1615 |
| ● C2 70-202/80-222 | 1800 | 1885 | 1990 | 2100 | 2155 | 2255 | 1745 |
| ● C3 60-242 | 2410 | 2510 | 2645 | 2770 | 2830 | 2965 | 2350 |
| ● C4 70-272/80-302 | 2620 | 2730 | 2870 | 3010 | 3080 | 3220 | 2550 |
| ● C5 70-272/80-302 | 2800 | 2915 | 3050 | 3230 | 3300 | 3455 | 2710 |
| MOT CH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● C6 202/222 + 182 | 3465 | 3630 | 3835 | 4045 | 4150 | 4345 | 3360 |

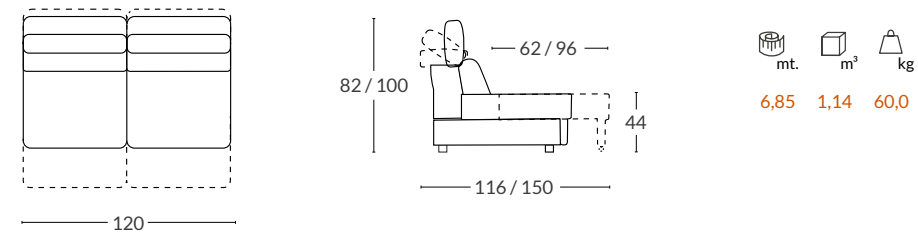
Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.

MOT CH: Motor chaiselongue / Motor chaiselongue / Chaiselongue engine
CH: Chaiselongue / Chaiselongue / Chaiselongue

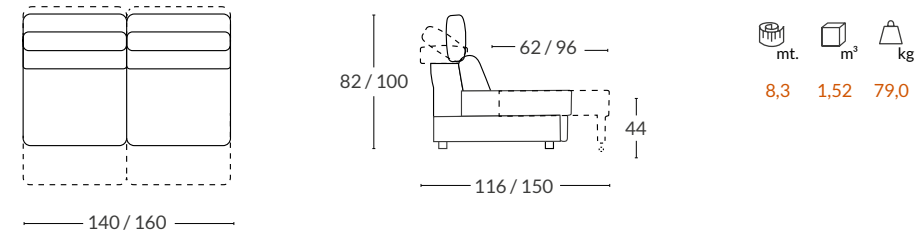
LÍNEAS SOBRIAS Y ELEGANTES



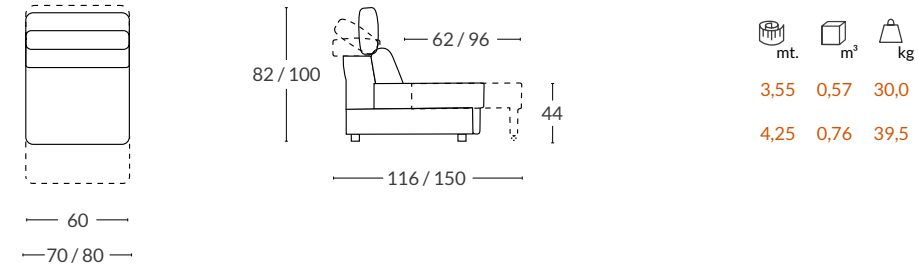
Módulo / module / module



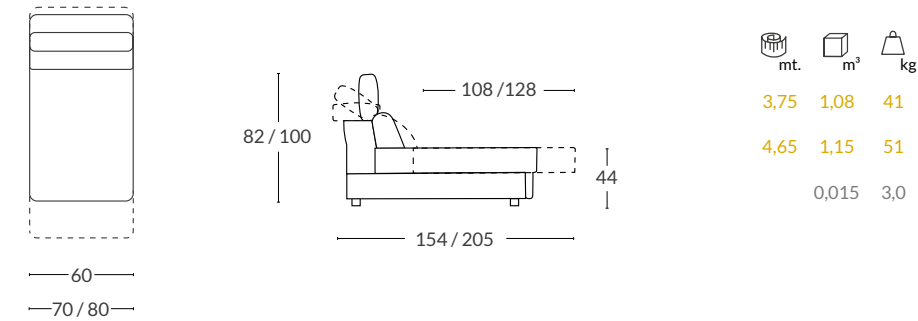
Módulo / module / module



Módulo / module / module



Chaiselongue deslizando manual arcón / Chaiselongue coulissante manuelle coffre / Manual sliding chest chaiselongue



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Deslizando bandeja de arrastre manual
- Coulissant plateau manuel aux roulettes
- Manual sliding wheel tray
- Chaiselongue deslizando arcón manual
- Chaiselongue coulissante manuelle coffre
- Manual sliding chest chaiselongue

2BA 60 Medida del brazo / Dimension d'accoudoir / Arm measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

| ANKOR Modulos / modules / modules | | | | | | | | |
|-----------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|--|
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric | |
| ● 2BA 60 | 1425 | 1475 | 1545 | 1605 | 1635 | 1710 | 1395 | |
| ● 2BA 70 / 80 | 1560 | 1615 | 1690 | 1760 | 1795 | 1875 | 1525 | |
| ● 1BA 60 | 745 | 765 | 800 | 825 | 835 | 875 | 735 | |
| ● 1BA 70 / 80 | 820 | 845 | 880 | 910 | 925 | 965 | 805 | |
| ● CH 60 | 895 | 920 | 955 | 1005 | 1025 | 1075 | 865 | |
| ● CH 70 / 80 | 985 | 1015 | 1050 | 1110 | 1130 | 1185 | 950 | |
| MOT CH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | |

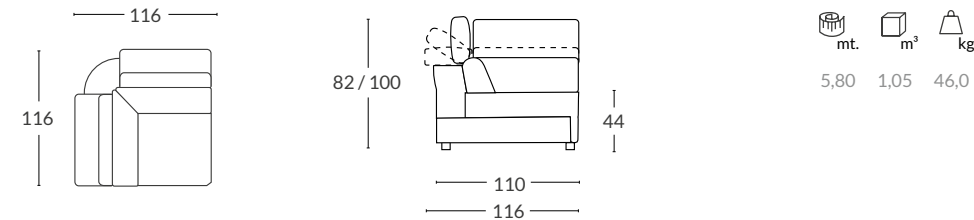
Las medidas pueden variar ± 5 cm. / Les mesures peuvent varier ± 5 cm. / Size may vary ± 5 cm.

MOT CH: Motor chaiselongue / Motor chaiselongue / Chaiselongue engine
CH: Chaiselongue / Chaiselongue / Chaiselongue



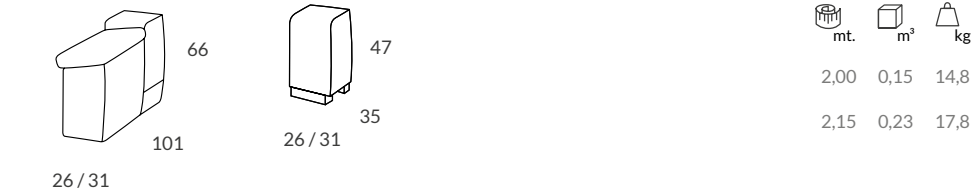
ELEMENTOS ANKOR / ÉLÉMENTS ANKOR / ANKOR COMPONENTS

Módulo rincón / Module Coin / Corner unit



BRAZOS ANKOR / ACCOUDOIRS ANKOR / ANKOR ARMS

Brazo almohada arcón & pouf / Accoudoir coussin coffre & pouf / Cushion chest & pouf arm



Brazo chaiselongue Génesis / Accoudoir chaiselongue Génesis / Génesis chaiselongue arm



OPCIONES BRAZOS ANKOR / OP.ACCOUDOIRS ANKOR / ANKOR ARMS OPTIONS

Brazo recto Ankor / Accoudoir droit Ankor / Ankor straight Arm



Brazo recto chaiselongue / Accoudoir droit chaiselongue / Chaiselongue straight Arm



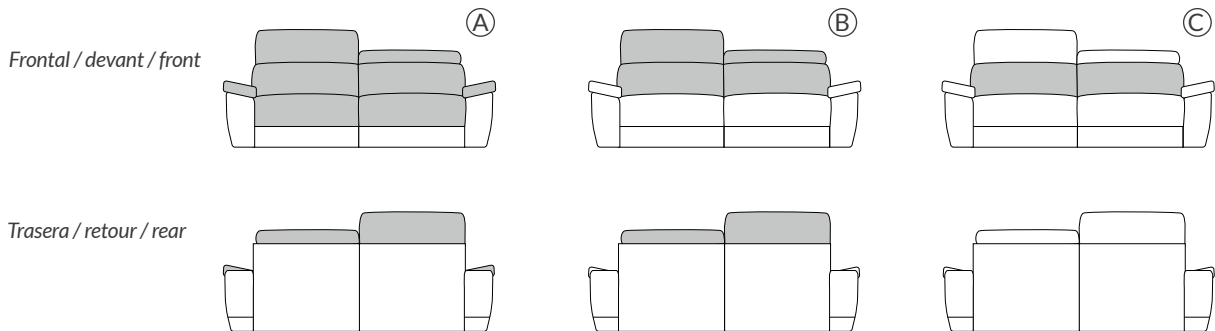
ANKOR Elementos / éléments / elements

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric | |
|----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|--|
| ANK MR110 | 985 | 1030 | 1055 | 1120 | 1145 | 1190 | 965 | |
| ANK BP26 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 | |
| ANK BP31 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 | |
| ANK BCH26 | 135 | 150 | 160 | 190 | 195 | 205 | 125 | |
| ANK BCH31 | 135 | 150 | 160 | 190 | 195 | 205 | 125 | |
| ANK BR 10 | 85 | 105 | 110 | 125 | 130 | 140 | 75 | |
| ANK BR 20 | 95 | 110 | 120 | 135 | 140 | 150 | 85 | |
| ANK BR 29 | 95 | 110 | 120 | 135 | 140 | 150 | 85 | |
| ANK BRCH 10 | 120 | 150 | 160 | 180 | 190 | 195 | 115 | |
| ANK BRCH 20 | 130 | 155 | 170 | 190 | 195 | 205 | 125 | |
| ANK BRCH 29 | 130 | 155 | 170 | 190 | 195 | 205 | 125 | |



Ankor

| ES | FR | EN |
|--|--|--|
| <p>Sistema. Deslizante bandeja de arrastre manual.</p> <p>Módulo Chaiselongue. El módulo chaiselongue es deslizante manual con arcón. Disponible también en deslizante eléctrico.</p> <p>Opciones de brazos: No disponible.</p> <p>Fundas para los brazos: no disponible.</p> <p>Cojines: Dos cojines incluidos en el brazo chaiselongue. Consulte anexo para ver otras opciones con el incremento correspondiente.</p> <p>Botoneras: Entre las almohadas de asientos (módulo chaiselongue).</p> <p>USB: disponible en brazo chaiselongue.</p> <p>Tejido fotografiado: Nora Ocre, Nova 1.</p> <p>El precio de tarifa incluye la marcadas en una tela, y las combinaciones expuestas en los dibujos. Resto combinaciones. 30 puntos por asiento. Combinaciones en más de 2 telas. 30 puntos por asiento.</p> | <p>Système. Coulissant plateau manuel aux roulettes.</p> <p>Module Chaiselongue. Le module chaiselongue est coulissant manuel coffre. Disponible en système coulissant électrique coffre.</p> <p>Options d'accoudoirs: non disponibles.</p> <p>Housse protège accoudoir: non disponible.</p> <p>Coussins: Deux coussins le bras chaiselongue. Consultez annexe pour voir différentes options.</p> <p>Boîtes à boutons: à l'intérieur et entre les assises (module chaiselongue).</p> <p>USB: disponible dans accoudoir chaiselongue.</p> <p>Tissu photographié: Nora Ocre, Nova 1.</p> <p>Le prix du tarif comprend la fabrication dans un seul tissu mais aussi les combinaisons ci-dessous montrées en bicolore et bimatière. Les combinaisons différentes ou l'ajout d'un troisième tissu auront un coût supplémentaire de 30 points par assise.</p> | <p>System. Manual sliding wheel tray.</p> <p>Module Chaiselongue. The chaiselongue module is manual sliding chest . Available in electric sliding chest.</p> <p>Arms options: no available.</p> <p>Arm covers: no available.</p> <p>Cushions: Two cushions included with the chaiselongue arm. Consult annex for available options.</p> <p>Pushbutton panel: placed between seats (module chaiselongue).</p> <p>USB: available in chaiselongue arm.</p> <p>Photographed fabric: Nora Ocre, Nova 1.</p> <p>Prices in the catalogue include fabrication in just one fabric or two different fabric or colour combinations showed below. For three-fabric combinations, the price will have a tax of 30 points per seat.</p> |

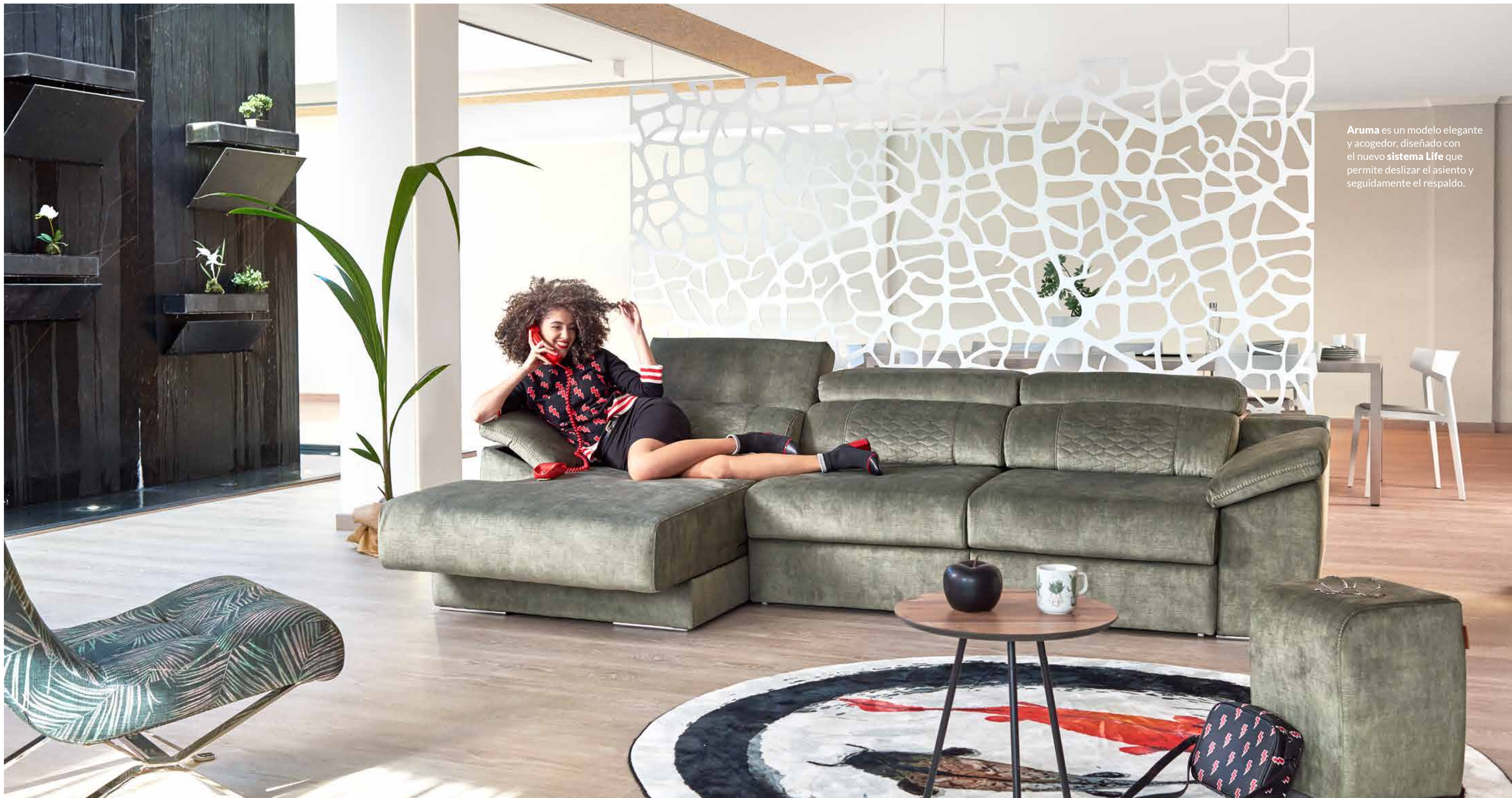


| CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS | CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES | TECHNICAL CHARACTERISTICS |
|---|---|--|
| <p>Estructura: madera de pino + tablero DM. Cincha elástica 8 cm.</p> <p>Asientos: espuma de poliuretano 30 HR Suave + Viscoelástica.</p> <p>Respaldos (cabezal abatible): gomaespuma 20 kg. Suave.</p> <p>Brazos (con arcón): Fibra hueca conjugada y siliconada.</p> <p>Brazos desmontables / intercambiables: si / no.</p> <p>Almohadas desenfundables (asiento, respaldo y brazo): si.</p> <p>Patas: Metal, cromadas / Altura: 2,5 cm.</p> <p>Chaiselongue: deslizante arcón manual o eléctrica.</p> <p>Mecanismo sofá: deslizante bandeja de arrastre.</p> | <p>Carcasse: bois de pin + planche en bois DM. Sangle élastique 8 cm.</p> <p>Assise: mousse polyuréthane 30 HR Souple + mousse à mémoire.</p> <p>Dossier (têteière réglable): mousse polyuréthane 20 kg. Souple.</p> <p>Accoudoirs (avec coffre): fibre creuse siliconée souple.</p> <p>Accoudoirs démontables / échangeables: oui / no.</p> <p>Coussins déhoussables (assises, dossiers et accoudoirs): oui.</p> <p>Pieds: métal, chromé / Hauteur: 2,5 cm.</p> <p>Chaiselongue: coulissante manuelle ou électrique coffre.</p> <p>Mécanisme: coulissant plateau manuel aux roulettes.</p> | <p>Structure: Pine wood + MDF board. Elastic band 8 cm.</p> <p>Seats: polyurethane foam 30 HR + Viscoelastic.</p> <p>Backrests (reclining headrest): polyurethane foam 20 kg. Soft.</p> <p>Arms (con arcón): Removable / interchangeable Arms: yes / no.</p> <p>Removable pillows (seats, backrests and arms): yes.</p> <p>Legs: chrome / Height: 2,5 cm.</p> <p>Chaiselongue: manual or electric sliding chest.</p> <p>Sofa Mechanism: sliding wheel tray.</p> |

ACOMODEL



Aruma
FORMAS FLEXIBLES



Aruma es un modelo elegante y acogedor, diseñado con el nuevo **sistema Life** que permite deslizar el asiento y seguidamente el respaldo.

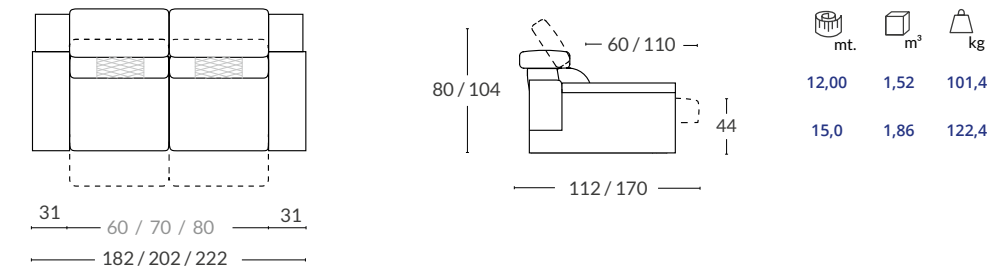


Diseños elegantes y acogedores que marcan la diferencia.

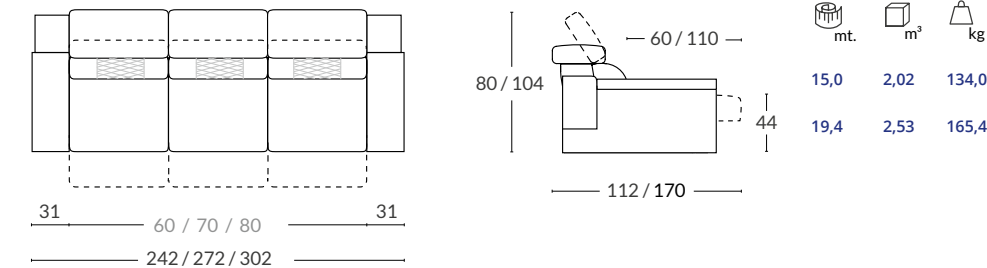


COMPOSICIONES SOFÁ ARUMA / COMBINAISONS ARUMA / ARUMA COMBINATIONS

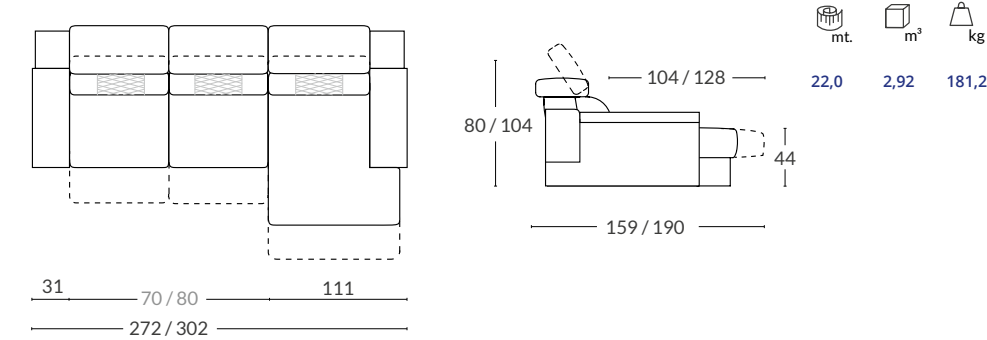
Sofá Aruma / Canapé Aruma / Aruma sofa



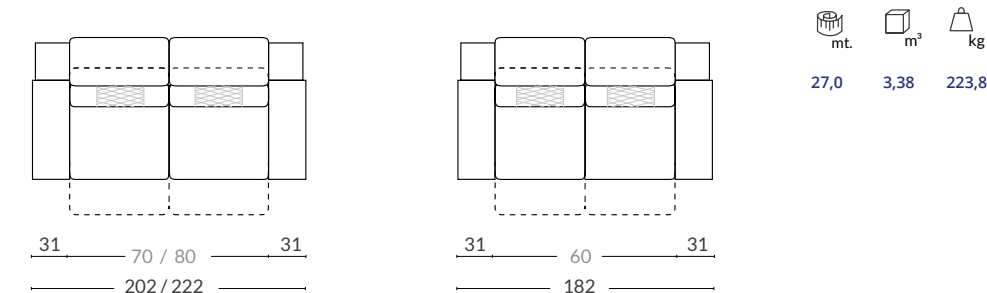
Sofá Aruma / Canapé Aruma / Aruma sofa



Sofá Aruma con chaiselongue eléctrica / Canapé Aruma avec chaiselongue électrique / Aruma sofa with electric chaiselongue



Sofá (71-78) + Sofá (61) / Canapé (71-78) + Canapé (61) / Sofa (71-78) + Sofa (61)



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema Life
- Mécanisme Life
- Life mechanism
- Chaiselongue deslizante eléctrica arcón
- Chaiselongue coulissante électrique coffre
- Electric sliding chest chaiselongue

— **C1 60-182** — Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.
— Medida total / Dimension total / Total measure.

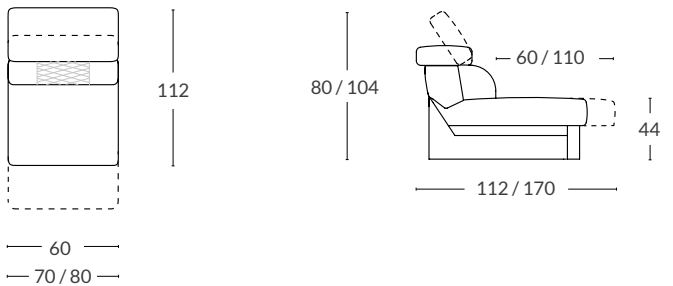
mt. Metraje / mètreage / length m² Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

| ARUMA Composiciones / compositions / compositions | | | | | | | |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
| ● C1 60 - 182 | 2270 | 2330 | 2400 | 2520 | 2560 | 2650 | 2220 |
| ● C2 70-202 / 80-222 | 2330 | 2420 | 2500 | 2640 | 2680 | 2780 | 2280 |
| ● C3 60 - 242 | 3275 | 3340 | 3430 | 3590 | 3645 | 3775 | 3205 |
| ● C4 70-272 / 80-302 | 3365 | 3475 | 3580 | 3770 | 3825 | 3970 | 3295 |
| ●● C5 70-272 / 80-302 | 3610 | 3720 | 3830 | 4040 | 4100 | 4260 | 3525 |
| ● C6 202/222 + 182 | 4600 | 4750 | 4900 | 5160 | 5240 | 5430 | 4500 |

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.



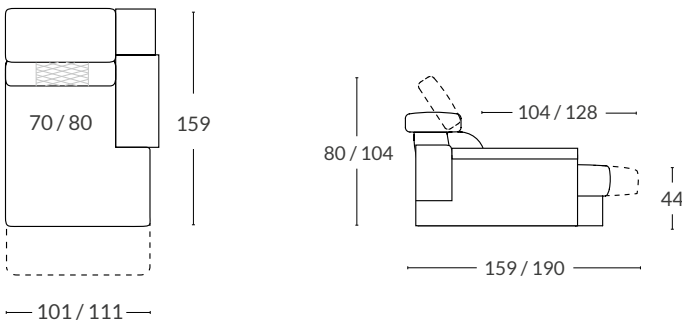
Módulo Sistema Life eléctrico/ module Système Life électrique /
Electric life system module



| mt. | m³ | kg |
|------|------|------|
| 4,40 | 0,50 | 32,5 |
| 5,50 | 0,67 | 43,0 |

- 1LF 60
- 1LF 70 / 80

Chaiselongue deslizando eléctrica arcón / Chaiselongue coulissant électrique coffre /
Electric sliding chest chaiselongue



| mt. | m³ | kg |
|------|------|------|
| 8,00 | 1,32 | 77,0 |

- CH 70/80

Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema Life
 - Mécanisme Life
 - Life mechanism
- Chaiselongue deslizando eléctrica arcón
 - Chaiselongue coulissante électrique coffre
 - Electric sliding chest chaiselongue

1LF 60 — Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

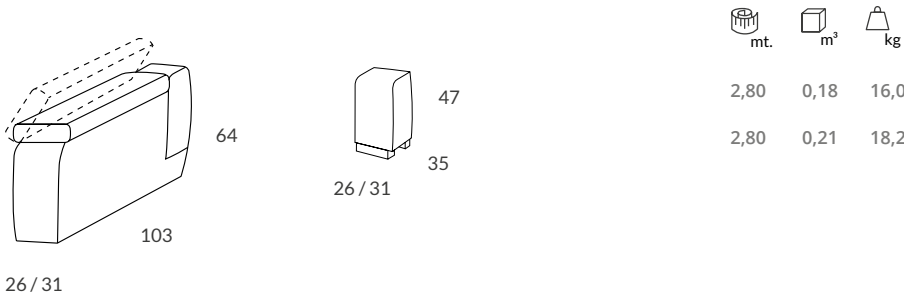
mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.



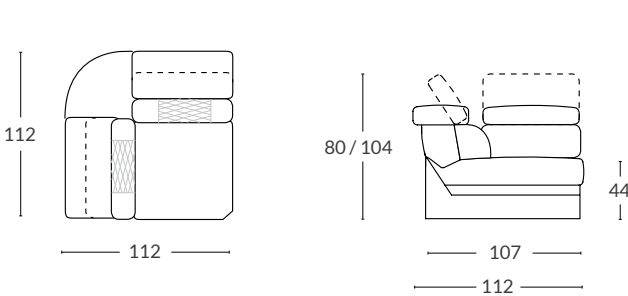
BRAZOS ARUMA / ACCOUDOIRS ARUMA / ARUMA ARMS

Brazo arcón y pouf Aruma / Accoudoir coffre & pouf Aruma / Aruma chest pouf arm



| mt. | m³ | kg |
|------|------|------|
| 2,80 | 0,18 | 16,0 |
| 2,80 | 0,21 | 18,2 |

Módulo Rincón / Module Coin / Corner Unit



| mt. | m³ | kg |
|------|------|------|
| 6,50 | 0,96 | 48,0 |

ARUMA Elementos / éléments / elements

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| ARU BP26 | 130 | 155 | 170 | 190 | 195 | 200 | 125 |
| ARU BP31 | 130 | 155 | 170 | 190 | 195 | 200 | 125 |
| ARU MR107 | 1100 | 1165 | 1210 | 1255 | 1300 | 1370 | 1055 |



Aruma

ES

Sistema Life. Sistema eléctrico que permite deslizar el asiento y posteriormente reclinar el respaldo a la vez que continúa deslizándose el asiento.

Módulo Chaiselongue. El módulo chaiselongue es **deslizante eléctrico** con arcón. No disponible deslizante manual. No disponible la medida chaiselongue de 60 cm.

Opciones de brazos. No disponible.

Fundas para los brazos: no disponibles.

Cojines: no incluidos. Consulte anexo de catálogo para ver opciones con el incremento correspondiente.

Botoneras: situadas entre las almohadas de los asientos.

USB: no disponible.

Tejido fotografiado: Nora verde. Nova 1.

El precio de tarifa incluye la marcada en una tela, y las combinaciones expuestas en los dibujos.

Resto de combinaciones: 30 puntos por asiento.

Combinaciones en más de 2 telas: 30 puntos por asiento.

FR

Système Life. Système électrique qui permet de faire glisser le siège, puis d'incliner le dossier.

Module Chaiselongue. Le module chaiselongue est coulissant électrique coffre. Non disponible en système coulissant manuel coffre. Module chaiselongue 60 cm non disponible.

Options d'accoudoirs: non disponibles.

Housse protège accoudoir: non disponibles.

Coussins: non inclus, consultez annexe pour voir différentes options.

Boîtes à boutons: intérieur des assises.

USB: non disponibles.

Tissu photographié: Nora verte.Nova 1.

Le prix du tarif comprend la fabrication dans un seul tissu mais aussi les combinaisons ci-dessous montrées en bicolore et bimatière. Les combinaisons différentes ou l'ajout d'un troisième tissu auront un coût supplémentaire de 30 points par assise.

EN

Life system. Electric system that allows to slide the seat, and then recline the backrest.

Module Chaiselongue.The chaiselongue module is electric sliding chest. No available manual sliding chest. Chaiselongue unit 60 cm no available.

Arms options: no available.

Arm covers: no available.

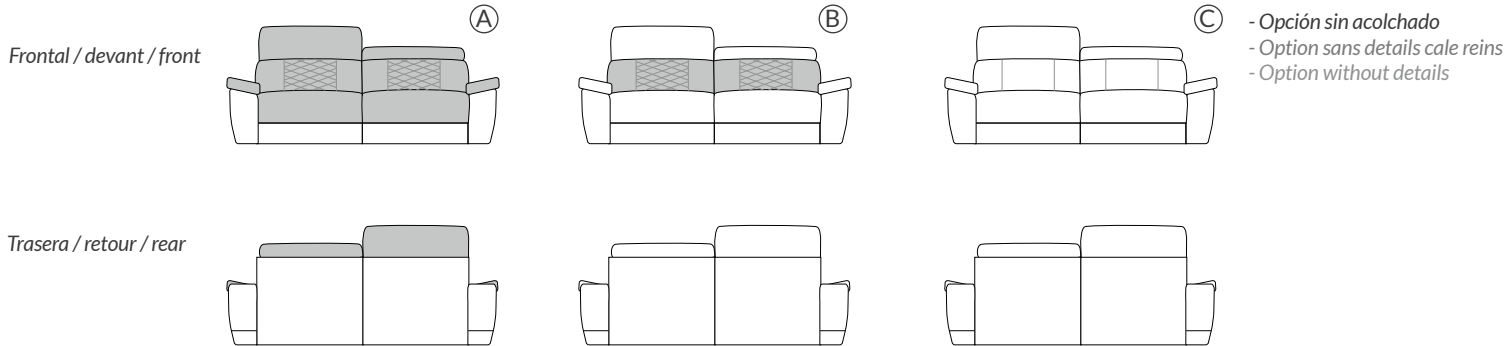
Cushions: not included, consult annex for available options.

Pushbutton panel: between seats.

USB: no available.

Photographed fabric. Nora verde. Nova 1.

Prices in the catalogue include fabrication in just one fabric or two different fabric or colour combinations showed below. For three-fabric combinations, the price will have a tax of 30 points per unit.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura: madera de pino + tablero DM.
Muelle acero tipo ZZ.

Asientos: espuma de poliuretano HR 33 kg. Bultex + viscoelástica (7 cm.), recubierta de fibra.

Respaldos (cabezal italiano): espuma de poliuretano 20 kg. Suave.

Brazos (con arcón): espuma de poliuretano 28 Kg.

Brazos desmontables / intercambiables: si / no.

Almohadas desenfundables (asiento, respaldo y brazo): si.

Patas: metal, cromadas / **Altura:** 2,5 cm.

Chaiselongue: deslizante arcón eléctrica.

Mecanismo sofá: Sistema *Life* (eléctrico).

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Carcasse: bois de pin + planche en bois DM,
ressort en acier type ZZ.

Assise: mousse polyuréthane HR 33 kg Bultex. + mousse à mémoire (7 cm.), recouverte en fibre.

Dossier (têteière réglable): mousse polyuréthane 20 kg. Souple.

Accoudoirs: mousse polyuréthane 28 kg.

Acc. démontables / échangeables: oui / non.

Coussins déhoussables (assises, dossiers et accoudoirs):oui.

Pieds: métal chromé / **Hauteur:** 2,5 cm.

Chaiselongue: coulissante électrique coffre.

Mécanisme: *Life* (électrique).

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Structure: pine wood + MDF board.
Metal spring type ZZ.

Seats: Bultex polyurethane foam HR 33 kg + viscoelastic (7 cm.), fiber recovered.

Backrests (reclining headrest): polyurethane foam 20 kg. Soft.

Arms: polyurethane foam 28 kg.

Removable / interchangeable Arms: yes / no.

Removable pillows (seats, backrests and arms): yes.

Legs: chromed metal / **Height:** 2,5 cm.

Chaiselongue: electric sliding chest.

Sofa Mechanism: *Life* (electric).



Atenza

ESTÉTICAMENTE ELEGANTE Y SOBRIO

ACOMODEL



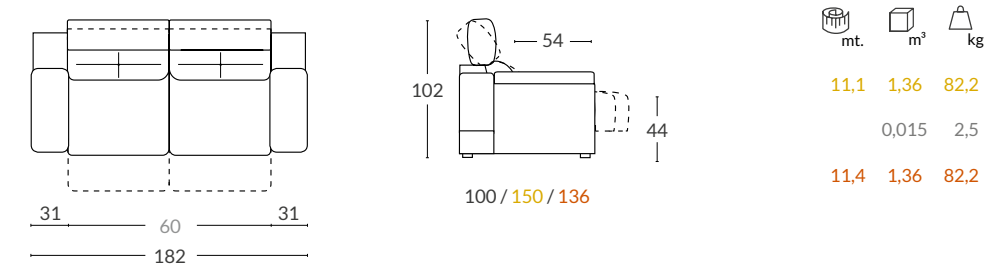


DESCANSO Y CONFORT

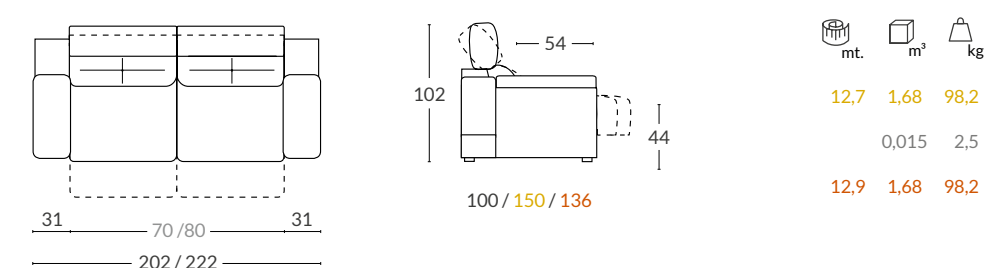


COMPOSICIONES SOFÁ / COMBINAISONS CANAPÉ / SOFA COMBINATIONS

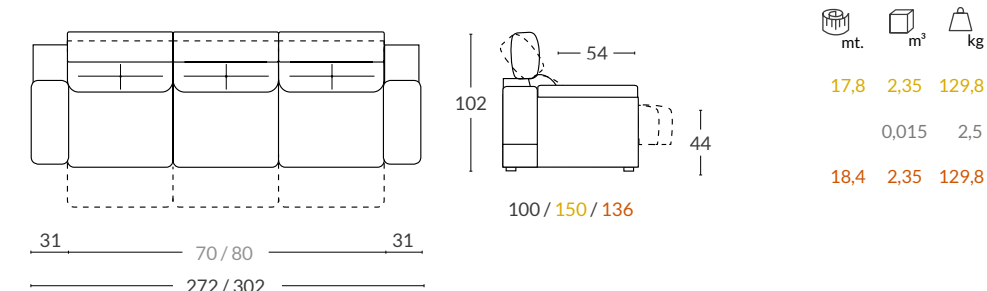
Sofá Atenza / Canapé Atenza / Atenza sofa



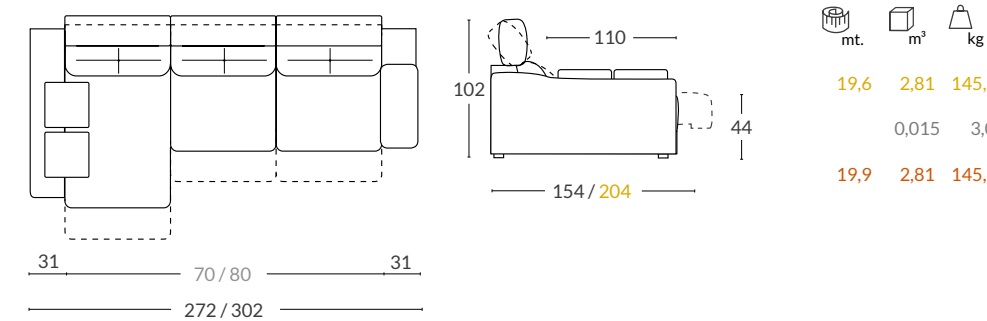
Sofá Atenza / Canapé Atenza / Atenza sofa



Sofá Atenza / Canapé Atenza / Atenza sofa



Composición Chaiselongue / Composition Chaiselongue / Chaiselongue Composition



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Deslizante Arcón
- Coulissant Coffre
- Sliding Chest
- Deslizante Bandeja
- Coulissant Plateau
- Sliding Tray

Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.
CA 60-182 Medida total / Dimension total / Total measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

ATENZA Composiciones / compositions / compositions

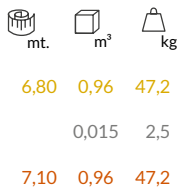
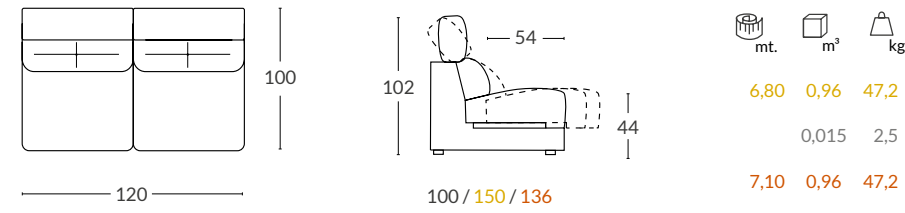
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T. Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| ● CA 60-182 | 1570 | 1675 | 1755 | 1875 | 1920 | 2020 | 1505 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● CB 60-182 | 1570 | 1675 | 1755 | 1875 | 1920 | 2020 | 1505 |
| ● CA 70-202 / 80-222 | 1705 | 1820 | 1905 | 2040 | 2085 | 2195 | 1635 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● CB 70-202 / 80-222 | 1705 | 1820 | 1905 | 2040 | 2085 | 2195 | 1635 |
| ● CA 70-272 / 80-302 | 2540 | 2705 | 2820 | 3010 | 3075 | 3235 | 2440 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● CB 70-272 / 80-302 | 2540 | 2705 | 2820 | 3010 | 3075 | 3235 | 2440 |
| ● CACH 70 / 80 | 2780 | 2905 | 3025 | 3215 | 3275 | 3430 | 2670 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● CBCH 70 / 80 | 2780 | 2905 | 3025 | 3215 | 3275 | 3430 | 2670 |

Opción motor disponible en Sistema Deslizante Arcón
Option moteur disponible en Système Coulissant Coffre
Engine option available in Sliding Chest System.

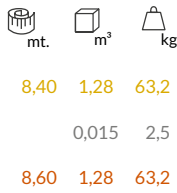
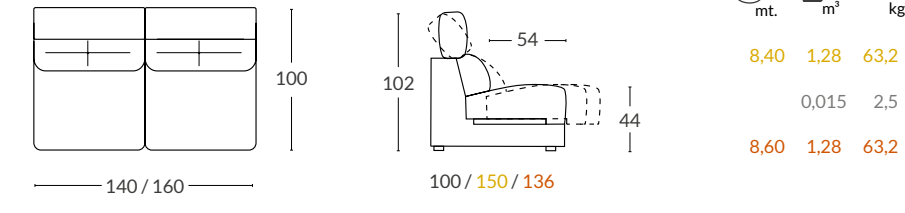
Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.



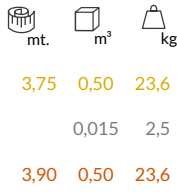
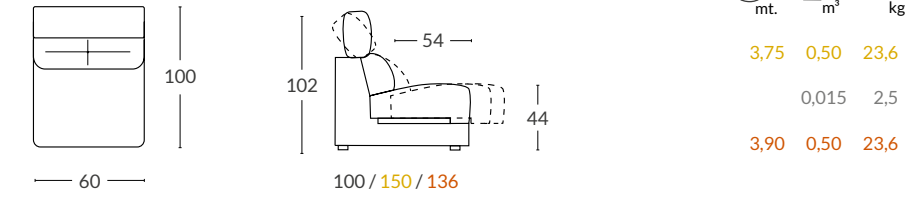
Módulo / Module / Module



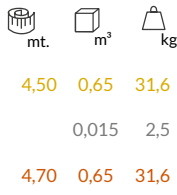
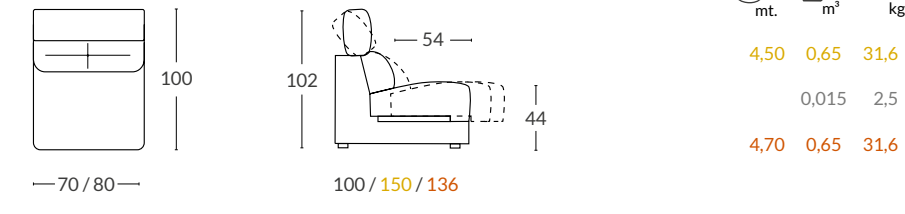
Módulo / Module / Module



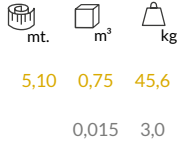
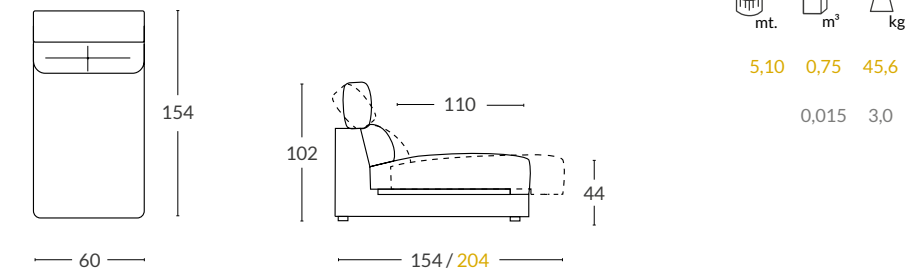
Módulo / Module / Module



Módulo / Module / Module



Chaiselongue deslizante manual arcón / Chaiselongue coulissante manuelle coffre / Sliding manual chest chaiselongue



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Deslizante Arcón
- Coulissant Coffre
- Sliding Chest
- Deslizante Bandeja
- Coulissant Plateau
- Sliding Tray

2A60 — Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

ATENZA Módulos / modules / modules

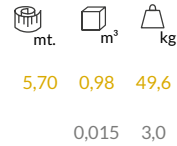
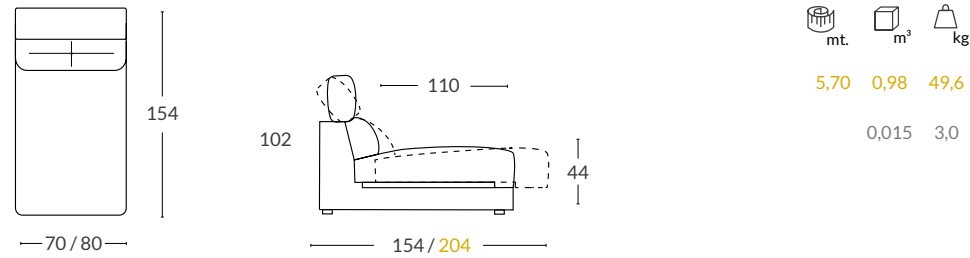
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| ● 2A 60 | 1330 | 1405 | 1455 | 1535 | 1560 | 1640 | 1285 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● 2B 60 | 1330 | 1405 | 1455 | 1535 | 1560 | 1640 | 1285 |
| ● 2A 70/80 | 1465 | 1550 | 1605 | 1700 | 1725 | 1815 | 1415 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● 2B 70/80 | 1465 | 1550 | 1605 | 1700 | 1725 | 1815 | 1415 |
| ● 1A 60 | 760 | 805 | 835 | 880 | 895 | 940 | 735 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● 1B 60 | 760 | 805 | 835 | 880 | 895 | 940 | 735 |
| ● 1A 70/80 | 835 | 885 | 915 | 970 | 990 | 1040 | 805 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● 1B 70/80 | 835 | 885 | 915 | 970 | 990 | 1040 | 805 |
| ● CHA 60 | 965 | 970 | 1010 | 1045 | 1065 | 1105 | 930 |
| MOT CH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.

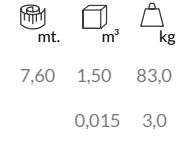
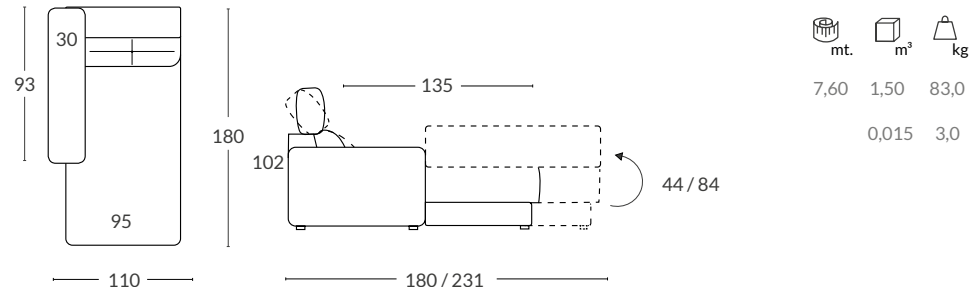
MOT CH: Motor chaiselongue / Motor chaiselongue / Chaiselongue engine
CH: Chaiselongue / Chaiselongue / Chaiselongue



Chaiselongue deslizante manual arcón / Chaiselongue coulissante manuelle coffre / Sliding manual chest chaiselongue

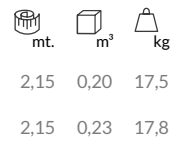


Chaiselongue DUETTO / Chaiselongue DUETTO / DUETTO chaiselongue

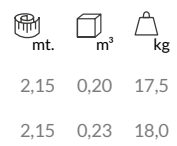


BRAZOS ATENZA / ACCOUDOIRS ATENZA / ATENZA ARMS

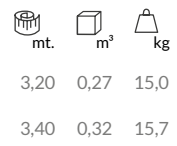
Brazo almohada arcón / Accoudoir coussin coffre / Cushion chest arm



Brazo almohada arcón & pouf / Accoudoir coussin coffre & pouf / Cushion chest & pouf arm

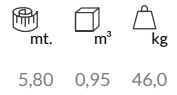
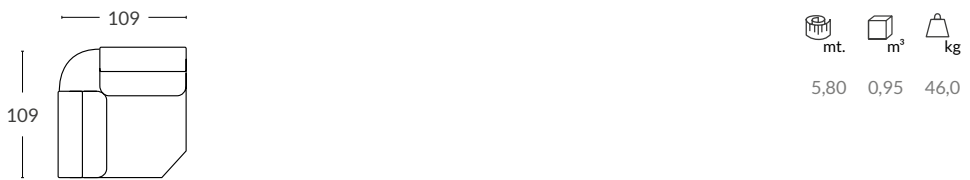


Brazo chaiselongue Génesis / Accoudoir chaiselongue Génesis / Génesis chaiselongue arm



ELEMENTOS ATENZA / ÉLÉMENTS ATENZA / ATENZA COMPONENTS

Módulo rincón / Module coin / Corner unit



ATENZA Elementos / éléments / elements

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| ● CHA 70/80 | 1060 | 1070 | 1110 | 1155 | 1175 | 1220 | 1020 |
| MOT CH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| DTT 110 | 1545 | 1590 | 1660 | 1725 | 1750 | 1840 | 1480 |
| MOT CHDTT | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 |
| ATE B26 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| ATE B31 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| ATE BP26 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| ATE BP31 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| ATE BCH26 | 135 | 150 | 160 | 190 | 195 | 205 | 125 |
| ATE BCH31 | 135 | 150 | 160 | 190 | 195 | 205 | 125 |
| ATE MR109 | 1010 | 1055 | 1100 | 1165 | 1190 | 1235 | 965 |



ES

Sistema. Deslizante Arcón y deslizante Bandeja.
Opción motor sólo disponible en el sistema Deslizante Arcón.
Módulo Chaiselongue.
El módulo chaiselongue es **deslizante manual o eléctrico** con arcón.

Opciones de brazos. disponible en tarifa.

Cojines: Cojines incluidos según modelo de brazo. Consulte anexo para ver opciones con el incremento correspondiente.
Cojines de otro color o con tejido distintos al sofá, consultar incremento.

Botoneras: situadas entre las almohadas de asientos.

USB: disponible en módulo rincón y brazo chaiselongue Génesis.

Tejido fotografiado: Modapel Blanco, Nova 1.

El precio de tarifa incluye la marcada en una tela y las combinaciones expuestas en los dibujos. Resto combinaciones o combinaciones de más de 2 telas: 30 puntos por plaza.

FR

Système. Coulissant Coffre et Coulissant Plateau.
Option moteur disponible en Système Coulissant Coffre.
Module Chaiselongue.
Le module chaiselongue est coffre coulissant manuel ou électrique.

Options d'accoudoirs: disponibles dans le catalogue.

Coussins: Coussins déco inclus selon type accoudoir. Consutez annexe pour voir différentes options. **Coussins différent tissu-** couleur avec supplément.

Boîtes à boutons: à l'intérieur et entre les assises.

USB: disponible dans module coin et accoudoir chaiselongue Génesis.

Tissu photographié: Modapel Blanco, Nova 1.

Le prix du tarif comprend la fabrication dans un seul tissu mais aussi les combinaisons ci-dessous montrées en bicouleur et bimatière. Les combinaisons différentes ou l'ajout d'un troisième tissu auront un coût supplémentaire: 30 points par assise.

EN

System. Sliding Chest and Sliding Tray.
Engine option: available in Sliding Chest System.
Module Chaiselongue.
The chaiselongue module is **manual or electric sliding chest.**

Arms options: available in catalogue.

Cushions: Deco cushions included depending on type of arm. Consult annex for available options. **Cushions different fabric-colour under tax.**

Pushbutton panel: placed between seats.

USB: available in corner unit and Genesis chaiselongue arm.

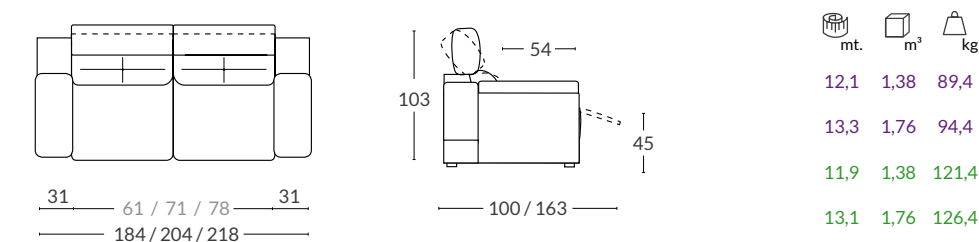
Photographed fabric: Modapel Blanco, Nova 1.

Prices in the catalogue include fabrication in just one fabric or two different fabric or colour combinations showed below. For three-fabric combinations, the price will have a tax of 30 points per unit.

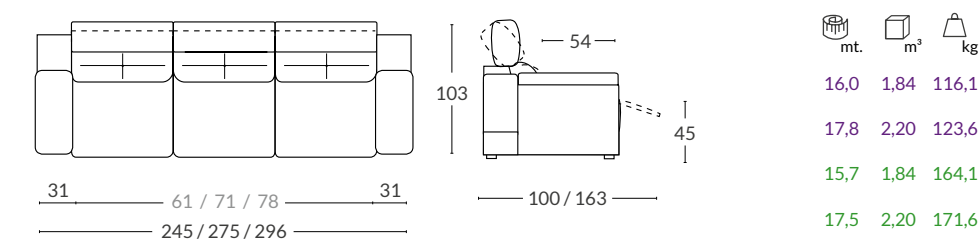


COMPOSICIONES SOFÁ ATENZA / COMBINAISONS ATENZA / ATENZA COMBINATIONS

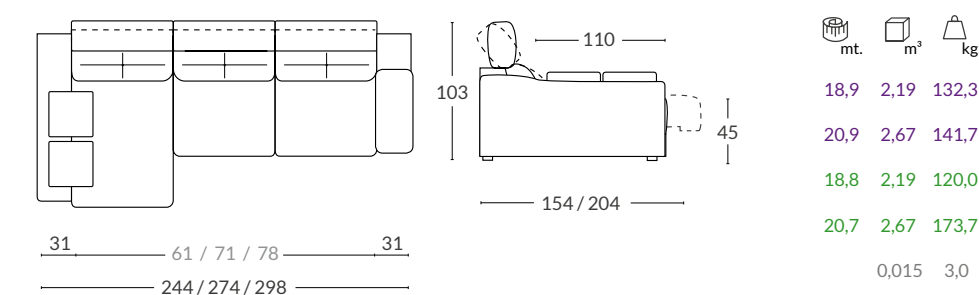
Sofá Atenza relax o fijo / Canapé Atenza relax ou fixe / Relax or fixed Atenza sofa



Sofá Atenza relax o fijo / Canapé Atenza relax ou fixe / Relax or fixed Atenza sofa



Sofá Atenza relax o fijo con chaiselongue manual / Canapé Atenza relax ou fixe et chaiselongue manuelle / Relax or fixed Atenza sofa with manual chaiselongue



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- | | | |
|----------------|--------------------|--|
| ● Sistema fijo | ● Relax eléctrico | ● Chaiselongue deslizante manual arcón |
| ● Système fixe | ● Relax électrique | ● Chaiselongue coulissante manuelle coffre |
| ● Fixed system | ● Electric relax | ● Manual sliding chest chaiselongue |

Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

Medida total / Dimension total / Total measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

ATENZA Composiciones / compositions / compositions

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| ● 2F 61-184 | 1620 | 1660 | 1730 | 1800 | 1830 | 1890 | 1530 |
| ● 2F 71-204 / 78-218 | 1720 | 1770 | 1840 | 1910 | 1950 | 2010 | 1630 |
| ● 2EL 61-184 | 2120 | 2190 | 2270 | 2360 | 2410 | 2490 | 2020 |
| ● 2EL71-204 / 78-218 | 2260 | 2330 | 2420 | 2510 | 2560 | 2650 | 2150 |
| ● 3F 61-245 | 2310 | 2355 | 2445 | 2530 | 2565 | 2645 | 2185 |
| ● 3F 71-275 / 78-296 | 2460 | 2520 | 2610 | 2695 | 2745 | 2825 | 2335 |
| ● 3EL 61-245 | 3060 | 3150 | 3255 | 3370 | 3435 | 3545 | 2920 |
| ● 3EL 71-275 / 78-296 | 3270 | 3360 | 3480 | 3595 | 3660 | 3785 | 3115 |
| ● FCH 61-244 | 2540 | 2595 | 2690 | 2800 | 2845 | 2950 | 2430 |
| ● FCH 71-274 / 78-298 | 2755 | 2825 | 2925 | 3040 | 3095 | 3210 | 2640 |
| ● ELCH 61-244 | 3040 | 3125 | 3230 | 3360 | 3425 | 3550 | 2920 |
| ● ELCH 71-274 / 78-298 | 3295 | 3385 | 3505 | 3640 | 3705 | 3850 | 3160 |
| MOT CH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /

Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /

Size may vary ± 5 cm.

MOT CH: Motor chaiselongue / Motor chaiselongue / Chaiselongue engine

CH: Chaiselongue / Chaiselongue / Chaiselongue

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura: madera de pino + tablero DM.
Muelle acero tipo ZZ. Cincha elástica 8cm.

Asientos: espuma de poliuretano 30 kg. HR Suave + Viscoelástica de 50 Kg. (7 cm).

Respaldos (cabezal reclinable): espuma de poliuretano 22 kg. Especial Suave, recubierta de fibra.

Brazo almohada & pouf. Almohada: fibra hueca conjugada y siliconada. / Pouf: espuma de poliuretano 28 kg.

Brazo chaiselongue Génesis: espuma de poliuretano 28 kg.

Brazos desmontables / intercambiables: si / no.

Almohadas desenfundables (asientos, respaldos y brazos): si / si / si.

Patatas: metal cromadas / **Altura:** 2,5 cm.

Chaiselongue: deslizante arcón manual o eléctrica.

Mecanismo: deslizante arcón o bandeja.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Carcasse: bois de pin + planche en bois DM,
ressort en acier type ZZ. Sangle élastique 8 cm.

Assise: mousse polyuréthane 30 kg. HR Souple + mousse à mémoire 50 kg. (7 cm).

Dossier (têteière réglable): mousse polyuréthane 22 kg. Spéciale souple recouverte en fibre.

Accoudoir coussin coffre + pouf. Coussin: fibre creuse siliconée. / Pouf: mousse polyuréthane 28 kg.

Accoudoir chaiselongue Génesis: mousse polyuréthane 28 kg. Acc. démontables / échangeables: oui / non.

Coussins déhoussables (assises, dossiers et accoudoirs): oui / oui / oui.

Pieds: métal, chromé / **Hauteur:** 2,5 cm.

Chaiselongue: coulissante manuelle / électrique coffre.

Mécanisme: coulissant coffre ou plateau.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Structure: pine wood + MDF board.
Metal spring type ZZ. Elastic band 8 cm.

Seats: polyurethane foam 30 kg. HR Soft+ Viscoelastic 50 kg. (7 cm).

Backrests (reclining headrest): polyurethane foam 22 kg. Soft.

Cushion chest + pouf arm. Cushion: conjugated siliconized hollow fiber. / Pouf: polyurethane foam 28 kg.

Génesis chaiselongue arm: polyurethane foam 28 kg. Removable / interchangeable Arms: yes / no.

Removable pillows (seats, backrests and arms): yes / yes / yes.

Legs: chrome / **Height:** 2,5 cm.

Chaiselongue: manual / electric sliding chest.

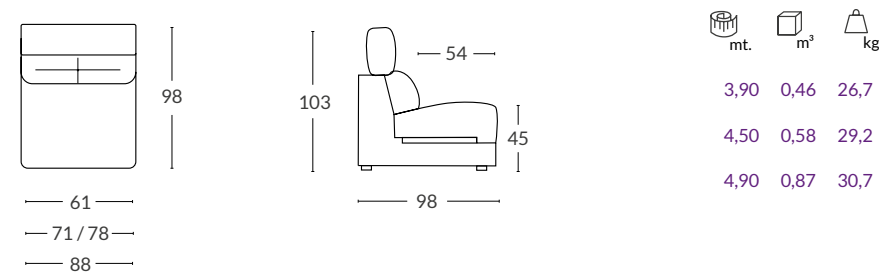
Sofa Mechanism: sliding chest or tray.

ACOMODEL

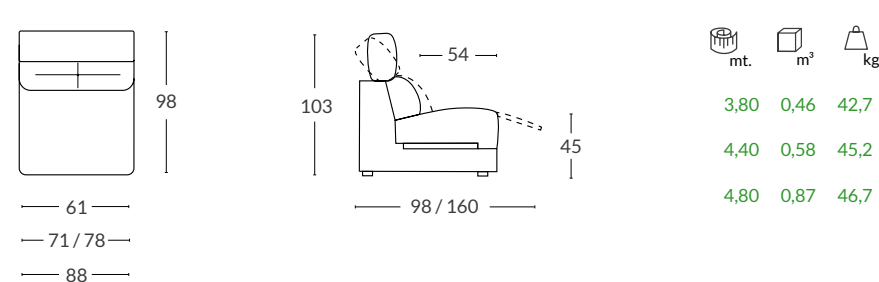


COMBINACIONES DE RELAX ELÉCTRICO-FIJO / COMPOSITIONS RELAX ÉLECTRIQUE-FIXE / ELECTRIC RELAX-FIXED COMBINATIONS

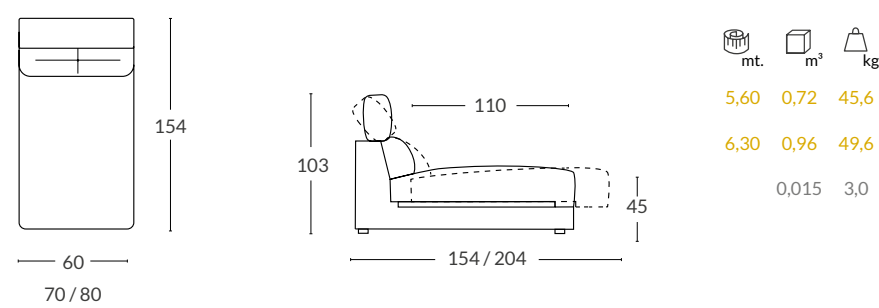
Módulo fijo / Module fixe / Fixed module



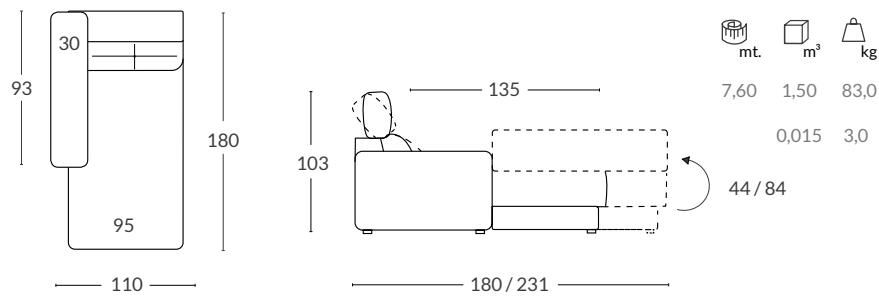
Módulo eléctrico / Module électrique / Electric module



Chaiselongue deslizante manual arcón / Chaiselongue coulissante manuelle coffre / Sliding manual chest chaiselongue



Chaiselongue DUETTO / Chaiselongue DUETTO / DUETTO chaiselongue



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema fijo
- Système fixe
- Fixed system
- Relax eléctrico
- Relax électrique
- Electric relax
- Chaiselongue deslizante manual arcón
- Chaiselongue coulissante manuelle coffre
- Manual sliding chest chaiselongue

1F 61 — Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

ATENZA Módulos / modules / modules

| Ref. / Asiento / Assise / Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T. Cliente / Tissu client / Cust. Fabric |
|--------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| ● 1F 61 | 690 | 695 | 715 | 730 | 735 | 755 | 655 |
| ● 1F 71 / 78 | 740 | 750 | 770 | 785 | 795 | 815 | 705 |
| ● 1F 88 | 785 | 795 | 815 | 835 | 845 | 865 | 745 |
| ● 1EL 61 | 940 | 960 | 985 | 1010 | 1025 | 1055 | 900 |
| ● 1EL 71 / 78 | 1010 | 1030 | 1060 | 1085 | 1100 | 1135 | 965 |
| ● 1EL 88 | 1065 | 1090 | 1120 | 1150 | 1165 | 1200 | 1020 |
| ● CHMA 60 | 905 | 920 | 950 | 980 | 1000 | 1045 | 885 |
| ● CHMA 70 / 80 | 1020 | 1040 | 1075 | 1110 | 1130 | 1185 | 995 |
| MOT CH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| DTT 110 | 1545 | 1590 | 1660 | 1725 | 1750 | 1840 | 1480 |
| MOT CHDTT | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 |

Las medidas pueden variar ± 5 cm. / Les mesures peuvent varier ± 5 cm. / Size may vary ± 5 cm.

MOT CH: Motor chaiselongue / Motor chaiselongue / Chaiselongue engine CH: Chaiselongue / Chaiselongue / Chaiselongue



BRAZOS ATENZA / ACCOUDOIRS ATENZA / ATENZA ARMS

Brazo almohada arcón / Accoudoir coussin coffre / Cushion chest arm



Brazo almohada arcón & pouf / Accoudoir coussin coffre & pouf / Cushion chest & pouf arm



Brazo chaiselongue Génesis / Accoudoir chaiselongue Génesis / Genesis chaiselongue arm



OPCIONES BRAZOS ATENZA / OP. ACCOUDOIRS ATENZA / ATENZA ARMS OPTIONS

Brazo recto / Accoudir droit / Straight arm



Brazo chaiselongue / Accoudoir chaiselongue / Chaiselongue arm




ELEMENTOS ATENZA / ÉLÉMENTS ATENZA / ATENZA COMPONENTS

Módulo rincón / Module coin / Corner unit



ATENZA Elementos / éléments / elements

| Ref. / Asiento / Assise / Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T. Cliente / Tissu client / Cust. Fabric |
|--------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| ATE B26 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| ATE B31 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| ATE BP26 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| ATE BP31 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| ATE BCH26 | 135 | 150 | 160 | 190 | 195 | 205 | 125 |
| ATE BCH31 | 135 | 150 | 160 | 190 | 195 | 205 | 125 |
| ATE BR12 | 95 | 110 | 120 | 135 | 140 | 150 | 85 |
| ATE BR20 | 120 | 145 | 160 | 180 | 185 | 195 | 110 |
| ATE BR30 | 120 | 145 | 160 | 180 | 185 | 195 | 110 |
| ATE BRCH12 | 120 | 150 | 160 | 180 | 190 | 195 | 115 |
| ATE BRCH20 | 135 | 160 | 175 | 190 | 195 | 205 | 125 |
| ATE BRCH30 | 135 | 160 | 175 | 190 | 195 | 205 | 125 |
| ATE MR109 | 1010 | 1055 | 1100 | 1165 | 1190 | 1235 | 965 |



ES

Sistema Rolen. Permite combinar módulos fijos, relax y módulo chaiselongue.

Módulo Chaiselongue.
El módulo chaiselongue es **deslizante manual o eléctrico** con arcón.

Opciones de brazos. disponible en tarifa.

Cojines: Cojines incluidos según modelo de brazo. Consulte anexo para ver opciones con el incremento correspondiente.
Cojines de otro color o con tejido distintos al sofá, consultar incremento.

Botoneras: situadas entre las almohadas de asientos.

USB: disponible en módulo rincón y brazo chaiselongue Génesis.

Tejido fotografiado: Modapel Blanco, Nova 1.

El precio de tarifa incluye la marcada en una tela y las combinaciones expuestas en los dibujos.
Resto combinaciones o combinaciones de más de 2 telas: 30 puntos por plaza.

FR

Système Rolen. Pour combiner des modules fixes, relax et module chaiselongue.

Module Chaiselongue.
Le module chaiselongue est coffre **coulissant manuel ou électrique.**

Options d'accoudoirs: disponibles dans le catalogue.

Coussins: Coussins deco inclus selon type accoudoir. Consultez annexe pour voir différentes options. **Coussins différent tissu-couleur avec supplément.**

Boîtes à boutons: à l'intérieur et entre les assises.

USB: disponible dans module coin et accoudoir chaiselongue Génesis.

Tissu photographié: Modapel Blanco, Nova 1.

Le prix du tarif comprend la fabrication dans un seul tissu mais aussi les combinaisons ci-dessous montrées en bicouleur et bimatière. Les combinaisons différentes ou l'ajout d'un troisième tissu auront un coût supplémentaire: 30 points par assise.

EN

Rolen system. To combine fixed, relax and chaiselongue units.

Module Chaiselongue.
The chaiselongue module is **sliding manual or electric chest.**

Arms options: available in catalogue.

Cushions: Deco cushions included depending on type of arm. Consult annex for available options. **Cushions different fabric-colour under tax.**

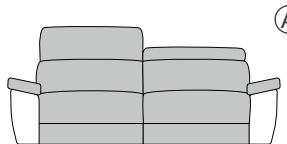
Pushbutton panel: placed between seats.

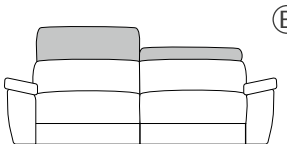
USB: available in corner unit and Genesis chaiselongue arm.

Photographed fabric: Modapel Blanco, Nova 1.

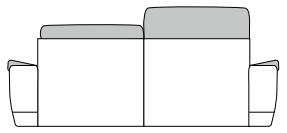
Prices in the catalogue include fabrication in just one fabric or two different fabric or colour combinations showed below. For three-fabric combinations, the price will have a tax of 30 points per unit.

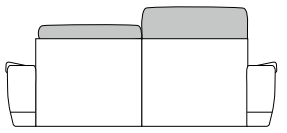
Frontal / devant / front





Trasera / retour / rear





CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura: madera de pino + tablero DM.
Muelle acero tipo ZZ. Cincha elástica 8cm.

Asientos: espuma de poliuretano 30 kg. HR Suave + viscoelástica de 50 Kg. (7 cm).

Respaldos (cabecal reclinable): espuma de poliuretano 22 kg. Especial Suave, recubierta de fibra.

Brazo almohada & pouf. Almohada: fibra hueca conjugada y siliconada. / Pouf: espuma de poliuretano 28 kg.

Brazo chaiselongue Génesis: espuma de poliuretano 28 kg.
Brazos desmontables / intercambiables: si / no.

Almohadas desenfundables (asientos, respaldos y brazos): si / si / si.

Patas: metal cromadas / **Altura:** 3,5 cm.

Chaiselongue: deslizante arcón manual o eléctrica.

Mecanismo: Sistema fijo o relax eléctrico.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Carcasse: bois de pin + planche en bois DM, ressort en acier type ZZ. Sangle élastique 8 cm.

Assise: mousse polyuréthane 30 kg. HR Souple + mousse à mémoire 50 kg. (7 cm).

Dossier (têteière réglable): mousse polyuréthane 22 kg. Spéciale souple recouverte en fibre.

Accoudoir coussin coffre & pouf. Coussin: fibre creuse siliconée. / Pouf: mousse polyuréthane 28 kg.

Accoudoir chaiselongue Génesis: mousse polyuréthane 28 kg.
Acc. démontables / échangeables: oui / non.

Coussins déhoussables (assises, dossiers et accoudoirs): oui / oui / oui.

Pieds: métal, chromé / **Hauteur:** 3,5 cm.

Chaiselongue: coulissante manuelle / électrique coffre.

Mécanisme: Fixe ou relax électrique.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Structure: pine wood + MDF board.
Metal spring type ZZ. Elastic band 8 cm.

Seats: polyurethane foam 30 kg. HR Soft+ Viscoelastic 50 kg. (7 cm).

Backrests (reclining headrest): polyurethane foam 20kg. Soft.

Cushion chest & pouf arm. Cushion: conjugated siliconized hollow fiber. / Pouf: polyurethane foam 28 kg.

Génesis chaiselongue arm: polyurethane foam 28 kg.
Removable / interchangeable Arms: yes / no.

Removable pillows (seats, backrests and arms): yes / yes / yes.

Legs: chrome / **Height:** 3,5 cm.

Chaiselongue: manual / electric sliding chest.

Sofa Mechanism: Fixed or electric relax.

ACOMODEL

Blus

LA ELEGANCIA CREA NUESTRO ESTILO



Un modèle
caractérisé par des
grandes lignes et des
petits détails

UN DESIGN SOPHISTIQUE

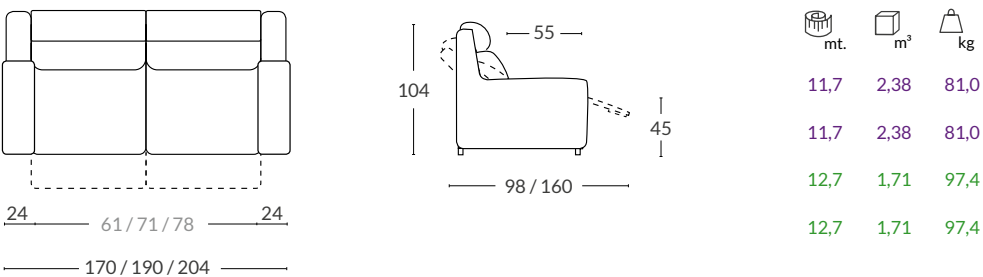


CONFORT ET **FONCTIONNALITÉ** DANS LA COMBINAISON PARFAITE. UN **ESPACE**
EXCLUSIF POUR NOUS FAIRE SENTIR EN **PARFAITE** HARMONIE

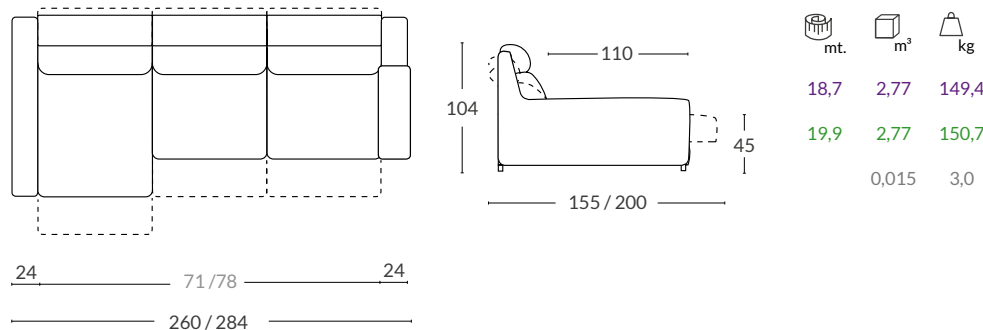


COMPOSICIONES SOFÁ BLUS / COMBINAISONS BLUS / BLUS COMBINATIONS

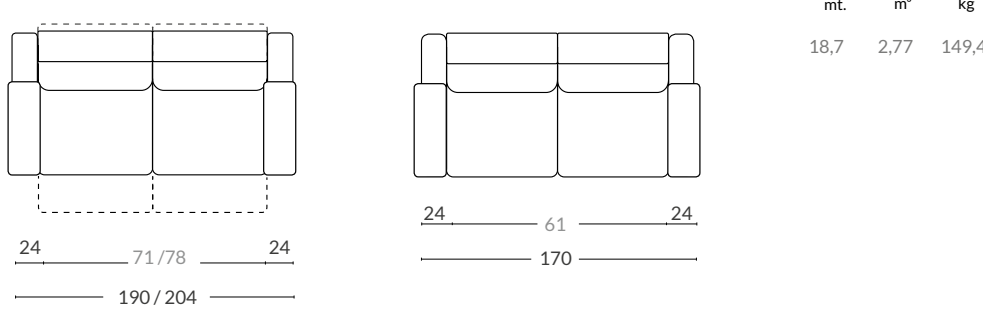
Sofá Blus fijo o eléctrico / Canapé Blus seule fixe ou électrique / Fixed or relax Blus sofa



Sofá Blus relax o fijo con chaiselongue manual / Canapé Blus relax ou fixe avec chaiselongue manuelle / Relax or fixed Blus sofa with manual Chaiselongue



Sofá Blus relax (3pl.) + fijo (2pl.) / Canapé Blus relax (3pl.) + fixe (2pl.) / Relax Blus sofa (3st.) + fixed sofa (2st.).



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema fijo
- Système fixe
- Fixed system
- Relax eléctrico
- Relax électrique
- Electric relax
- Chaiselongue deslizante manual arcón
- Chaiselongue coulissante manuelle coffre
- Sliding manual chest chaiselongue

2F 61-170 Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.
Medida total / Dimension total / Total measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

BLUS Composiciones / compositions / compositions

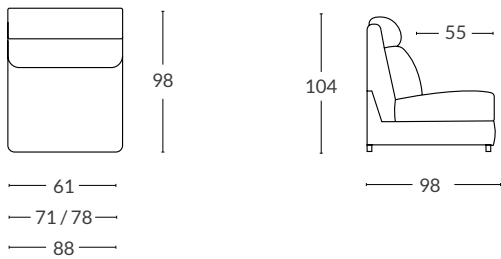
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T. Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| ● 2F 61-170 | 1360 | 1470 | 1560 | 1710 | 1730 | 1820 | 1270 |
| ● 2F 71-190/78-204 | 1470 | 1590 | 1690 | 1840 | 1870 | 1960 | 1380 |
| ● 2EL 61-170 | 1960 | 2100 | 2200 | 2340 | 2380 | 2500 | 1850 |
| ● 2EL 71-190/78-204 | 2040 | 2180 | 2290 | 2430 | 2470 | 2600 | 1930 |
| ● 3F CH71-260/78-284 | 2415 | 2610 | 2770 | 2995 | 3050 | 3195 | 2270 |
| ● 3EL CH71-260/78-284 | 2985 | 3200 | 3370 | 3585 | 3650 | 3835 | 2820 |
| MOT CH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● 2EL 71/78 + 2F 61 | 3400 | 3650 | 3850 | 4140 | 4200 | 4420 | 3200 |

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.

MOT CH: Motor chaiselongue / Motor chaiselongue / Chaiselongue engine
CH: Chaiselongue / Chaiselongue / Chaiselongue



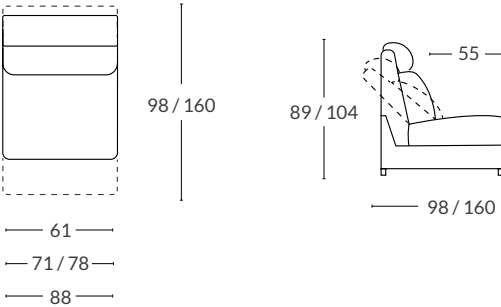
Módulo fijo / Module fixe / Fixed module



| mt. | m³ | kg |
|------|------|------|
| 3,90 | 0,46 | 26,7 |
| 4,50 | 0,58 | 29,2 |
| 4,90 | 0,87 | 30,7 |

- 1F 61
- 1F 71/78
- 1F 88

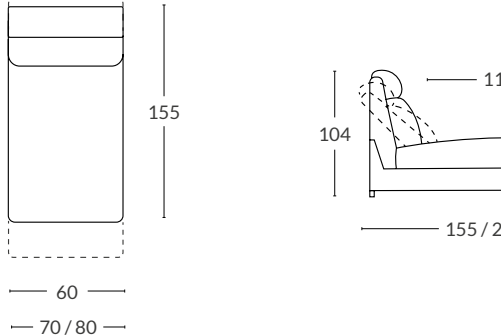
Módulo eléctrico / Module électrique / Electric module



| mt. | m³ | kg |
|------|------|------|
| 3,80 | 0,46 | 42,7 |
| 4,40 | 0,58 | 45,2 |
| 4,80 | 0,87 | 46,7 |

- 1EL 61
- 1EL 71/78
- 1EL 88

Chaiselongue deslizante manual arcón / Chaiselongue coulissante manuelle coffre / Manual sliding chest chaiselongue



| mt. | m³ | kg |
|-------|------|------|
| 4,85 | 0,80 | 47,8 |
| 5,30 | 1,05 | 51,8 |
| 0,015 | 3,0 | |

- 1CH 60
- 1CH 70/80
- MOT CH

Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema Fijo
- Système Fixe
- Fixed System
- Relax eléctrico
- Relax électrique
- Electric relax
- Chaiselongue deslizante manual arcón
- Chaiselongue coulissante manuelle coffre
- Sliding manual chest chaiselongue

1F 61 Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

BLUS Módulos / modules / modules

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
| 1F 61 | 555 | 585 | 610 | 660 | 665 | 700 | 515 |
| 1F 71/78 | 610 | 645 | 675 | 725 | 735 | 770 | 570 |
| 1F 88 | 640 | 675 | 705 | 760 | 770 | 805 | 595 |

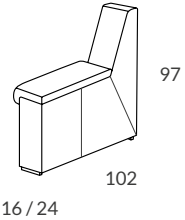
MOT CH: Motor chaiselongue / Motor chaiselongue / Chaiselongue engine CH: Chaiselongue / Chaiselongue / Chaiselongue

Las medidas pueden variar ± 5 cm. / Les mesures peuvent varier ± 5 cm. / Size may vary ± 5 cm.



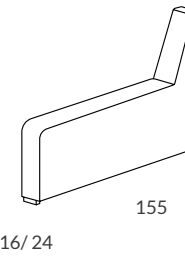
BRAZOS BLUS / ACOUDOIRS BLUS / BLUS ARMS

Brazo sofá Blus / Accoudoir canapé Blus / Blus sofa arm



| mt. | m³ | kg |
|------|------|------|
| 1,48 | 0,17 | 9,00 |
| 1,48 | 0,25 | 10,0 |

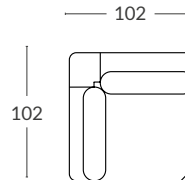
Brazo chaiselongue Blus / Accoudoir chaiselongue Blus / Blus chaiselongue arm



| mt. | m³ | kg |
|------|------|------|
| 2,20 | 0,20 | 14,5 |
| 2,20 | 0,38 | 15,5 |

ELEMENTOS BLUS / ÉLÉMENTS BLUS / BLUS COMPONENTS

Módulo Rincón / Module Coin / Corner Unit



| mt. | m³ | kg |
|------|------|------|
| 5,80 | 0,95 | 81,5 |

BLUS Elementos / éléments / elements

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
| BLU B16 | 125 | 150 | 170 | 195 | 200 | 210 | 120 |
| BLU B24 | 125 | 150 | 170 | 195 | 200 | 210 | 120 |
| BLU BCH16 | 175 | 215 | 240 | 275 | 280 | 295 | 165 |
| BLU BCH24 | 175 | 215 | 240 | 275 | 280 | 295 | 165 |
| BLU MR102 | 805 | 875 | 925 | 995 | 1020 | 1065 | 760 |



ES

Sistema Rolan. Permite combinar módulos fijos, relax y módulo chaiselongue.

Módulo Chaiselongue.
El módulo chaiselongue es **deslizante manual** con arcón.
Opción deslizante eléctrica

Opciones de brazos: no disponible.

Fundas para los brazos:no disponible.

Cojines: Un cojín incluido en el brazo chaiselongue. **Cojines de otro color o con tejido distintos al sofá, consultar incremento.**

Botoneras: situadas en la almohada de brazo.

USB: no disponible.

Tejido fotografiado: Kenya stone, Nova 1.

El precio de tarifa incluye la marcada en una tela, y las combinaciones expuestas en los dibujos.
Resto combinaciones o combinaciones de más de 2 telas: 30 puntos por asiento.

FR

Système Rolan. Pour combiner des modules fixes, relax et module chaiselongue.

Module Chaiselongue.
Le module chaiselongue est **coulissant manuel** coffre.
Option clouissant électrique.

Options d'accoudoirs: non disponibles.

Housse protège accoudoir: non disponible.

Coussins: Un coussin avec le bras chaiselongue. **Coussins différent tissu-couleur avec supplément.**

Boîtes à boutons: sur le coussin accoudoir

USB: non disponible.

Tissu photographié: Kenya stone, Nova 1.

Le prix du tarif comprend la fabrication dans un seul tissu mais aussi les combinaisons ci-dessous montrées en bicouleur et bimatière. Les combinaisons différentes ou l'ajout d'un troisième tissu auront un coût supplémentaire de 30 points par assise.

EN

Rolan system. To combine fixed, relax and chaiselongue units.

Module Chaiselongue.
The chaiselongue module is **manual sliding chest**. Option electric sliding chest.

Arms options: no available.

Arm covers: no available.

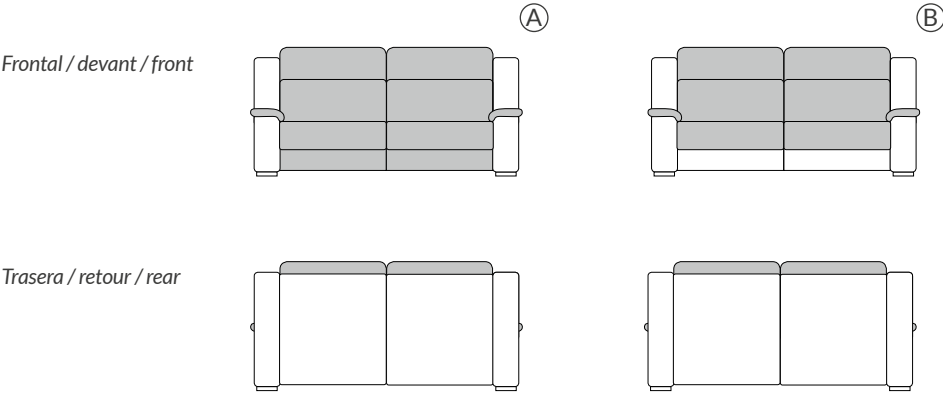
Cushions: A cushion with the caiselongue arm. **Cushions different fabric-colour under tax.**

Pushbutton panel: in arm cushion.

USB: no available.

Photographed fabric: Kenya stone, Nova 1.

Prices in the catalogue include fabrication in just one fabric or two different fabric or colour combinations showed below. For three-fabric combinations, the price will have a tax of 30 points per seat.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura: madera de pino + tablero DM.
Muelle acero tipo ZZ. Cincha elástica 8 cm.

Asientos: espuma de poliuretano 30 kg., HR suave, recubierta de fibra.

Respaldos: fibra hueca conjugada y siliconada.

Brazos: Espuma de poliuretano 22 kg., suave, recubierta de fibra.

Brazos desmontables / intercambiables: si / no.

Almohadas desenfundables (asiento, respaldo y brazo): si / si / si.

Patas: Metálicas / **Altura:** 3,5 cm.

Chaiselongue: deslizante arcón manual.

Mecanismo sofá: sistema fijo / relax eléctrico.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Carcasse: bois de pin + planche en bois DM, ressort en acier type ZZ. Sangle élastique 8 cm.

Assise: mousse polyuréthane 30 kg., HR souple, recouverte en fibre.

Dossier: fibre creuse siliconée.

Accoudoirs: mousse polyuréthane 22 kg., souple, recouverte en fibre.

Acc. démontables / échangeables: oui / non.

Coussins déhoussables (assises, dossiers et accoudoirs): oui / oui / oui.

Pieds: métalliques / **Hauteur:** 3,5 cm.

Chaiselongue: coulissante manuelle coffre.

Mécanisme: fixe / relax électrique.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Structure: Pine wood + MDF board. Metal spring type ZZ. Elastic band 8 cm.

Seats: polyurethane foam HR 30 kg., soft fiber recovered.

Backrests: siliconized hollow fiber.

Arms: polyurethane foam 22 kg., soft fiber recovered.

Removable / interchangeable Arms: yes / no.

Removable pillows (seats, backrests and arms): yes / yes / yes.

Legs: metal / **Height:** 3,5 cm.

Chaiselongue: sliding manual chest.

Sofa Mechanism: fixed / electric relax.

ACOMODEL

LA ELEGANCIA NO CONOCE LÍMITES





O riginal design
drawn in minimalist
lines mixed in an
elegant structure

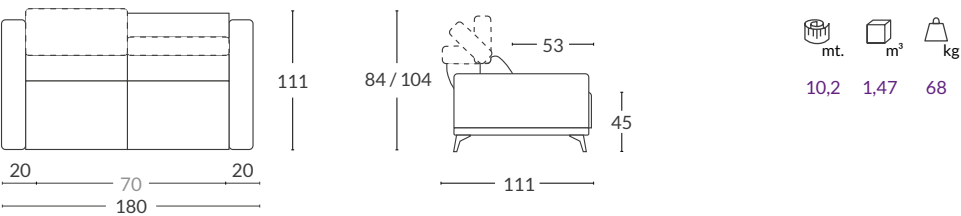
IDEAL FOR YOUNG PEOPLE

COTTON

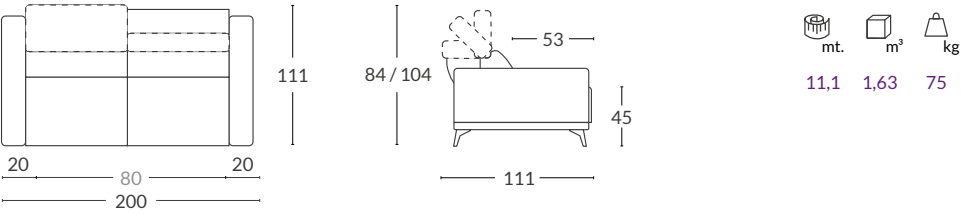


ESTRUCTURA ÚNICA FIJA / STRUCTURE UNIQUEMENT FIXE / ONLY FIXED STRUCTURE

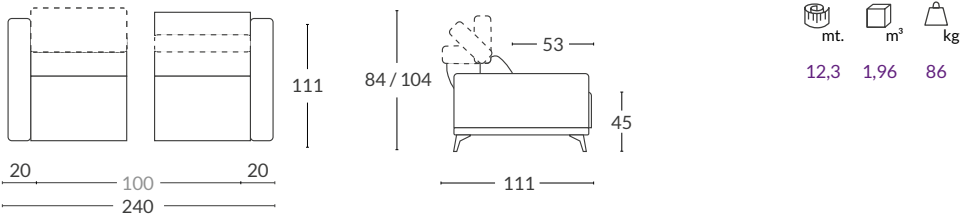
Sofá / canapé / sofa



Sofá / canapé / sofa



Módulos / modules / modules



COTTON Composiciones / compositions / compositions

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| ● C1 70-180 | 1680 | 1750 | 1815 | 1930 | 1975 | 2065 | 1635 |
| ● C2 80-200 | 1680 | 1750 | 1815 | 1930 | 1975 | 2065 | 1635 |
| ● C3 100-240 | 1910 | 2045 | 2135 | 2285 | 2330 | 2465 | 1885 |

Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema Fijo
- Système Fixe
- Fixed System

1C70-180 Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.
Medida total / Dimension total / Total measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.

CONFORT ET **FONCTIONNALITÉ** DANS LA COMBINAISON PARFAITE. UN **ESPACE** EXCLUSIF POUR NOUS
FAIRE SENTIR EN **PARFAITE** HARMONIE



Sistema fijo con cabezal italiano.

Módulo Chaiselongue: no está disponible.

Opciones de brazos: no disponible.

Fundas para los brazos: no disponible.

Cojines. Tela sofá incluidos. Un cojín standar (50x45) incluido en el brazo sofá. Consulte anexo para ver otras opciones con el incremento correspondiente. Cojines de otro color o con tejidos disintos al sofá, consultar incremento.

Botoneras: no lleva.

USB: no disponible.

Tejido fotografiado: Monet 23, Nova 1.

El precio de tarifa incluye la marcada en una tela, y las combinaciones expuestas en los dibujos.

Resto combinaciones o combinaciones de más de 2 telas: 30 puntos por plaza.

Système fixe avec têteière réglable.

Module Chaiselongue: n'est pas disponible.

Options d'accoudoirs: non disponibles.

Housse protège accoudoir: non disponibles.

Coussins même tissu-couleur canapé inclus. Un coussin standar (50x45) par accoudoir canapé. Consultez annexe pour voir différentes options. Coussins différents tissu-couleur avec supplement.

Boîtes à boutons: non disponible.

USB: non disponible.

Tissu photographié. Monet 23, Nova 1.

Le prix du tarif comprend la fabrication dans un seul tissu mais aussi les combinaisons ci-dessous montrées en bicouleur et bimatière. Les combinaisons différentes ou l'ajout d'un troisième tissu auront un coût supplémentaire de 30 points par assise.

Fixed system with reclining headrest.

Module Chaiselongue: no available.

Arms options: no available.

Arm covers: no available.

Cushions same fabric-colour sofa included. A standard cushion (50x45) included with each arm. Consult annex for available options. Cushions different fabric-coulour under tax.

Pushbutton panel: no available.

USB: no available.

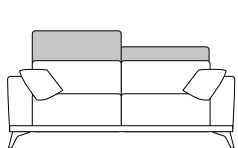
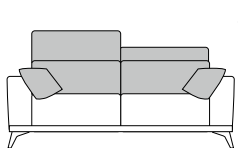
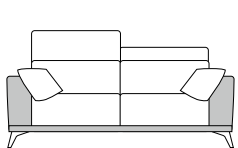
Photographed fabric. Monet 23, Nova 1.

Prices in the catalogue include fabrication in just one fabric or two different fabric or colour combinations showed below. For three-fabric combinations, the price will have a tax of 30 points per unit.

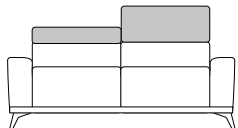
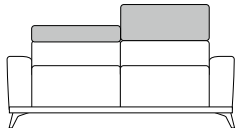
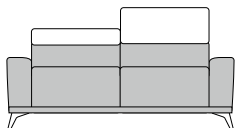


Cotton

Frontal / devant / front



Trasera / retour / rear



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura: madera de pino + tablero DM.
Cincha elástica 8 cm.

Asientos: espuma de poliuretano soja ocre.

Respaldos (cabezal italiano): espuma de poliuretano 20 kg. S T.

Brazos: espuma de poliuretano 28 Kg.
Desmontables / Intercambiables: no / no.

Almohadas desenfundables (asiento, respaldo y brazo): si / si / no.

Patas: metal / Altura: 13.5 cm.

Mecanismo: sistema fijo con cabezal abatible.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Carcasse: bois de pin + planche en bois DM, ressort en acier type ZZ. Sangle élastique 8 cm.

Assise: mousse polyuréthane soja.

Dossier (têteière réglable): mousse polyuréthane 20 kg ST.

Accoudoirs : mousse polyuréthane 28 kg.
Démontables / échangeables: no / no.

Coussins déhoussables (assise, dossier et accoudoir): oui / oui / non.

Pieds métal / Hauteur: 13,5 cm.

Mécanisme: système fixe avec têteière réglable.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Structure: pine wood + MDF board.
Metal spring type ZZ. Elastic band 8 cm.

Seats: polyurethane foam soja.

Backrests (reclining headrest): polyurethane 20 kg ST.

Arms: polyurethane foam 28 kg.
Removable / Interchangeable Arms: no / no.

Pillows removable (seats, backrests and arm): yes / yes / no.

Legs: metal / Height: 13,5 cm.

Mechanism: fixed system with folding headrest.

ACOMODEL

UN DISEÑO PRÁCTICO Y FUNCIONAL QUE MARCA LA DIFERENCIA



Caracterizado
por un pespunteado
preciso junto a un
confort sin igual

DINÁMICO, FUNCIONAL Y EXTREMADAMENTE CÓMODO



*Un sofá cama
confortable y práctico.*

// Dinamic est une **solution** efficace pour toute l'année. Confort, versatilité et **présence** chez vous. Un design très fonctionnel qui fait la différence.

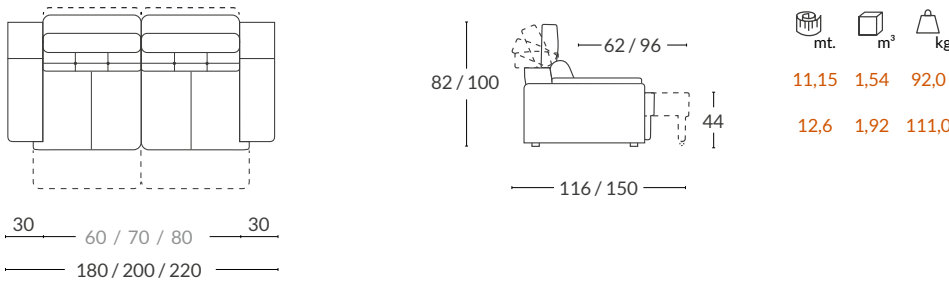
// Este sistema permite ganar amplitud y comodidad. Sus asientos con **viscoelástica** se deslizan sobre ruedas que quedan apoyadas en el suelo para una mayor estabilidad en la sentada. Además, este mecanismo permite improvisar una **cama** extremadamente confortable en tan sólo un simple gesto. DINAMIC se caracteriza por su **comodidad** y su increíble versatilidad.



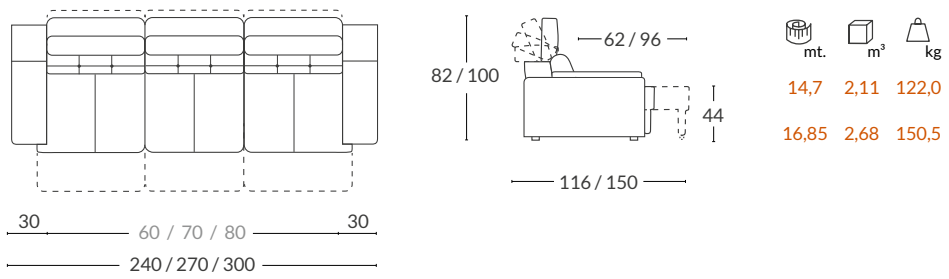


COMPOSICIONES SOFÁ DINAMIC / COMBINAISONS DINAMIC / DINAMIC COMBINATIONS

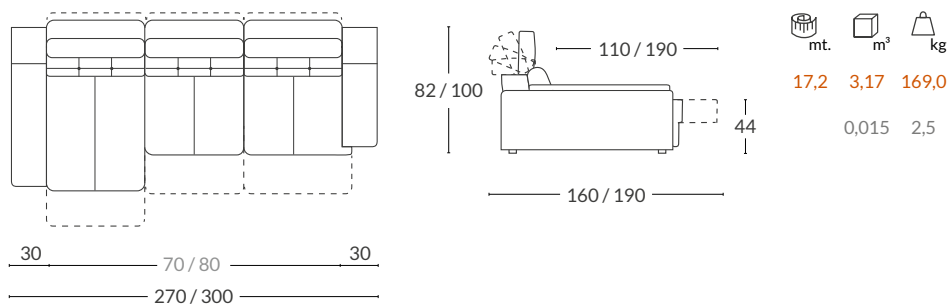
Sofá Dinamic / Canapé Dinamic / Dinamic sofa



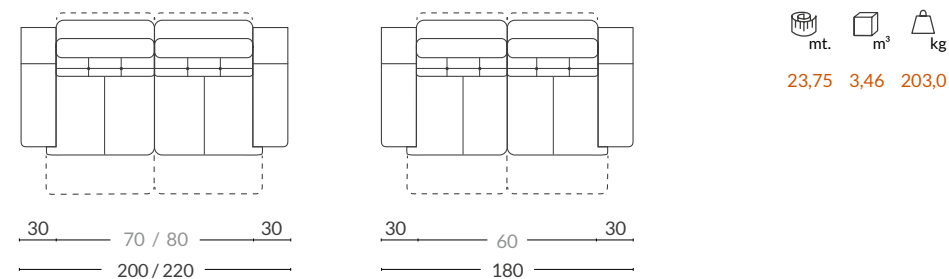
Sofá Dinamic / Canapé Dinamic / Dinamic sofa



Sofá Dinamic con chaiselongue manual / Canapé Dinamic avec chaiselongue manuelle / Dinamic sofa with manual chaiselongue



Sofá Dinamic (3 pl. + 2 pl.) / Canapé Dinamic (3 pl. + 2 pl.) / Dinamic Sofa (3 pl. + 2 pl.)



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Deslizante bandeja de arrastre manual
- Coulissant manuel plateau aux roulettes
- Manual sliding wheel tray
- Chaiselongue deslizante arcón manual
- Chaiselongue coulissante manuelle coffre
- Manual sliding chest chaiselongue

C160-180 Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.
Medida total / Dimension total / Total measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

DINAMIC Composiciones / compositions / compositions

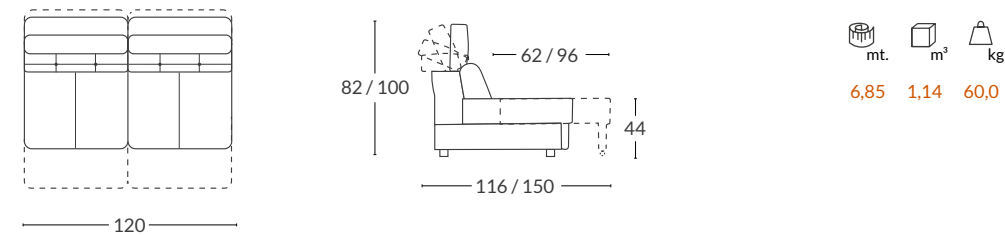
| Ref. / Asiento / Assise / Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente / Tissu client / Cust. Fabric |
|--------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| ● C1 60-180 | 1690 | 1795 | 1865 | 2005 | 2055 | 2150 | 1635 |
| ● C2 70-200 / 80-220 | 1825 | 1940 | 2015 | 2165 | 2220 | 2320 | 1770 |
| ● C3 60-240 | 2450 | 2575 | 2670 | 2865 | 2925 | 3060 | 2380 |
| ● C4 70-270 / 80-300 | 2660 | 2800 | 2900 | 3110 | 3180 | 3325 | 2590 |
| ● C5 70-270 / 80-300 | 2850 | 2985 | 3095 | 3320 | 3385 | 3540 | 2760 |
| MOT CH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● C6 200 / 220 + 180 | 3515 | 3735 | 3880 | 4170 | 4275 | 4470 | 3405 |

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.

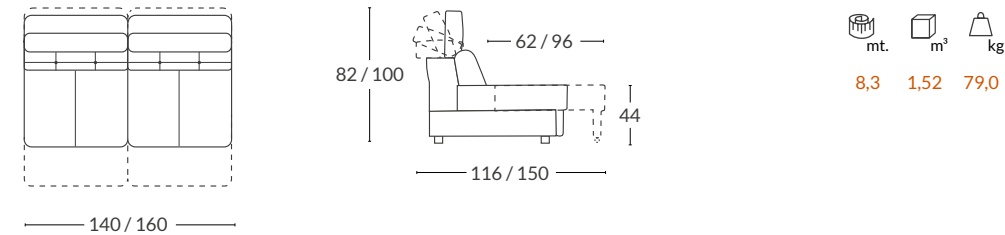
MOT CH: Motor chaiselongue / Motor chaiselongue / Chaiselongue engine
CH: Chaiselongue / Chaiselongue / Chaiselongue



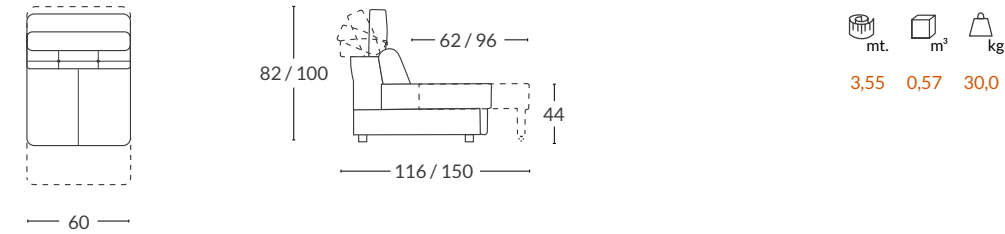
Módulo / module / module



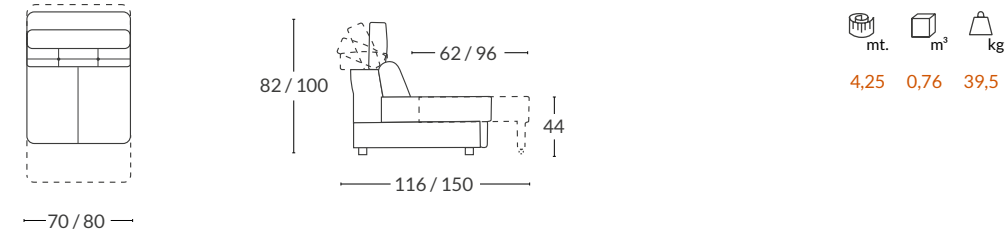
Módulo / module / module



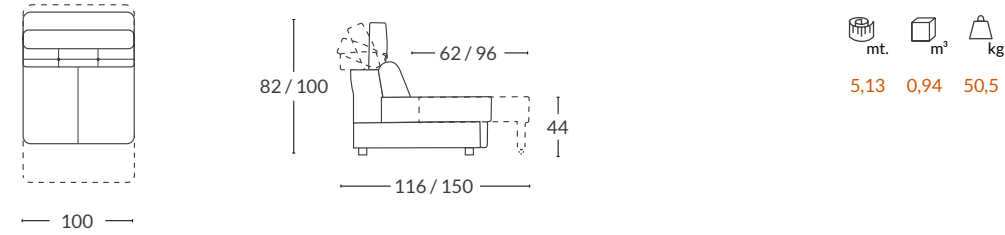
Módulo / module / module



Módulo / module / module



Módulo / module / module

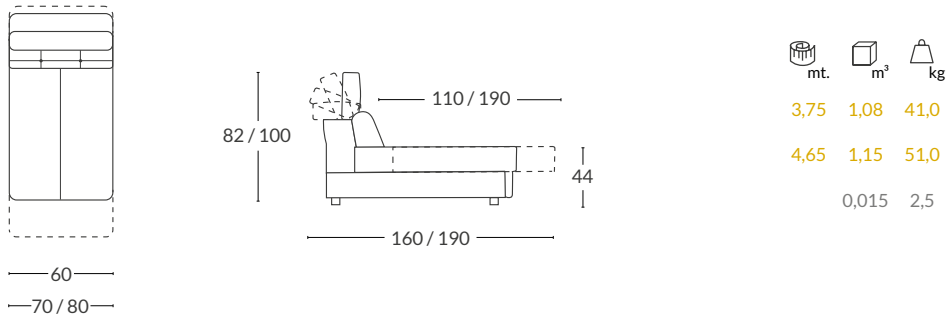


DINAMIC Módulos / modules / modules

| Ref. / Asiento / Assise / Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente / Tissu client / Cust. Fabric |
|--------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| ● 2BA 60 | 1450 | 1505 | 1555 | 1665 | 1695 | 1770 | 1415 |
| ● 2BA 70 / 80 | 1585 | 1650 | 1705 | 1825 | 1860 | 1940 | 1550 |
| ● 1BA 60 | 760 | 780 | 805 | 860 | 870 | 910 | 745 |
| ● 1BA 70 / 80 | 835 | 860 | 885 | 945 | 960 | 1005 | 820 |
| ● 1BA 100 | 925 | 955 | 985 | 1050 | 1070 | 1120 | 910 |

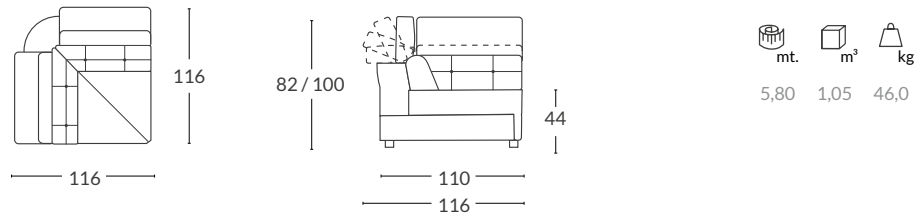


Chaiselongue deslizando manual arcón / Chaiselongue coulissante manuelle coffre / Manual sliding chest chaiselongue



ELEMENTOS DINAMIC / ÉLÉMENTS DINAMIC / DINAMIC COMPONENTS

Módulo rincón / Module Coin / Corner unit



BRAZOS DINAMIC / ACCOUDOIRS DINAMIC / DINAMIC ARMS

Brazo almohada arcón + pouf / Accoudoir coussin coffre + pouf / Cushion chest + pouf arm



Brazo chaiselongue almohada arcón / Accoudoir chaiselongue coussin coffre / Cushion chest chaiselongue arm



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Deslizando bandeja de arrastre manual
- Coulissant manuel plateau aux roulettes
- Manual sliding wheel tray
- Chaiselongue deslizando arcón manual
- Chaiselongue coulissante manuelle coffre
- Manual sliding chest chaiselongue

DIN B27 — Medida del brazo / Dimension d'accoudoir / Arm measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

DINAMIC Elementos / éléments / elements

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
| ● 1CH 60 | 865 | 885 | 900 | 940 | 945 | 970 | 845 |
| ● 1CH 70/80 | 955 | 980 | 1000 | 1045 | 1055 | 1085 | 935 |
| MOT CH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |

DIN MR110

1010

1055

1075

1145

1165

1210

985

DIN BP25

120

145

155

170

180

190

110

DIN BP30

120

145

155

170

180

190

110

DIN BCH25

190

210

235

280

290

325

165

DIN BCH30

190

210

235

280

290

325

165



OPCIONES BRAZOS DINAMIC / OP. ACCOUDOIRS DINAMIC / DINAMIC ARMS OPTIONS

Brazo recto / Accoudoir droit / Straight arm



Brazo recto chaiselongue / Accoudoir chaiselongue droit / Straight chaiselongue arm



ACCESORIOS / ACCESORIOS / ACCESSORIES

Conjunto Motor / Kit moteur / Motor set



Motor / Moteur / Motor

Transformador / Transformateur / Transformer

Botonera / Boîtier / Pushbutton

DINAMIC Elementos / éléments / elements

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
| DIN BR27 | 95 | 110 | 120 | 135 | 140 | 150 | 85 |
| DIN BRCH27 | 130 | 155 | 170 | 190 | 195 | 205 | 125 |
| MOT CH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |



ES

Módulo Chaiselongue.
El módulo chaiselongue es **deslizante manual** con arcón.
Disponible también en deslizante eléctrico.

Opciones de brazos: disponible en tarifa.

Fundas para los brazos: no disponible.

Cojines: no incluye cojines de adorno, consulte anexo de catálogo para ver opciones.

Botoneras: situadas entre las almohadas de asientos.

USB: disponible en brazo chaiselongue.

Opciones de pies: madera natural. **Altura:** 2,5.

Tejido fotografiado: Get ocre, Nova 1.

El precio de tarifa incluye la marcadas en una tela, y las combinaciones expuestas en los dibujos.

Resto combinaciones.
30 puntos por asiento.

Combinaciones en más de 2 telas.
30 puntos por asiento.

FR

Module Chaiselongue.
Le module chaiselongue est **coulissant manuel** coffre.
Disponible en système coulissant électrique coffre.

Options d'accoudoirs: disponible dans le catalogue.

Housse protège accoudoir: non disponibles.

Coussins: coussins décoratifs non inclus.
Consultez annexe pour voir différentes options.

Boîtes à boutons: à l'intérieur et entre les assises.

USB: disponible dans accoudoir chaiselongue.

Options de pieds: bois naturel. **Hauteur:** 2,5cm.

Tissu photographié: Get ocre, Nova 1.

Le prix du tarif comprend la fabrication dans un seul tissu mais aussi les combinaisons ci-dessous montrées en bicolore et bimatière. Les combinaisons différentes ou l'ajout d'un troisième tissu auront un coût supplémentaire de 30 points par assise.

EN

Module Chaiselongue.
The chaiselongue module is **manual sliding chest** . Available in electric sliding chest.

Arms options: no available.

Arm covers: available in catalogue.

Cushions: deco cushions no included. Consult annex for available options.

Pushbutton panel: placed between seats.

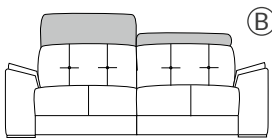
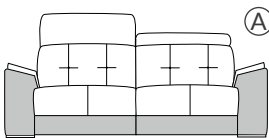
USB: available in chaiselongue arm.

Legs options: natural wood. **Height:** 2,5 cm.

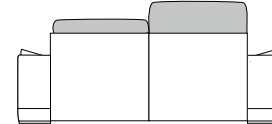
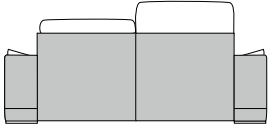
Photographed fabric: Get ocre, Nova 1.

Prices in the catalogue include fabrication in just one fabric or two different fabric or colour combinations showed below. For three-fabric combinations, the price will have a tax of 30 points per seat.

Frontal / devant / front



Trasera / retour / rear



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura: madera de pino + tablero DM.
Cincha elástica 8 cm.

Asientos: espuma de poliuretano 30 Kg. HR Suave + Viscoelástica.

Respaldos (cabecal abatible): gomaespuma 20 kg. Suave.

Brazos (con arcón): espuma de poliuretano 22 Kg. Media.

Brazos desmontables / intercambiables: si / no.

Almohadas desenfundables (asiento, respaldo y brazo): si.

Patas: metal, cromadas / **Altura:** 2,5 cm.

Chaiselongue: deslizante arcón manual o eléctrica.

Mecanismo sofá: deslizante bandeja de arrastre.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Carcasse: bois de pin + planche en bois DM.
Sangle élastique 8 cm.

Assise: mousse polyuréthane 30 Kg. HR Souple + mousse à mémoire.

Dossier (têteière réglable): mousse polyuréthane 20 kg. Souple.

Accoudoirs (avec coffre): mousse polyuréthane 22 kg.

Accoudoirs démontables / échangeables: oui / no.

Coussins déhoussables (assises, dossiers et accoudoirs): oui.

Pieds: métal, chromé / **Hauteur:** 2,5 cm.

Chaiselongue: coulissante manuelle ou électrique coffre.

Mécanisme: coulissant plateau aux roulettes.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Structure: pine wood + MDF board.
Elastic band 8 cm.

Seats: polyurethane foam 30 Kg. HR + Viscoelastic.

Backrests (reclining headrest): polyurethane foam 20 kg. Soft.

Arms (con arcón): polyurethane foam 22 kg.

Removable / interchangeable Arms: yes / no.

Removable pillows (seats, backrests and arms): yes.

Legs: chrome / **Height:** 2,5 cm.

Chaiselongue: manual or electric sliding chest.

Sofa Mechanism: sliding wheel tray.

ACOMODEL



Erasmus
EXTREMA ELEGANCIA



Adaptable, flexible
y acogedor.

UN SOFÁ PRÁCTICO Y FUNCIONAL

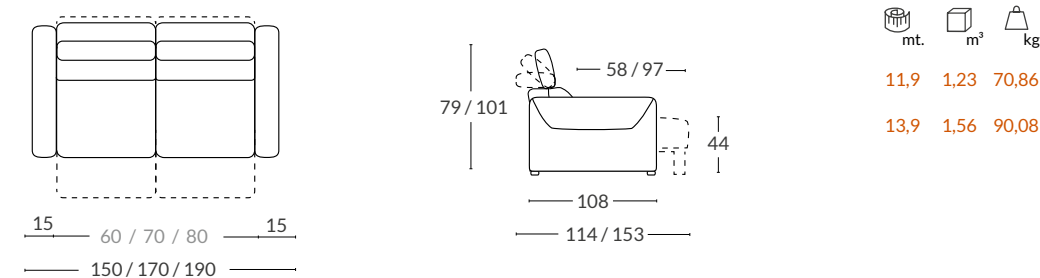


Original y acogedor, diseñado con brazos flexibles y adaptables a tus necesidades.

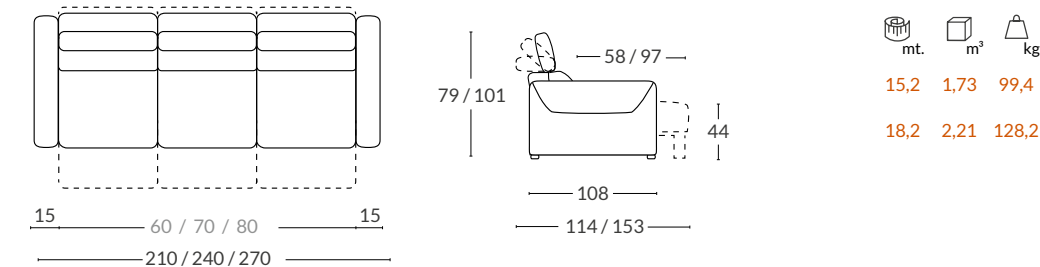


COMPOSICIONES SOFÁ ERASMO / COMBINAISONS ERASMO / ERASMO COMBINATIONS

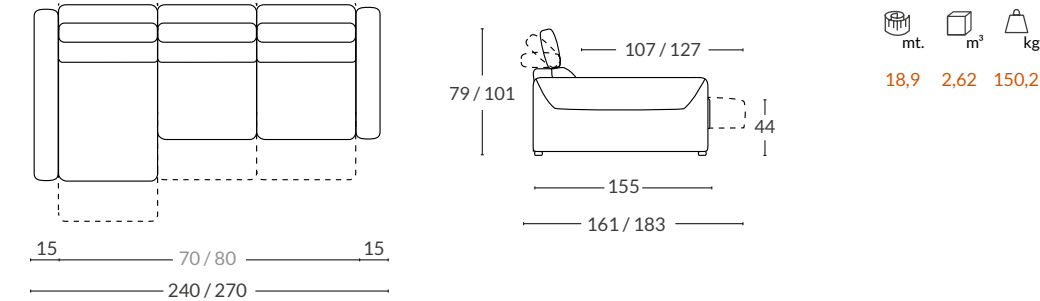
Sofá Erasmo / Canapé Erasmo / Erasmo sofa



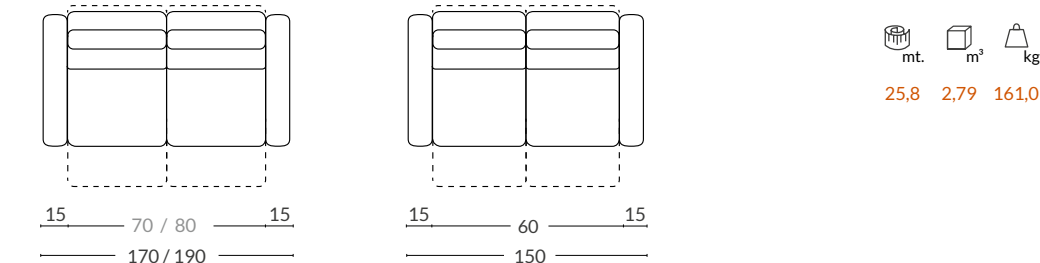
Sofá Erasmo/ Canapé Erasmo / Erasmo sofa



Sofá Erasmo con chaiselongue eléctrica / Canapé Erasmo avec chaiselongue électrique / Erasmo sofa with electric chaiselongue



Sofá Erasmo (3 pl. + 2 pl.) / Canapé Erasmo (3 pl + 2 pl) / Erasmo sofa (3 st + 2 st)



| ERASMO Composiciones / compositions / compositions | | | | | | | |
|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| Ref / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
| ● C1 60-150 | 1855 | 1965 | 2060 | 2205 | 2250 | 2375 | 1770 |
| ● C2 70-170/80-190 | 1995 | 2110 | 2215 | 2370 | 2420 | 2555 | 1905 |
| ● C3 60-210 | 2560 | 2695 | 2820 | 3020 | 3075 | 3245 | 2455 |
| ● C4 70-240/80-270 | 2785 | 2925 | 3070 | 3285 | 3345 | 3530 | 2670 |
| ●● C5 CH 240/270 | 3160 | 3295 | 3475 | 3725 | 3810 | 4015 | 3050 |
| ● C6 170/190+150 | 3850 | 4075 | 4275 | 4575 | 4670 | 4930 | 3675 |

Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Deslizante bandeja de arrastre
● Coulissante plateau aux roulettes
● Sliding wheel tray
- Chaiselongue deslizante arcón eléctrica
● Chaiselongue coulissante électrique coffre
● Electric sliding chest chaiselongue

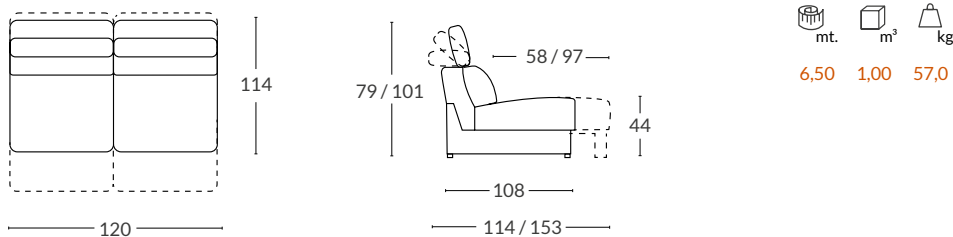
Medida total / Dimension total / Total measure.
C160-150 Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

mt. Metraje / mètre / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

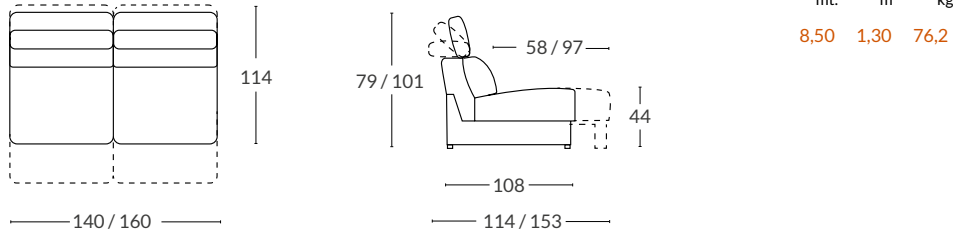
Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.



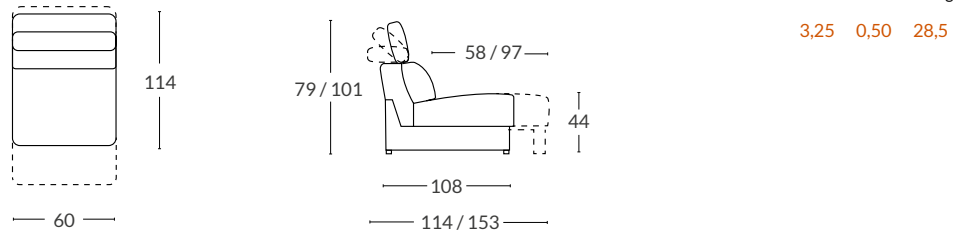
Módulo / module / module



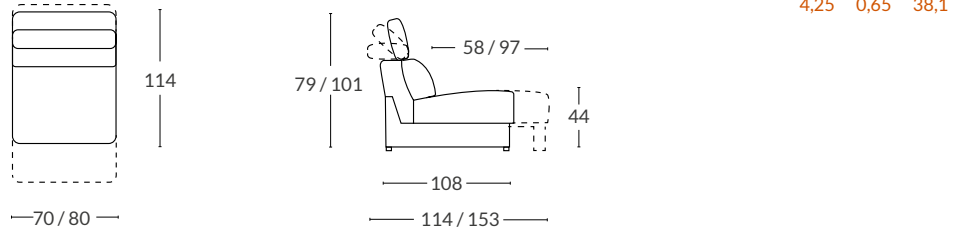
Módulo / module / module



Módulo / module / module



Módulo / module / module



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Deslizante bandeja de arrastre
- Coulissante plateau aux roulettes
- Sliding wheel tray
- Chaiselongue deslizante arcón eléctrica
- Chaiselongue coulissante électrique coffre
- Electric sliding chest chaiselongue

2BA 60 — Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

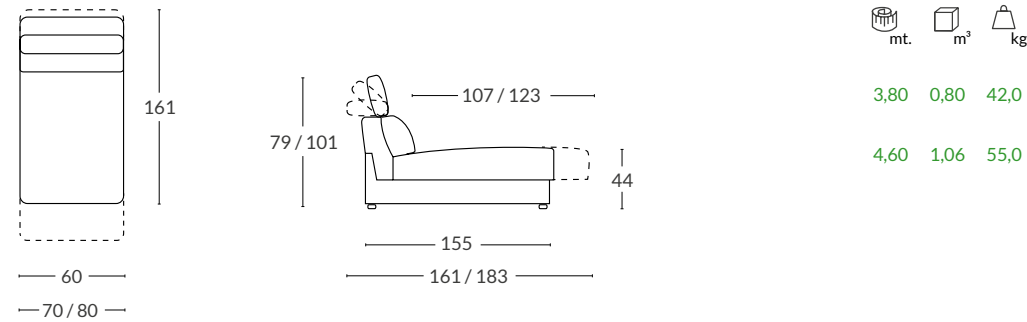
mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

ERASMO Módulos / modules / modules

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| ● 2BA 60 | 1365 | 1425 | 1490 | 1595 | 1620 | 1705 | 1320 |
| ● 2BA 70 / 80 | 1505 | 1570 | 1645 | 1760 | 1790 | 1885 | 1455 |
| ● 1BA 60 | 705 | 730 | 760 | 815 | 825 | 870 | 685 |
| ● 1BA 70 / 80 | 790 | 815 | 855 | 915 | 925 | 975 | 765 |



Chaiselongue deslizante eléctrica arcón / Chaiselongue coulissante électrique coffre / Chaiselongue sliding electric chest



BRAZOS ERASMO / ACCOUDOIRS ERASMO / ERASMO ARMS

Brazo flexible / Accoudoir flexible / Flexible arm



Brazo flexible Chaiselongue / Accoudoir flexible Chaiselongue / Chaiselongue flexible arm



ERASMO Elementos / éléments / elements

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| ● 1CH 60 | 1005 | 1025 | 1090 | 1175 | 1210 | 1270 | 990 |
| ● 1CH 70/80 | 1120 | 1140 | 1215 | 1310 | 1345 | 1415 | 1100 |
| ERAS B15 | 245 | 270 | 285 | 305 | 315 | 335 | 225 |
| ERAS BCH15 | 290 | 315 | 330 | 350 | 360 | 380 | 270 |



ES

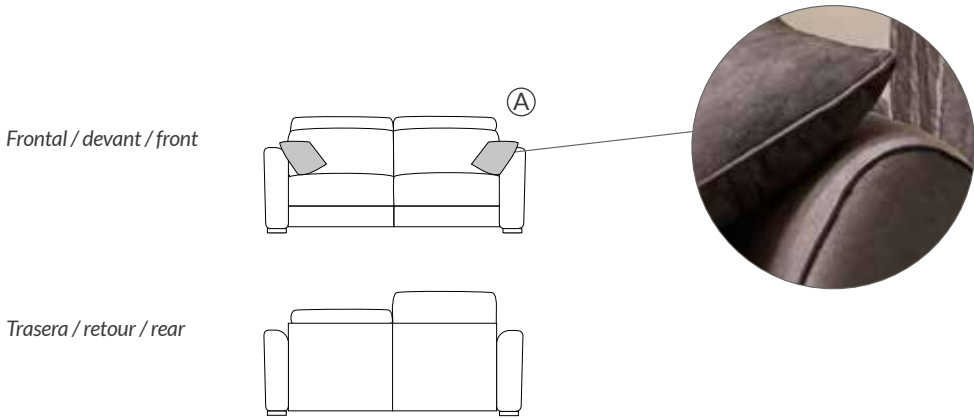
Módulo Chaiselongue.
El módulo chaiselongue es **deslizante eléctrica** con arcón.
Opciones de brazos. No disponible.
Cojines. Tela sofá incluidos. Un cojín incluido por brazo sofá. Dos cojines incluidos en el brazo chaiselongue. **Cojines con tejidos distintos al sofá, consultar incremento.**
Botoneras: situadas entre las almohadas de asientos.
USB: no disponible.
Tejido fotografiado: Lith Gris Claro con vivos contrastados en Gris . Cojines a la inversa. Nova 1.
El precio de tarifa incluye la marcadas en una tela, y las combinaciones expuestas en los dibujos. Resto de combinaciones 30 puntos por plaza. Combinaciones en más de 2 telas 30 puntos por plaza.

FR

Module Chaiselongue.
Le module chaiselongue est **coulissante électrique** coffre.
Options d'accoudoirs. Non disponibles.
Coussins même tissu-couleur canapé inclus. Un coussin par accoudoir. Deux coussins avec le bras chaiselongue. **Coussins différents tissu avec supplement.**
Boîtes à boutons: à l'intérieur et entre les assises.
USB: non disponible.
Tissu photographié: Lith Gris Claro avec passelpoils en Lith Gris. Coussins à l'inverse. Nova 1.
Le prix du tarif comprend la fabrication dans un seul tissu mais aussi les combinaisons ci-dessous montrées en bicolore et bimatière. Les combinaisons différentes ou l'ajout d'un troisième tissu auront un coût supplémentaire de 30 points par assise.

EN

Module Chaiselongue.
Chaiselongue module is **sliding electric chest chaiselongue.**
Arms options. no available.
Cushions same fabric-colour sofa included. A cushion included with each arm. Two cushions with the chaiselongue arm. **Cushions different fabric under tax.**
Pushbutton panel: placed between seats.
USB: no available.
Photographed fabric: Lith Gris Claro with trims in Lith Gris. Cushions reversed colours. Nova 1.
Prices in the catalogue include fabrication in just one fabric or two different fabric or colour combinations showed below. For three-fabric combinations, the price will have a tax of 30 points per seat.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura: madera de pino + tablero DM.
Muelle acero tipo ZZ. Cincha elástica 8 cm.
Asientos: espuma de poliuretano 28 kg. HR Suave + Viscoelástica suave 50 kg.
Respaldos (cabezal abatible): gomaespuma 22 kg. Suave.
Brazos (flexible articulado): espuma de poliuretano 28 Kg. + viscoelástica suave 50 kg.
Brazos desmontables / intercambiables: si / no.
Almohadas desenfundables (asiento, respaldo y brazo): si /si / no.
Patas: Metal, cromadas / **Altura:** 2,5 cm.
Chaiselongue: deslizante arcón eléctrica.
Mecanismo sofá: deslizante bandeja de arrastre.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Carcasse: bois de pin + planche en bois DM, ressort en acier type ZZ. Sangle élastique 8 cm.
Assise: mousse polyuréthane 30 kg. HR Souple + mousse à mémoire souple 50 kg.
Dossier (têteière réglable): mousse polyuréthane 22 kg. Souple.
Accoudoirs (flexible articulé): mousse polyuréthane 28 kg. + viscoelastique suple 50 kg.
Accoudoirs démontables / échangeables: oui / no.
Coussins déhoussables (assises, dossierset accoudoirs): oui / oui /no.
Pieds: metal, chromé / **Hauteur:** 2,5 cm.
Chaiselongue: coulissante électrique coffre.
Mécanisme: coulisant plateau aux roulettes.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Structure: Pine wood + MDF board. Metal spring type ZZ. Elastic band 8 cm.
Seats: polyurethane foam 30 kg. Soft HR + soft Viscoelastic 50 kg.
Backrests (reclining headrest): polyurethane foam 20 kg .Soft.
Arms (flexible articulated): polyurethane foam 28 kg. + soft Viscoelastic 50 kg.
Removable / interchangeable Arms: yes / no.
Removable pillows (seats, backrests and arms): yes / yes /no.
Legs: metal, chrome / **Height:** 2,5 cm.
Chaiselongue: electric sliding chest.
Sofa Mechanism: sliding wheel tray.

ACOMODEL



Genio

DONDE EL DESCANSO FLUYE



Aparentemente
sencillo, realmente
cómodo.

LÍNEAS INIGUALABLES PARA
ESPACIOS CON ENCANTO



Chaque repos est unique
et personnel et c'est celle la raison
pour laquelle notre modèle
Genio est disponible en système
relax, avec des têtes réglables
et de différents niveaux
d'ouverture



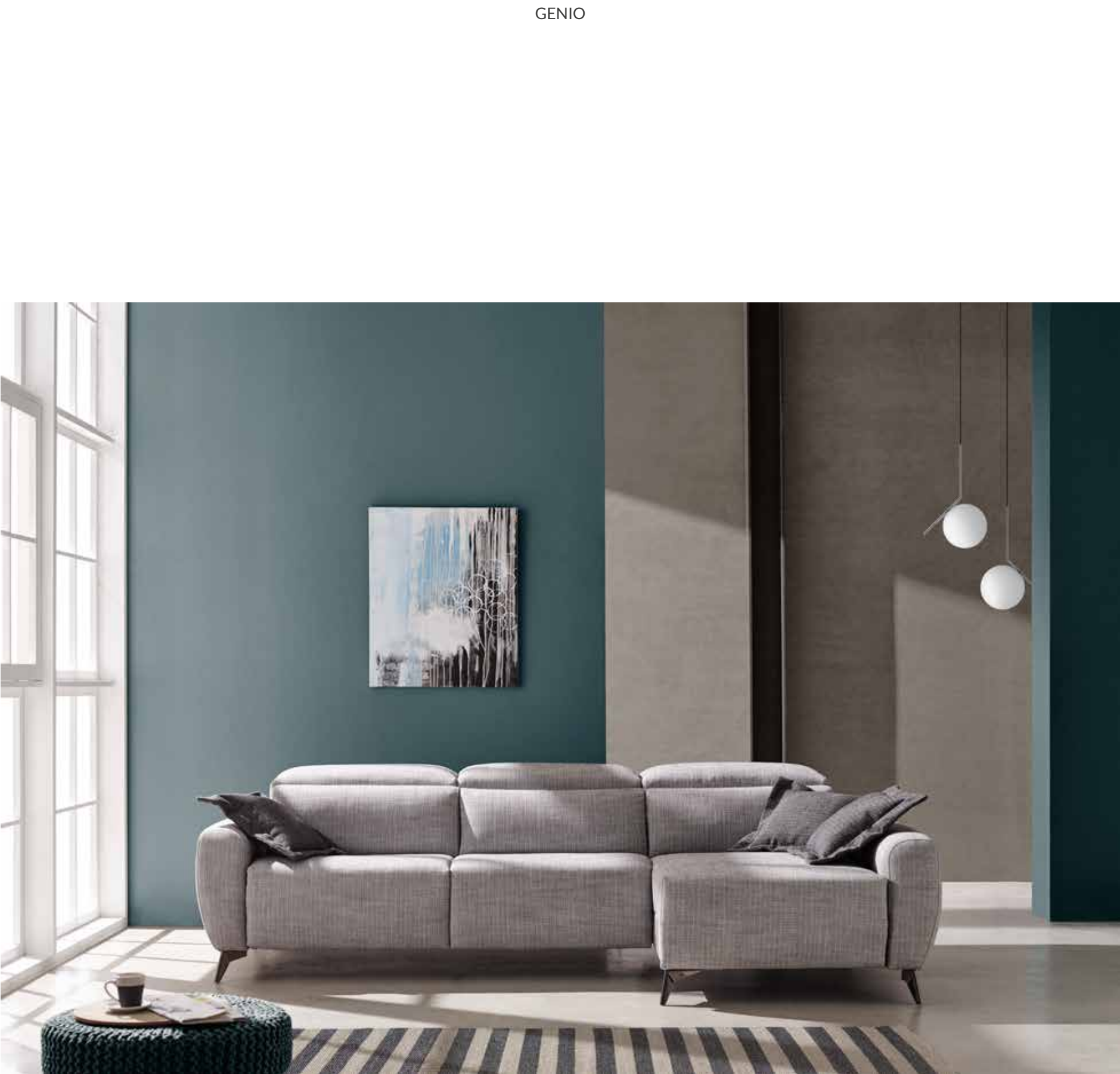
Decoration+, Practicité, 2 solutions

// Le modèle Genio offre des **housses** pour les accoudoirs avec lesquelles vous pourrez protéger les accoudoirs et les combiner avec les coussins déco donnant le canapé une touche plus **personnelle**.

2 Soluciones

// El modelo Genio ofrece **fundas-cubre** brazos con las que, además de proteger los brazos del sofá, podrá combinarlos con los cojines y hacer un producto **personalizado**.





Genio es un modelo que dispone de distintas opciones para poder adaptarnos a las **necesidades** de hoy día. Está **disponible** en relax o fijo con módulo chaiselongue, rincón o terminal.



COMPOSICIONES SOFÁ GENIO / COMBINAISONS GENIO / GENIO COMBINATIONS

Sofá Genio relax o fijo / Canapé Genio relax ou fixe / Relax or fixed sofa Genio

| | | | | |
|--|--|------|------|------|
| | | | | |
| | | 9,20 | 1,50 | 91,1 |
| | | 10,6 | 1,80 | 108 |
| | | 10,6 | 1,50 | 104 |
| | | 11,5 | 1,80 | 124 |

Sofá Genio relax o fijo / Canapé Genio relax ou fixe / Relax or fixed sofa Genio

| | | | | |
|--|--|------|------|-----|
| | | | | |
| | | 12,3 | 2,02 | 124 |
| | | 15,1 | 2,47 | 148 |
| | | 14,1 | 2,02 | 140 |
| | | 16,1 | 2,47 | 169 |

Sofá Genio relax o fijo con chaiselongue eléctrica / Canapé Genio relax ou fixe et chaiselongue électrique / Relax or fixed Sofa Genio with electric Chaiselongue

| | | | | |
|--|--|-------|------|-----|
| | | | | |
| | | 18,45 | 2,96 | 168 |
| | | 19,15 | 2,97 | 184 |

Sofá Relax (71-78) + Sofá Fijo (61) / Relax (71-78) + Fixe (61) / Relax (71-78) + Fixed (61)

| | | | | |
|--|--|------|------|-----|
| | | | | |
| | | 21,4 | 3,31 | 215 |

Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema Fijo
- Système Fixe
- Fixed System
- Relax eléctrico
- Relax électrique
- Electric relax
- Chaiselongue deslizante eléctrica arcón
- Chaiselongue coulissante électrique coffre
- Electric sliding chest chaiselongue

Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

Medida total / Dimension total / Total measure.

Metraje / métrage / length

Cúbico / cubique / cubic

Peso / poids / weight

GENIO Composiciones / compositions / compositions

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T. Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------------------------------------|
| ● 2F 61-178 | 1560 | 1630 | 1680 | 1780 | 1800 | 1900 | 1520 |
| ● 2F 71-198/ 78-212 | 1660 | 1730 | 1790 | 1890 | 1920 | 2020 | 1620 |
| ● 2EL 61-178 | 2150 | 2240 | 2320 | 2440 | 2490 | 2610 | 2110 |
| ● 2EL71-198/ 78-212 | 2290 | 2380 | 2470 | 2600 | 2650 | 2780 | 2240 |
| ● 3F 61-239 | 2220 | 2310 | 2370 | 2500 | 2520 | 2660 | 2170 |
| ● 3F 71-269 / 78-290 | 2370 | 2460 | 2535 | 2665 | 2700 | 2840 | 2320 |
| ● 3EL 61-239 | 3105 | 3225 | 3330 | 3490 | 3555 | 3725 | 3055 |
| ● 3EL 71-269 / 78-290 | 3315 | 3435 | 3555 | 3730 | 3795 | 3980 | 3250 |
| ● FCH 71-268 / 78-292 | 2930 | 3030 | 3140 | 3290 | 3330 | 3490 | 2855 |
| ● ELCH 71-268 / 78-292 | 3560 | 3680 | 3820 | 4000 | 4060 | 4250 | 3475 |
| ● CR(71/ 78)+ F(61) | 3850 | 4010 | 4150 | 4380 | 4450 | 4680 | 3760 |

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /

Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /

Size may vary ± 5 cm.



COMBINACIONES DE RELAX ELÉCTRICO-FIJO / COMPOSITIONS RELAX ÉLECTRIQUE-FIXE / ELECTRIC RELAX-FIXED COMBINATIONS

Módulo fijo / Module fixe / Fixed module

| mt. | m³ | kg |
|------|------|------|
| 3,10 | 0,52 | 33,1 |
| 4,20 | 0,67 | 40,2 |
| 4,20 | 0,75 | 45,1 |

Módulo eléctrico / Module électrique / Electric module

| mt. | m³ | kg |
|------|------|------|
| 3,50 | 0,52 | 36,1 |
| 4,55 | 0,67 | 45,1 |
| 4,55 | 0,75 | 51,1 |

Chaiselongue deslizante eléctrica arcón / Chaiselongue coulissante électrique coffre / Electric sliding chest chaiselongue

| mt. | m³ | kg |
|------|------|----|
| 6,45 | 1,08 | 50 |

SILLÓN RELAX O FIJO / FAUTEUIL RELAX OU FIXE / RELAX OR FIXED ARMCHAIR

| mt. | m³ | kg |
|------|------|------|
| 4,80 | 0,64 | 46,0 |
| 4,80 | 0,64 | 56,0 |

Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema Fijo

● Système Fixe

● Fixed System
- Relax eléctrico

● Relax électrique

● Electric relax
- Chaiselongue deslizante eléctrica arcón

● Chaiselongue coulissante électrique coffre

● Electric sliding chest chaiselongue

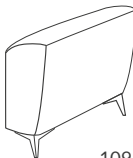





1F **61** Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

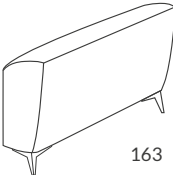






mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.



BRAZOS GENIO / ACCOUDOIRS GENIO / GENIO ARMS

| Brazo sofá Genio / Accoudoir canapé Genio / Genio sofa arm | | | | | | |
|--|---|-------|---|---|---|------|
|  |  | 53x53 |  |  |  | |
| | | | mt. | m ³ | kg | |
| | | | 1,45 | 0,10 | 8,1 | |
| | | | 1,45 | 0,13 | 9,1 | |
| | | | 1,55 | 0,17 | 10,2 | |
| Opción: funda de brazo (precio unitario) / Option: housse protège acc. (prix unitaire) / Option: arm covers (unit price) | | |  | 0,90 | 0,01 | 1,38 |

| Brazo chaiselongue Genio / Accoudoir chaiselongue Genio / Genio chaiselongue arm | | | | | | |
|--|---|-------|---|---|---|---|
|  |  | 53x53 |  |  |  |  |
| | | | | mt. | m ³ | kg |
| | | | | 2,50 | 0,21 | 16,1 |
| | | | | 2,60 | 0,26 | 20,1 |
| Opción: funda de brazo (precio unitario) / Option: housse protège acc. (prix unitaire) / Option: arm covers (unit price) | | |  | 1,45 | 0,01 | 1,58 |

ELEMENTOS GENIO / ÉLÉMENTS GENIO / GENIO COMPONENTS

Módulo rincón / Module coin / Corner unit

— 109 —

— 109 —

mt.

5,40

m³

0,95

kg

49,1

Módulo + Terminal / Module + Terminal / Seat + Terminal

— 61 — 65 —

— 71/78 —

— 88 —

— 109 —

mt.

4,21

m³

1,06

kg

30,5

5,40

1,20


35,2

5,60

1,28

55,5

| GENIO Elementos / éléments / elements | | | | | | | | | | |
|---------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|--|--|--|
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric | | | |
| GEN B17 | 110 | 120 | 135 | 155 | 165 | 175 | 100 | | | |
| GEN B22 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 | | | |
| GEN B28 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 | | | |
| GEN OPB | 30 | 40 | 45 | 55 | 60 | 65 | 25 | | | |
| GEN BCH22 | 190 | 210 | 235 | 280 | 290 | 325 | 165 | | | |
| GEN BCH28 | 190 | 210 | 235 | 280 | 290 | 325 | 165 | | | |
| GEN OPBCH | 55 | 65 | 75 | 100 | 110 | 115 | 45 | | | |
| MR 109 | 940 | 985 | 1030 | 1120 | 1145 | 1210 | 895 | | | |
| F 61 T65 | 965 | 1010 | 1055 | 1100 | 1120 | 1165 | 940 | | | |
| F 71/78 T65 | 1030 | 1075 | 1120 | 1165 | 1190 | 1235 | 1010 | | | |
| F 88 T65 | 1075 | 1120 | 1165 | 1210 | 1235 | 1280 | 1055 | | | |



ES

Sistema Rolén. Permite combinar módulos fijos, relax y módulo chaiselongue.

Módulo Chaiselongue.
El módulo chaiselongue es **deslizante eléctrico** con arcón.
No disponible deslizante manual.

Opciones de brazos: no disponible.

Fundas para los brazos: disponible en tarifa.

Cojines. Tela sofá incluidos. Un cojín solapero incluido por brazo sofá. Dos cojines incluidos en el brazo chaiselongue. Consulte anexo para ver otras opciones con el incremento correspondiente. **Cojines de otro color o con tejidos distintos al sofá, consultar incremento.**

Botoneras: situadas entre las almohadas de asientos.

USB: Disponible en módulo rincón.

Opciones de patas: acabado metal cromo. / **Altura:** 13,5cm.

Tejido fotografiado: Monet 90, Nova 1.

El precio de tarifa incluye la marcada en una tela, y las combinaciones expuestas en los dibujos.
Resto combinaciones o combinaciones de más de 2 telas: 30 puntos por asiento.

FR

Système Rolén. Pour combiner des modules fixes, relax et module chaiselongue.

Module Chaiselongue.
Le module chaiselongue est **coulissant électrique** coffre.
Non disponible en système coulissant manuel coffre.

Options d'accoudoirs: non disponibles.

Housse protège accoudoir: disponible dans le catalogue.

Coussins même tissu-couleur canapé inclus. Un coussin avec volants par accoudoir. Deux coussins avec le bras chaiselongue. Consultez annexe pour différentes options. **Coussins différents tissu-couleur avec supplément.**

Boîtes à boutons: à l'intérieur et entre les assises.

USB: disponible dans module coin.

Options de pieds: métal chromé / **Hauteur:** 13,5 cm.

Tissu photographié: Monet 90, Nova 1.

Le prix du tarif comprend la fabrication dans un seul tissu mais aussi les combinaisons ci-dessous montrées en bicolore et bimatière. Les combinaisons différentes ou l'ajout d'un troisième tissu auront un coût supplémentaire de 30 points par assise.

EN

Rolén system. To combine fixed, relax and chaiselongue units.

Module Chaiselongue.
The chaiselongue module is **electric sliding chest**.
No available manual sliding chest.

Arms options no available.

Arm covers: available in catalogue.

Cushions same fabric-colour sofa included. A lapelled cushion included with each arm. Two cushions with the chaiselongue arm. Consult annex for available options. **Cushions different fabric-colour under tax.**

Pushbutton panel: placed between seats.

USB: available in corner unit.

Legs options: chrome metal / **Height:** 13,5 cm.

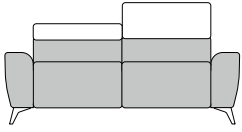
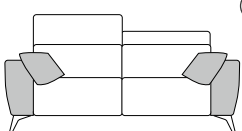
Photographed fabric: Monet 90, Nova 1.

Prices in the catalogue include fabrication in just one fabric or two different fabric or colour combinations showed below.
For three-fabric combinations, the price will have a tax of 30 points per seat.

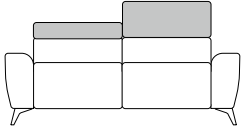
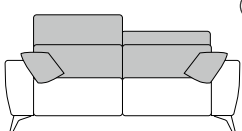
Frontal / devant / front

Trasera / retour / rear

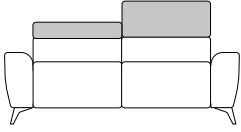
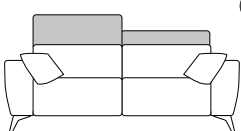
Ⓐ



Ⓑ



Ⓒ



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura: madera de pino + tablero DM.
Muelle acero tipo ZZ. Arco, bastidor.

Asientos: espuma de poliuretano 40 kg. Suave, azul soja.

Respaldos (cabezal elevable reclinable): espuma de poliuretano 20 kg. S-T. Suave, recubierta de fibra.

Brazos: espuma de poliuretano 28 kg.
Brazos desmontables / intercambiables: si / no.

Almohadas desenfundables (asientos, respaldos y brazos): si / si / no.

Patas: níquel negro / **Altura:** 13,5 cm.

Chaiselongue: deslizante eléctrica.

Mecanismo: sistema fijo / relax eléctrico.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Carcasse: bois de pin + planche en bois DM,
ressort en acier type ZZ. Arco, cadre.

Assise: mousse polyuréthane 40 kg. Souple, bleu de soja.

Dossier (têteière réglable): mousse polyuréthane 20S-T spéciale souple recouverte en fibre.

Accoudoirs: mousse polyuréthane 28 kg.
Acc. démontables / échangeables: oui / non.

Coussins déhoussables (assises, dossiers et accoudoirs): oui / oui / non.

Pieds: nickel noir / **Hauteur:** 13,5 cm.

Chaiselongue: coulissante électrique coffre.

Mécanisme: fixe / relax électrique.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Structure: Pine wood + MDF board.
Metal spring type ZZ. Frame, arc.

Seats: polyurethane foam 40 kg. Soft, blue soy.

Backrests (reclining headrest): polyurethane foam 20S-T. Special soft, fiber recovered.

Arms: polyurethane foam 28 kg.
Removable / interchangeable Arms: yes / no.

Removable pillows (seats, backrests and arms): yes / yes / no.

Legs: black nickel / **Height:** 13,5 cm.

Chaiselongue: electric sliding chest.

Sofa Mechanism: fixed / electric relax..

Gladío

FORMAS CÁLIDAS Y REDONDEADAS

ACOMODEL



Belleza,
sencillez y comodidad.



LÍNEAS REDONDEADAS
PARA ESPACIOS CON ENCANTO



Unión perfecta
de confort, sencillez y
elegancia

Es una atractiva
solución funcional para
decorar el espacio en tu
hogar



UN SISTEMA DISEÑADO PARA TU CONFORT

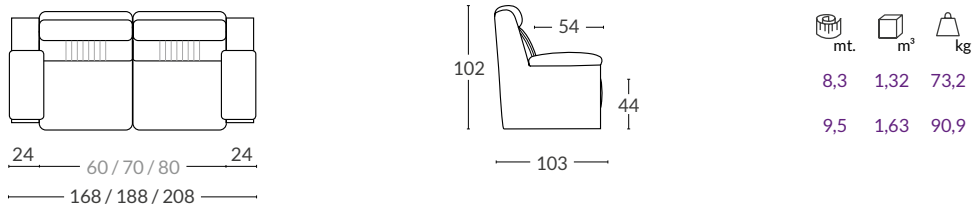


Diseños elegantes y acogedores que marcan la diferencia.

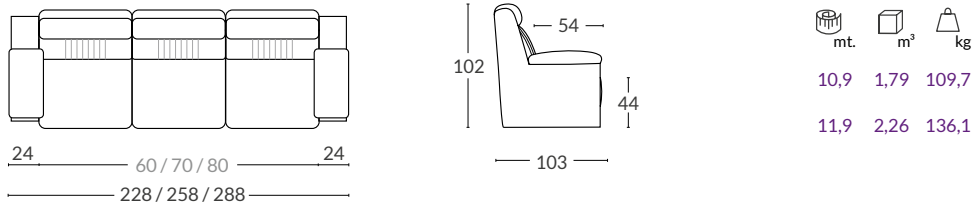


COMPOSICIONES SOFÁ GLADIO / COMBINAISONS GLADIO / GLADIO COMBINATIONS

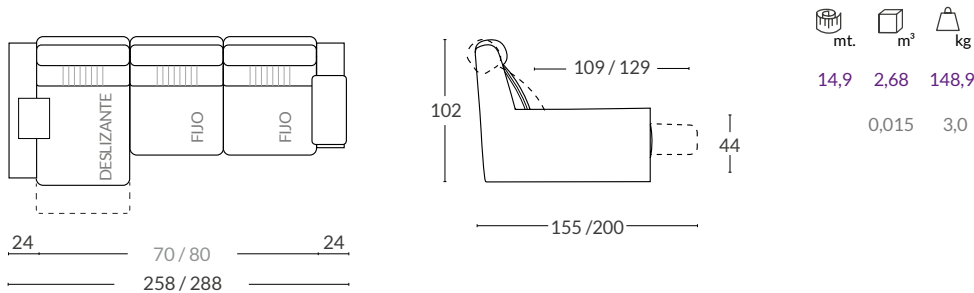
Sofá Gladio estructura fija / Canapé Gladio structure fixe / Fixed structure Gladio sofa



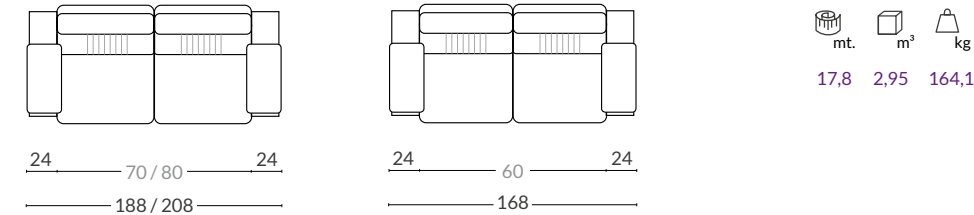
Sofá Gladio / Canapé Gladio / Gladio sofa



Sofá Gladio con chaiselongue manual / Canapé Gladio avec chaiselongue manuelle / Gladio sofa with manual chaiselongue



Sofá Gladio (3 pl. + 2pl.) / Canapé Gladio (3 pl. + 2 pl.) / Gladio sofa (3 st. + 2 st.)



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema Fijo
- Système Fixe
- Fixed System
- Chaiselongue deslizante manual arcón
- Chaiselongue coulissante manuelle coffre
- Manual sliding chest chaiselongue

— Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

C1 60-168 — Medida total / Dimension total / Total measure.

mt. Metraje / métrage / length m² Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

GLADIO FIJO Composiciones / compositions / compositions

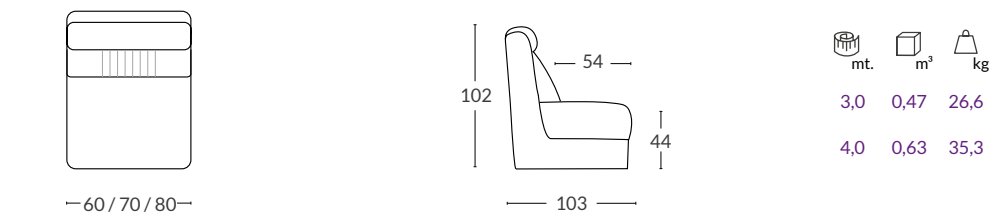
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
| ● C1 60-168 | 1120 | 1190 | 1255 | 1345 | 1390 | 1455 | 1075 |
| ● C2 70-188 / 80-208 | 1255 | 1325 | 1390 | 1500 | 1545 | 1635 | 1210 |
| ● C3 60-228 | 1655 | 1735 | 1815 | 1940 | 2000 | 2100 | 1595 |
| ● C4 70-258 / 80-288 | 1850 | 1930 | 2015 | 2165 | 2220 | 2350 | 1780 |
| ● C5 70-258 / 80-288 | 2245 | 2355 | 2445 | 2620 | 2680 | 2825 | 2180 |
| MOT CH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● C6 188/208 + 168 | 2375 | 2515 | 2645 | 2845 | 2935 | 3090 | 2285 |

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.

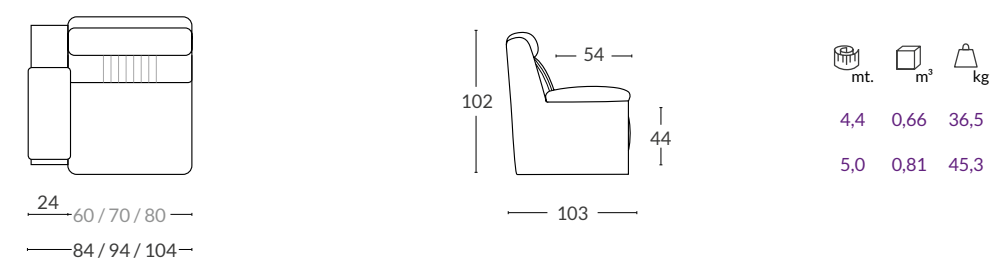
MOT CH: Motor chaiselongue / Motor chaiselongue / Chaiselongue engine
CH: Chaiselongue / Chaiselongue / Chaiselongue



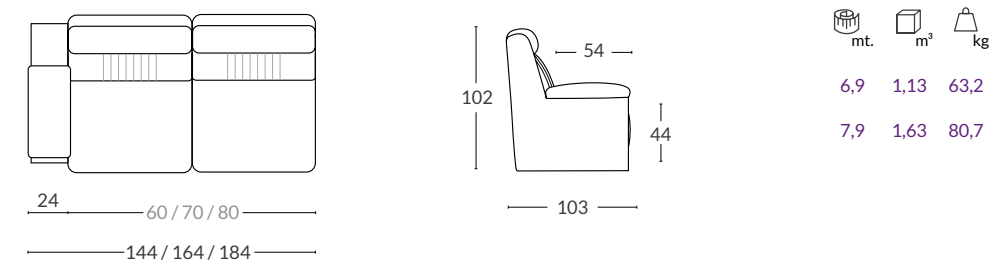
Módulo / Module / Module



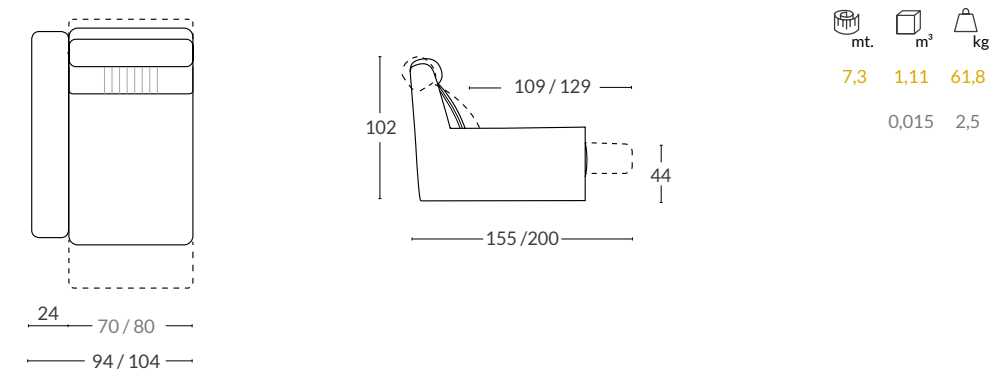
Módulo con brazo / Module avec accoudoir / Module with arm



Módulo con brazo / Module avec accoudoir / Module with arm



Chaiselongue deslíz. manual arcón/ Chaiselongue coulissante manuelle coffre / Manual sliding chest Chaiselongue



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema Fijo
- Système Fixe
- Fixed System
- Chaiselongue deslizante manual arcón
- Chaiselongue coulissante manuelle coffre
- Manual sliding chest chaiselongue

1F 60 - 84 Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure. Medida total / Dimension total / Total measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

GLADIO FIJO Módulos / modules / modules

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
| 1F 60 | 535 | 545 | 560 | 595 | 610 | 645 | 520 |
| 1F 70/80 | 595 | 605 | 625 | 665 | 675 | 715 | 570 |
| 2FB 60-84 | 645 | 680 | 715 | 775 | 800 | 845 | 625 |
| 2FB 70-94/80-104 | 705 | 740 | 780 | 845 | 865 | 915 | 675 |
| 2FB 60-144 | 1010 | 1055 | 1100 | 1165 | 1200 | 1255 | 970 |
| 2FB 70-164/80-184 | 1145 | 1190 | 1235 | 1320 | 1355 | 1435 | 1105 |
| 1CHB 70/80 | 1100 | 1165 | 1210 | 1300 | 1325 | 1390 | 1075 |
| MOT CH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |

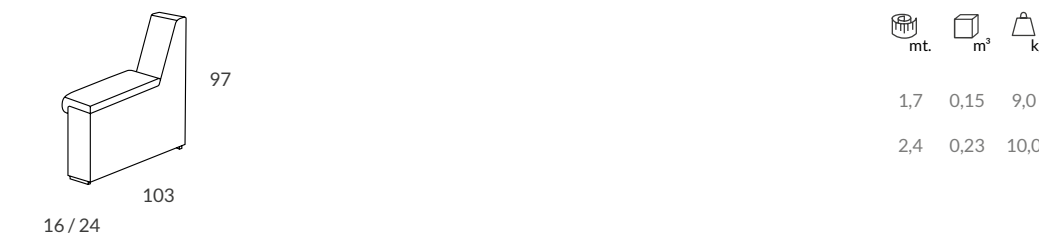
MOT CH: Motor chaiselongue / Motor chaiselongue / Chaiselongue engine CH: Chaiselongue / Chaiselongue / Chaiselongue

Las medidas pueden variar ± 5 cm. / Les mesures peuvent varier ± 5 cm. / Size may vary ± 5 cm.



BRAZO GLADIO / ACCOUDOIR GLADIO / GLADIO ARM

Brazo Gladio / Accoudoir Gladio / Gladio Arm



Brazo chaiselongue Gladio / Accoudoir chaiselongue Gladio / Gladio chaiselongue arm



GLADIO FIJO Elementos/ éléments / elements

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
| GLA B16 | 110 | 135 | 155 | 180 | 190 | 200 | 105 |
| GLA B24 | 110 | 135 | 155 | 180 | 190 | 200 | 105 |
| GLA BCH 16 | 155 | 200 | 225 | 260 | 270 | 280 | 145 |
| GLA BCH 24 | 155 | 200 | 225 | 260 | 270 | 280 | 145 |



ES

Módulo Chaiselongue.

El módulo chaiselongue es **deslizante manual** con arcón.

Disponible en deslizante electrico con arcón.

Opciones de brazos: no disponible.

Fundas para los brazos: no disponible.

Cojines: Incluye un cojín en el brazo de chaiselongue. Consulte anexo para ver otras opciones con el incremento correspondiente. **Cojines de otro color o con tejido distintos al sofá, consultar incremento.**

Botoneras: situadas entre las almohadas de asiento (chaiselongue).

USB: no disponible.

Opciones de patas: madera.

Tejido fotografiado: Nora Blanco, Nova 1.

El precio de tarifa incluye la marcadas en una tela, y las combinaciones expuestas en los dibujos. Combinaciones en más de 2 telas, 30 puntos por asiento.

FR

Module Chaiselongue.

Le module chaiselongue est **coulissant manuel** coffre.

Disponible en système coulissant électrique coffre.

Options d'accoudoirs: non disponibles.

Housse protège accoudoir: non disponibles.

Coussins: Un coussin avec le bras chaiselongue. Consultez annexe pour voir différentes options. **Coussins différent tissu-couleur avec supplément.**

Boîtes à boutons: à l'intérieur et les assises (chaiselongue).

USB: non disponible.

Options de pieds: bois.

Tissu photographié: Nora Blanco, Nova 1.

Le prix du tarif comprend la fabrication dans un seul tissu mais aussi les combinaisons ci-dessous montrées en bicolore et bimatière. Les combinaisons différentes ou l'ajout d'un troisième tissu auront un coût supplémentaire de 30 points par assise.

EN

Module Chaiselongue.

The chaiselongue module is **manual sliding** chest.

Available electric sliding chest.

Arms options no available.

Arm covers: no available.

Cushions: A cushion with the chaiselongue arm. Consult annex for available options. **Cushions different fabric-colour under tax.**

Pushbutton panel: placed between seats (chaiselongue).

USB: no available .

Legs options: wood.

Photographed fabric: Nora Blanco, Nova 1.

Prices in the catalogue include fabrication in just one fabric or two different fabric or colour combinations showed below. For three-fabric combinations, the price will have a tax of 30 points per unit.

Frontal / devant / front





Trasera / retour / rear





CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura: madera de pino + tablero DM.
Muelle acero tipo ZZ. Cincha elástica 8 cm.

Asientos: espuma de poliuretano Bultex 33 kg. HR, recubierta de fibra.

Respaldos: fibra hueca conjugada y siliconada.

Brazos: fibra hueca conjugada y siliconada.
Brazos desmontables / intercambiables: si / no.

Almohadas desenfundables (asientos, respaldos y brazos): si / si / sí.

Patas: Metal ovalada / **Altura:** 2,5 cm.

Chaiselongue: deslizante arcón manual.

Mecanismo sofá: Sistema fijo.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Carcasse: bois de pin + planche en bois DM, ressort en acier type ZZ. Sangle élastique 8 cm.

Assise: mousse polyuréthane Bultex 33 Kg. HR, recouverte en fibre.

Dossier: fibre creuse siliconée souple.

Accoudoirs: fibre creuse siliconée souple.
Démontables / échangeables: oui / non.

Coussins déhoussables (assises, dossiers et accoudoirs): oui / oui / oui.

Pieds: métal ovale / **Hauteur:** 2,5 cm.

Chaiselongue: coulissante manuelle coffre.

Mécanisme: Système Fixe.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Structure: Pine wood + MDF board. Metal spring type ZZ. Elastic band 8 cm.

Seats: polyurethane foam Bultex 33 kg. HR, fiber recovered.

Backrests: conjugated siliconized hollow fiber.

Arms: conjugated siliconized hollow fiber.
Removable / interchangeable Arms: yes / no.

Removable pillows (seats, backrests and arms): yes / yes / yes.

Legs: oval metal / **Height:** 2,5 cm.

Chaiselongue: manual sliding chest.

Sofa Mechanism: Fixed System.



COMPOSICIONES SOFÁ GLADIO / COMBINAISONS GLADIO / GLADIO COMBINATIONS

Sofá Gladio relax eléctrico / Canapé Gladio relax électrique/ Electric relax Gladio sofa



Diagram showing the dimensions and options for the 2EL 61-170 sofa. The sofa is shown in two configurations: a 2-seater and a 3-seater. The dimensions are 24" x 61" / 71" / 78" x 24" for the 2-seater and 170" / 190" / 204" for the 3-seater. The height is 90" / 106" and the depth is 46". The weight is 10,6 mt, 1,37 m³, 98,4 kg for the 2-seater and 12,8 mt, 1,65 m³, 120,5 kg for the 3-seater.

Sofá Gladio relax eléctrico / Canapé Gladio relax électric / Electric relax Gladio sofa



Diagram showing the dimensions and options for the 3EL 61-231 sofa. The sofa is shown in two configurations: a 3-seater and a 4-seater. The dimensions are 24" x 61" / 71" / 78" x 24" for the 3-seater and 231" / 261" / 282" for the 4-seater. The height is 90" / 106" and the depth is 46". The weight is 14,2 mt, 1,93 m³, 137,5 kg for the 3-seater and 17,5 mt, 2,35 m³, 170,8 kg for the 4-seater.

Sofá Gladio relax eléctrico con chaiselongue manual / Canapé Gladio relax électrique avec chaiselongue manuelle / Electric relax Gladio sofa with manual chaiselongue



Diagram showing the dimensions and options for the ELCH71-260 / 78-284 sofa. The sofa is shown in two configurations: a 3-seater and a 4-seater. The dimensions are 24" x 71" / 78" x 24" for the 3-seater and 260" / 284" for the 4-seater. The height is 90" / 106" and the depth is 46". The weight is 20,4 mt, 2,96 m³, 187,8 kg for the 3-seater and 0,015 mt, 3,0 m³, 3,0 kg for the 4-seater.

Sofá Relax eléctrico (71 -78) + sofá estructura fija (60) / Canapé Relax électrique (71-78) + Canapé structure fixe (60) / Electric relax sofa (71 -78) + Fixed structure sofa (60)



Diagram showing the dimensions and options for the EL71/78 + EF60 sofa. The sofa is shown in two configurations: a 3-seater and a 4-seater. The dimensions are 24" x 71" / 78" x 24" for the 3-seater and 190" / 204" for the 4-seater. The height is 90" / 106" and the depth is 46". The weight is 17,8 mt, 2,95 m³, 164,1 kg for the 3-seater and 17,8 mt, 2,95 m³, 164,1 kg for the 4-seater.

Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Estructura fija
- Relax eléctrico
- Chaiselongue deslizante manual arcón
- Structure fixe
- Relax électrique
- Chaiselongue coulissante manuelle coffre
- Fixed structure
- Electric relax
- Manual sliding chest chaiselongue

Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.
2EL 61-170 Medida total / Dimension total / Total measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

| GLADIO RELAX Composiciones / compositions / compositions | | | | | | | | |
|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|--|
| Ref / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric | |
| ● 2EL 61-170 | 2020 | 2100 | 2230 | 2360 | 2400 | 2530 | 1930 | |
| ● 2EL 71-190 / 78-204 | 2110 | 2200 | 2330 | 2470 | 2510 | 2650 | 2020 | |
| ● 3EL 61-231 | 2920 | 3015 | 3190 | 3360 | 3410 | 3595 | 2790 | |
| ● 3EL 71-261 / 78-282 | 3055 | 3165 | 3340 | 3525 | 3575 | 3775 | 2925 | |
| ● ELCH71-260 / 78-284 | 3100 | 3230 | 3385 | 3590 | 3645 | 3840 | 2990 | |
| MOT CH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | |
| ● EL71/78 + EF60 | 3230 | 3390 | 3585 | 3815 | 3900 | 4105 | 3095 | |

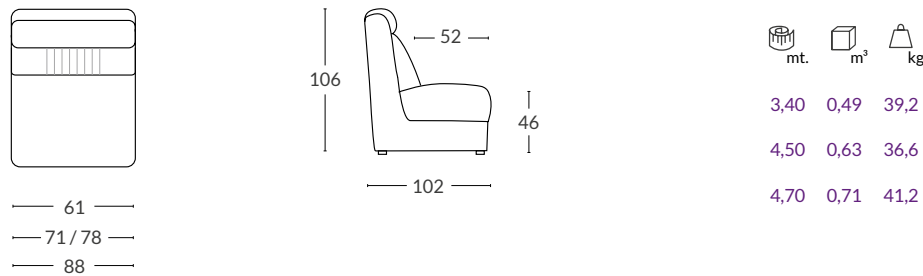
Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.

MOT CH: Motor chaiselongue / Motor chaiselongue / Chaiselongue engine
CH: Chaiselongue / Chaiselongue / Chaiselongue

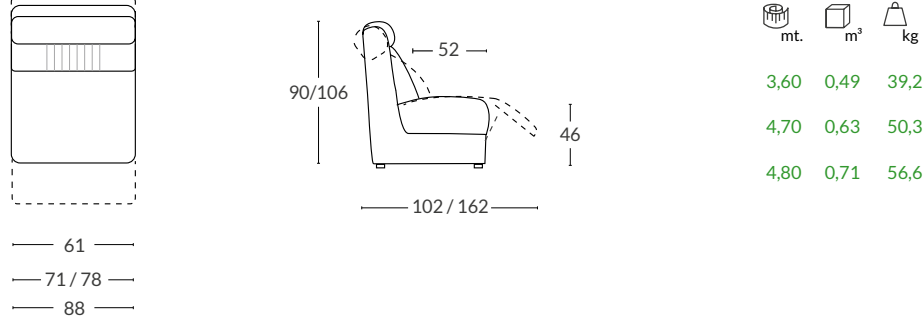
ACOMODEL



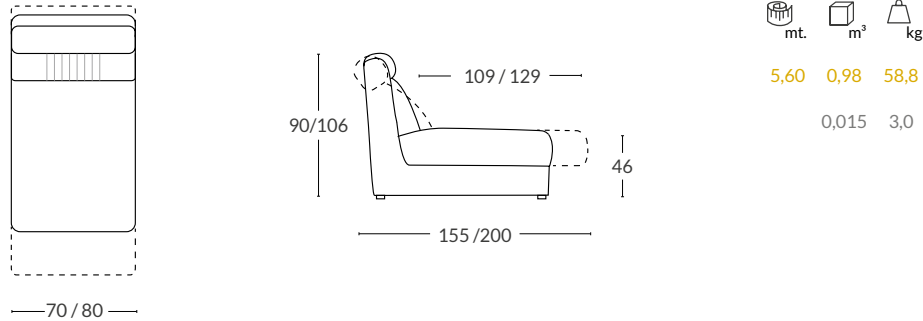
Módulo fijo / module fixe / fixed module



Módulo relax eléctrico / Module relax électrique / Electric relax module



Chaiselongue deslíz. manual arcón / Chaiselongue coulissante manuelle coffre / Manual sliding chest Chaiselongue



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema Fijo
- Système Fixe
- Fixed System
- Relax eléctrico
- Relax électrique
- Electric relax
- Chaiselongue deslízante manual arcón
- Chaiselongue coulissante manuelle coffre
- Manual sliding chest chaiselongue

1F 61 — Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

GLADIO RELAX Módulos / modules / modules

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| ● 1F 61 | 540 | 555 | 580 | 595 | 610 | 635 | 525 |
| ● 1F 71 / 78 | 605 | 625 | 650 | 670 | 690 | 715 | 590 |
| ● 1F 88 | 640 | 665 | 690 | 715 | 735 | 760 | 625 |
| ● 1EL 61 | 900 | 915 | 960 | 1000 | 1010 | 1065 | 860 |
| ● 1EL 71 / 78 | 945 | 965 | 1010 | 1055 | 1065 | 1125 | 905 |
| ● 1EL 88 | 1000 | 1020 | 1070 | 1115 | 1130 | 1190 | 955 |
| ● 1CH 70 / 80 | 945 | 965 | 985 | 1040 | 1055 | 1110 | 930 |
| MOT CH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.

MOT CH: Motor chaiselongue / Motor chaiselongue / Chaiselongue engine
CH: Chaiselongue / Chaiselongue / Chaiselongue



BRAZO GLADIO / ACCOUDOIR GLADIO / GLADIO ARM

Brazo Gladio / Accoudoir Gladio / Gladio Arm

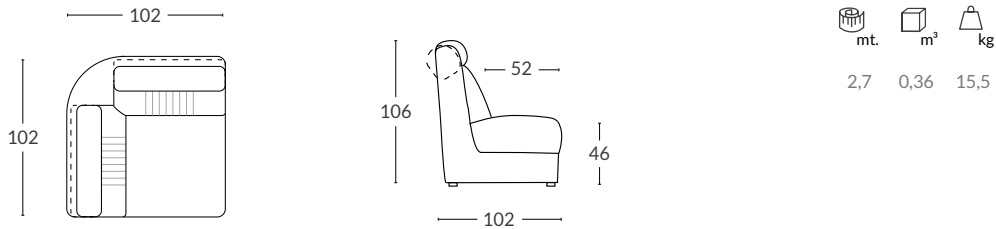


Brazo chaiselongue Gladio / Accoudoir chaiselongue Gladio / Gladio chaiselongue arm

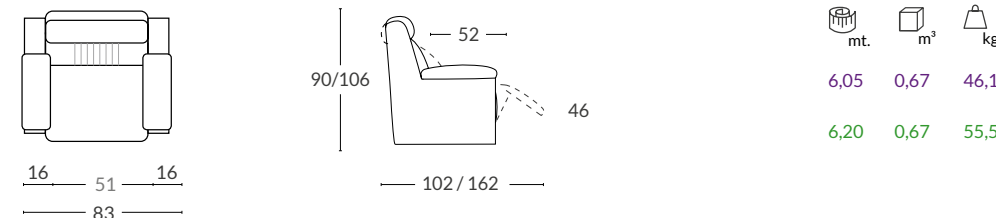


ELEMENTOS GLADIO / ÉLÉMENTS GLADIO / GLADIO COMPONENTS

Módulo rincón / Module coin / Corner unit



SILLÓN RELAX O FIJO / FAUTEUIL RELAX OU FIXE / RELAX OR FIXED ARMCHAIR



GLADIO RELAX Elementos/ éléments / elements

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| GLA B16 | 110 | 135 | 155 | 180 | 190 | 200 | 105 |
| GLA B24 | 110 | 135 | 155 | 180 | 190 | 200 | 105 |
| GLA BCH 16 | 155 | 200 | 225 | 260 | 270 | 280 | 145 |
| GLA BCH 24 | 155 | 200 | 225 | 260 | 270 | 280 | 145 |
| GLA MR102 | 850 | 920 | 965 | 1010 | 1030 | 1075 | 805 |
| GLA F 51 | 735 | 795 | 860 | 925 | 960 | 1000 | 710 |
| GLA EL 51 | 1080 | 1145 | 1225 | 1315 | 1340 | 1415 | 1030 |



ES

Módulo Chaiselongue.
El módulo chaiselongue es **deslizante manual** con arcón.
Disponible en deslizante electrico con arcón.

Opciones de brazos: no disponible.

Fundas para los brazos: no disponible.

Cojines: Incluye un cojín en el brazo de chaiselongue.
Consulte anexo para ver otras opciones con el incremento correspondiente. **Cojines de otro color o con tejido distintos al sofá, consultar incremento.**

Botoneras: situadas entre las almohadas de asientos.

USB: no disponible.

Opciones de patas: madera.

Tejido fotografiado: Nora verde mar, Nova 1.

El precio de tarifa incluye la marcadas en una tela, y las combinaciones expuestas en los dibujos. Combinaciones en más de 2 telas, 30 puntos por asiento.

FR

Module Chaiselongue.
Le module chaiselongue est **coulissant manuel** coffre.
Disponible en coulissant électrique coffre.

Options d'accoudoirs: non disponibles.

Housse protège accoudoir: non disponibles.

Coussins: Un coussin dans le bras chaiselongue.
Consultez annexe pour voir différentes options. **Coussins différent tissu-couleur avec supplément.**

Boîtes à boutons: à l'intérieur et entre les assises.

USB: non disponible.

Options de pieds: : bois.

Tissu photographié: Nora verte mar, Nova 1.

Le prix du tarif comprend la fabrication dans un seul tissu mais aussi les combinaisons ci-dessous montrées en bicouleur et bimatière. Les combinaisons différentes ou l'ajout d'un troisième tissu auront un coût supplémentaire de 30 points par assise.

EN

Module Chaiselongue.
The chaiselongue module is **manual sliding** chest.
Available electric sliding chest.

Arms options no available.

Arm covers: no available.

Cushions: A cushion with the chaiselongue arm.
Consult annex for available options. **Cushions different fabric-colour under tax.**

Pushbutton panel: plced between seats.

USB: no available.

Legs options: wood.

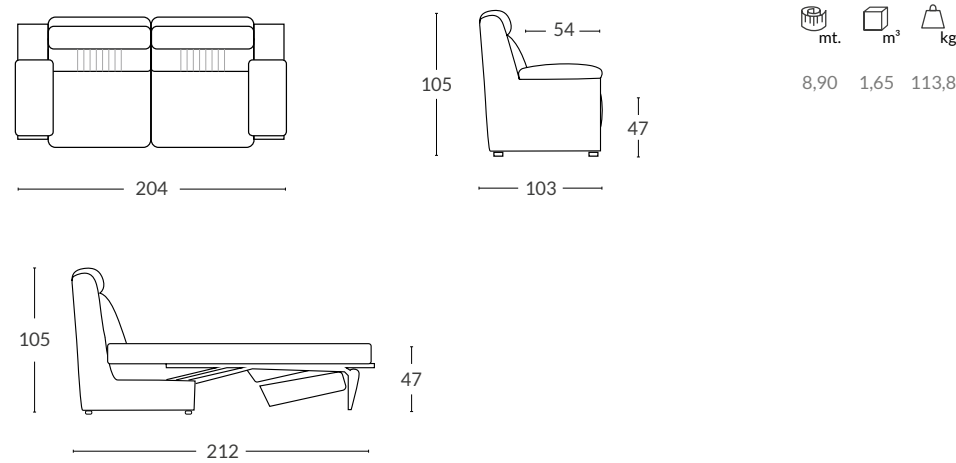
Photographed fabric: Nora verde mar, Nova 1.

Prices in the catalogue include fabrication in just one fabric or two different fabric or colour combinations showed below. For three-fabric combinations, the price will have a tax of 30 points per unit.



GLADIO SOFÁ CAMA / CANAPÉ-LIT GLADIO / GLADIO SOFA-BED

Sofá cama Gladio / Canapé-lit Gladio / Gladio sofa-bed



Brazo Gladio / Accoudoir Gladio / Gladio Arm



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura: madera de pino + tablero DM.
Muelle acero tipo ZZ. Arco.

Asientos: espuma de poliuretano Bultex 33 kg. HR, recubierta de fibra.

Respaldos (cabecal reclinable): fibra hueca conjugada y siliconada.

Brazos: fibra hueca conjugada y siliconada.
Brazos desmontables / intercambiables: si / no.

Almohadas desenfundables (asientos, respaldos y brazos): si / si / si.

Patas: Metal cromadas / **Altura:** 3,5 cm.

Chaiselongue: deslizante arcón manual.

Mecanismo sofá: Sistema fijo / relax eléctrico.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Carcasse: bois de pin + planche en bois DM, ressort en acier type ZZ. Arco.

Assise: mousse polyuréthane Bultex 33 Kg. HR, recouverte en fibre.

Dossier (têteière réglable): fibre creuse siliconée souple.

Accoudoirs: fibre creuse siliconée souple.
Démontables / échangeables: oui / non.

Coussins déhoussables (assises, dossiers et accoudoirs): oui / oui / oui.

Pieds: métal chromé / **Hauteur:** 3,5 cm.

Chaiselongue: coulissante manuelle coffre.

Mécanisme: Système Fixe / Relax Électrique.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Structure: Pine wood + MDF board. Metal spring type ZZ.

Seats: polyurethane foam Bultex 33 kg. HR, fiber recovered.

Backrests (reclining headrest): conjugated siliconized hollow fiber.

Arms: conjugated siliconized hollow fiber.
Removable / interchangeable Arms: yes / no.

Removable pillows (seats, backrests and arms): yes / yes / yes.

Legs: chrome metal / **Height:**3.5 cm.

Chaiselongue: manual sliding chest.

Sofa Mechanism: Fixed System / electric relax.

Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

Sistema Sofá-cama.
Système canapé-lit manuel.
Sofa-bed manual system.

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.



Gladio *Sofá-cama*

ES

Sistema sofá cama italiano manual.

Opciones de brazos: no disponible.

Fundas para los brazos: no disponible.

Cojines: No incluidos.

Botoneras: nodisponible,

USB: no disponible.

Opciones de patas: madera.

Tejido fotografiado: Nora verde mar, Nova 1.

El precio de tarifa incluye la marcadas en una tela, y las combinaciones expuestas en los dibujos. Combinaciones en más de 2 telas, 30 puntos por asiento.

FR

Système canapé-lit manuel.

Options d'accoudoirs: non disponibles.

Housse protège accoudoir: non disponibles.

Coussins: Non inclus.

Boîtes à boutons: non disponible.

USB: non disponible.

Options de pieds: bois.

Tissu photographié: Nora verde mar, Nova 1.

Le prix du tarif comprend la fabrication dans un seul tissu mais aussi les combinaisons ci-dessous montrées en bicolore et bimatière. Les combinaisons différentes ou l'ajout d'un troisième tissu auront un coût supplémentaire de 30 points par assise.

EN

Sofa-bed manual system.

Arms options no available.

Arm covers: no available.

Cushions: no included.

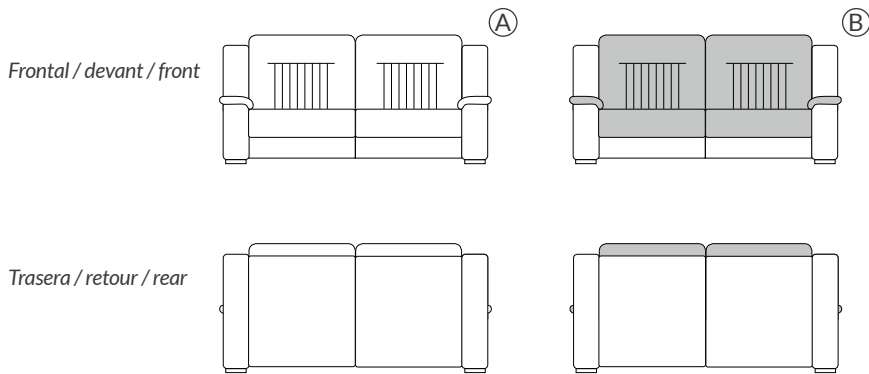
Pushbutton panel: no available.

USB: no available.

Legs options: wood.

Photographed fabric: Nora verde mar, Nova 1.

Prices in the catalogue include fabrication in just one fabric or two different fabric or colour combinations showed below. For three-fabric combinations, the price will have a tax of 30 points per unit.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura: madera de pino + tablero DM + tablero aglomerado.

Asientos: espuma de poliuretano Bultex 33 kg. HR, recubierta de fibra.

Respaldos: fibra hueca conjugada y siliconada.

Brazos: fibra hueca conjugada y siliconada.

Brazos desmontables / intercambiables: si / no.

Almohadas desenfundables (asientos, respaldos y brazos): si / si / sí.

Colchón: Grosor 10 cm., espuma de poliuretano 25 kg. HR, tejido aloe.

Patas: Metal cromadas / **Altura:** 2,5 cm.

Mecanismo sofá: Sistema sofá cama italiano manual.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Carcasse: bois de pin + planche en bois DM + planche agglomérée.

Assise: mousse polyuréthane Bultex 33 Kg. HR, recouverte en fibre.

Dossier: fibre creuse siliconée souple.

Accoudoirs: fibre creuse siliconée souple.

Démontables / échangeables: oui / non.

Coussins déhoussables (assises, dossiers et accoudoirs): oui / oui / oui.

Matelas: épaisseur 10 cm. Mousse polyuréthane HR 25 kg., aloe.

Pieds: métal chromé / **Hauteur:** 2,5 cm.

Mécanisme: Système canapé-lit manuel.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Structure: Pine wood + MDF board + chipboard.

Seats: polyurethane foam Bultex 33 kg. HR, fiber recovered.

Backrests: conjugated siliconized hollow fiber.

Arms: conjugated siliconized hollow fiber.

Removable / interchangeable Arms: yes / no.

Removable pillows (seats, backrests and arms): yes / yes / yes.

Mattress: 10 cm., thickness, polyurethane foam 25 kg. HR, aloe.

Legs: chrome metal / **Height:** 2,5 cm.

Sofa Mechanism: Sofa-bed manual system.



Lian

CONFORT INFINITO

ACOMODEL



Un diseño
minimalista con gran
confort en la sentada
gracias a su sistema
deslizante.



LIAN, FUNCIONAL Y EXTREMADAMENTE CÓMODO



Lian ofrece una cómoda y amplia chaiselongue, la **elegancia** no conoce límites.



Asiento deslizante sencillo y práctico, creando unas líneas **originales**.

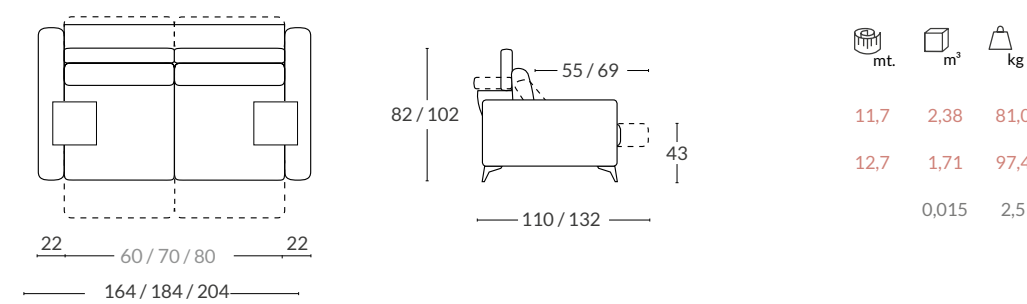


Brazo redondeado con pata metálica con un estilo **único y práctico**.

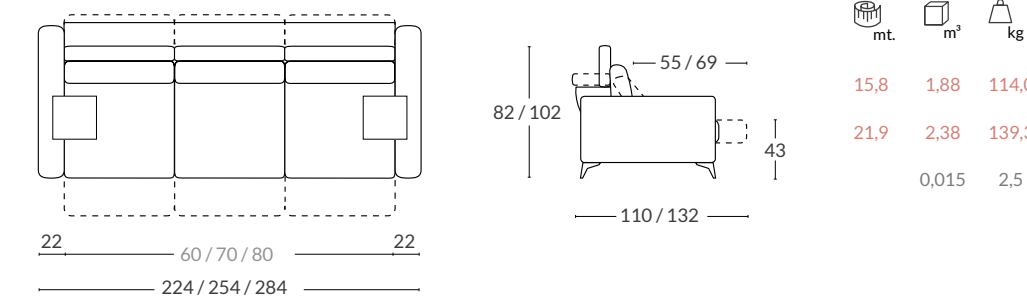


COMPOSICIONES SOFÁ LIAN / COMBINAISONS LIAN / LIAN COMBINATIONS

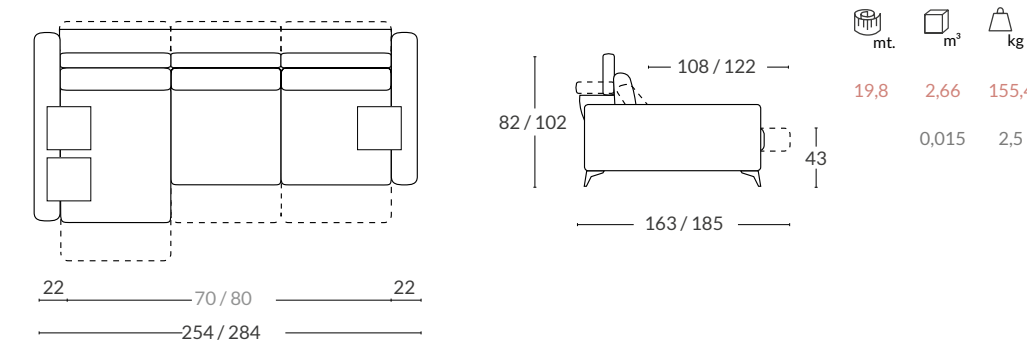
Sofá Lian / Canapé Lian / Lian sofa



Sofá Lian / Canapé Lian / Lian sofa



Sofá Lian con chaiselongue manual / Canapé Lian avec chaiselongue manuelle / Lian sofa with manual chaiselongue



| LIAN Composiciones / compositions / compositions | | | | | | | |
|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------------------------|
| Ref / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu / client Cust. Fabric |
| ● C1 60-164 | 1515 | 1600 | 1695 | 1820 | 1845 | 1950 | 1465 |
| ● C2 70-184/80-204 | 1635 | 1725 | 1830 | 1965 | 1990 | 2100 | 1585 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● C3 60-224 | 2190 | 2285 | 2410 | 2575 | 2605 | 2740 | 2120 |
| ● C4 70-254/80-284 | 2380 | 2480 | 2620 | 2800 | 2830 | 2970 | 2310 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● CCH 70-254/80-284 | 2600 | 2710 | 2845 | 3050 | 3095 | 3230 | 2510 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |

Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema deslizante manual
- Système coulissant manuel
- Manual sliding system

— Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

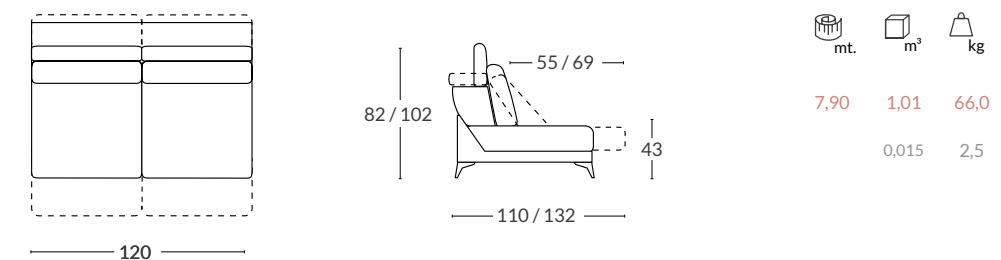
C1 60-164 — Medida total / Dimension total / Total measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

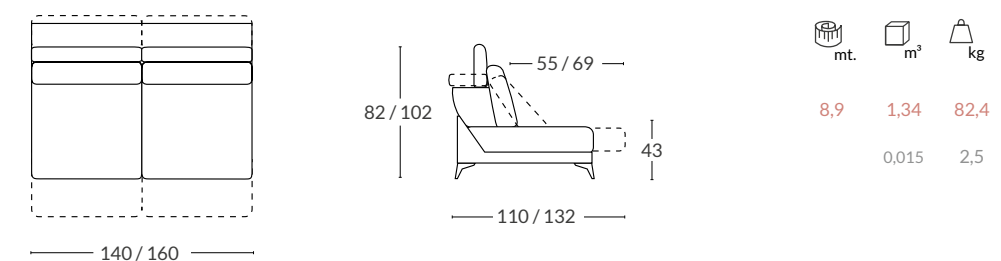
Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.



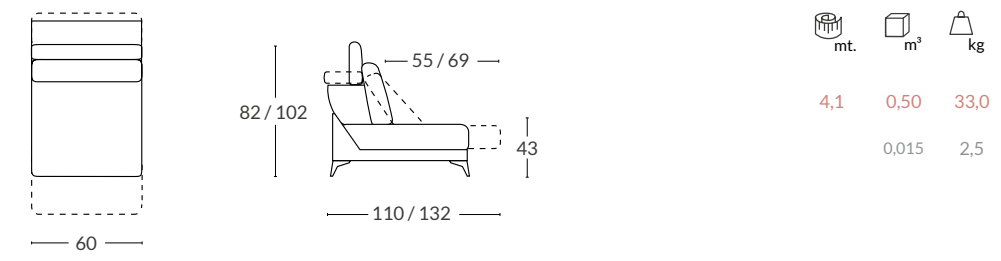
Módulo / module / module



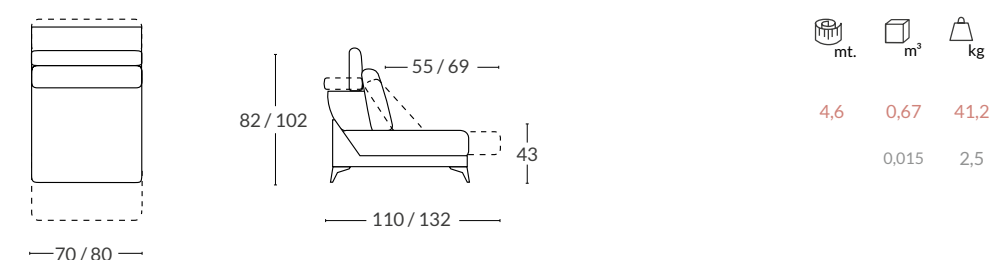
Módulo / module / module



Módulo / module / module



Módulo / module / module



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema deslizante manual
- Système coulissant manuel
- Manual sliding system

2D 60 Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

LIAN Módulos / modules / modules

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|-------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---|
| ● 2D 60 MOT (1) | 1295 225 | 1330 225 | 1395 225 | 1480 225 | 1495 225 | 1560 225 | 1255 225 |

● 2D 70 / 80
MOT (1)

● 1D 60
MOT (1)

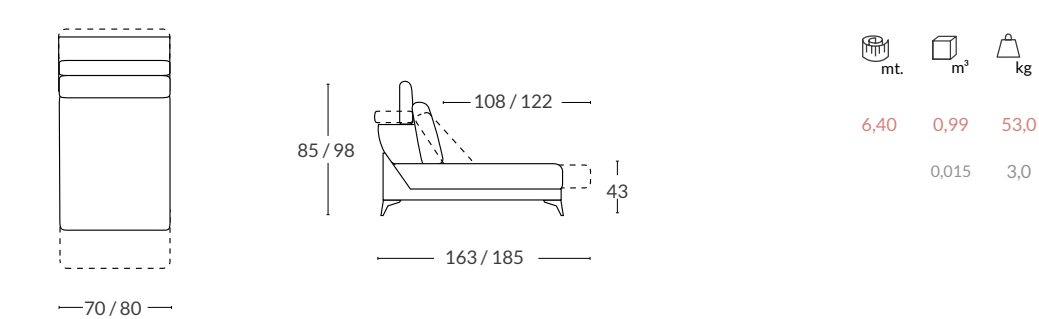
● 1D 70 / 80
MOT (1)

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.

MOT CH: Motor chaiselongue / Motor chaiselongue / Chaiselongue engine
CH: Chaiselongue / Chaiselongue / Chaiselongue

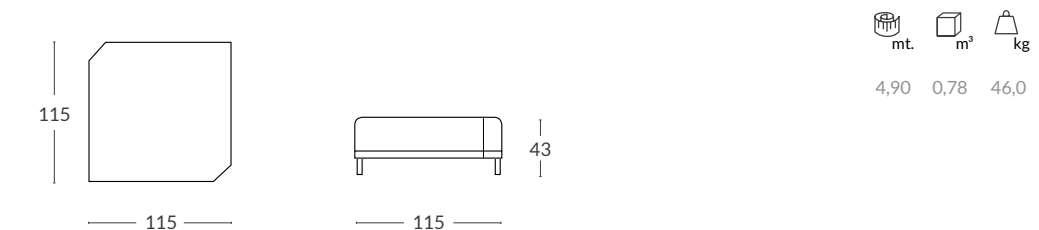


Chaiselongue deslizante manual / Chaiselongue coulissante manuelle /
Manual sliding chest chaiselongue.



ELEMENTOS LIAN / ÉLÉMENTS LIAN / LIAN COMPONENTS

Pouf rincón / Pouf coin / Corner Pouf



BRAZOS LIAN / ACCOUDOIRS LIAN / LIAN ARMS

Brazo sofá Lian / Accoudoir canapé Lian / Lian sofa arm



Brazo chaiselongue Lian / Accoudoir chaiselongue Lian / Lian chaiselongue arm



LIAN Elementos / éléments / elements

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|-------------------------------------|------------|------------|------------|-------------|-------------|-------------|---|
| ● 1CH 70 / 80 MOT CH | 940 225 | 965 225 | 995 225 | 1060 225 | 1080 225 | 1110 225 | 905 225 |
| PR 115X115 | 515 | 540 | 560 | 585 | 605 | 630 | 495 |
| LIA B22 | 110 | 135 | 150 | 170 | 175 | 195 | 105 |
| LIA BCH22 | 135 | 155 | 170 | 195 | 200 | 215 | 125 |



| ES | FR | EN |
|--|--|--|
| <p>Sistema deslizante manual. Permite deslizar el asiento a la vez que el respaldo hacia adelante. Disponible sistema deslizante eléctrico.</p> <p>Módulo Chaiselongue. El módulo chaiselongue es deslizante manual, opción sistema eléctrico. No disponible la medida chaiselongue de 60 cm.</p> <p>Opciones de brazos. no disponible.</p> <p>Fundas para los brazos: no disponibles.</p> <p>Cojines: Un cojín liso (45x45) incluido por brazo. Dos cojines incluidos en el brazo chaiselongue. Consulte anexo de catálogo para ver otras opciones con el incremento correspondiente.</p> <p>Botoneras: situadas entre las almohadas de asientos.</p> <p>USB: no disponible.</p> <p>Tejido fotografiado: Base, Alma Gris claro / Asiento + Respaldo, Odei Gris claro. Nova 1.</p> <p>El precio de tarifa incluye la marcada en una tela, y las combinaciones expuestas en los dibujos.</p> <p>Resto de combinaciones: 30 puntos por asiento.</p> <p>Combinaciones en más de 2 telas: 30 puntos por asiento.</p> | <p>Système coulissant manuel. Il permet de faire glisser le siège vers l'avant. Système coulissant électrique disponible.</p> <p>Module Chaiselongue. Le module chaiselongue est coulissant manuel, option électrique. Le module chaiselongue en 60 cm. non disponible.</p> <p>Options d'accoudoirs: non disponibles.</p> <p>Housse protège accoudoir: non disponibles.</p> <p>Coussins: Un coussin uni (45x45) par accoudoir. Deux coussins avec l'accoudoir chaiselogue. Consultez annexe pour voir différentes options.</p> <p>Boîtes à boutons: à l'intérieur et entre les assises.</p> <p>USB: non disponibles.</p> <p>Tissu photographié: Carcasse, Alma Gris clair / Assise + dossier, Odei Gris clair. Nova 1.</p> <p>Le prix du tarif comprend la fabrication dans un seul tissu mais aussi les combinaisons ci-dessous montrées en bicolore et bimatière. Les combinaisons différentes ou l'ajout d'un troisième tissu auront un coût supplémentaire de 30 points par assise.</p> | <p>Manual sliding tray system. It allows to slide the seat and backrest forward. Available electric sliding system.</p> <p>Module Chaiselongue.The chaislongue module is manual sliding chest, option electric sliding chest. Chaiselongue unit 60 cm. no available.</p> <p>Arms options: no available.</p> <p>Arm covers: no available.</p> <p>Cushions: A plain cushion (45x45) included with each arm. Two cushions in the chaiselongue arm. Consult annex for available options.</p> <p>Pushbutton panel: placed between seats.</p> <p>USB. no available.</p> <p>Photographed fabric. Base, Alma Gris claro / Asiento + Respaldo, Odei Gris claro. Nova 1.</p> <p>Prices in the catalogue include fabrication in just one fabric or two different fabric or colour combinations showed below. For three-fabric combinations, the price will have a tax of 30 points per unit.</p> |
| <p><i>Frontal / devant / front</i></p> | <p><i>Frontal / devant / front</i></p> | <p><i>Frontal / devant / front</i></p> |
| <p><i>Trasera / retour / rear</i></p> | <p><i>Trasera / retour / rear</i></p> | <p><i>Trasera / retour / rear</i></p> |

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura: madera de pino + tablero DM.
Muelle acero tipo ZZ. Cincha elástica 8 cm.

Asientos: espuma de poliuretano HR 33 kg. „Bultex, recubierta de fibra.

Respaldos (Cabezal abatible): Espuma de poliuretano 22 kg. Especial suave, recubierta de fibra.

Brazos: espuma de poliuretano 28 Kg. dura, recubierta de 22 kg. suave.

Brazos desmontables / intercambiables: si / si.

Almohadas desenfundables (asiento, respaldo y brazo): si / si / no.

Patas: Metal, cromo negro / **Altura:** 13,5 cm.

Chaiselongue: deslizante manual.

Mecanismo sofá: Sistema deslizante manual o electrico.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Carcasse: bois de pin + planche en bois DM, ressort en acier type ZZ. Sangle élastique 8 cm.

Assise: mousse polyuréthane HR 33 kg., Bultex, recouverte en fibre.

Dossier (têteière réglable): mousse polyuréthane 22 kg. Souple, recouverte en fibre.

Accoudoirs: mousse polyuréthane 28 kg., recouverte en fibre 22 kg. souple.

Acc. démontables / échangeables: oui / oui.

Coussins déhoussables (assises, dossiers et accoudoirs): oui / oui / non.

Pieds: métal chromé noir / **Hauteur:** 13,5 cm.

Chaiselongue: coulissante manuelle.

Mécanisme: Coulissant manuel ou électrique.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Structure: Pine wood + MDF board. Metal spring type ZZ. Elastic band 8 cm.

Seats: polyurethane foam HR 33 kg., Bultex, fiber recovered.

Backrests (reclining headrest): polyurethane foam 22 kg. Special soft, fiber recovered.

Arms: polyurethane foam 28 kg,hard, 22 kg. Soft fiber recovered.

Removable / interchangeable Arms: yes / yes.

Removable pillows (seats, backrests and arms): yes / yes / no.

Legs: black chromed metal / **Height:** 13,5 cm.

Chaiselongue: manual sliding chaiselongue.

Sofa Mechanism: manual or electric sliding system.





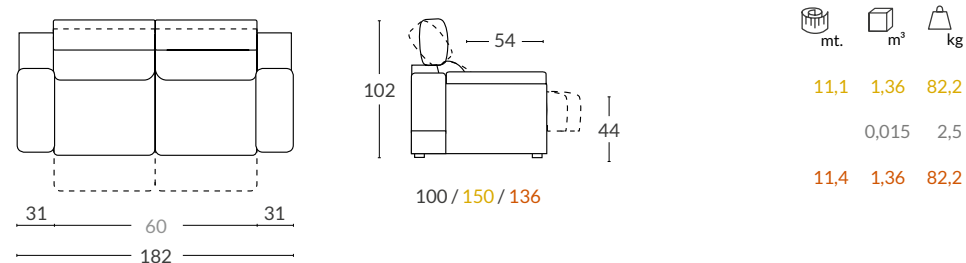


DESIGNED TO CREATE **ARMORY** IN WHATEVER HOME. A **COMFORTABLE** SOFA THAT GIVES THE MOST PLEASANT AND HOMELY SITTING.

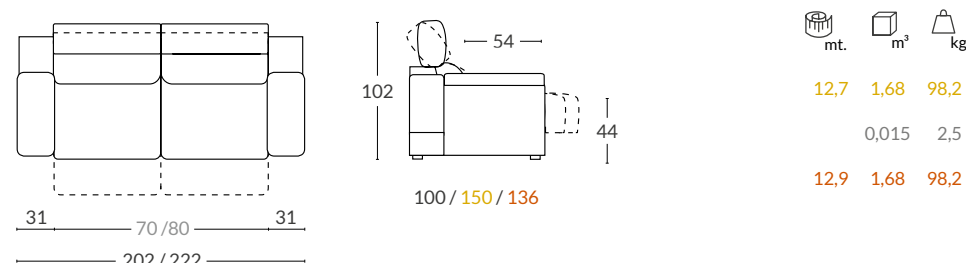


COMPOSICIONES SOFÁ / COMBINAISONS CANAPÉ / SOFA COMBINATIONS

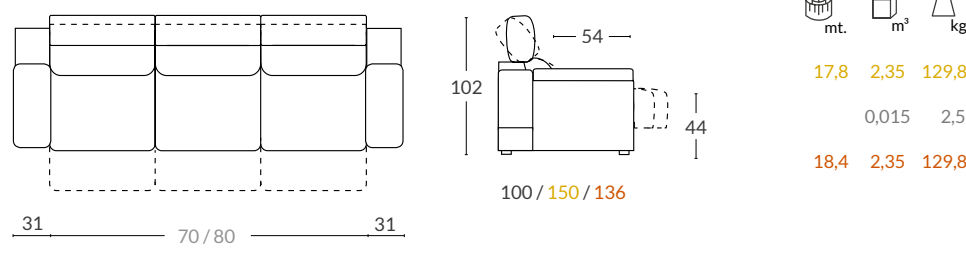
Sofá Mara / Canapé Mara / Mara sofa



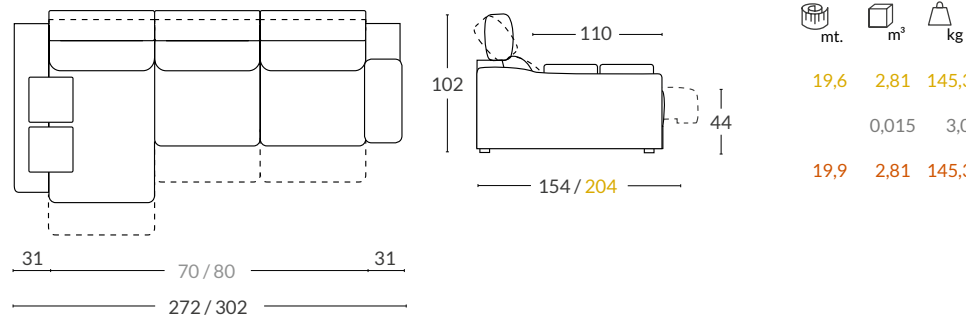
Sofá Mara / Canapé Mara / Mara sofa



Sofá Mara / Canapé Mara / Mara sofa



Composición Chaiselongue / Composition Chaiselongue / Chaiselongue Composition



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Deslizante Arcón
- Coulissant Coffre
- Sliding Chest
- Deslizante Bandeja
- Coulissant Plateau
- Sliding Tray

CA 60-182 Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure. Medida total / Dimension total / Total measure.

Metraje / métrage / length Cúbico / cubique / cubic Peso / poids / weight

MARA Composiciones / compositions / compositions

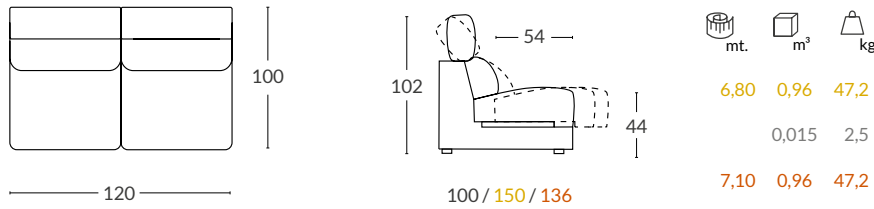
| Ref. / Asiento / Assise / Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T. Cliente / Tissu client / Cust. Fabric |
|--------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| ● CA 60-182 | 1570 | 1675 | 1755 | 1875 | 1920 | 2020 | 1505 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● CB 60-182 | 1570 | 1675 | 1755 | 1875 | 1920 | 2020 | 1505 |
| ● CA 70-202 / 80-222 | 1705 | 1820 | 1905 | 2040 | 2085 | 2195 | 1635 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● CB 70-202 / 80-222 | 1705 | 1820 | 1905 | 2040 | 2085 | 2195 | 1635 |
| ● CA 70-272 / 80-302 | 2540 | 2705 | 2820 | 3010 | 3075 | 3235 | 2440 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● CB 70-272 / 80-302 | 2540 | 2705 | 2820 | 3010 | 3075 | 3235 | 2440 |
| ● CACH 70 / 80 | 2780 | 2905 | 3025 | 3215 | 3275 | 3430 | 2670 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● CBCH 70 / 80 | 2780 | 2905 | 3025 | 3215 | 3275 | 3430 | 2670 |

Opción motor disponible en Sistema Deslizante Arcón
Option moteur disponible en Système Coulissant Coffre
Engine option available in Sliding Chest System.

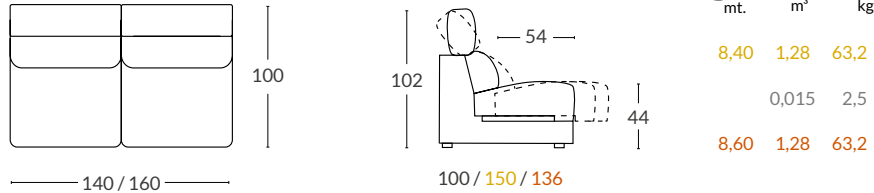
Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.



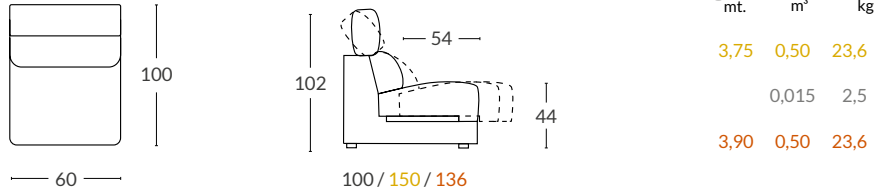
Módulo / Module / Module



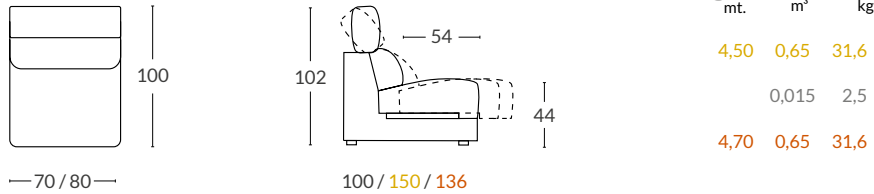
Módulo / Module / Module



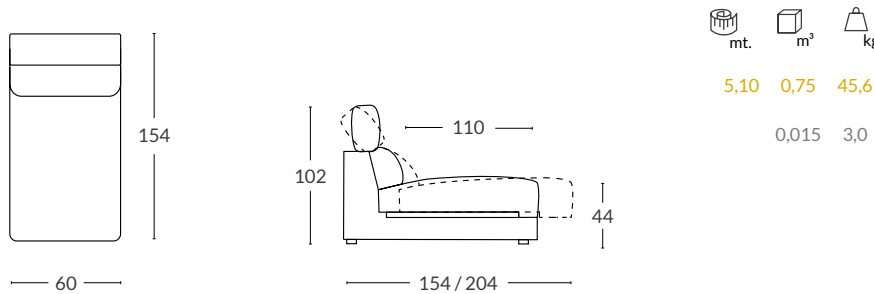
Módulo / Module / Module



Módulo / Module / Module



Chaiselongue deslizante manual arcón / Chaiselongue coulissante manuel coffre / Sliding manual chest chaiselongue

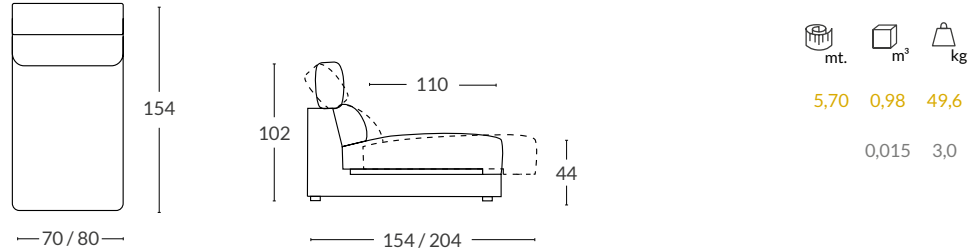


MARA Módulos / modules / modules

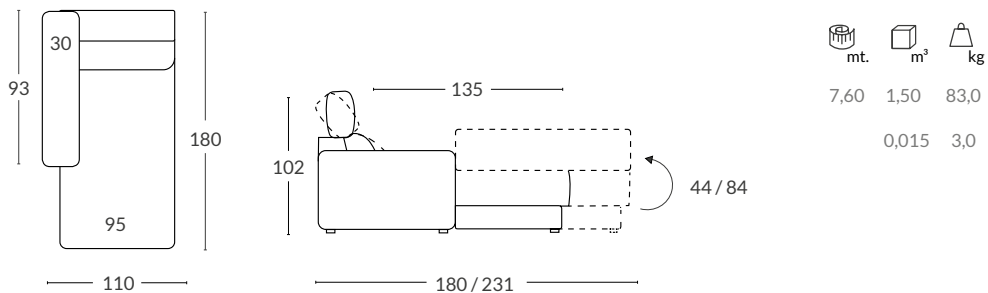
| Ref. / Asiento / Assise / Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente / Tissu client / Cust. Fabric |
|--------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| ● 2A 60 | 1330 | 1405 | 1455 | 1535 | 1560 | 1640 | 1285 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● 2B 60 | 1330 | 1405 | 1455 | 1535 | 1560 | 1640 | 1285 |
| ● 2A 70/80 | 1465 | 1550 | 1605 | 1700 | 1725 | 1815 | 1415 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● 2B 70/80 | 1465 | 1550 | 1605 | 1700 | 1725 | 1815 | 1415 |
| ● 1A 60 | 760 | 805 | 835 | 880 | 895 | 940 | 735 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● 1B 60 | 760 | 805 | 835 | 880 | 895 | 940 | 735 |
| ● 1A 70/80 | 835 | 885 | 915 | 970 | 990 | 1040 | 805 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● 1B 70/80 | 835 | 885 | 915 | 970 | 990 | 1040 | 805 |
| ● 1CH 60 | 965 | 970 | 1010 | 1045 | 1065 | 1105 | 930 |
| MOT CH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |



Chaiselongue deslizante manual arcón / Chaiselongue coulissante manuel coffre / Sliding manual chest chaiselongue



Chaiselongue DUETTO / Chaiselongue DUETTO / DUETTO chaiselongue



BRAZOS MARA / ACCOUDOIRS MARA / MARA ARMS

Brazo almohada arcón / Accoudoir coussin coffre / Cushion chest arm



Brazo almohada arcón & pouf / Accoudoir coussin coffre & pouf / cushion chest & pouf arm



Brazo chaiselongue Génesis / Accoudoir chaiselongue Génesis / Genesis Chaiselongue arm



ELEMENTOS MARA / ÉLÉMENTS MARA / MARA COMPONENTS

Módulo rincón / Module coin / Corner unit



MARA Elementos / éléments / elements

| Ref. / Asiento / Assise / Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente / Tissu client / Cust. Fabric |
|--------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| ● 1CH 70/80 | 1060 | 1070 | 1110 | 1155 | 1175 | 1220 | 1020 |
| MOT CH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| DTT 110 | 1545 | 1590 | 1660 | 1725 | 1750 | 1840 | 1480 |
| MOT CHDTT | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 |
| MAR B26 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| MAR B31 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| MAR BP26 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| MAR BP31 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| MAR BCH26 | 135 | 150 | 160 | 190 | 195 | 205 | 125 |
| MAR BCH31 | 135 | 150 | 160 | 190 | 195 | 205 | 125 |
| MAR MR109 | 1010 | 1055 | 1100 | 1165 | 1190 | 1235 | 965 |

Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

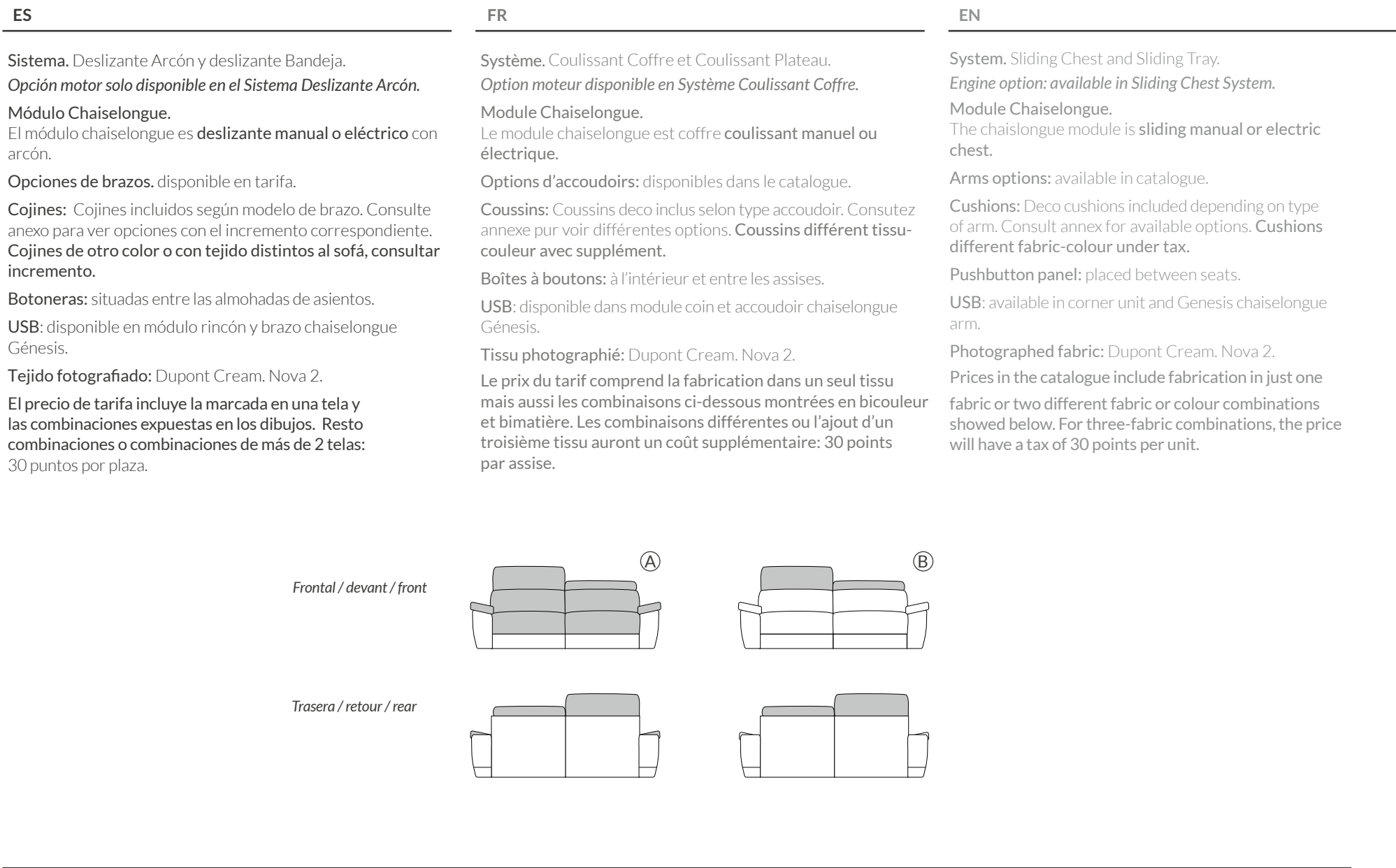
- Deslizante Arcón
- Coulissant Coffre
- Sliding Chest
- Deslizante Bandeja
- Coulissant Plateau
- Sliding Tray

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.

2A60 — Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

MOT CH: Motor chaiselongue / Motor chaiselongue / Chaiselongue engine
CH: Chaiselongue / Chaiselongue / Chaiselongue



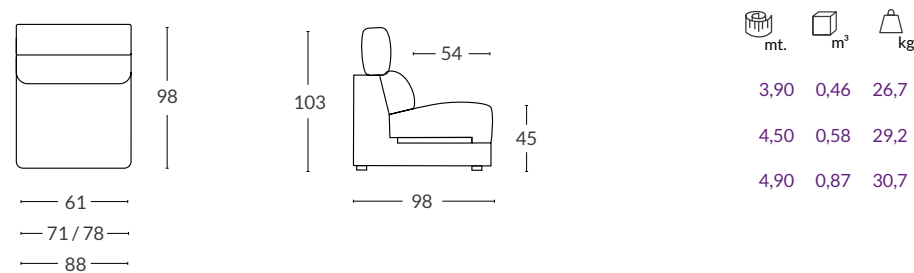
Size may vary ± 5 cm.



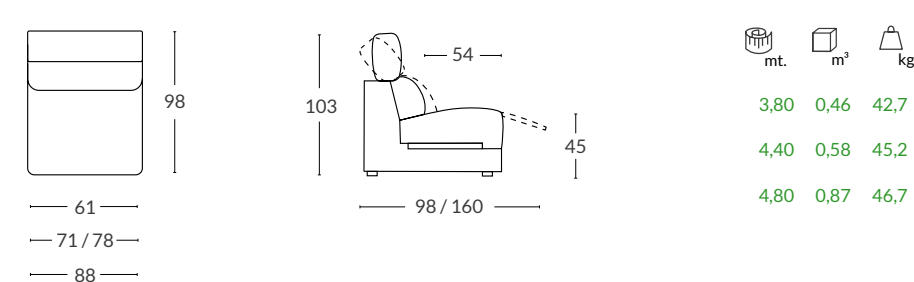


COMBINACIONES DE RELAX ELÉCTRICO-FIJO / COMPOSITIONS RELAX ÉLECTRIQUE-FIXE / ELECTRIC RELAX-FIXED COMBINATIONS

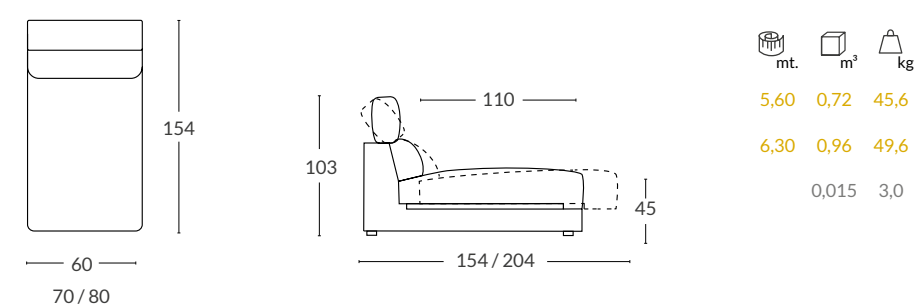
Módulo fijo / Module fixe / Fixed module



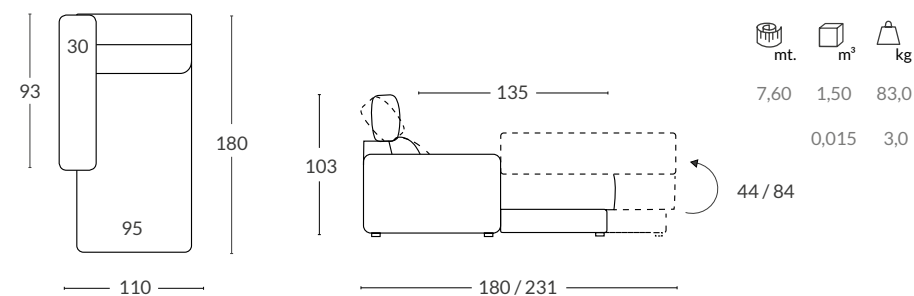
Módulo eléctrico / Module électrique / Electric module



Chaiselongue deslizante manual arcón / Chaiselongue coulissante manuelle coffre / Sliding manual chest chaiselongue



Chaiselongue DUETTO / Chaiselongue DUETTO / DUETTO chaiselongue



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema fijo
- Système fixe
- Fixed system
- Relax eléctrico
- Relax électrique
- Electric relax
- Chaiselongue deslizante manual arcón
- Chaiselongue coulissante manuelle coffre
- Manual sliding chest chaiselongue

1F61 — Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

mt. Metraje / mètre / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

MARA Módulos / modules / modules

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
| ● 1F 61 | 690 | 695 | 715 | 730 | 735 | 755 | 655 |
| ● 1F 71 / 78 | 740 | 750 | 770 | 785 | 795 | 815 | 705 |
| ● 1F 88 | 785 | 795 | 815 | 835 | 845 | 865 | 745 |
| ● 1EL 61 | 940 | 960 | 985 | 1010 | 1025 | 1055 | 900 |
| ● 1EL 71 / 78 | 1010 | 1030 | 1060 | 1085 | 1100 | 1135 | 965 |
| ● 1EL 88 | 1065 | 1090 | 1120 | 1150 | 1165 | 1200 | 1020 |
| ● 1CH 60 | 905 | 920 | 950 | 980 | 1000 | 1045 | 885 |
| ● 1CH 70 / 80 | 1020 | 1040 | 1075 | 1110 | 1130 | 1185 | 995 |
| MOT CH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| DTT 110 | 1545 | 1590 | 1660 | 1725 | 1750 | 1840 | 1480 |
| MOT CHDTT | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 |

MOT CH: Motor chaiselongue / Motor chaiselongue / Chaiselongue engine
CH: Chaiselongue / Chaiselongue / Chaiselongue

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.



BRAZOS MARA / ACCOUDOIRS MARA / MARA ARMS

Brazo almohada arcón / Accoudoir coussin coffre / Cushion chest arm



Brazo almohada arcón & pouf / Accoudoir coussin coffre & pouf / Cushion chest & pouf arm



Brazo chaiselongue Génesis / Accoudoir chaiselongue Génesis / Génesis chaiselongue arm



OPCIONES BRAZOS MARA / OP. ACCOUDOIRS MARA / MARA ARMS OPTIONS

Brazo recto / Droit accoudir / Straight arm



Brazo chaiselongue / Accoudoir chaiselongue / Chaiselongue arm



ELEMENTOS MARA / ÉLÉMENTS MARA / MARA COMPONENTS

Módulo rincón / Module coin / Corner unit



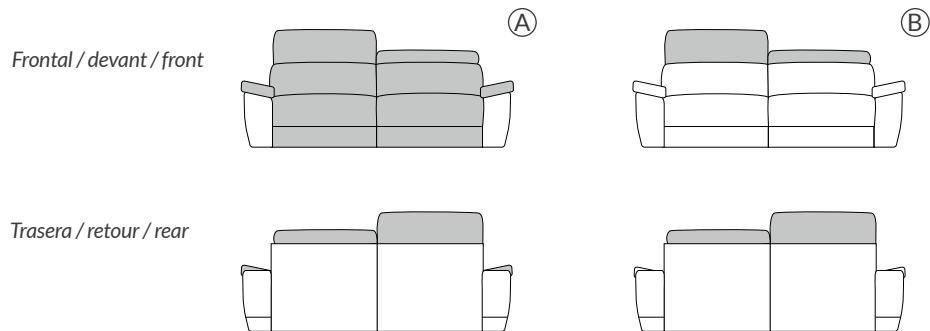
MARA Elementos / éléments / elements

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
| MAR B26 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| MAR B31 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| MAR BP26 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| MAR BP31 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| MAR BCH26 | 135 | 150 | 160 | 190 | 195 | 205 | 125 |
| MAR BCH31 | 135 | 150 | 160 | 190 | 195 | 205 | 125 |
| MAR BR12 | 95 | 110 | 120 | 135 | 140 | 150 | 85 |
| MAR BR20 | 120 | 145 | 160 | 180 | 185 | 195 | 110 |
| MAR BR30 | 120 | 145 | 160 | 180 | 185 | 195 | 110 |
| MAR BRCH12 | 120 | 150 | 160 | 180 | 190 | 195 | 115 |
| MAR BRCH20 | 135 | 160 | 175 | 190 | 195 | 205 | 125 |
| MAR BRCH30 | 135 | 160 | 175 | 190 | 195 | 205 | 125 |
| MAR MR109 | 1010 | 1055 | 1100 | 1165 | 1190 | 1235 | 965 |



Mara

| ES | FR | EN |
|--|--|---|
| <p>Sistema Rolen. Permite combinar módulos fijos, relax y módulo chaiselongue.</p> <p>Módulo Chaiselongue. El módulo chaiselongue es deslizante manual o eléctrico con arcón.</p> <p>Opciones de brazos. disponible en tarifa.</p> <p>Cojines: Cojines incluidos según modelo de brazo. Consulte anexo para ver opciones con el incremento correspondiente. Cojines de otro color o con tejido distintos al sofá, consultar incremento.</p> <p>Botoneras: situadas entre las almohadas de asientos.</p> <p>USB: disponible en módulo rincón y brazo chaiselongue Génesis.</p> <p>Tejido fotografiado: Dupont Cream, Nova 2.</p> <p>El precio de tarifa incluye la marcada en una tela y las combinaciones expuestas en los dibujos. Resto combinaciones o combinaciones de más de 2 telas: 30 puntos por plaza.</p> | <p>Système Rolen. Pour combiner des modules fixes, relax et module chaiselongue.</p> <p>Module Chaiselongue. Le module chaiselongue est coffre coulissant manuel ou électrique.</p> <p>Options d'accoudoirs: disponibles dans le catalogue.</p> <p>Coussins: Coussins deco inclus selon type accoudoir. Consultez annexe pour voir différentes options. Coussins différent tissu-couleur avec supplément.</p> <p>Boîtes à boutons: à l'intérieur et entre les assises.</p> <p>USB: disponible dans module coin et accoudoir chaiselongue Génesis.</p> <p>Tissu photographié: Dupont Cream, Nova 2.</p> <p>Le prix du tarif comprend la fabrication dans un seul tissu mais aussi les combinaisons ci-dessous montrées en bicolore et bimatière. Les combinaisons différentes ou l'ajout d'un troisième tissu auront un coût supplémentaire: 30 points par assise.</p> | <p>Rolen system. To combine fixed, relax and chaiselongue units.</p> <p>Module Chaiselongue. The chaiselongue module is sliding manual or electric chest.</p> <p>Arms options: available in catalogue.</p> <p>Cushions: Deco cushions included depending on type of arm. Consult annex for available options. Cushions different fabric-colour under tax.</p> <p>Pushbutton panel: placed between seats.</p> <p>USB: available in corner unit and Genesis chaiselongue arm.</p> <p>Photographed fabric: Dupont Cream, Nova 2.</p> <p>Prices in the catalogue include fabrication in just one fabric or two different fabric or colour combinations showed below. For three-fabric combinations, the price will have a tax of 30 points per unit.</p> |



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura: madera de pino + tablero DM.
Muelle acero tipo ZZ. Cincha elástica 8cm.

Asientos: espuma de poliuretano 30 kg. HR Suave + viscoelástica de 50 Kg. (7 cm).

Respaldos (cabezal reclinable): espuma de poliuretano 22 kg. Especial Suave, recubierta de fibra.

Brazo almohada & pouf. Almohada: fibra hueca conjugada y siliconada. / Pouf: espuma de poliuretano 28 kg.

Brazo chaiselongue Génesis: espuma de poliuretano 28 kg.

Brazos desmontables / intercambiables: si / no.

Almohadas desenfundables (asientos, respaldos y brazos): si / si / si.

Patas: metal cromadas / **Altura:** 3,5 cm.

Chaiselongue: deslizante arcón manual o eléctrica.

Mecanismo: Sistema fijo o relax eléctrico.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Carcasse: bois de pin + planche en bois DM, ressort en acier type ZZ. Sangle élastique 8 cm.

Assise: mousse polyuréthane 30 kg. HR Souple + mousse à mémoire 50 kg. (7 cm).

Dossier (têteière réglable): mousse polyuréthane 22 kg. Spéciale souple recouverte en fibre.

Accoudoir coussin coffre & pouf. Coussin: fibre creuse siliconée. / Pouf: mousse polyuréthane 28 kg.

Accoudoir chaiselongue Génesis: mousse polyuréthane 28 kg. Acc. démontables / échangeables: oui / non.

Coussins déhoussables (assises, dossiers et accoudoirs): oui / oui / oui.

Pieds: métal, chromé / **Hauteur:** 3,5 cm.

Chaiselongue: coulissante manuelle / électrique coffre.

Mécanisme: Fixe ou relax électrique.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Structure: pine wood + MDF board.
Metal spring type ZZ. Elastic band 8 cm.

Seats: polyurethane foam 30 kg. HR Soft+ Viscoelastic 50 kg. (7 cm).

Backrests (reclining headrest): polyurethane foam 20kg. Soft.

Cushion chest & pouf arm. Cushion: conjugated siliconized hollow fiber. / Pouf: polyurethane foam 28 kg.

Génesis chaiselongue arm: polyurethane foam 28 kg. Removable / interchangeable Arms: yes / no.

Removable pillows (seats, backrests and arms): yes / yes / yes.

Legs: chrome / **Height:** 3,5 cm.

Chaiselongue: manual / electric sliding chest.

Sofa Mechanism: Fixed or electric relax.

ACOMODEL

Mery



ESTÉTICAMENTE ELEGANTE Y SOBRIO





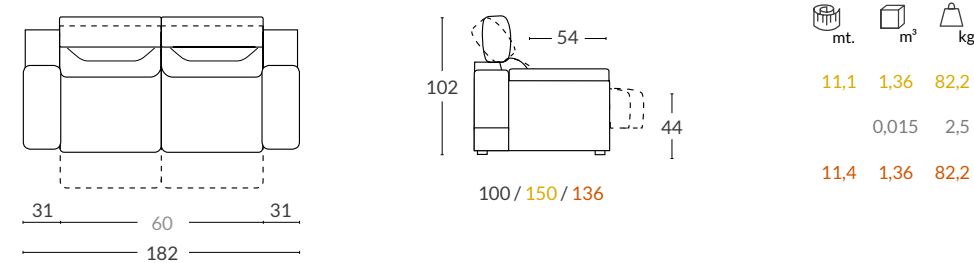
Comfort and
beauty always
appear in
our creations

EVERY MODEL IS UNIQUE

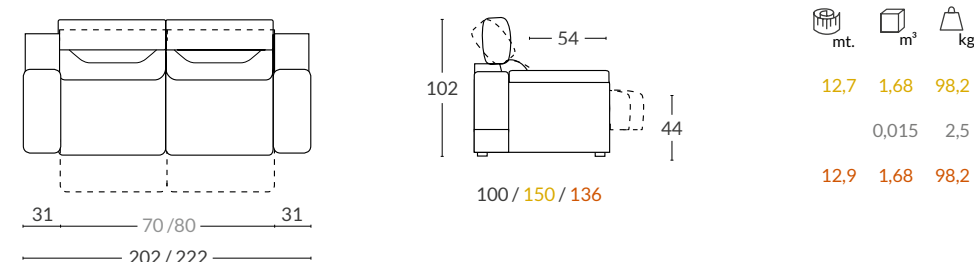


COMPOSICIONES SOFÁ / COMBINAISONS CANAPÉ / SOFA COMBINATIONS

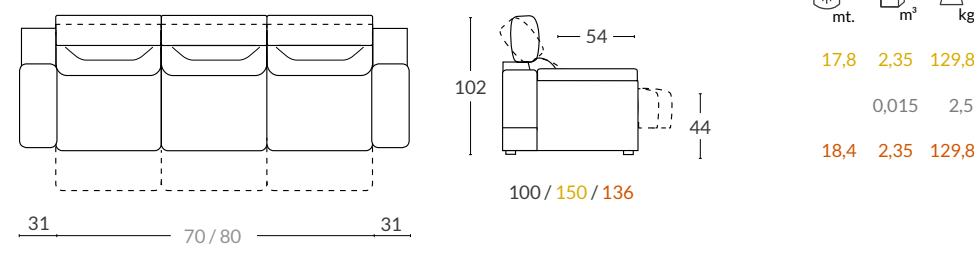
Sofá Mery / Canapé Mery / Mery sofa



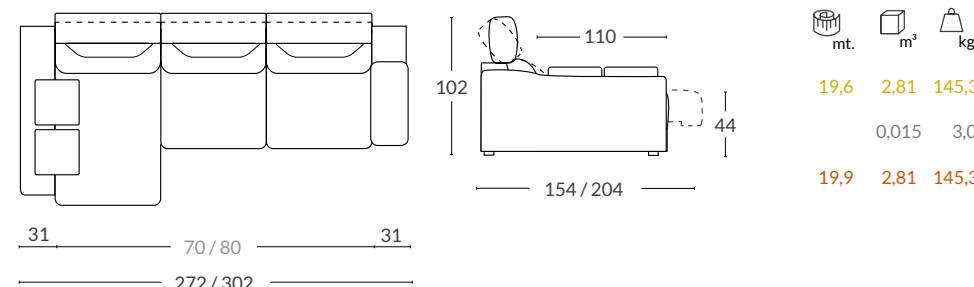
Sofá Mery / Canapé Mery / Mery sofa



Sofá Mery / Canapé Mery / Mery sofa



Composición Chaiselongue / Composition Chaiselongue / Chaiselongue Composition



| MERY Composiciones / compositions / compositions | | | | | | | |
|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
| ● CA 60-182 | 1570 | 1675 | 1755 | 1875 | 1920 | 2020 | 1505 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● CB 60-182 | 1570 | 1675 | 1755 | 1875 | 1920 | 2020 | 1505 |
| ● CA 70-202 / 80-222 | 1705 | 1820 | 1905 | 2040 | 2085 | 2195 | 1635 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● CB 70-202 / 80-222 | 1705 | 1820 | 1905 | 2040 | 2085 | 2195 | 1635 |
| ● CA 70-272 / 80-302 | 2540 | 2705 | 2820 | 3010 | 3075 | 3235 | 2440 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● CB 70-272 / 80-302 | 2540 | 2705 | 2820 | 3010 | 3075 | 3235 | 2440 |
| ● CACH 70 / 80 | 2780 | 2905 | 3025 | 3215 | 3275 | 3430 | 2670 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● CBCH 70 / 80 | 2780 | 2905 | 3025 | 3215 | 3275 | 3430 | 2670 |

Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Deslizante Arcón
- Couissant Coffre
- Sliding Chest
- Deslizante Bandeja
- Couissant Plateau
- Sliding Tray

Opción motor disponible en Sistema Deslizante Arcón
Option moteur disponible en Système Couissant Coffre
Engine option available in Sliding Chest System.

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.

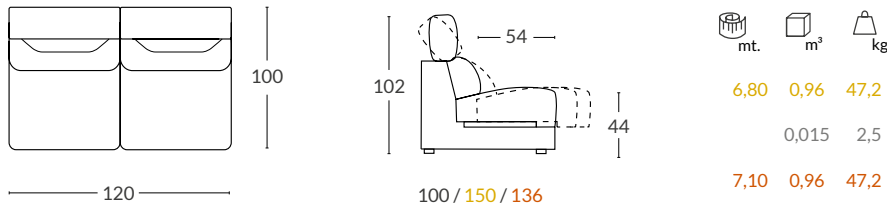
DESIGNED TO CREATE **ARMORY** IN WHATEVER HOME. A **COMFORTABLE** SOFA THAT GIVES THE MOST PLEASANT AND HOMELY SITTING.

Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.
CA 60-182 Medida total / Dimension total / Total measure.

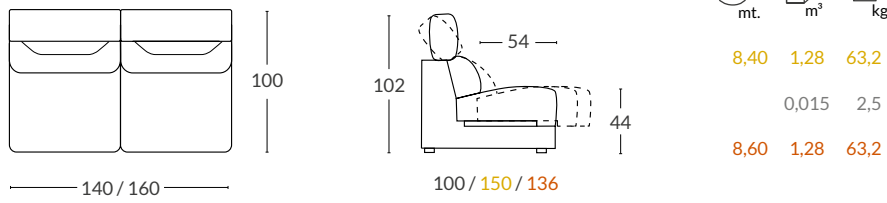
Metraje / métrage / length Cúbico / cubique / cubic Peso / poids / weight



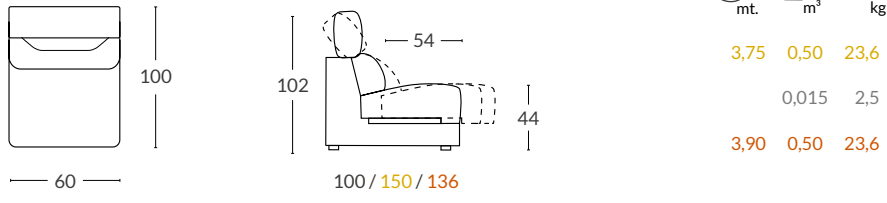
Módulo / Module / Module



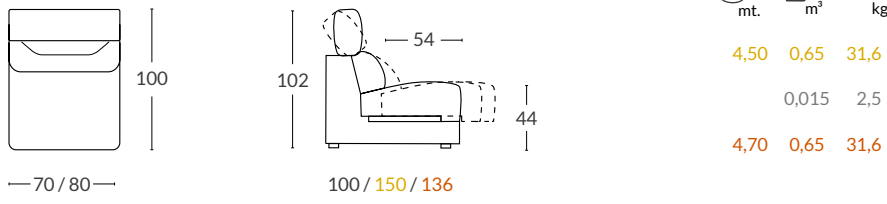
Módulo / Module / Module



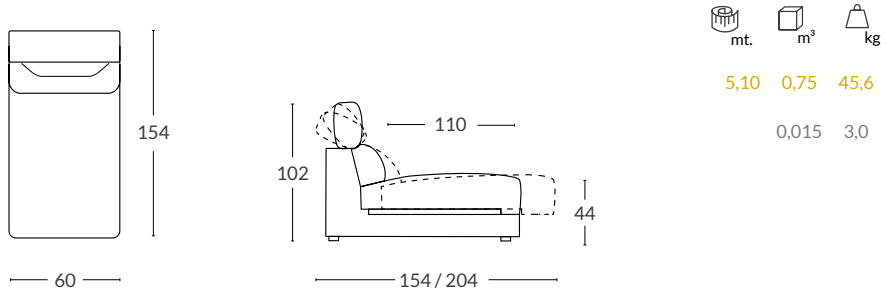
Módulo / Module / Module



Módulo / Module / Module



Chaiselongue deslizante manual arcón / Chaiselongue coulissante manuelle coffre / Sliding manual chest chaiselongue



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Deslizante Arcón
- Coulissant Coffre
- Sliding Chest
- Deslizante Bandeja
- Coulissant Plateau
- Sliding Tray

2A60 — Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

MERY Módulos / modules / modules

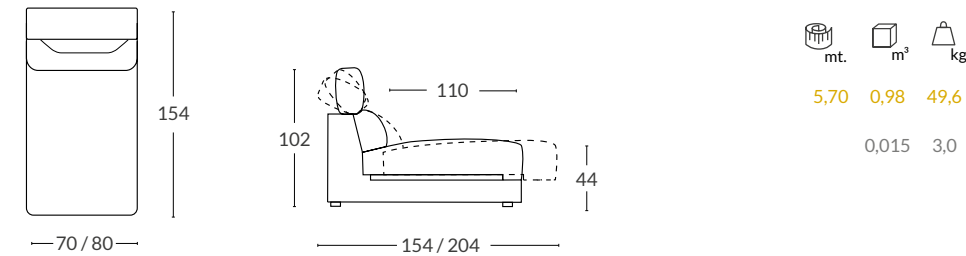
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| ● 2A 60 | 1330 | 1405 | 1455 | 1535 | 1560 | 1640 | 1285 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● 2B 60 | 1330 | 1405 | 1455 | 1535 | 1560 | 1640 | 1285 |
| ● 2A 70/80 | 1465 | 1550 | 1605 | 1700 | 1725 | 1815 | 1415 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● 2B 70/80 | 1465 | 1550 | 1605 | 1700 | 1725 | 1815 | 1415 |
| ● 1A 60 | 760 | 805 | 835 | 880 | 895 | 940 | 735 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● 1B 60 | 760 | 805 | 835 | 880 | 895 | 940 | 735 |
| ● 1A 70/80 | 835 | 885 | 915 | 970 | 990 | 1040 | 805 |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| ● 1B 70/80 | 835 | 885 | 915 | 970 | 990 | 1040 | 805 |
| ● 1CH 60 | 965 | 970 | 1010 | 1045 | 1065 | 1105 | 930 |
| MOT CH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |

MOT CH: Motor chaiselongue / Motor chaiselongue / Chaiselongue engine
CH: Chaiselongue / Chaiselongue / Chaiselongue

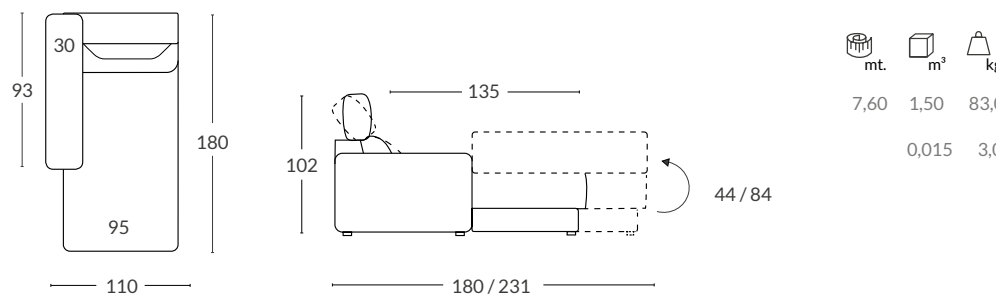
Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.



Chaiselongue deslizante manual arcón / Chaiselongue coulissante manuelle coffre / Sliding manual chest chaiselongue



Chaiselongue DUETTO / Chaiselongue DUETTO / DUETTO chaiselongue



BRAZOS MERY / ACCOUDOIRS MERY / MERY ARMS

Brazo almohada arcón / Accoudoir coussin coffre / Cushion chest arm



Brazo almohada arcón & pouf / Accoudoir coussin coffre & pouf / Cushion chest & pouf arm

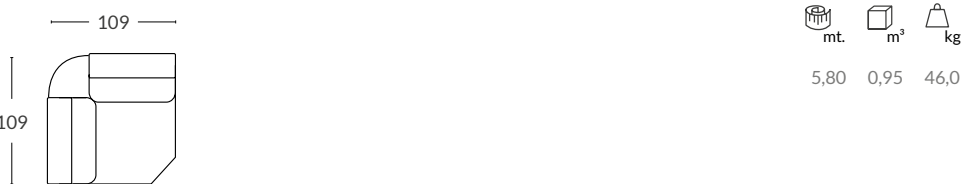


Brazo chaiselongue Génesis / Accoudoir chaiselongue Génesis / Génesis chaiselongue arm



ELEMENTOS MERY / ÉLÉMENTS MERY / MERY COMPONENTS

Módulo rincón / Module coin / Corner unit



MERY Elementos / éléments / elements

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| ● 1CH 70/80 | 1060 | 1070 | 1110 | 1155 | 1175 | 1220 | 1020 |
| MOT CH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| DTT 110 | 1545 | 1590 | 1660 | 1725 | 1750 | 1840 | 1480 |
| MOT CHDTT | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 |
| MER B26 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| MER B31 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| MER BP26 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| MER BP31 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| MER BCH26 | 135 | 150 | 160 | 190 | 195 | 205 | 125 |
| MER BCH31 | 135 | 150 | 160 | 190 | 195 | 205 | 125 |
| MER MR109 | 1010 | 1055 | 1100 | 1165 | 1190 | 1235 | 965 |



| ES | FR | EN |
|--|--|--|
| <p>Sistema Rolen. Permite combinar módulos fijos, relax y módulo chaiselongue.</p> <p>Módulo Chaiselongue. El módulo chaiselongue es deslizante manual o eléctrico con arcón.</p> <p>Opciones de brazos. disponible en tarifa.</p> <p>Cojines: Cojines incluidos según modelo de brazo. Consulte anexo para ver opciones con el incremento correspondiente. Cojines de otro color o con tejido distintos al sofá, consultar incremento.</p> <p>Botoneras: situadas entre las almohadas de asientos.</p> <p>USB: disponible en módulo rincón y brazo chaiselongue Génesis.</p> <p>Tejido fotografiado: Dupont Blanco nuclear, Nova 2.</p> <p>El precio de tarifa incluye la marcada en una tela y las combinaciones expuestas en los dibujos.</p> <p>Resto combinaciones o combinaciones de más de 2 telas: 30 puntos por plaza.</p> | <p>Système Rolen. Pour combiner des modules fixes, relax et module chaiselongue.</p> <p>Module Chaiselongue. Le module chaiselongue est coffre coulissant manuel ou électrique.</p> <p>Options d'accoudoirs: disponibles dans le catalogue.</p> <p>Coussins: Coussins deco inclus selon type accoudoir. Consultez annexe pour voir différentes options. Coussins différent tissu-couleur avec supplément.</p> <p>Boîtes à boutons: à l'intérieur et entre les assises.</p> <p>USB: disponible dans module coin et accoudoir chaiselongue Génesis.</p> <p>Tissu photographié: Dupont Blanco nuclear, Nova 2.</p> <p>Le prix du tarif comprend la fabrication dans un seul tissu mais aussi les combinaisons ci-dessous montrées en bicouleur et bimatière. Les combinaisons différentes ou l'ajout d'un troisième tissu auront un coût supplémentaire: 30 points par assise.</p> | <p>Rolen system. To combine fixed, relax and chaiselongue units.</p> <p>Module Chaiselongue. The chaiselongue module is sliding manual or electric chest.</p> <p>Arms options: available in catalogue.</p> <p>Cushions: Deco cushions included depending on type of arm. Consult annex for available options. Cushions different fabric-colour under tax.</p> <p>Pushbutton panel: placed between seats.</p> <p>USB: available in corner unit and Genesis chaiselongue arm.</p> <p>Photographed fabric: Dupont Blanco nuclear, Nova 2.</p> <p>Prices in the catalogue include fabrication in just one fabric or two different fabric or colour combinations showed below. For three-fabric combinations, the price will have a tax of 30 points per unit.</p> |
| <p>Frontal / devant / front</p> <p>Trasera / retour / rear</p> | <p>Ⓐ</p> <p>Ⓑ</p> | |

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura: madera de pino + tablero DM.
Muelle acero tipo ZZ. Cincha elástica 8cm.

Asientos: espuma de poliuretano 30 kg. HR Suave + viscoelástica de 50 Kg. (7 cm).

Respaldos (cabezal reclinable): espuma de poliuretano 22 kg. Especial Suave, recubierta de fibra.

Brazo almohada & pouf. Almohada: fibra hueca conjugada y siliconada. / Pouf: espuma de poliuretano 28 kg.

Brazo chaiselongue Génesis: espuma de poliuretano 28 kg.

Brazos desmontables / intercambiables: sí / no.

Almohadas desenfundables (asientos, respaldos y brazos): sí / sí / sí.

Patas: metal cromadas / **Altura:** 3,5 cm.

Chaiselongue: deslizante arcón manual o eléctrica.

Mecanismo: Sistema fijo o relax eléctrico.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Carcasse: bois de pin + planche en bois DM, ressort en acier type ZZ. Sangle élastique 8 cm.

Assise: mousse polyuréthane 30 kg. HR Souple + mousse à mémoire 50 kg. (7 cm).

Dossier (têteière réglable): mousse polyuréthane 22 kg. Spéciale souple recouverte en fibre.

Accoudoir coussin coffre & pouf. Coussin: fibre creuse siliconée. / Pouf: mousse polyuréthane 28 kg.

Accoudoir chaiselongue Génesis: mousse polyuréthane 28 kg. Acc. démontables / échangeables: oui / non.

Coussins déhoussables (assises, dossiers et accoudoirs): oui / oui / oui.

Pieds: métal, chromé / **Hauteur:** 3,5 cm.

Chaiselongue: coulissante manuelle / électrique coffre.

Mécanisme: Fixe ou relax électrique.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Structure: pine wood + MDF board.
Metal spring type ZZ. Elastic band 8 cm.

Seats: polyurethane foam 30 kg. HR Soft+ Viscoelastic 50 kg. (7 cm).

Backrests (reclining headrest): polyurethane foam 20kg. Soft.

Cushion chest & pouf arm. Cushion: conjugated siliconized hollow fiber. / Pouf: polyurethane foam 28 kg.

Génesis chaiselongue arm: polyurethane foam 28 kg. Removable / interchangeable Arms: yes / no.

Removable pillows (seats, backrests and arms): yes / yes / yes.

Legs: chrome / **Height:** 3,5 cm.

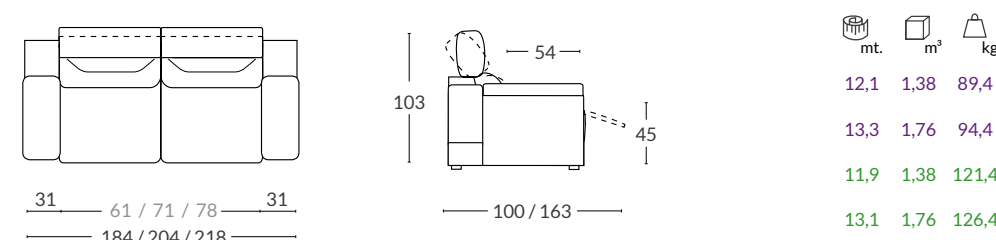
Chaiselongue: manual / electric sliding chest.

Sofa Mechanism: Fixed or electric relax system.

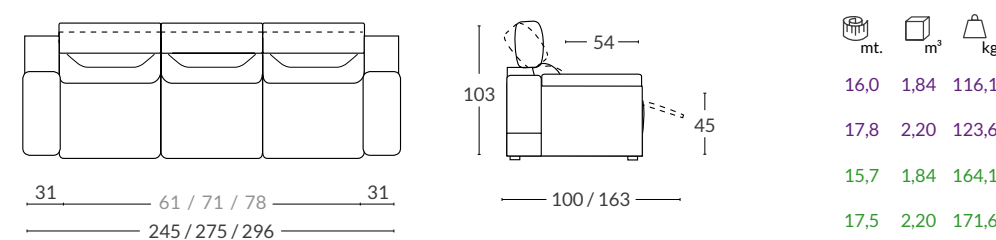


COMPOSICIONES SOFÁ MERY / COMBINAISONS MERY / MERY COMBINATIONS

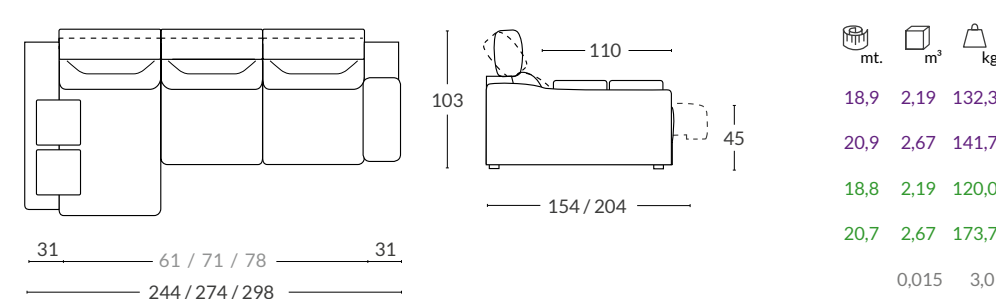
Sofá Mery relax o fijo / Canapé Mery relax ou fixe / Relax or fixed Mery sofa



Sofá Mery relax o fijo / Canapé Mery relax ou fixe / Relax or fixed Mery sofa



Sofá Mery relax o fijo con chaiselongue manual / Canapé Mery relax ou fixe avec chaiselongue manuelle / Relax or fixed Mery sofa with manual chaiselongue



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema fijo

● Système fixe

● Fixed system
- Relax eléctrico

● Relax électrique

● Electric relax
- Chaiselongue deslizante manual arcón

● Chaiselongue coulissante manuelle coffre

● Manual sliding chest chaiselongue

2F 61-184

Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

Medida total / Dimension total / Total measure.

mt. Metraje / métrage / length

m³ Cúbico / cubique / cubic

kg Peso / poids / weight

MERY Composiciones / compositions / compositions

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
| ● 2F 61-184 | 1620 | 1660 | 1730 | 1800 | 1830 | 1890 | 1530 |
| ● 2F 71-204 / 78-218 | 1720 | 1770 | 1840 | 1910 | 1950 | 2010 | 1630 |
| ● 2EL 61-184 | 2120 | 2190 | 2270 | 2360 | 2410 | 2490 | 2020 |
| ● 2EL 71-204 / 78-218 | 2260 | 2330 | 2420 | 2510 | 2560 | 2650 | 2150 |
| ● 3F 61-245 | 2310 | 2355 | 2445 | 2530 | 2565 | 2645 | 2185 |
| ● 3F 71-275 / 78-296 | 2460 | 2520 | 2610 | 2695 | 2745 | 2825 | 2335 |
| ● 3EL 61-245 | 3060 | 3150 | 3255 | 3370 | 3435 | 3545 | 2920 |
| ● 3EL 71-275 / 78-296 | 3270 | 3360 | 3480 | 3595 | 3660 | 3785 | 3115 |
| ● FCH 61-244 | 2540 | 2595 | 2690 | 2800 | 2845 | 2950 | 2430 |
| ● FCH 71-274 / 78-298 | 2755 | 2825 | 2925 | 3040 | 3095 | 3210 | 2640 |
| ● ELCH 61-244 | 3040 | 3125 | 3230 | 3360 | 3425 | 3550 | 2920 |
| ● ELCH 71-274 / 78-298 | 3295 | 3385 | 3505 | 3640 | 3705 | 3850 | 3160 |
| MOTCH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |

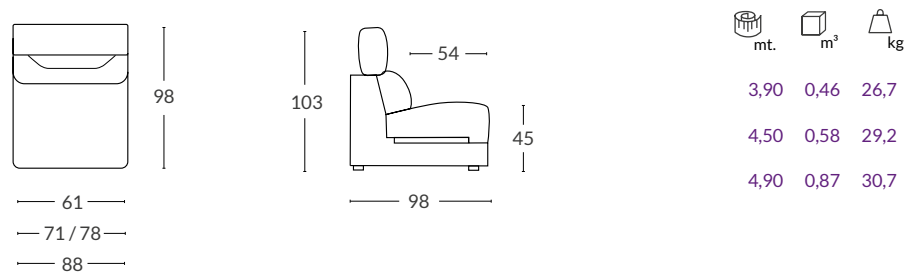
MOT CH: Motor chaiselongue / Motor chaiselongue / Chaiselongue engine

CH: Chaiselongue / Chaiselongue / Chaiselongue

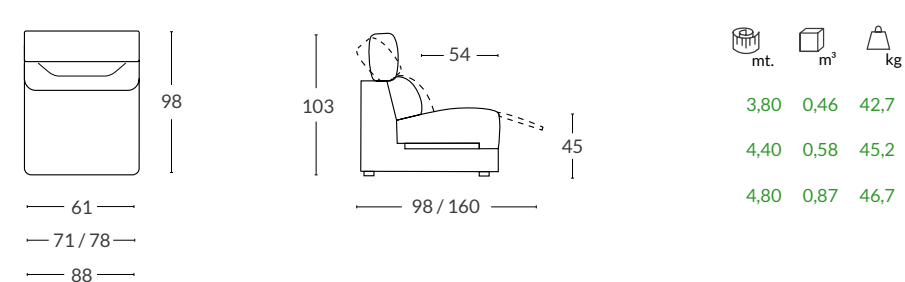


COMBINACIONES DE RELAX ELÉCTRICO-FIJO / COMPOSITIONS RELAX ÉLECTRIQUE-FIXE / ELECTRIC RELAX-FIXED COMBINATIONS

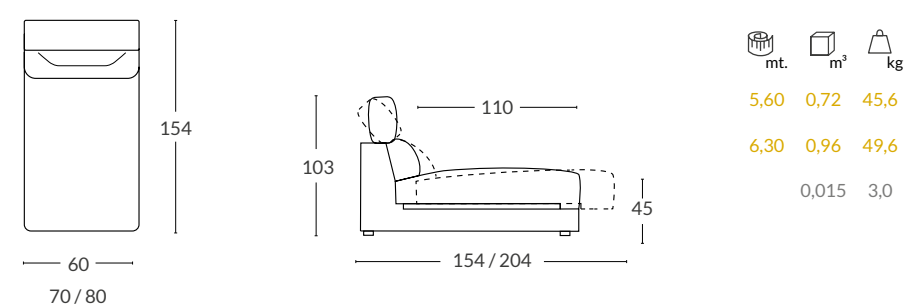
Módulo fijo / Module fixe / Fixed module



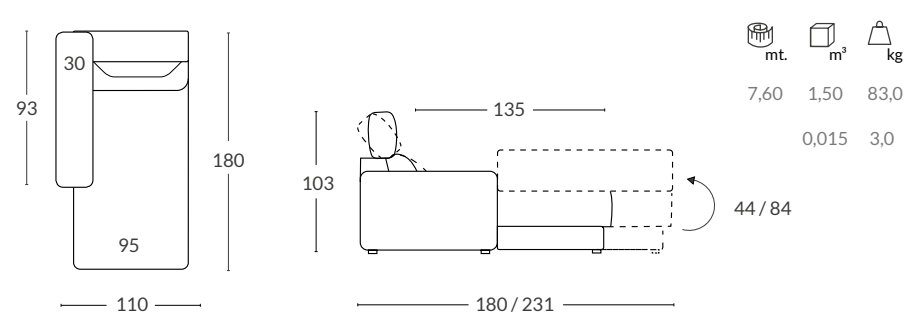
Módulo eléctrico / Module électrique / Electric module



Chaiselongue deslizando manual arcón / Chaiselongue coulissante manuelle coffre / Sliding manual chest chaiselongue



Chasielongue DUETTO / Chaiselongue DUETTO / DUETTO chaiselongue



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema fijo
- Système fixe
- Fixed system
- Relax eléctrico
- Relax électrique
- Electric relax
- Chaiselongue deslizando manual arcón
- Chaiselongue coulissante manuelle coffre
- Manual sliding chest chaiselongue

1F 61 — Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

MERY Módulos / modules / modules

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
| ● 1F 61 | 690 | 695 | 715 | 730 | 735 | 755 | 655 |
| ● 1F 71 / 78 | 740 | 750 | 770 | 785 | 795 | 815 | 705 |
| ● 1F 88 | 785 | 795 | 815 | 835 | 845 | 865 | 745 |
| ● 1EL 61 | 940 | 960 | 985 | 1010 | 1025 | 1055 | 900 |
| ● 1EL 71 / 78 | 1010 | 1030 | 1060 | 1085 | 1100 | 1135 | 965 |
| ● 1EL 88 | 1065 | 1090 | 1120 | 1150 | 1165 | 1200 | 1020 |
| ● 1CH 60 | 905 | 920 | 950 | 980 | 1000 | 1045 | 885 |
| ● 1CH 70 / 80 | 1020 | 1040 | 1075 | 1110 | 1130 | 1185 | 995 |
| MOT CH | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| DTT 110 | 1545 | 1590 | 1660 | 1725 | 1750 | 1840 | 1480 |
| MOTCHDTT | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 | 270 |

Las medidas pueden variar ± 5 cm. / Les mesures peuvent varier ± 5 cm. / Size may vary ± 5 cm.

MOT CH: Motor chaiselongue / Motor chaiselongue / Chaiselongue engine CH: Chaiselongue / Chaiselongue / Chaiselongue



BRAZOS MERY / ACCOUDOIRS MERY / MERY ARMS

Brazo almohada arcón / Accoudoir coussin coffre / Cushion chest arm



Brazo almohada arcón & pouf / Accoudoir coussin coffre & pouf / Cushion chest & pouf arm



Brazo chaiselongue Génesis / Accoudoir chaiselongue Génesis / Génesis chaiselongue arm



OPCIONES BRAZOS MERY / OP. ACCOUDOIRS MERY / MERY ARMS OPTIONS

Brazo recto / Droit accoudir / Straight arm



Brazo chaiselongue / Accoudoir chaiselongue / Chaiselongue arm



ELEMENTOS MERY / ÉLÉMENTS MERY / MERY COMPONENTS

Módulo rincón / Module coin / Corner unit

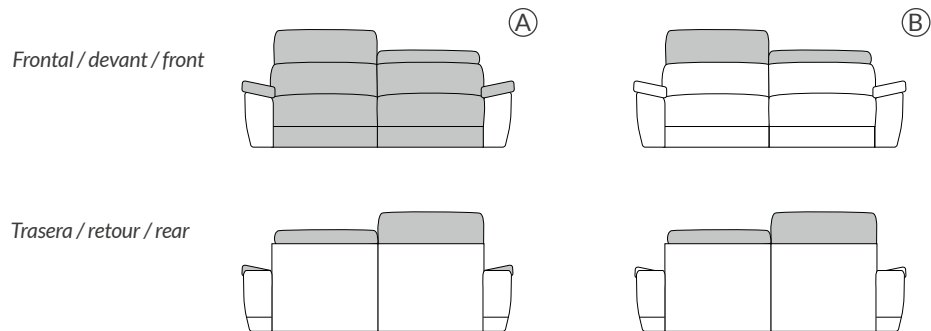


MERY Elementos / éléments / elements

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
| MER B26 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| MER B31 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| MER BP26 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| MER BP31 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 |
| MER BCH26 | 135 | 150 | 160 | 190 | 195 | 205 | 125 |
| MER BCH31 | 135 | 150 | 160 | 190 | 195 | 205 | 125 |
| MER BR12 | 95 | 110 | 120 | 135 | 140 | 150 | 85 |
| MER BR20 | 120 | 145 | 160 | 180 | 185 | 195 | 110 |
| MER BR30 | 120 | 145 | 160 | 180 | 185 | 195 | 110 |
| MER BRCH12 | 120 | 150 | 160 | 180 | 190 | 195 | 115 |
| MER BRCH20 | 135 | 160 | 175 | 190 | 195 | 205 | 125 |
| MER BRCH30 | 135 | 160 | 175 | 190 | 195 | 205 | 125 |
| MER MR109 | 1010 | 1055 | 1100 | 1165 | 1190 | 1235 | 965 |



| ES | FR | EN |
|---|--|--|
| <p>Sistema Rolen. Permite combinar módulos fijos, relax y módulo chaiselongue.</p> <p>Módulo Chaiselongue. El módulo chaiselongue es deslizante manual o eléctrico con arcón.</p> <p>Opciones de brazos. disponible en tarifa.</p> <p>Cojines: Cojines incluidos según modelo de brazo. Consulte anexo para ver opciones con el incremento correspondiente. Cojines de otro color o con tejido distintos al sofá, consultar incremento.</p> <p>Botoneras: situadas entre las almohadas de asientos.</p> <p>USB: disponible en módulo rincón y brazo chaiselongue Génesis.</p> <p>Tejido fotografiado: Dupont Blanco nuclear, Nova 2.</p> <p>El precio de tarifa incluye la marcada en una tela y las combinaciones expuestas en los dibujos. Resto combinaciones o combinaciones de más de 2 telas: 30 puntos por plaza.</p> | <p>Système Rolen. Pour combiner des modules fixes, relax et module chaiselongue.</p> <p>Module Chaiselongue. Le module chaiselongue est coffre coulissant manuel ou électrique.</p> <p>Options d'accoudoirs: disponibles dans le catalogue.</p> <p>Coussins: Coussins deco inclus selon type accoudoir. Consultez annexe pour voir différentes options. Coussins différent tissu-couleur avec supplément.</p> <p>Boîtes à boutons: à l'intérieur et entre les assises.</p> <p>USB: disponible dans module coin et accoudoir chaiselongue Génesis.</p> <p>Tissu photographié: Dupont Blanco nuclear, Nova 2.</p> <p>Le prix du tarif comprend la fabrication dans un seul tissu mais aussi les combinaisons ci-dessous montrées en bicouleur et bimatière. Les combinaisons différentes ou l'ajout d'un troisième tissu auront un coût supplémentaire: 30 points par assise.</p> | <p>Rolen system. To combine fixed, relax and chaiselongue units.</p> <p>Module Chaiselongue. The chaiselongue module is sliding manual or electric chest.</p> <p>Arms options: available in catalogue.</p> <p>Cushions: Deco cushions included depending on type of arm. Consult annex for available options. Cushions different fabric-colour under tax.</p> <p>Pushbutton panel: placed between seats.</p> <p>USB: available in corner unit and Genesis chaiselongue arm.</p> <p>Photographed fabric: Dupont Blanco nuclear, Nova 2.</p> <p>Prices in the catalogue include fabrication in just one fabric or two different fabric or colour combinations showed below. For three-fabric combinations, the price will have a tax of 30 points per unit.</p> |



| CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS | CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES | TECHNICAL CHARACTERISTICS |
|--|--|---|
| <p>Estructura: madera de pino + tablero DM. Muelle acero tipo ZZ. Cincha elástica 8cm.</p> <p>Asientos: espuma de poliuretano 30 kg. HR Suave + viscoelástica de 50 Kg. (7 cm).</p> <p>Respaldos (cabezal reclinable): espuma de poliuretano 22 kg. Especial Suave, recubierta de fibra.</p> <p>Brazo almohada & pouf. Almohada: fibra hueca conjugada y siliconada. / Pouf: espuma de poliuretano 28 kg.</p> <p>Brazo chaiselongue Génesis: espuma de poliuretano 28 kg.</p> <p>Brazos desmontables / intercambiables: si / no.</p> <p>Almohadas desenfundables (asientos, respaldos y brazos): si / si / si.</p> <p>Patas: metal cromadas / Altura: 3,5 cm.</p> <p>Chaiselongue: deslizante arcón manual o eléctrica.</p> <p>Mecanismo: Sistema fijo o relax eléctrico.</p> | <p>Carcasse: bois de pin + planche en bois DM, ressort en acier type ZZ. Sangle élastique 8 cm.</p> <p>Assise: mousse polyuréthane 30 kg. HR Souple + mousse à mémoire 50 kg. (7 cm).</p> <p>Dossier (têteière réglable): mousse polyuréthane 22 kg. Spéciale souple recouverte en fibre.</p> <p>Accoudoir coussin coffre & pouf. Coussin: fibre creuse siliconée. / Pouf: mousse polyuréthane 28 kg.</p> <p>Accoudoir chaiselongue Génesis: mousse polyuréthane 28 kg. Acc. démontables / échangeables: oui / non.</p> <p>Coussins déhoussables (assises, dossiers et accoudoirs): oui / oui / oui.</p> <p>Pieds: métal, chromé / Hauteur: 3,5 cm.</p> <p>Chaiselongue: coulissante manuelle / électrique coffre.</p> <p>Mécanisme: Fixe ou relax électrique.</p> | <p>Structure: pine wood + MDF board. Metal spring type ZZ. Elastic band 8 cm.</p> <p>Seats: polyurethane foam 30 kg. HR Soft+ Viscoelastic 50 kg. (7 cm).</p> <p>Backrests (reclining headrest): polyurethane foam 20kg. Soft.</p> <p>Cushion chest & pouf arm. Cushion: conjugated siliconized hollow fiber. / Pouf: polyurethane foam 28 kg.</p> <p>Génesis chaiselongue arm: polyurethane foam 28 kg. Removable / interchangeable Arms: yes / no.</p> <p>Removable pillows (seats, backrests and arms): yes / yes / yes.</p> <p>Legs: chrome / Height: 3,5 cm.</p> <p>Chaiselongue: manual / electric sliding chest.</p> <p>Sofa Mechanism: Fixed or electric relax system.</p> |

ACOMODEL





Su pespunteado
decorado hace, de este
diseño, una pieza singular
y comfortable.



NOLAN, FUNCIONAL Y EXTREMADAMENTE CÓMODO



Asiento deslizante, con un brazo muy funcional y un diseño **único**.

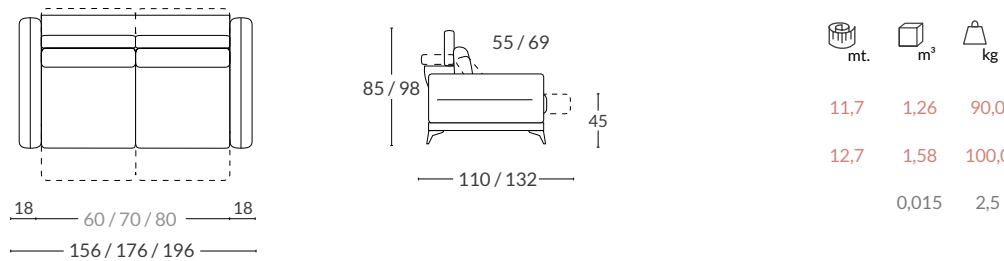


Brazo pespunteado decorado y su forma redondeada hacen un modelo muy **original**.

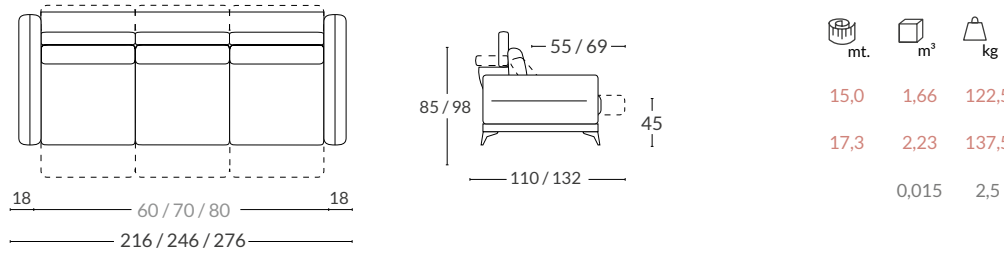


COMPOSICIONES SOFÁ NOLAN / COMBINAISONS NOLAN / NOLAN COMBINATIONS

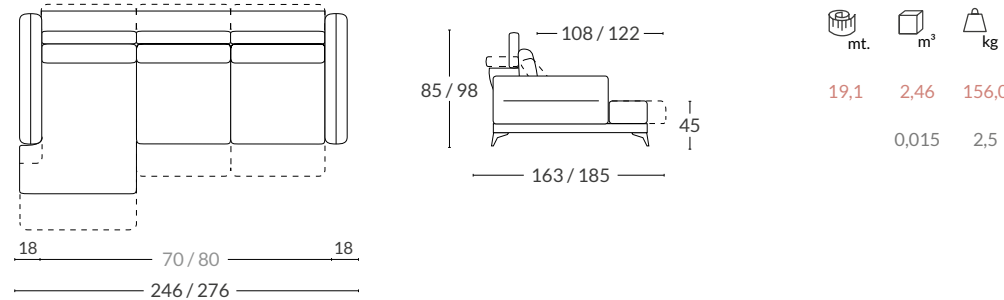
Sofá Nolan / Canapé Nolan / Nolan sofa



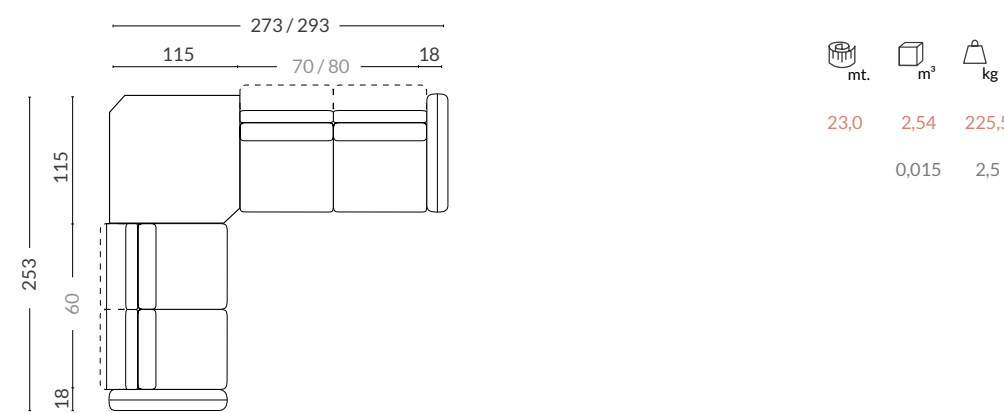
Sofá Nolan / Canapé Nolan / Nolan sofa



Sofá Nolan con chaiselongue eléctrica / Canapé Nolan avec chaiselongue électrique / Nolan sofa with electric chaiselongue



Sofá Nolan con pouf rincón / Canapé Nolan et pouf coin / Nolan sofa + corner pouf



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema deslizante manual
- Système coulissante manuelle
- Manual sliding system

C1 60-156 Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.
Medida total / Dimension total / Total measure.

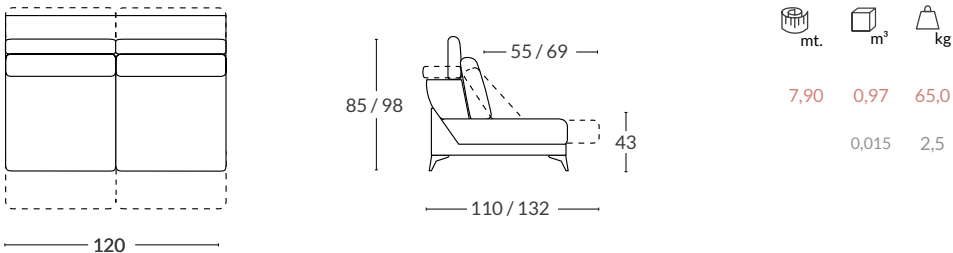
mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

| NOLAN Composiciones / compositions / compositions | | | | | | | | |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|--|
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cost. Fabric | |
| ● C1 60-156 | 1490 | 1580 | 1675 | 1800 | 1825 | 1930 | 1445 | |
| ● C2 70-176 / 80-196 | 1610 | 1705 | 1810 | 1940 | 1970 | 2080 | 1560 | |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | |
| ● C3 60-216 | 2155 | 2255 | 2380 | 2545 | 2575 | 2705 | 2090 | |
| ● C4 70-246 / 80-276 | 2340 | 2450 | 2590 | 2760 | 2800 | 2940 | 2270 | |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | |
| ● CCH 246 / 276 | 2555 | 2670 | 2805 | 3005 | 3050 | 3185 | 2465 | |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | |
| ● CR 253x273/293 | 3395 | 3555 | 3745 | 3985 | 4050 | 4250 | 3290 | |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | |

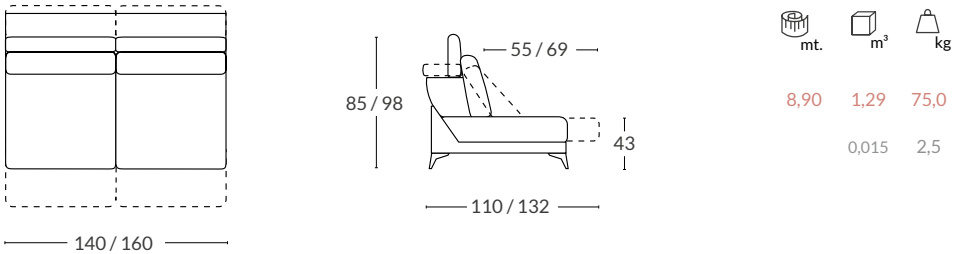
Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.



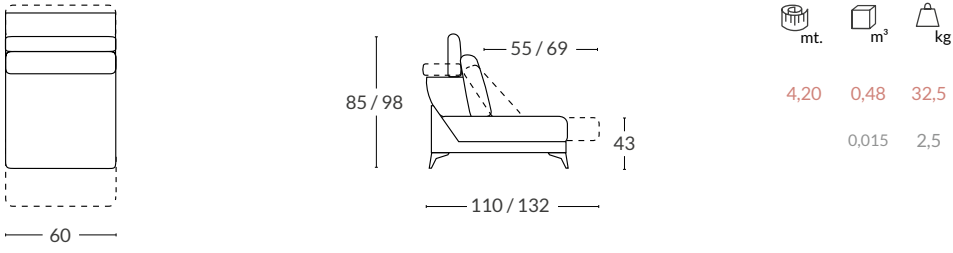
Módulo / module / module



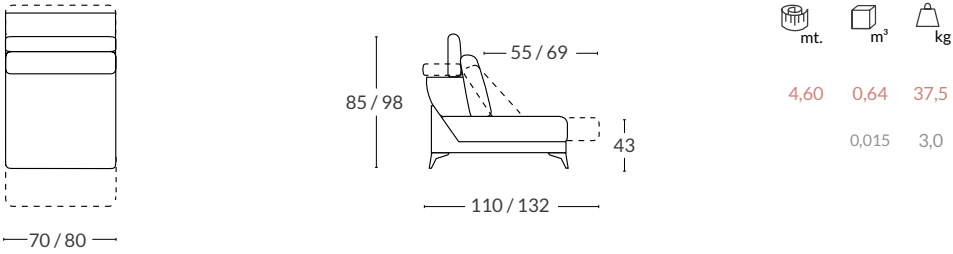
Módulo / module / module



Módulo / module / module



Módulo / module / module



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema deslizante manual
- Système coulissante manuelle
- Manual sliding system

2D 60 Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

NOLAN Módulos / modules / modules

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|-------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---|
| ● 2D 60 MOT (1) | 1270 225 | 1310 225 | 1375 225 | 1460 225 | 1475 225 | 1540 225 | 1235 225 |

● 2D 70 / 80
MOT (1)

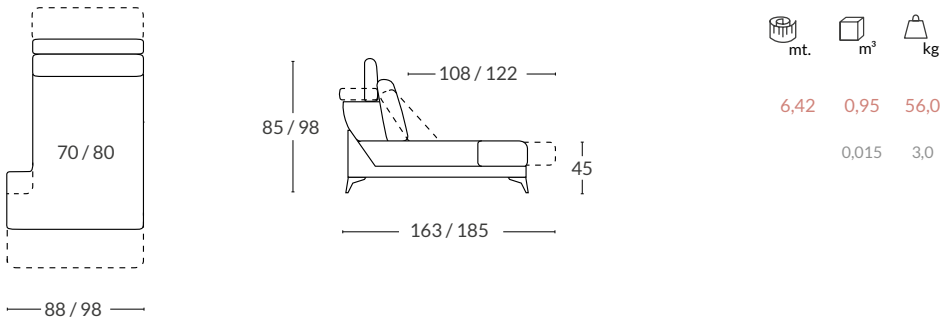
● 1D 60
MOT (1)

● 1D 70 / 80
MOT (1)

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.

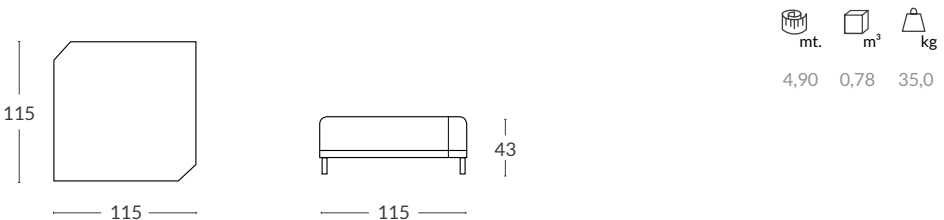


Chaiselongue deslizante manual o eléctrica / Chaiselongue coulissant manuel ou électrique /
Chaiselongue sliding manual or electric chest.



ELEMENTOS NOLAN / ÉLÉMENTS NOLAN / NOLAN COMPONENTS

Pouf rincón / Pouf coin / Corner Pouf



BRAZOS NOLAN / ACCOUDOIRS NOLAN / NOLAN ARMS

Brazo sofá Nolan / Accoudoir canapé Nolan / Nolan sofa arm



NOLAN Elementos / éléments / elements

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|-------------------------------------|------------|------------|------------|-------------|-------------|-------------|---|
| ● 1CH 70 / 80 MOT (1) | 945 225 | 965 225 | 995 225 | 1065 225 | 1080 225 | 1105 225 | 905 225 |
| PR 115X115 | 515 | 540 | 560 | 585 | 605 | 630 | 495 |
| NOL B18 | 110 | 135 | 150 | 170 | 175 | 195 | 105 |



Nolan

ES

Sistema deslizante manual. Permite deslizar el asiento a la vez que el respaldo hacia adelante. Disponible sistema deslizante eléctrico.

Módulo Chaiselongue. El módulo chaiselongue es **deslizante manual o eléctrico**. No disponible chaiselongue de 60 cm.

Opciones de brazos. no disponible.

Fundas para los brazos: no disponibles.

Cojines: Un cojin liso (45x45) incluido por brazo. Consulte anexo de catálogo para ver otras opciones con el incremento correspondiente.

Botoneras: situadas entre las almohadas de asientos.

USB: no disponible.

Tejido fotografiado: Base, Alma Beig / Asiento + Respaldo, Odei Beig, Nova 1.

El precio de tarifa incluye la marcada en una tela, y las combinaciones expuestas en los dibujos. Resto de combinaciones: 30 puntos por asiento. **Combinaciones en más de 2 telas:** 30 puntos por asiento.

FR

Système coulissant manuelle. Il permet de faire glisser le siège vers l'avant. Système coulissant électrique disponible

Module Chaiselongue. Le module chaiselongue est coulissant manuelle ou électrique. Module chaiselongue 60 cm. non disponible.

Options d'accoudoirs: non disponibles.

Housse protège accoudoir: non disponibles.

Coussins: Un coussin uni (45x45) par accoudoir. Consultez annexe pour voir différentes options.

Boîtes à boutons: à l'intérieur et entre les assises.

USB: non disponibles.

Tissu photographié: Base, Alma Beig. Asiento + Respaldo, Odei Beig. Nova 1.

Le prix du tarif comprend la fabrication dans un seul tissu mais aussi les combinaisons ci-dessous montrées en bicolore et bimatière. Les combinaisons différentes ou l'ajout d'un troisième tissu auront un coût supplémentaire de 30 points par assise.

EN

Manual sliding tray system. It allows to slide the seat and backrest forward. Available electric sliding system.

Module Chaiselongue.The chaislongue module is **manual or electric sliding chest**. Chaiselongue unit 60 cm. no available.

Arms options: no available.

Arm covers: no available.

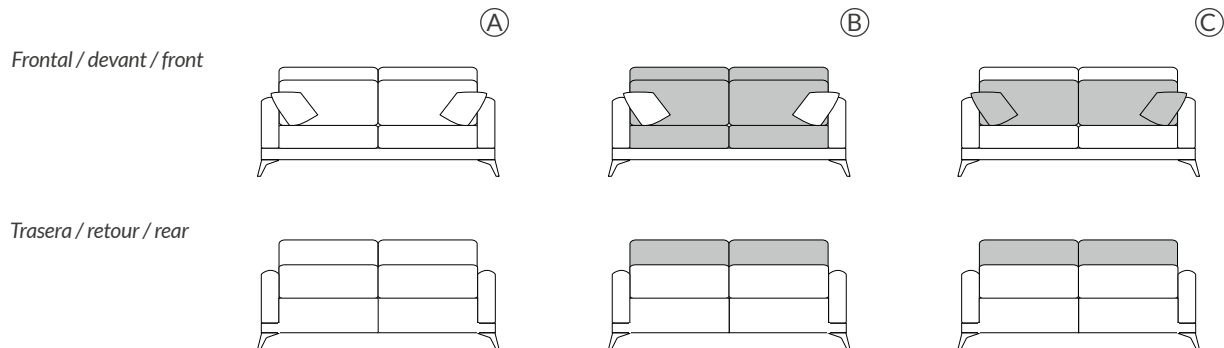
Cushions: A plain cushion (45x45) included with each arm. Consult annex for available options.

Pushbutton panel: placed between seats.

USB. no available.

Photographed fabric. Base, Alma Beig. Asiento + Respaldo, Odei Beig. Nova 1.

Prices in the catalogue include fabrication in just one fabric or two different fabric or colour combinations showed below. For three-fabric combinations, the price will have a tax of 30 points per unit.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura: madera de pino + tablero DM. Muelle acero tipo ZZ. Cincha elástica 8 cm.

Asientos: espuma de poliuretano HR 33 kg. Bultex, recubierta de fibra.

Respaldos (Cabezal abatible): Fibra hueca conjugada y siliconada, cabezal de espuma de poliuretano 22 kg., especial suave, recubierta de fibra.

Brazos: espuma de poliuretano 28 Kg. dura, recubierta de espuma de 22 kg. especial suave.

Brazos desmontables / intercambiables: si / no.

Almohadas desenfundables (asiento, respaldo y brazo): si / si / no.

Patas: Metal, cromo negro / **Altura:** 13,5 cm.

Chaiselongue: deslizante manual.

Mecanismo sofá: Sistema deslizante manual.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Carcasse: bois de pin + planche en bois DM, ressort en acier type ZZ. Sangle élastique 8 cm.

Assise: mousse polyuréthane HR 33 kg., souple recouverte en fibre.

Dossier (têteire réglable): fibre creuse siliconée souple, têteire en mousse polyuréthane 22 kg. Spéciale souple, recouverte en fibre.

Accoudoirs: mousse polyuréthane 28 kg., recouverte en fibre 22 kg. spéciale souple.

Acc. démontables / échangeables: oui / oui.

Coussins déhoussables (assises, dossiers et accoudoirs): oui / oui / non.

Pieds: métal chromé noir / **Hauteur:** 13,5 cm.

Chaiselongue: coulissante manuelle.

Mécanisme: coulissante manuelle.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Structure: Pine wood + MDF board. Metal spring type ZZ. Elastic band 8 cm.

Seats: polyurethane foam HR 33 kg. + viscoelastic 50 kg., soft fiber recovered.

Backrests (reclinizzng headrest): conjugated siliconized hollow fiber, headrest polyurethane foam 22 kg Special soft, fiber recovered.

Arms: polyurethane foam 28 kg. hard, soft fiber recovered 22 kg.

Removable / interchangeable Arms: yes / yes.

Removable pillows (seats, backrests and arms): yes / yes / no.

Legs: black chromed metal / **Height:** 13,5 cm.

Chaiselongue: manual sliding chaiselongue.

Sofa Mechanism: manual sliding system.



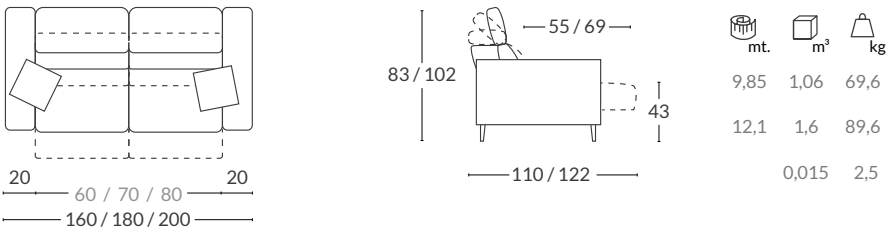


Un design léger
et jeune pour un canapé
très confortable.

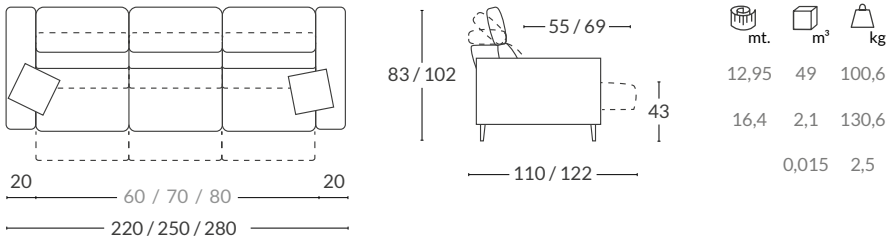


COMPOSICIONES SOFÁ PRISMA / COMBINAISONS PRISMA / PRISMA COMBINATIONS

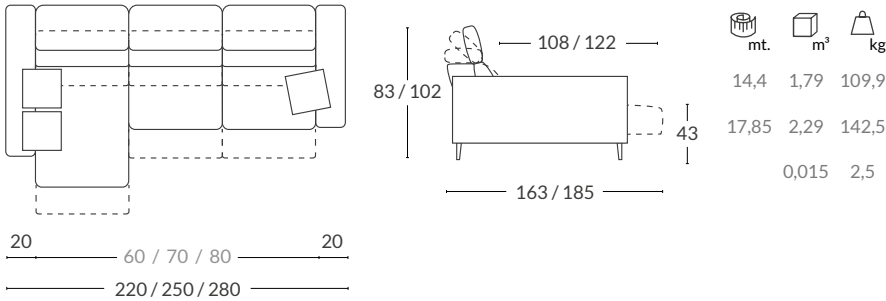
Sofá Prisma / Canapé Prisma / Prisma sofa



Sofá Prisma / Canapé Prisma / Prisma sofa



Sofá Prisma con chaiselongue manual / Canapé Prisma avec chaiselongue manuelle / Prisma sofa with manual chaiselongue



| PRISMA Composiciones / compositions / compositions | | | | | | | | |
|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|--|
| Ref / Asiento Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T Cliente Tissu client Cust Fabric | |
| ● C1 60-160 | 1375 | 1475 | 1560 | 1655 | 1695 | 1775 | 1315 | |
| ● C2 70-180 / 80-200 | 1545 | 1660 | 1750 | 1860 | 1905 | 1995 | 1480 | |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | |
| ● C3 60-220 | 2050 | 2190 | 2315 | 2445 | 2505 | 2620 | 1965 | |
| ● C4 70-250 / 80-280 | 2315 | 2480 | 2610 | 2765 | 2830 | 2960 | 2225 | |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | |
| ● C5 60-220 | 2280 | 2395 | 2500 | 2635 | 2695 | 2815 | 2255 | |
| ● C6 70-250 / 80-280 | 2535 | 2670 | 2780 | 2935 | 3005 | 3140 | 2510 | |
| MOT (1) | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | |

Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema Deslizante
- Système Coulissant
- Sliding System

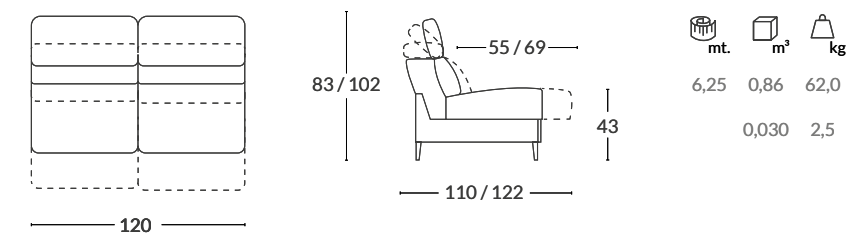
C1 60-160 Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.
Medida total / Dimension total / Total measure.

Metraje / métrage / length Cúbico / cubique / cubic Peso / poids / weight

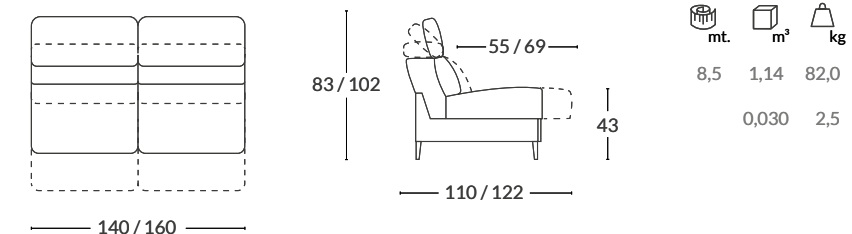
Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.



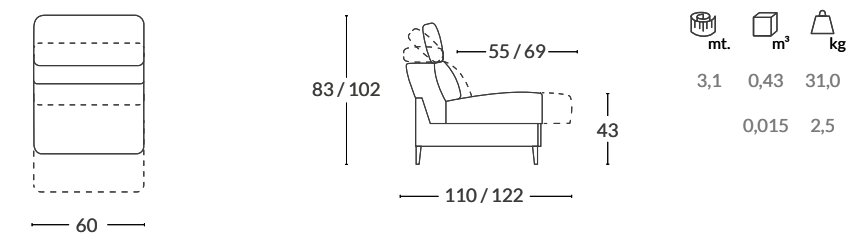
Módulo / module / module



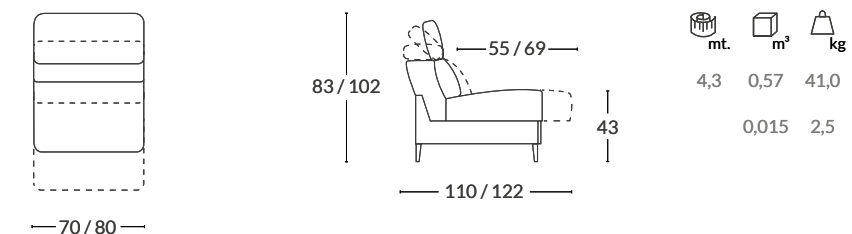
Módulo / module / module



Módulo / module / module



Módulo / module / module



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema Deslizante
- Système Coulissant
- Sliding System

2D 60 Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

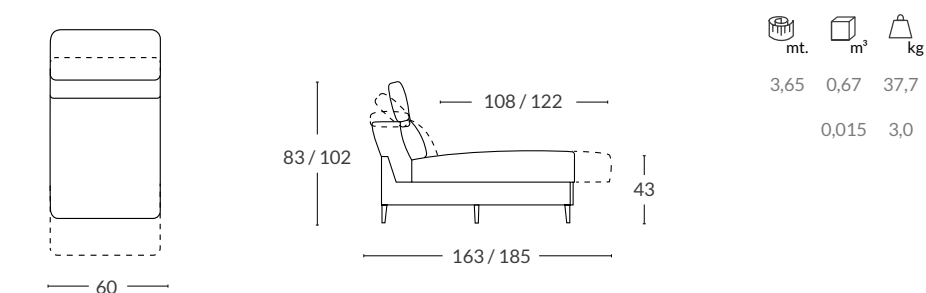
| PRISMA Módulos / modules / modules | | | | | | | | |
|-------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---|--|
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric | |
| ● 2D 60 MOT (1) | 1185 225 | 1255 225 | 1320 225 | 1385 225 | 1415 225 | 1475 225 | 1145 225 | |
| ● 2D 70 / 80 MOT (1) | 1355 225 | 1440 225 | 1510 225 | 1590 225 | 1625 225 | 1695 225 | 1310 225 | |
| ● 1D 60 MOT (1) | 675 225 | 715 225 | 755 225 | 790 225 | 810 225 | 845 225 | 650 225 | |
| ● 1D 70 / 80 MOT (1) | 770 225 | 820 225 | 860 225 | 905 225 | 925 225 | 965 225 | 745 225 | |

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.

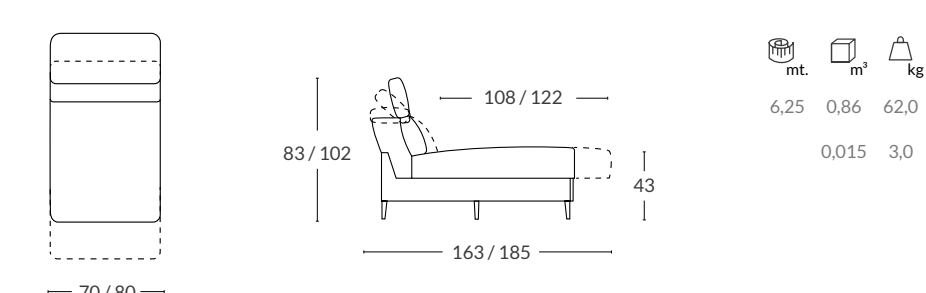
MOT CH: Motor chaiselongue / Motor chaiselongue / Chaiselongue engine
CH: Chaiselongue / Chaiselongue / Chaiselongue



Chaiselongue deslizante manual arcón / Chaiselongue coulissante manuelle coffre /
Manual sliding chest chaiselongue



Chaiselongue deslizante manual arcón / Chaiselongue coulissante manuelle coffre /
Manual sliding chest chaiselongue

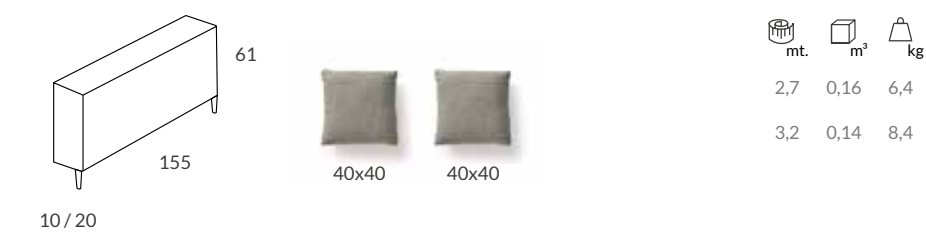


BRAZOS PRISMA / ACCOUDOIRS PRISMA / PRISMA ARMS

Brazo sofá Prisma / Accoudoir canapé Prisma / Prisma sofa arm



Brazo chaiselongue Prisma / Accoudoir chaiselongue Prisma / Prisma chaiselongue arm



| PRISMA Elementos / éléments / elements | | | | | | | | |
|--|------------|------------|------------|-------------|-------------|-------------|---|--|
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric | |
| ● CH 60 MOT CH | 855 225 | 875 225 | 890 225 | 925 225 | 945 225 | 985 225 | 900 225 | |
| ● CH 70 / 80 MOT CH | 940 225 | 965 225 | 980 225 | 1020 225 | 1045 225 | 1090 225 | 990 225 | |
| PRI B10 | 95 | 110 | 120 | 135 | 140 | 150 | 85 | |
| PRI B20 | 95 | 110 | 120 | 135 | 140 | 150 | 85 | |
| PRI BCH10 | 145 | 155 | 170 | 190 | 195 | 205 | 125 | |
| PRI BCH20 | 145 | 155 | 170 | 190 | 195 | 205 | 125 | |



ES

Módulo Chaiselongue.
El módulo chaiselongue es **deslizante manual**.
Disponible también en deslizante eléctrico.

Opciones de brazos: no disponible.

Cojines. Tela sofá incluidos. Un cojín incluido por brazo sofá. Dos cojines incluidos en el brazo chaiselongue.
Consulte anexo para ver otras opciones con el incremento correspondiente. **Cojines de otro color o con tejidos distintos al sofá, consultar incremento.**

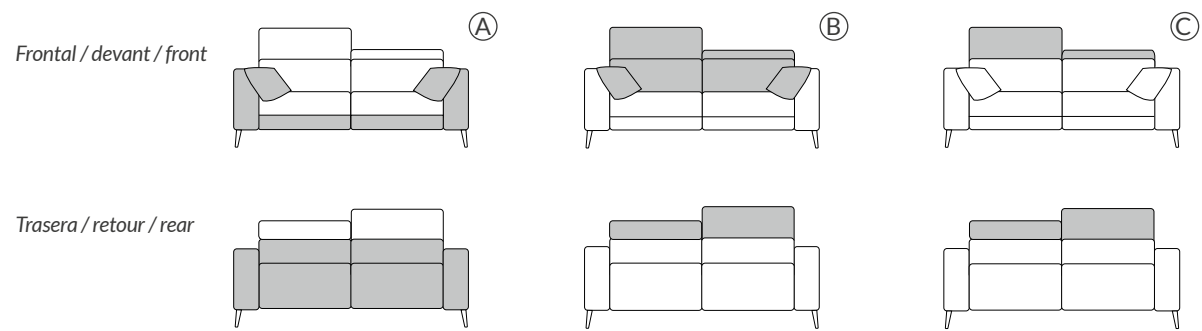
Botoneras: situadas entre las almohadas de asientos.

USB: no disponible.

Opciones de patas: no disponibles.

Tejido fotografiado: Iber mostaza, Nova 1. Cojines en Londres choco, Nova 1.

El precio de tarifa incluye la marcadas en una tela, y las combinaciones expuestas en los dibujos. Resto combinaciones 30 puntos por plaza. **Combinaciones en más de 2 telas.** 30 puntos por plaza.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura: madera de pino + tablero DM.
Muelle acero tipo ZZ. Cincha elástica 8 cm.

Asientos: espuma de poliuretano 33 kg. Bultex, Recubierta de fibra.

Respaldos (cabezal abatible): espuma de poliuretano 22 kg. especial suave, recubierta de fibra.

Brazos: espuma de poliuretano 28 Kg. dura, recubierta de espuma 22 kg. suave.

Brazos desmontables / intercambiables: si / si.

Almohadas desenfundables (asientos, respaldos y brazos): si / si / no.

Patas: Metal, cromo negro / **Altura:** 13,5 cm.

Chaiselongue: deslizante arcón manual o eléctrica.

Mecanismo sofá: deslizante manual o eléctrico.

FR

Module Chaiselongue.
Le module chaiselongue est **coulissant manuel**.
Disponible en système coulissant électrique.

Options d'accoudoirs: non disponibles.

Coussins même tissu-couleur canapé inclus. Un coussin par accoudoir. Deux coussins avec le bras chaiselongue. Consultez annexe pour voir différentes options. **Coussins différent tissu-couleur avec supplément.**

Boîtes à boutons: à l'intérieur et entre les assises.

USB: non disponible.

Options de pieds: non disponible.

Tissu photographié: Iber mostaza, Nova 1. Coussins en Londres choco, Nova 1.

Le prix du tarif comprend la fabrication dans un seul tissu mais aussi les combinaisons ci-dessous montrées en bicolore et bimatière. Les combinaisons différentes ou l'ajout d'un troisième tissu auront un coût supplémentaire de 30 points par assise.

EN

Module Chaiselongue.
The chaiselongue module is **manual sliding**.
Available in electric sliding.

Arms options no available.

Cushions same fabric-colour sofa included. A cushion included with each arm. Two cushions with the chaiselongue arm. Consult annex for available options. **Cushions different fabric-coulour under tax.**

Pushbutton panel: placed between seats.

USB: no available .

Legs options: no avaliable.

Photographed fabric: Iber mostaza, Nova 1. Cushions: Londres choco, Nova 1.

Prices in the catalogue include fabrication in just one fabric or two different fabric or colour combinations showed below. For three-fabric combinations, the price will have a tax of 30 points per unit.

Samoa

CONFORT INFINITO



TECHNICAL CHARACTERISTICS

Structure: Pine wood + MDF board. Metal spring type ZZ. Elastic band 8 cm.

Seats: polyurethane foam 33 kg. Bultex, fiber recovered.

Backrests (reclining headrest): polyurethane foam 22 kg. special soft, covered with fiber.

Arms: polyurethane foam 28 kg. Hard, covered with soft foam 22 kg.

Removable / interchangeable Arms: yes / yes.

Removable pillows (seats, backrests and arms): yes / yes / no.

Legs: black chromed metal / **Height:** 13,5 cm.

Chaiselongue: manual or electric sliding chest.

Sofa Mechanism: manual or electric sliding system.

ACOMODEL



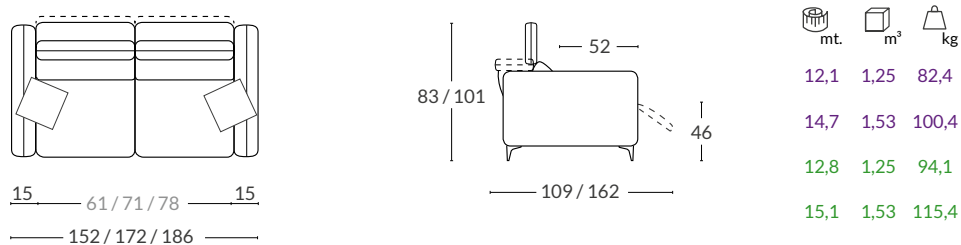


Samoa, un sofá con un nuevo concepto, que unido a unas **líneas** suaves y acogedoras, crea un mayor **confort**.

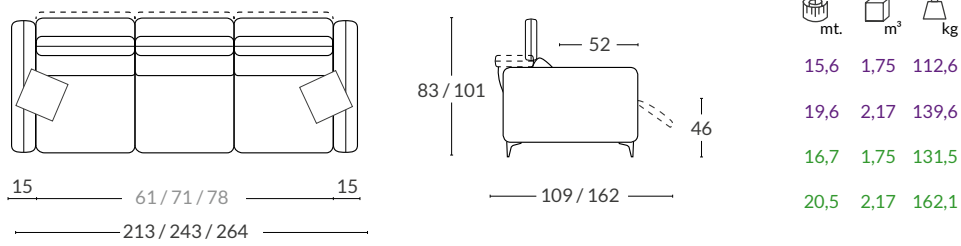


COMPOSICIONES SOFÁ SAMOA / COMBINAISONS SAMOA / SAMOA COMBINATIONS

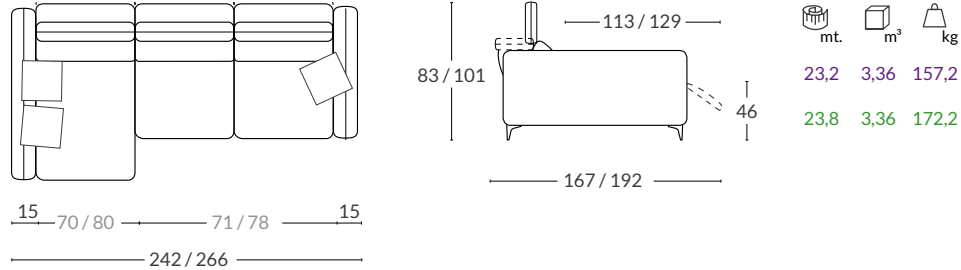
Sofá Samoa / Canapé Samoa / Samoa sofa



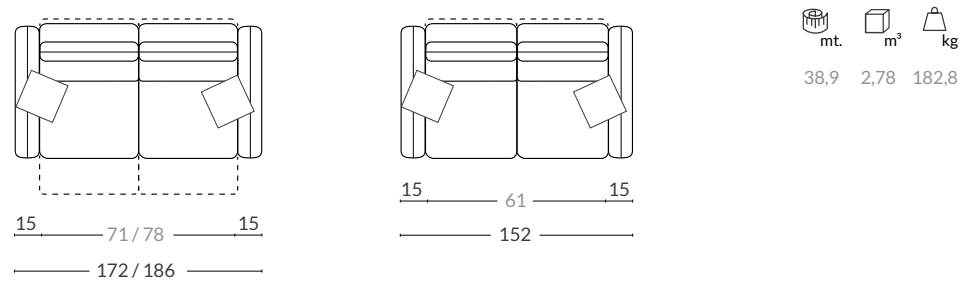
Sofá Samoa / Canapé Samoa / Samoa sofa



Sofá Samoa relax o fijo con chaiselongue eléctrica / Canapé Samoa relax ou fixe et chaiselongue électrique / Relax or fixed Sofa Samoa with electric Chaiselongue



Sofá Relax (71-78) + Sofá Fijo (61) / Relax (71-78) + Fixe (61) / Relax (71-78) + Fixed (61)



| SAMOA Composiciones / compositions / compositions | | | | | | | |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| Ref / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
| ● 2F 61-152 | 1700 | 1770 | 1860 | 1960 | 2010 | 2080 | 1640 |
| ● 2F 71-172/ 78-186 | 1810 | 1880 | 1980 | 2080 | 2140 | 2210 | 1740 |
| ● 2EL 61-152 | 2240 | 2320 | 2440 | 2580 | 2650 | 2740 | 2150 |
| ● 2EL71-172/ 78-186 | 2380 | 2470 | 2600 | 2740 | 2820 | 2910 | 2290 |
| ● 3F 61-213 | 2305 | 2385 | 2505 | 2635 | 2700 | 2785 | 2235 |
| ● 3F 71-243/ 78-264 | 2470 | 2550 | 2685 | 2815 | 2895 | 2980 | 2385 |
| ● 3EL 61-213 | 3115 | 3210 | 3375 | 3565 | 3660 | 3775 | 3000 |
| ● 3EL71-243/ 78-264 | 3325 | 3435 | 3615 | 3805 | 3915 | 4030 | 3210 |
| ● FCH 71-242/ 78-266 | 2955 | 3045 | 3220 | 3410 | 3505 | 3645 | 2860 |
| ● ELCH 71-242/78-266 | 3525 | 3635 | 3840 | 4070 | 4185 | 4345 | 3410 |
| ● ● CR(71 / 78) + F(61) | 3940 | 4090 | 4300 | 4540 | 4660 | 4820 | 3790 |

Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema Fijo
- Système Fixe
- Fixed System
- Relax eléctrico
- Relax électrique
- Electric relax
- Chaiselongue deslizante eléctrica arcón
- Chaiselongue coulissante électrique coffre
- Electric sliding chest chaiselongue

Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

Medida total / Dimension total / Total measure.

Metraje / métrage / length

Cúbico / cubique / cubic

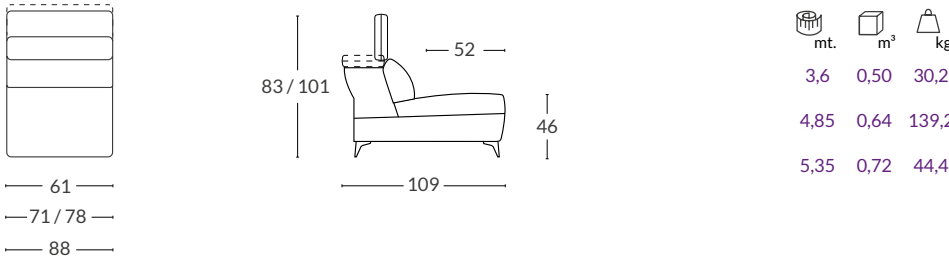
Peso / poids / weight

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.

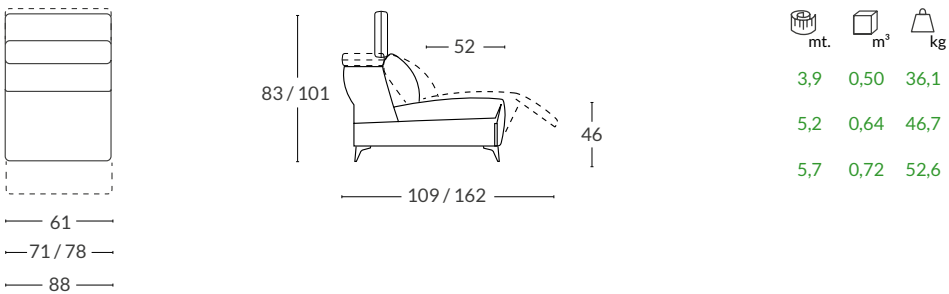


COMBINACIONES DE RELAX ELÉCTRICO-FIJO / COMPOSITIONS RELAX ÉLECTRIQUE-FIXE / ELECTRIC RELAX-FIXED COMBINATIONS

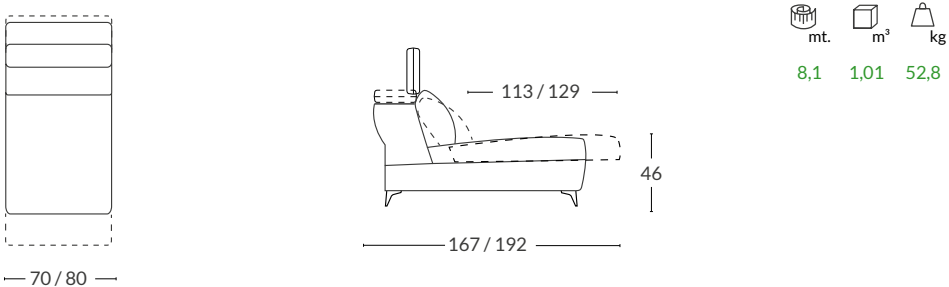
Módulo fijo / Module fixe / Fixed module



Módulo eléctrico / Module électrique / Electric module



Chaiselongue deslizante eléctrica arcón / Chaiselongue coulissante électrique coffre / Electric sliding chest chaiselongue



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Sistema Fijo
- Système Fixe
- Fixed System
- Relax eléctrico
- Relax électrique
- Electric relax
- Chaiselongue deslizante eléctrica arcón
- Chaiselongue coulissante électrique coffre
- Electric sliding chest chaiselongue

1F 61 Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

SAMOA Módulos / modules / modules

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
| ● 1F 61 | 605 | 615 | 645 | 675 | 690 | 705 | 595 |
| ● 1F 71/78 | 660 | 670 | 705 | 735 | 755 | 770 | 645 |
| ● 1F 88 | 705 | 715 | 755 | 785 | 810 | 825 | 690 |



BRAZOS SAMOA / ACCOUDOIRS SAMOA / SAMOA ARMS

Brazo flexible / Accoudoir flexible / Flexible arm

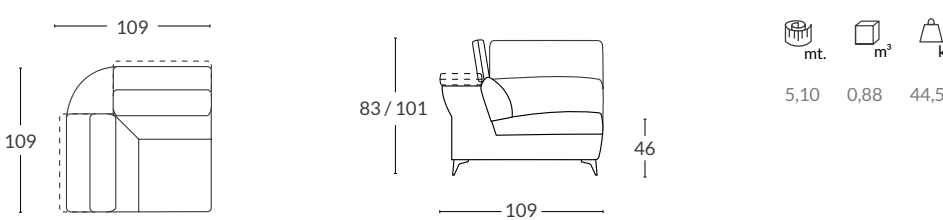


Brazo flexible Chaiselongue / Accoudoir flexible Chaiselongue / Chaiselongue flexible arm



ELEMENTOS SAMOA / ÉLÉMENTS SAMOA / SAMOA COMPONENTS

Módulo rincón / Module coin / Corner unit



SAMOA Elementos / éléments / elements

| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
|----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|
| SAM B15 | 245 | 270 | 285 | 305 | 315 | 335 | 225 |
| SAM BCH15 | 290 | 315 | 330 | 350 | 360 | 380 | 270 |
| SAM MR109 | 1055 | 1075 | 1145 | 1190 | 1235 | 1255 | 1030 |

Las medidas pueden variar ± 5 cm. / Les mesures peuvent varier ± 5 cm. / Size may vary ± 5 cm.



ES

Sistema Rolen. Permite combinar módulos fijos, relax y módulo chaiselongue.

Módulo Chaiselongue.
El módulo chaiselongue es **deslizante eléctrica** con arcón. No disponible la medida chaiselongue de 60 cm.

Opciones de brazos. No disponible.

Cojines. Tela sofá incluidos. Un cojín incluido por brazo sofá. Dos cojines incluidos en el brazo chaiselongue. **Cojines con tejidos distintos al sofá, consultar incremento.**

Botoneras: situadas entre las almohadas de asientos.

USB: no disponible.

Tejido fotografiado: Nora Verde Mar con vivos contrastados en Blanco . Cojines a la inversa. Nova 1.

El precio de tarifa incluye la marcadas en una tela, y las combinaciones expuestas en los dibujos. Resto combinaciones. 30 puntos por plaza. Combinaciones en más de 2 telas. 30 puntos por plaza.

FR

Système Rolen. Pour combiner des modules fixes, relax et module chaiselongue.

Module Chaiselongue.
Le module chaiselongue est **coulissante électrique** coffre. Non disponible chaiselongue en 60 cm.

Options d'accoudoirs. Non disponible.

Coussins même tissu-couleur canapé inclus. Un coussin par accoudoir. Deux coussins avec le bras chaiselongue. **Coussins différents tissu avec supplement.**

Boîtes à boutons: à l'intérieur et entre les assises.

USB: non disponible.

Tissu photographié: Nora Verde Mar avec passelpoils en Blanco. Coussins à l'inverse. Nova 1.

Le prix du tarif comprend la fabrication dans un seul tissu mais aussi les combinaisons ci-dessous montrées en bicolore et bimatière. Les combinaisons différentes ou l'ajout d'un troisième tissu auront un coût supplémentaire de 30 points par assise.

EN

Rolen system. To combine fixed, relax and chaiselongue units.

Module Chaiselongue.
Chaiselongue module is **sliding electric chest chaiselongue**. No available 60 cm. chaiselongue.

Arms options no available.

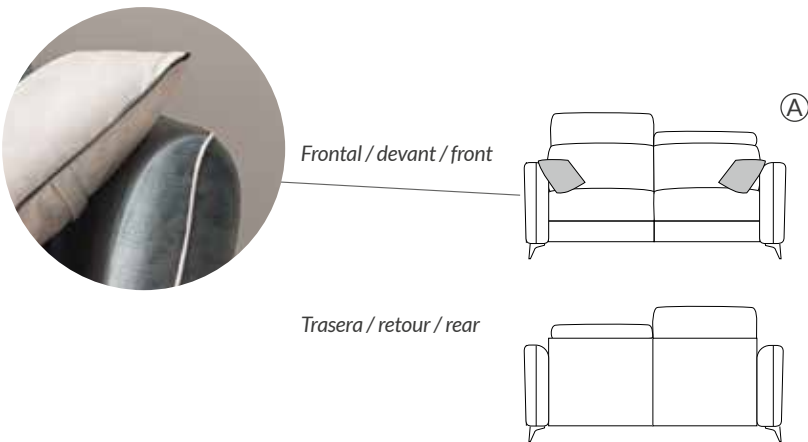
Cushions same fabric-colour sofa included. A cushion included with each arm. Two cushions with the chaiselongue arm. **Cushions different fabric under tax.**

Pushbutton panel: placed between seats.

USB: no available.

Photographed fabric: Nora Verde Mar with trims in Blanco. Cushions reversed colours. Nova 1.

Prices in the catalogue include fabrication in just one fabric or two different fabric or colour combinations showed below. For three-fabric combinations, the price will have a tax of 30 points per seat.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura: madera de pino + tablero DM.
Muelle acero tipo ZZ. Cincha elástica 8 cm.

Asientos: espuma de poliuretano 40 kg. HR Suave soja.

Respaldos: espuma de poliuretano 22 kg. Especial suave, recubierta de fibra.

Brazos (flexible articulado): espuma de poliuretano 28 Kg. + viscoelástica suave 50 kg.

Brazos desmontables / intercambiables: si / no.

Almohadas desenfundables (asiento, respaldo y brazo): si / si / no.

Patas: Metal, cromo negro / **Altura:** 13,5 cm.

Chaiselongue: deslizante arcón eléctrica.

Mecanismo sofá: sistema fijo / relax eléctrico.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Carcasse: bois de pin + planche en bois DM, ressort en acier type ZZ. Sangle élastique 8 cm.

Assise: mousse polyuréthane 40 kg. HR Souple soja.

Dossier: mousse polyuréthane 22 kg. Spéciale souple, recouverte en fibre.

Accoudoirs (flexible articulé): mousse polyuréthane 28 kg. + viscoelastique suple 50 kg.

Accoudoirs démontables / échangeables: oui / no.

Coussins déhoussables (assises, dossierset accoudoirs): oui / oui / no.

Pieds: metal, chromé noir/ **Hauteur:** 13,5 cm.

Chaiselongue: coulissante électrique coffre.

Mécanisme: fixe / relax électrique.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Structure: Pine wood + MDF board. Metal spring type ZZ. Elastic band 8 cm.

Seats: polyurethane foam 40 kg. Soft HR Soft soy.

Backrests: polyurethane foam 22 kg. Special soft, fiber recovered.

Arms (flexible articulated): polyurethane foam 28 kg. + soft Viscoelastic 50 kg.

Removable / interchangeable Arms: yes / no.

Removable pillows (seats, backrests and arms): yes / yes / no.

Legs: metal, black chrome / **Height:** 13,5 cm.

Chaiselongue: electric sliding chest.

Sofa Mechanism: fixed / electric relax.

ACOMODEL

UN SOFÁ MODULAR PARA LOS MÁS EXIGENTES

Selec





SELEC est idéal pour les personnes les plus exigeantes. Ce modèle est disponible en système rolen ce qui permet de combiner des modules fixes et relax. Un **canapé** avec un design minimaliste, des têtes réglables, des assises confortables et spacieuses et des accoudoirs étroits pour les endroits les plus petits. En plus d'offrir une ample et **confortable** chaiselongue, ce modèle inclut des housses protège accoudoirs et des boîtes à boutons avec port **USB**.





Unión perfecta
de confort y elegancia

LA ELEGANCIA NO CONOCE LÍMITES

... with chaiselongue

Selec



A SOFA FOR THE MOST DEMANDING ONES

... con chaiselongue



Selec es idóneo para los más exigentes.

Este modelo está disponible en el mecanismo rolen que permite intercalar sistemas fijos con relax.

Un sofá de diseño minimalista con cabezales abatibles, con una sentada ancha y cómoda, y con brazos estrechos para los espacios más reducidos.

Además de ofrecer una amplia y cómoda chaiselongue, **Selec** incluye **fundas** para las almohadas de ambos brazos, y botonera con USB.

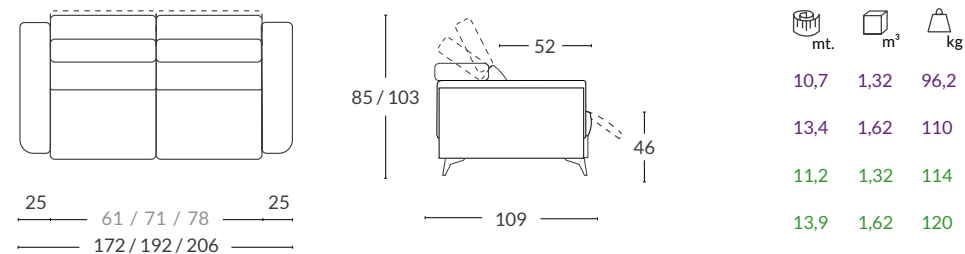


Comfort and beauty always appear in our creations

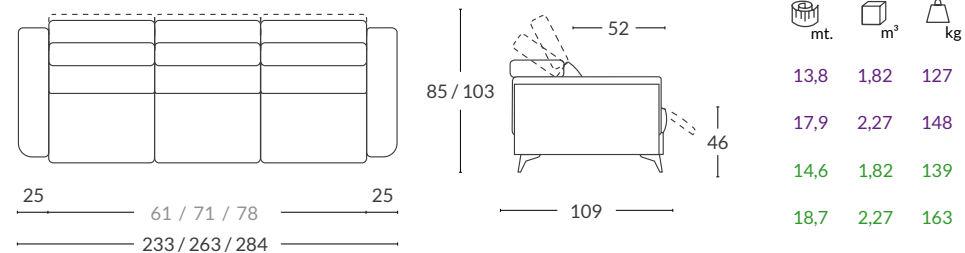


COMPOSICIONES SOFÁ SELEC / COMBINAISONS SELEC / SELEC COMBINATIONS

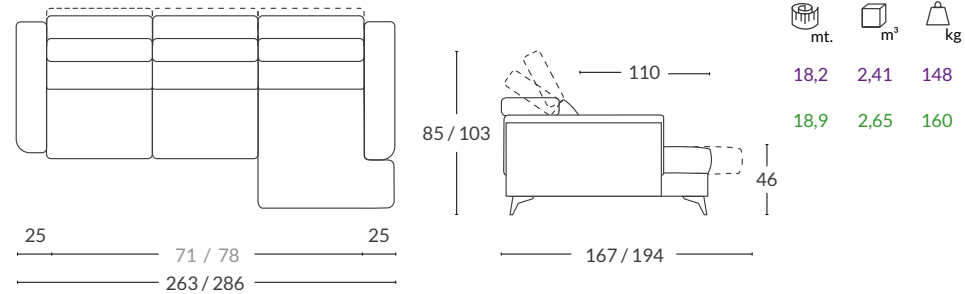
Sofá Selec relax o fijo / Canapé Selec relax ou fixe / Relax or fixed sofa Selec



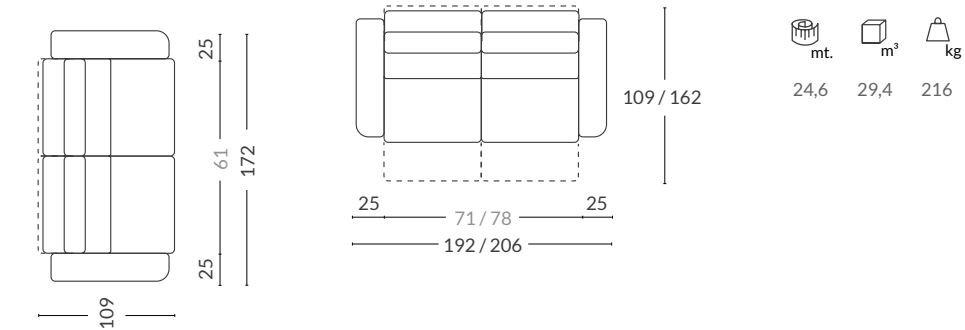
Sofá Selec relax o fijo / Canapé Selec relax ou fixe / Relax or fixed sofa Selec



Sofá Selec relax o fijo con chaiselongue eléctrica / Canapé Selec relax ou fixe et chaiselongue électrique / Relax or fixed sofa Selec with electric chaiselongue



Sofá relax (71-78) + sofá fijo (61) / Canapé relax (71-78) + canapé fixe (61) / Relax sofa (71-78) + fixed sofa (61)



Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Mecanismo fijo
- Relax eléctrico
- Chaiselongue deslizante eléctrica arcón
- Mécanisme fixe
- Relax électrique
- Chaiselongue coulissante électrique coffre
- Fixed mechanism
- Electric relax
- Electric sliding chest chaiselongue

1C61-239 Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.
Medida total / Dimension total / Total measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

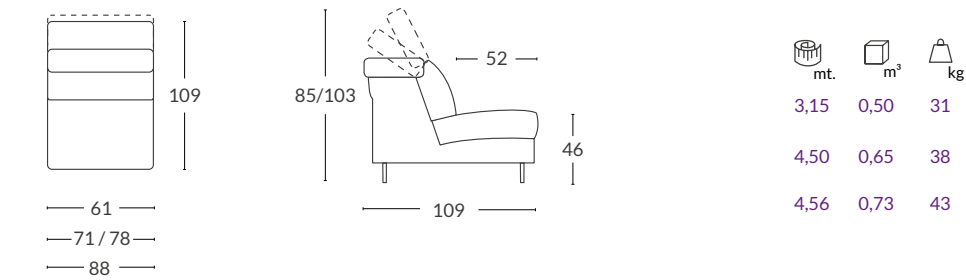
| SELEC Composiciones / compositions / compositions | | | | | | | |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------------------------------------|
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T. Cliente Tissu client Cust. Fabric |
| ● 2F 61-172 | 1530 | 1600 | 1660 | 1730 | 1770 | 1830 | 1500 |
| ● 2F 71-192 / 78-206 | 1630 | 1700 | 1770 | 1840 | 1880 | 1950 | 1600 |
| ● 2EL 61-172 | 2020 | 2110 | 2190 | 2270 | 2320 | 2410 | 1980 |
| ● 2EL 71-192 / 78-206 | 2150 | 2240 | 2330 | 2420 | 2470 | 2560 | 2110 |
| ● 3F 61-233 | 2175 | 2265 | 2340 | 2425 | 2475 | 2555 | 2140 |
| ● 3F 71-263 / 78-284 | 2325 | 2415 | 2505 | 2590 | 2640 | 2735 | 2290 |
| ● 3EL 61-233 | 2910 | 3030 | 3135 | 3235 | 3300 | 3425 | 2860 |
| ● 3EL 71-263 / 78-284 | 3105 | 3225 | 3345 | 3460 | 3525 | 3650 | 3055 |
| ● FCH 71-263 / 78-286 | 2900 | 3000 | 3120 | 3240 | 3290 | 3420 | 2835 |
| ● ELCH 71-263 / 78-286 | 3420 | 3540 | 3680 | 3820 | 3880 | 4030 | 3345 |
| ● EL71/78 + F61 | 3680 | 3840 | 3990 | 4150 | 4240 | 4390 | 3610 |

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.



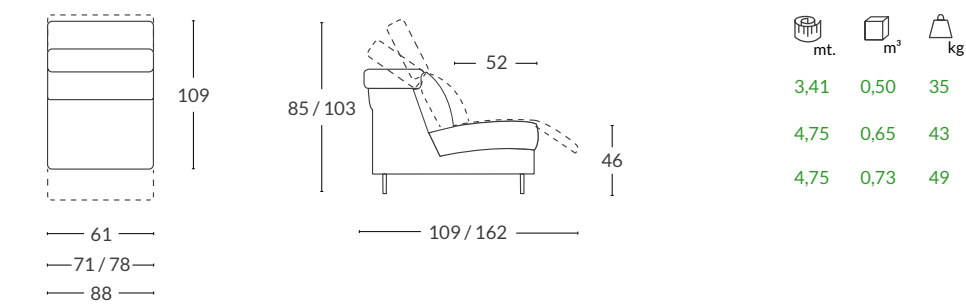
COMBINACIONES DE RELAX ELÉCTRICO-FIJO / COMPOSITIONS RELAX ÉLECTRIQUE-FIXE / ELECTRIC RELAX-FIXED COMBINATIONS

Módulo fijo / module fixe / fixed module



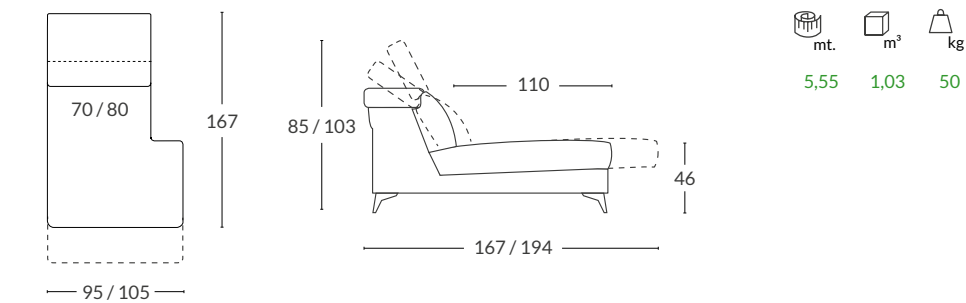
| mt. | m³ | kg |
|------|------|----|
| 3,15 | 0,50 | 31 |
| 4,50 | 0,65 | 38 |
| 4,56 | 0,73 | 43 |

Módulo eléctrico / module électrique / electric module



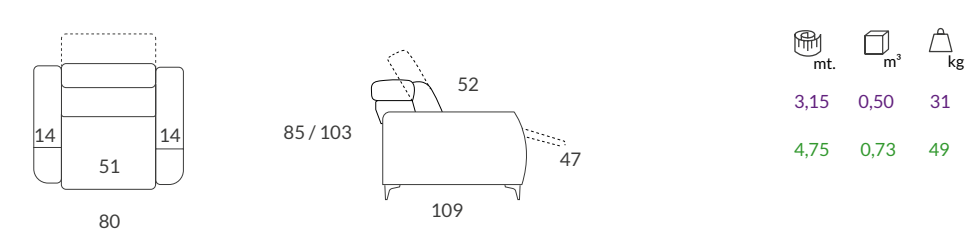
| mt. | m³ | kg |
|------|------|----|
| 3,41 | 0,50 | 35 |
| 4,75 | 0,65 | 43 |
| 4,75 | 0,73 | 49 |

Chaiselongue deslizante eléctrica arcón / Chaiselongue coulissante électrique coffre / Electric sliding chest chaiselongue



| mt. | m³ | kg |
|------|------|----|
| 5,55 | 1,03 | 50 |

SILLÓN RELAX O FIJO / FAUTEUIL RELAX O FIXED / ARMCHAIR RELAX OR FIXE



| mt. | m³ | kg |
|------|------|----|
| 3,15 | 0,50 | 31 |
| 4,75 | 0,73 | 49 |

Memoria técnica / rapport technique / Technical memory

- Mecanismo fijo

● Mécanisme fixe

● Fixed mechanism
- Relax eléctrico

● Relax électrique

● Electric relax
- Chaiselongue deslizante eléctrica arcón

● Chaiselongue coulissante électrique coffre

● Electric sliding chest chaiselongue

1FR 61 Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

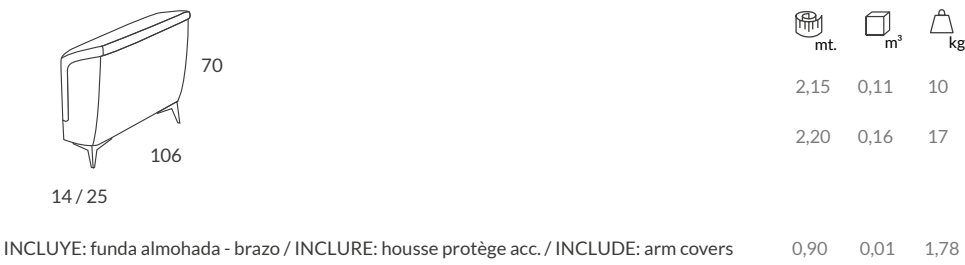
mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

| SELEC | Módulos / modules / modules | | | | | | | |
|----------------------------|-----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|--|
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric | |
| ● 1FR 61 | 645 | 665 | 680 | 695 | 705 | 725 | 640 | |
| ● 1FR 71 / 78 | 695 | 715 | 735 | 750 | 760 | 785 | 690 | |
| ● 1FR 88 | 735 | 760 | 780 | 795 | 805 | 835 | 730 | |
| ● 1EL 61 | 890 | 920 | 945 | 965 | 980 | 1015 | 880 | |
| ● 1EL 71 / 78 | 955 | 985 | 1015 | 1040 | 1055 | 1090 | 945 | |
| ● 1EL 88 | 1010 | 1040 | 1075 | 1100 | 1115 | 1155 | 1000 | |
| ● CHEA 70 / 80 | 1270 | 1300 | 1350 | 1400 | 1410 | 1470 | 1235 | |
| ● SELF 51 | 805 | 830 | 875 | 920 | 940 | 985 | 785 | |
| ● SELEL 51 | 1100 | 1145 | 1190 | 1255 | 1280 | 1345 | 1075 | |



BRAZOS SELEC / ACCOUDOIRS SELEC / SELEC ARMS

Brazo sofá Selec / Accoudoir canapé Selec / Selec sofa arm



| mt. | m³ | kg |
|------|------|----|
| 2,15 | 0,11 | 10 |
| 2,20 | 0,16 | 17 |

* INCLUYE: funda almohada - brazo / INCLURE: housse protège acc. / INCLUDE: arm covers 0,90 0,01 1,78

Brazo chaiselongue Selec / Accoudoir chaiselongue Selec / Selec chaiselongue arm

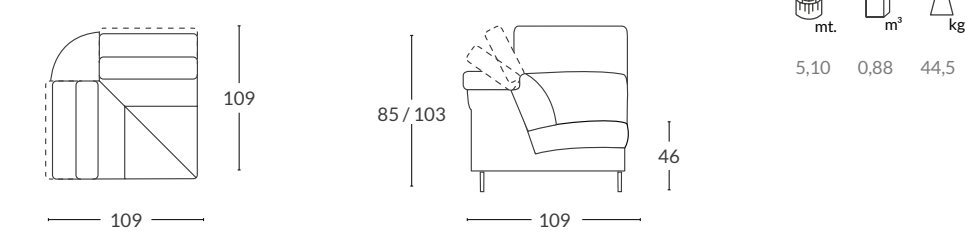


| mt. | m³ | kg |
|------|------|----|
| 2,20 | 0,16 | 17 |

* INCLUYE: funda almohada - brazo / INCLUE: housse protège acc. / INCLUDE: arm covers 0,90 0,01 1,78

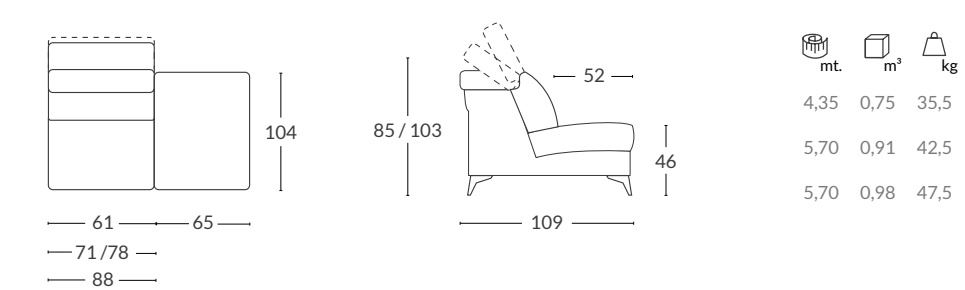
ELEMENTOS SELEC / ÉLÉMENTS SELEC / SELEC COMPONENTS

Módulo rincón / Module coin / Corner unit



| mt. | m³ | kg |
|------|------|------|
| 5,10 | 0,88 | 44,5 |

Módulo + Terminal / Module + Terminal / Seat + Terminal



| mt. | m³ | kg |
|------|------|------|
| 4,35 | 0,75 | 35,5 |
| 5,70 | 0,91 | 42,5 |
| 5,70 | 0,98 | 47,5 |

| SELEC | Elementos / éléments / elements | | | | | | | |
|----------------------------|---------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|--|
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric | |
| SEL B14 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 | |
| SEL B25 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 | |
| SELCH B25 | 120 | 135 | 150 | 170 | 180 | 190 | 110 | |
| ● MR 109 | 940 | 985 | 1030 | 1120 | 1145 | 1210 | 895 | |
| ● F 61 T65 | 965 | 1010 | 1055 | 1100 | 1120 | 1165 | 940 | |
| ● F 71 / 78 T65 | 1030 | 1075 | 1120 | 1165 | 1190 | 1235 | 1010 | |
| ● F 88 T65 | 1075 | 1120 | 1165 | 1210 | 1235 | 1280 | 1055 | |



Sistema Rolén. Permite combinar módulos fijos, relax y módulo chaiselongue.

Módulo Chaiselongue.
El módulo chaiselongue es **deslizante eléctrico** con arcón.
No disponible deslizante manual.

Opciones de brazos: no disponibles.

Fundas para los brazos: incluye funda para la almohada del brazo.

Cojines: no incluidos. Consulte anexo para ver opciones con el incremento correspondiente.

Botoneras: en los módulos laterales están situadas en el exterior del brazo (**inclyen USB**). En los módulos centrales, están situadas entre la almohada de asiento.

USB: incluido de serie en las botoneras laterales (sólo para módulos relax-eléctricos).

Opciones de patas: acabado metal cromo / **Altura:** 13,5 cm.

Tejido fotografiado: Monet 90, Nova 1.

El precio de tarifa incluye la marcada en una tela, y las combinaciones expuestas en los dibujos.

Resto combinaciones o combinaciones de más de 2 telas: 30 puntos por asiento / módulo.

Système Rolén. Pour combiner des modules fixes, relax et module chaiselongue.

Module Chaiselongue.
Le module chaiselongue est **coulissant électrique** coffre.
Non disponible en système coulissant manual coffre.

Options d'accoudoirs: non disponibles.

Housse protège accoudoir: housse pour coussin accoudoir inclue.

Coussins non inclus: consultez annexe pour voir différentes options.

Boîtes à boutons: pour les modules lateraux, elles sont placées à l'extérieur de l'accoudoir (**USB inclu**). Pour les modules centraux, elles sont placées entre les assises.

USB: inclu dans les boîtes à boutons laterales (uniquement pour modules relax électriques).

Options de pieds: métal chromé / **Hauteur:** 13,5 cm.

Tissu photographié: Monet 90, Nova 1.

Le prix du tarif comprend la fabrication dans un seul tissu mais aussi les combinaisons ci-dessous montrées en bicouleur et bimatière. Les combinaisons différentes ou l'ajout d'un troisième tissu auront un coût supplémentaire de 30 points par assise.



Rolén system. To combine fixed, relax and chaiselongue units.

Module Chaiselongue.
The chaiselongue module is **electric sliding chest**.
No available manual sliding chest.

Arms options no available.

Arm covers: arm covers included.

Cushions not included: consult annex for available options.

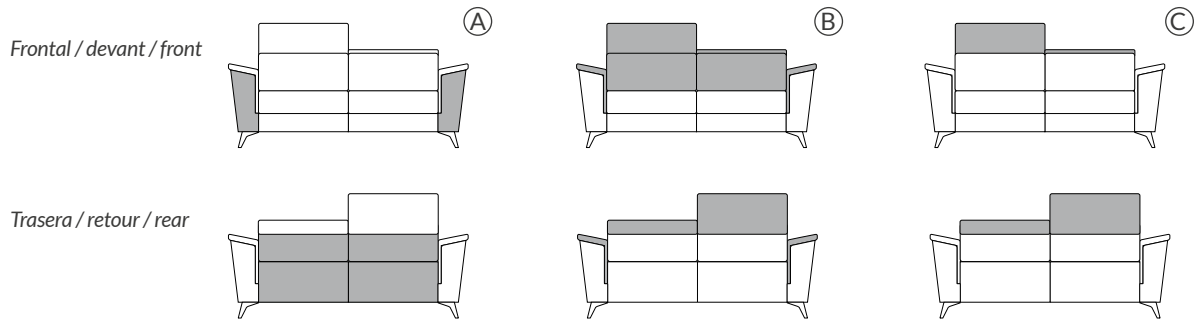
Pushbutton panel: for lateral units, they are placed on the exterior arm surface (**USB included**). For central units, they are placed between seaters.

USB: included in lateral pushbuttons (just for electric relax modules).

Legs options: chrome metal / **Height:** 13,5 cm.

Photographed fabric. Monet 90, Nova 1.

Prices in the catalogue include fabrication in just one fabric or two different fabric or colour combinations showed below. For three-fabric combinations, the price will have a tax of 30 points per unit.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura: madera de pino + tablero DM.
Muelle acero tipo ZZ. Arco, bastidor.

Asientos: espuma de poliuretano 40 kg.
HR suave, azul soja.

Respaldos (cabezal elevable italiano): espuma de poliuretano 20 kg. S-T.

Brazos: espuma de poliuretano 22 kg.

Brazos desmontables / intercambiables: si / si.

Almohadas desenfundables (asientos, respaldos y brazos): si / si / si.

Patas: niquel negro / **Altura:** 13,5 cm.

Chaiselongue: deslizante arcón eléctrica.

Mecanismo: sistema fijo / relax eléctrico.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Carcasse: bois de pin + planche en bois DM,
ressort en acier type ZZ. Arco, cadre.

Assise: mousse polyuréthane 40 kg.
HR souple, bleu de soja.

Dossier (têteire réglable): mousse polyuréthane 20 kg S-T.

Accoudoirs: mousse polyuréthane 22 kg.

Acc. démontables / échangeables: oui / oui.

Coussins déhoussables (assises, dossiers et accoudoirs): oui / oui / oui.

Pieds: nickel noir / **Hauteur:** 13,5 cm.

Chaiselongue: coulissante électrique coffre.

Mécanisme: fixe / relax électrique.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Structure: Pine wood + MDF board.
Metal spring type ZZ. Frame, arc.

Seats: polyurethane foam 40 kg.
Soft HR, blue soy.

Backrests (reclining headrest): polyurethane foam 20 kg S-T.

Arms: polyurethane foam 22 kg.

Removable / interchangeable Arms: yes / yes.

Removable pillows (seats, backrests and arms): yes / yes / yes.

Legs: black nickel / **Height:** 13,5 cm.

Chaiselongue: electric sliding chest.

Sofa Mechanism: fixed / electric relax.

ACOMODEL





Le meilleur
confort pour les
petits espaces

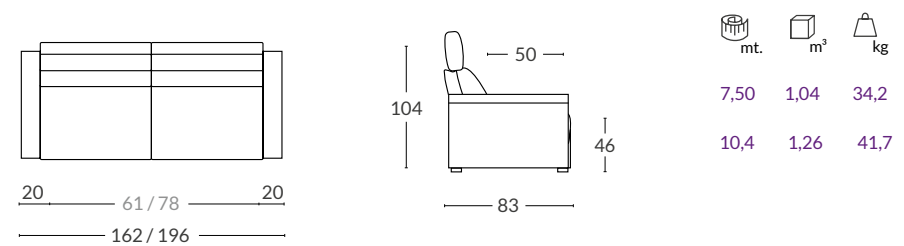
CONFORTABLE ET UNIQUE



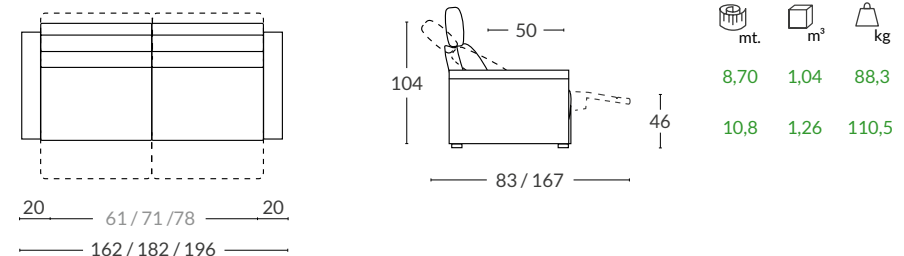


COMPOSICIONES SOFÁ SPACIO / COMBINAISONS CANAPÉ SPACIO / SPACIO SOFA COMBINATIONS

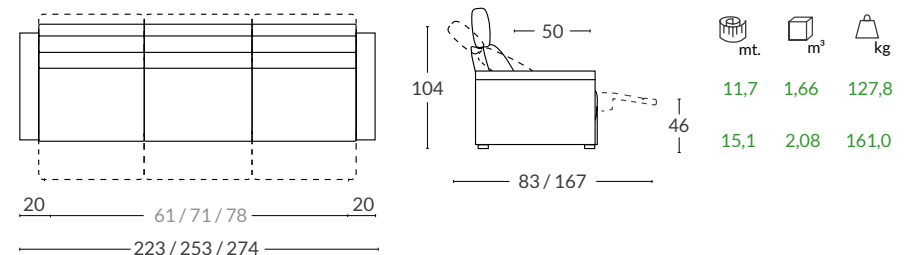
Sofá Spacio estructura única fija / Canapé Spacio structure fixe / Spacio fixed structured



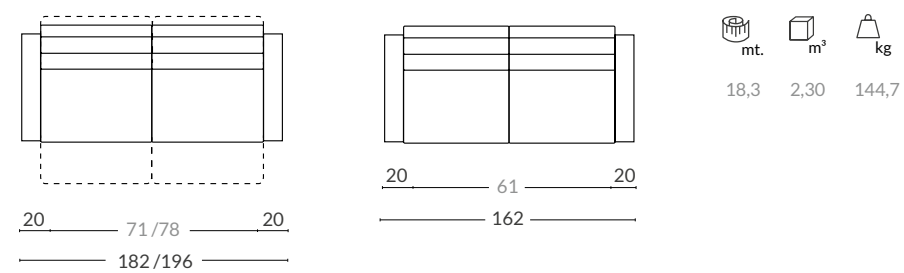
Sofá Spacio eléctrico / Canapé Spacio électrique / Spacio electric sofa



Sofá Spacio eléctrico / Canapé Spacio électrique / Spacio electric sofa



Sofá eléctrico (71-78) + sofá estructura única fija (61) / Canapé électrique (71-78) + canapé structure fixe (61) / Electric sofa (71-78) + fixed structured sofa(61)

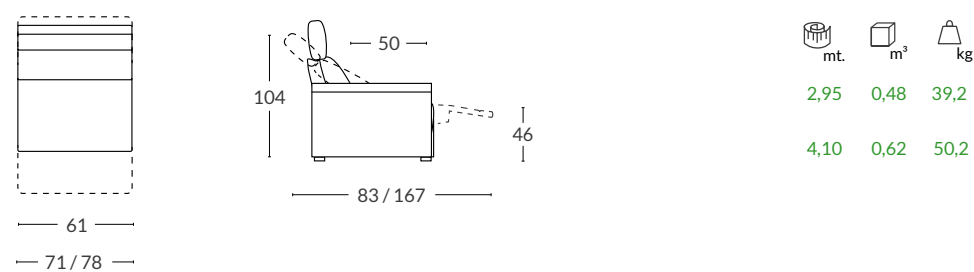


| SPACIO Composiciones / compositions / compositions | | | | | | | | |
|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|--|
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric | |
| ● 1EF 61-162 | 1100 | 1155 | 1220 | 1315 | 1335 | 1395 | 1060 | |
| ● 1EF 78-196 | 1235 | 1300 | 1370 | 1480 | 1500 | 1570 | 1190 | |
| ● 2EL 61-162 | 1900 | 1980 | 2040 | 2150 | 2190 | 2270 | 1850 | |
| ● 2EL 71-182/78-196 | 2020 | 2110 | 2170 | 2290 | 2330 | 2420 | 1970 | |
| ● 3EL 61-223 | 2735 | 2845 | 2920 | 3075 | 3130 | 3235 | 2665 | |
| ● 3EL 71-253/78-274 | 2915 | 3040 | 3115 | 3285 | 3340 | 3460 | 2845 | |
| ●● EL 71/78 + EF 61 | 3120 | 3265 | 3390 | 3605 | 3665 | 3815 | 3030 | |



MODULACIÓN DE RELAX ELÉCTRICO / MODULATION RELAX ÉLECTRIQUE / ELECTRIC RELAX MODULATION

Módulo eléctrico / Module électrique / Electric module



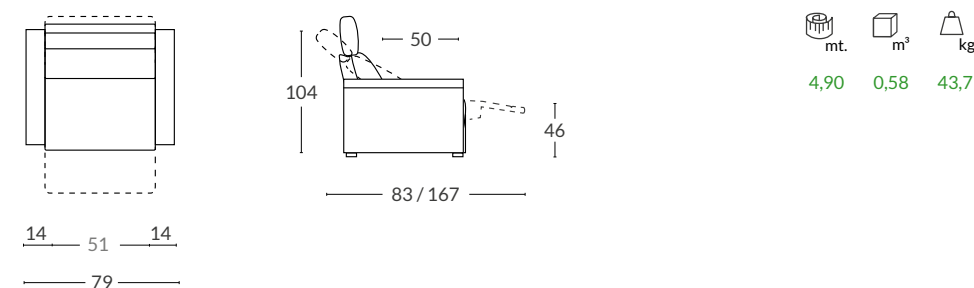
BRAZOS SPACIO / ACCOUDOIRS SPACIO / SPACIO ARMS

Brazo Spacio / Spacio accoudoir / Spacio arm



SILLÓN RELAX / FAUTEUIL RELAX / RELAX ARMCHAIR

Sillón Spacio relax S.999 eléctrico / Fauteuil Spacio relax S.999 électrique / Relax S.999 electric Spacio Armchair



| SPACIO Módulos / modules / modules | | | | | | | | |
|------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------------------------|--|
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric | |
| ● 1EL 61 | 835 | 865 | 880 | 925 | 940 | 965 | 815 | |
| ● 1EL 71/78 | 895 | 930 | 945 | 995 | 1010 | 1040 | 875 | |
| SPA B14 | 115 | 125 | 140 | 150 | 155 | 170 | 110 | |
| SPA B20 | 115 | 125 | 140 | 150 | 155 | 170 | 110 | |
| ● SPA EL51 | 1075 | 1120 | 1165 | 1210 | 1235 | 1280 | 1055 | |


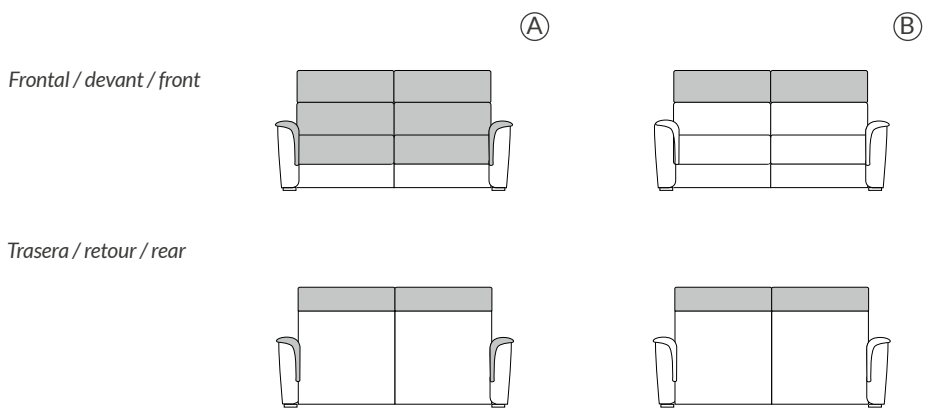
Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Estructura fija (no modular)
- Structure fixe (non modulaire)
- Fixed Structure (not modular)
- Relax eléctrico
- Relax électrique
- Electric relax

2EF 61-162 Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.
Medida total / Dimension total / Total measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.

| | | |
|---|----|----|
|  | | |
| ES | FR | EN |
| <p>Módulo Chaiselongue. No disponible.</p> <p>Opciones de brazos. no disponibles.</p> <p>Cojines: No incluidos.</p> <p>Botoneras: situadas en el exterior de los brazos.</p> <p>Tejido fotografiado: Modapel azul, Nova 1.</p> <p>El precio de tarifa incluye la marcada en una tela y las combinaciones expuestas en los dibujos. Resto combinaciones o combinaciones de más de 2 telas: 30 puntos por plaza.</p> | | |
|  | | |

| | | |
|--|--|--|
| CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS | CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES | TECHNICAL CHARACTERISTICS |
| <p>Estructura: madera de pino + tablero DM.</p> <p>Muelle acero tipo ZZ. Cincha elástica 8 cm.</p> <p>Asientos: espuma de poliuretano 30 kg. Semisuave, recubierta de fibra.</p> <p>Respaldos (cabezal abatible): espuma de poliuretano 22 kg. Especial suave, recubierta de fibra.</p> <p>Brazos (almohada abatible): espuma de poliuretano 25 kg., suave, recubierta de fibra.</p> <p>Brazos desmontables / intercambiables: sí / no.</p> <p>Almohadas desenfundables (asientos, respaldos y brazos): sí / sí / no.</p> <p>Patas: metal cromadas / Altura: 2,5 cm.</p> <p>Mecanismo: sistema relax 999 eléctrico.</p> | <p>Carcasse: bois de pin + planche en bois DM, ressort en acier type ZZ. Sangle élastique 8 cm.</p> <p>Assise: mousse polyuréthane 30 kg. Semisouple, recouverte en fibre.</p> <p>Dossier (têteière réglable): mousse polyuréthane 22 kg. Souple, recouverte en fibre.</p> <p>Accoudoirs: mousse polyuréthane 25 kg. Souple, recouverte en fibre.</p> <p>Acc. démontables / échangeables: oui / non.</p> <p>Coussins déhoussables (assises, dossiers et accoudoirs): oui / oui / non.</p> <p>Pieds: métal chromé / Hauteur: 2,5 cm.</p> <p>Mécanisme: système relax 999 électrique.</p> | <p>Structure: Pine wood + MDF board.</p> <p>Metal spring type ZZ. Elastic band 8 cm.</p> <p>Seats: polyurethane foam 30 kg. Semisoft, fiber coated.</p> <p>Backrests (reclining headrest): polyurethane foam 22 kg. Soft, fiber coated.</p> <p>Arms: polyurethane foam 25 kg. Soft, fiber coated.</p> <p>Removable / interchangeable Arms: yes / no.</p> <p>Removable pillows (seats, backrests and arms): yes / yes / no.</p> <p>Legs: metal chorme / Height: 2,5 cm.</p> <p>Sofa Mechanism: relax system 999 électrique.</p> |



UN SOFÁ DE LÍNEAS MODERNAS QUE OFRECE LA MÁXIMA COMODIDAD

TELMA

Dos conceptos unidos
para crear un mayor confort:
estilo y sencillez



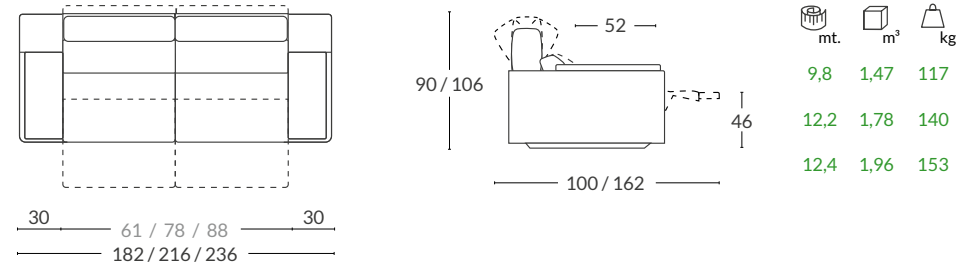


Telma está provisto de un cabezal **elevable** para adpatarse a personas altas, y con unas mullidas riñoneras para un mayor **confort**. Dispone de brazos arcones y pouf para esas visitas inesperadas. Botonera de último **diseño** que incluye un conector de USB.

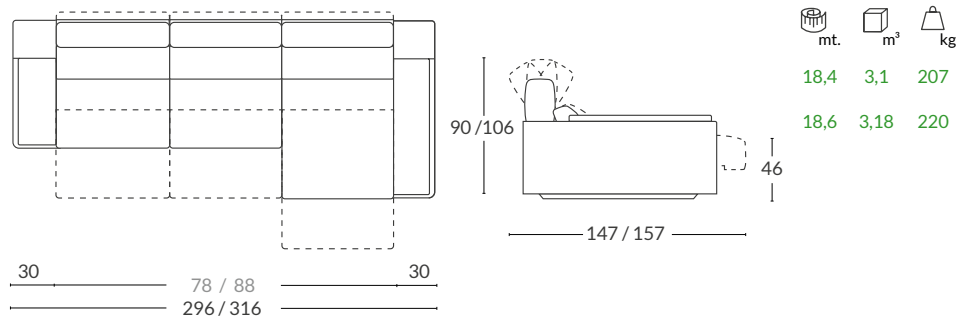


COMPOSICIONES SOFÁ TELMA / COMBINAISONS TELMA / TELMA COMBINATIONS

Sofá Telma relax / Canapé Telma relax / Relax sofa Telma



Sofá relax con chaiselongue deslizante eléctrica con arcón / Canapé relax et chaiselongue coulissant coffre électrique / Relax sofa with electric sliding chest chaiselongue



| TELMA Composiciones / compositions / compositions | | | | | | | |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
| ● 2EL 61-182 | 2610 | 2700 | 2780 | 2950 | 2990 | 3070 | 2530 |
| ● 2EL 78-216 | 2780 | 2870 | 2960 | 3140 | 3180 | 3270 | 2690 |
| ● 2EL 88-236 | 2920 | 3010 | 3110 | 3300 | 3340 | 3430 | 2820 |
| ● ELCH 78-296 | 4140 | 4250 | 4395 | 4630 | 4680 | 4830 | 4035 |
| ● ELCH 88-316 | 4280 | 4390 | 4545 | 4790 | 4840 | 4990 | 4165 |

Memoria técnica / Rapport technique / Technical memory

- Relax eléctrico
- Relax électrique
- Electric relax
- Chaiselongue deslizante eléctrica arcón
- Chaiselongue coulissante électrique coffre
- Electric sliding chest chaiselongue

Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

Medida total / Dimension total / Total measure.

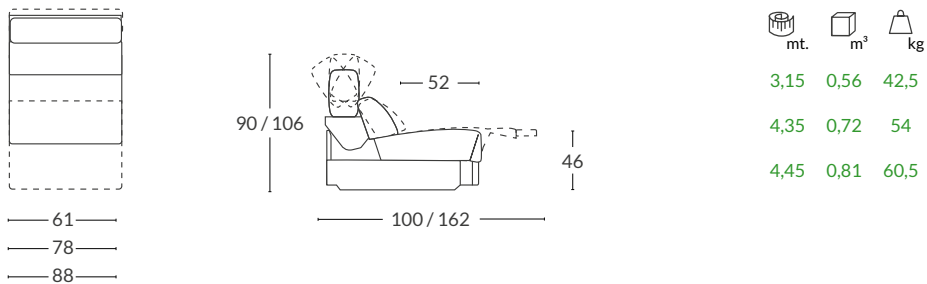
Metraje / métrage / length Cúbico / cubique / cubic Peso / poids / weight

Las medidas pueden variar ± 5 cm. /
Les mesures peuvent varier ± 5 cm. /
Size may vary ± 5 cm.

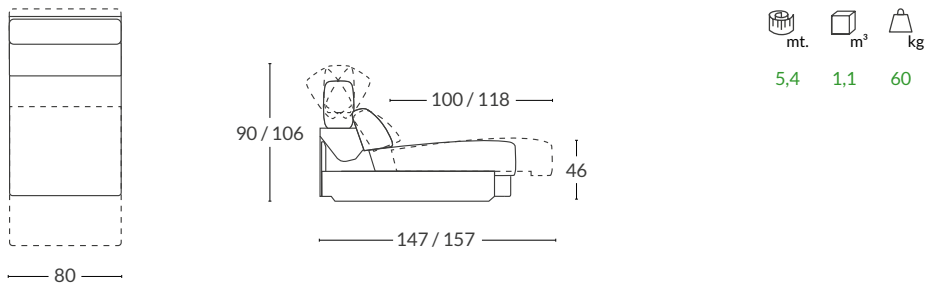


COMBINACIONES DE RELAX ELÉCTRICO / COMPOSITIONS RELAX ÉLECTRIQUE /
ELECTRIC RELAX COMBINATIONS

Módulo relax con cabezal elevable eléctrico y reclinable / module relax avec tête
ascendante électrique et reclinable / relax module with reclining and electric rising headrest



Chaiselongue deslizante eléctrica arcón / Chaiselongue coulissant coffre électrique /
Electric sliding chest chaiselongue



Memoria técnica / rapport technique / Technical memory

- Relax eléctrico
- Relax électrique
- Electric relax
- Chaiselongue deslizante eléctrica arcón
- Chaiselongue coulissante électrique coffre
- Electric sliding chest chaiselongue

1EL61 Medida del asiento / Dimension d'assise / Seat measure.

mt. Metraje / métrage / length m³ Cúbico / cubique / cubic kg Peso / poids / weight

| TELMA Módulos / modules / modules | | | | | | | | |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|--|
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric | |
| ● 1EL 61 | 1185 | 1205 | 1235 | 1305 | 1315 | 1345 | 1155 | |
| ● 1EL 71 / 78 | 1270 | 1290 | 1325 | 1400 | 1410 | 1445 | 1235 | |
| ● 1EL 88 | 1340 | 1360 | 1400 | 1480 | 1490 | 1525 | 1300 | |
| ● CH 80 | 1290 | 1315 | 1355 | 1380 | 1390 | 1425 | 1290 | |



BRAZOS TELMA / ACCOUDOIRS TELMA / TELMA ARMS

Brazo almohada arcón & pouf / Accoudoir coussin coffre et pouf / Cushion chest and pouf arm



Brazo chaiselongue arcón / Accoudoir chaiselongue coffre / Chaiselongue chest arm



OPCIONES BRAZOS TELMA / OP. ACC. TELMA / TELMA ARMS OPTIONS

Brazo recto / Accoudoir droit / Straight arm



Brazo recto chaiselongue / Accoudoir chaiselongue droit / Straight chaiselongue arm



| TELMA Brazos / accoudoirs / arms | | | | | | | | |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|--|
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric | |
| TEL B25 | 120 | 145 | 155 | 170 | 180 | 190 | 110 | |
| TEL B30 | 120 | 145 | 155 | 170 | 180 | 190 | 110 | |
| TEL BCH25 | 190 | 210 | 235 | 280 | 290 | 325 | 165 | |
| TEL BCH30 | 190 | 210 | 235 | 280 | 290 | 325 | 165 | |
| TEL B27 | 95 | 110 | 120 | 135 | 140 | 150 | 85 | |
| TEL BCH27 | 130 | 155 | 170 | 190 | 195 | 205 | 125 | |



Telma

ES

Sistema relax. Todos los módulos que componen el sofá son eléctricos.

Módulo Chaiselongue.
El módulo chaiselongue es **deslizante eléctrico** con arcón.
No disponible deslizante manual.

Opciones de brazos: disponible en tarifa.

Cojines: no incluidos. Consulte anexo para ver opciones.

Botoneras: en los módulos laterales están situadas en el exterior del brazo (**incluyen USB**). En los módulos centrales, están situadas entre las almohadas de asientos.

Opciones de patas: madera natural y wengué.

Tejido fotografiado: Dupont light grey, Nova 2.

El precio de tarifa incluye la marcada en una tela, y las combinaciones expuestas en los dibujos.
Resto combinaciones o combinaciones de más de 2 telas: 30 puntos por plaza.

FR

Système relax. Tous les battards sont électriques.

Module Chaiselongue.
Le module chaiselongue est **coulissant électrique** coffre. Non disponible coulissant manual coffre.

Options d'accoudoirs: disponibles dans le catalogue.

Coussins: non compris. Consultez annexe pour voir options.

Boîtes à boutons: pour les modules lateraux, elles sont placées à l'extérieur de l'accoudoir (**USB inclu**). Pour les modules centraux, elles sont placées entre les assises.

Options de pieds: bois naturel et wengué.

Tissu photographié: Dupont light grey, Nova 2.

Le prix du tarif comprend la fabrication dans un seul tissu mais aussi les combinaisons ci-dessous montrées en bicolore et bimatière. Les combinaisons différentes ou l'ajout d'un troisième tissu auront un coût supplémentaire de 30 points par assise.

EN

Relax system. All sits are electric.

Module Chaiselongue.
The chaiselongue module is **sliding electric chest chaiselongue**. No available in sliding manual chest system.

Arms options: available in catalogue.

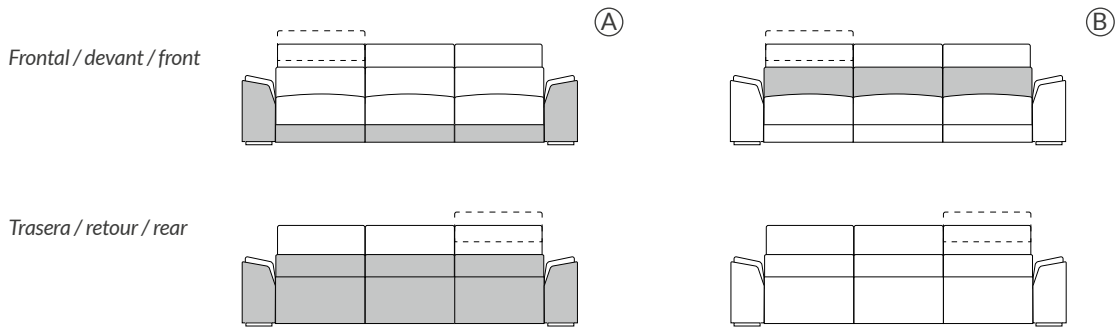
Cushions: no included. Consult annex for available options.

Pushbutton panel: for lateral units, they are placed on the exterior arm surface (**USB included**). For central units, they are placed between seaters.

Legs options: natural and wengue wood.

Photographed fabric: Dupont light grey, Nova 2.

Prices in the catalogue include fabrication in just one fabric or two different fabric or colour combinations showed below. For three-fabric combinations, the price will have a tax of 30 points per unit.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura: madera de pino + tablero DM.
Muelle acero tipo ZZ. Arco.

Asientos: espuma de poliuretano HRS - VISCO.

Respaldos (cabezal elevable reclinable): espuma de poliuretano 20 kg. S-T.

Brazos: espuma de poliuretano 22Kg. Media.
Brazos desmontables / intercambiables: si / no.

Almohadas desenfundables (asiento, respaldo y brazo): si / si / si.

Patatas: metálicas/ **Altura:** 4 cm.

Chaiselongue: deslizante eléctrica arcón.

Mecanismo sofá: sistema deslizante eléctrico.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Carcasse: bois de pin + planche en bois DM.
Ressort en acier type ZZ. Arco.

Assise: mousse polyuréthane HRS - mousse à memoire.

Dossier (tête ascendente reclinable): mousse polyuréthane 20 kg. S-T.

Accoudoirs : mousse polyuréthane 22 kg.
Accoudoirs démontables / échangeables: oui / non.

Coussins déhoussables (assise, dossier et accoudoir): oui / oui / oui.

Pieds: métal / **Hauteur:** 4 cm.

Chaiselongue: coulissante électrique coffre.

Mécanisme: système coulissant électrique.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Structure: pine wood + MDF board.
Metal spring type ZZ. Arco.

Seats: polyurethane foam hrs-VISCO.

Backrests (reclining rising headrest): polyurethane foam 20 kg. S-T.

Arms: polyurethane foam 22 kg.
Removable / Interchangeable Arms: yes / no.

Removable pillows (seats, backrests and arm): yes / yes / yes.

Legs: metal / **Height:** 4 cm.

Chaiselongue: electric sliding chest system.

Sofa Mechanism: electric sliding system.



Cojines & Poufs

ENCUENTRA TU **ELEMENTO**
DECORATIVO PERFECTO PARA CREAR
ARMONÍA EN TU HOGAR.
UNA MANERA SENCILLA DE CREAR
ATMÓSFERAS ACOGEDORAS Y
ESTÉTICAMENTE MUY **ATRACTIVAS**.



Cojín / coussin / cushion
50x45 **C01**



Cojín / coussin / cushion
45x50 **C02**



Cojín / coussin / cushion
50x50 **C03**



Cojín / coussin / cushion
50x60 **C11**
50x65 **C12**



Cojín / coussin / cushion
50x50 / 15 Ø **C13**



Cojín / coussin / cushion
15Ø / 50 **C14**



Cojín / coussin / cushion
45x45 **C04**



Cojín / coussin / cushion
45x45 **C05**



Cojín / coussin / cushion
40x40 **C06**



Pouf fijo / Pouf fixe / Pouf fixed
35x45 **PRF35**



Pouf arcón / pouf coffre / pouf chest
70x45 **PRA70**



Pouf arcón / pouf coffre / pouf chest
35x35x45 **PA35**



Cojín / coussin / cushion
50x45 **C07**



Cojín / coussin / cushion
50x25 **C08**



Cojín / coussin / cushion
53x53 **C09**
65x65 **C10**











































Pouf arcón / pouf coffre / pouf chest
35x45 **PRA35**







































Pouf arcón / pouf coffre / pouf chest
80x70x45 **PA**



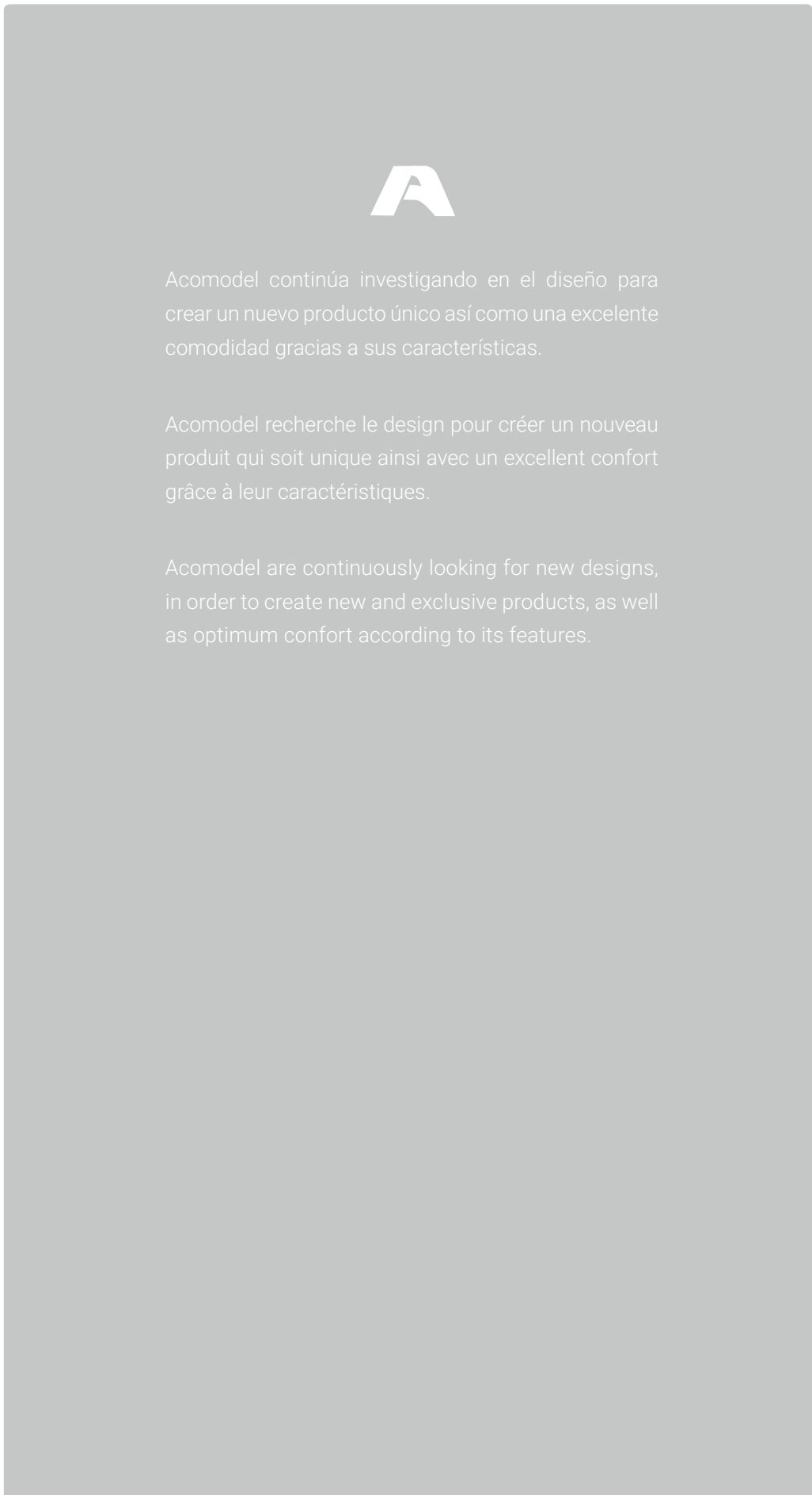
Pouf vestidor / pouf vestiaire / Pouf dresser
120x55x50 **PAV**

| COJINES / COUSSINS / CUSHIONS | | | |
|---|---|--|---|
| Cojín Memory / Coussin Memory / Memory Cushion 50x45 | | | |
|  |  0,95 |  0,050 |  1,10 |
| Cojín Mery / Coussin Mery / Mery cushion 45x50 | | | |
|  |  1,00 |  0,040 |  1,00 |
| Cojín platabanda / Coussin avec bande / Cushion with band 50x50 | | | |
|  |  0,80 |  0,055 |  1,10 |
| Cojín Nolan / Coussin Nolan / Nolan cushion 45x45 | | | |
|  |  0,80 |  0,035 |  0,90 |
| Cojín Samoa / Coussin Samoa / Samoa cushion 45x45 | | | |
|  |  2,70 |  0,035 |  0,90 |
| Cojín liso / Coussin lisse / Smooth cushion 40x40 | | | |
|  |  0,60 |  0,030 |  0,90 |
| Cojín estándar / Coussin standard / Standar cojín 50x45 | | | |
|  |  0,85 |  0,050 |  1,10 |
| Cojín largo / Coussin long / Long cushion 50x25 | | | |
|  |  0,55 |  0,020 |  0,70 |
| Cojín solapa / Coussin rabats / Cushion with flaps 53x53 | | | |
| Cojín solapa / Coussin rabats / Cushion with flaps 65x65 | | | |
|  |  0,85 |  0,042 |  1,20 |
| | 1,30 | 0,063 | 1,60 |
| Cojín sobre / Coussin enveloppe / Envelope cushion 50x50 | | | |
| Cojín sobre / Coussin enveloppe / Envelope cushion 55x65 | | | |
|  |  1,30 |  0,040 |  2,00 |
| | 1,90 | 0,055 | 2,40 |

| COMPLEMENTOS / COMPLEMENTS | | | | | | | | |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|--|
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric | |
| C01 | 45 | 50 | 60 | 65 | 70 | 75 | 40 | |
| C02 | 45 | 50 | 60 | 65 | 70 | 75 | 40 | |
| C03 | 40 | 45 | 50 | 60 | 65 | 70 | 35 | |
| C04 | 45 | 50 | 60 | 65 | 70 | 75 | 40 | |
| C05 | 70 | 85 | 105 | 130 | 140 | 160 | 60 | |
| C06 | 30 | 35 | 40 | 45 | 50 | 55 | 25 | |
| C07 | 45 | 50 | 60 | 65 | 70 | 75 | 40 | |
| C08 | 30 | 35 | 40 | 45 | 50 | 55 | 25 | |
| C09 | 55 | 60 | 65 | 70 | 75 | 80 | 45 | |
| C10 | 60 | 65 | 70 | 75 | 80 | 85 | 55 | |
| C11 | 65 | 70 | 75 | 90 | 95 | 110 | 55 | |
| C12 | 70 | 80 | 85 | 100 | 105 | 115 | 65 | |

| POUFS / POUFS / POUFS | | | |
|--|---|---|--|
| C. platabanda & c.cilíndrico / C. avec bande & c. cylindre/ C. with band & c. cylinder | | | |
|  |  1,30 |  0,055 |  2,10 |
| Cojín cilíndrico / Coussion cylindre/ Cylinder cushion Ø 15/ 50 | | | |
|  |  0,60 |  0,038 |  0,45 |
| Pouf redondo fijo / Pouf rond fixe / Round pouf fixed 35x45 | | | |
|  |  1,00 |  0,06 |  11,00 |
| Pouf redondo arcón / Pouf rond coffre / Round chest pouf 70x45 | | | |
|  |  1,80 |  0,22 |  20,00 |
| Pouf arcón / Pouf coffre / Pouf chest 35x35 | | | |
|  |  1,10 |  0,06 |  8,00 |
| Pouf redonde / pouf rond / round pouf 35x45 | | | |
|  |  1,00 |  0,06 |  11,00 |
| Pouf arcón / Pouf coffre / Pouf chest 80x70x45 | | | |
|  |  2,80 |  0,25 |  23,00 |
| Pouf vestidor / Pouf vestiaire / Pouf dresser 120x55x50 | | | |
|  |  2,50 |  0,33 |  22,00 |
| Pouf terminal abatible / pouf terminal abatible / terminal folding pouf 95x95x44 | | | |
|  |  3,20 |  0,40 |  28,00 |
| Metrajes / métrages / footages 1x1,40m | | | |

| COMPLEMENTOS / COMPLEMENTS | | | | | | | |
|-------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| Ref. / Asiento Assise Seat | Nova 0 | Nova 1 | Nova 2 | Nova 3 | Nova 4 | Nova 5 | T.Cliente Tissu client Cust. Fabric |
| C13 | 75 | 85 | 95 | 110 | 115 | 120 | 65 |
| C14 | 30 | 35 | 40 | 50 | 55 | 60 | 25 |
| PRF35 | 195 | 200 | 210 | 220 | 225 | 240 | 185 |
| PRA70 | 445 | 460 | 475 | 500 | 510 | 530 | 430 |
| PA35 | 240 | 250 | 260 | 275 | 280 | 290 | 235 |
| PRA35 | 235 | 240 | 245 | 260 | 265 | 280 | 225 |
| PA | 455 | 485 | 500 | 535 | 540 | 565 | 445 |
| PAV | 490 | 515 | 540 | 570 | 580 | 605 | 470 |
| PTAB | 570 | 595 | 620 | 640 | 665 | 695 | 545 |
| MT | 25 | 40 | 50 | 65 | 70 | 75 | - |



CONDICIONES GENERALES DE VENTA

MODELOS EN TARIFA

- Los modelos que se detallan en la tarifa son los que están actualmente en producción.
- Todos los modelos (íntegros o por piezas concretas), que no figuran en esta tarifa serán gradualmente descatalogados.
- La empresa se reserva el derecho de modificar los modelos en tarifa por necesidades técnicas o comerciales.

METRAJES

- Los metrajes indicados en los modelos son de un ancho de 1,40 metros en tejido liso.
- Para telas con rayas o dibujos la cantidad de metraje variará. Consultar en caso de “tela cliente” por fax o e-mail.
- Para telas con rayas indicar la posición vertical u horizontal de las mismas en el pedido.
- El metro de piel equivale a 18 pies. (1 piel: 45 pies ó 4,20 m2).
- En los pedidos que se realicen con telas no incluidas en nuestro muestrario no tenemos inconveniente en pedir las al proveedor o almacenista, pero no podemos ofrecer garantía sobre dicha tapicería ni sobre los plazos de entrega de la mercancía.
- Para los casos indicados en el punto anterior, consultar si podemos conseguir las telas y la serie en la que se sitúan.
- Cuando un sofá lleva telas de series distintas, el precio se calcula en la serie superior. Para evitar errores al tarifar, soliciten presupuesto por fax o e-mail. Se contestará urgentemente por la misma vía.

TELAS CLIENTE

- El metraje necesario en una sola tela lisa se detalla en la tarifa de cada modelo.
 - El metraje necesario para combinados, rayas, flores, etc...deben consultarlo por fax o e-mail a fábrica antes de hacer el pedido. Para evitar errores, se contestará urgentemente por la misma vía.
 - Las telas cliente deberán enviarlas a Tapizados Acomodel a portes pagados.
 - En el paquete de tela cliente deben indicar:
 - Referencia del pedido.
 - Centrado de la tela si corresponde (o si no quieren que se centre).
 - Derecho (cara buena) y reverso de la tela.
 - Posición vertical u horizontal en tela de rayas.
 - La combinación alto y base (si corresponde).
- De no indicar lo que pedimos, Tapizados Acomodel no se responsabiliza de los posibles errores de fabricación.

MEDIDAS ESPECIALES

- El precio de los modelos en medidas especiales (más pequeños), llevarán un incremento del 25%. Consultar plazo de entrega.
- El precio de los modelos en medidas especiales (más grandes hasta un 20% de incremento en medida, solamente fondo chaiselongue, resto módulos consultar), llevarán un incremento del 25%. Consultar plazo de entrega.
- En los modelos que lleven mecanismo (999, rolen, deslizante), no es posible hacer medidas especiales. Resto de modelos, consultar.

FORMAS DE PAGO

- Forma de pago: Giro a 30 días.
- En caso de producirse impagos, los gastos bancarios del impagado serán incrementados en un 2 % sobre el nominal del efecto, en concepto de gestión y tramitación del recbro.
- En caso de litigio, el cliente se someterá a la jurisdicción de los tribunales de Yecla.

DEVOLUCIONES DE MERCANCÍA Y RECOGIDAS

- Las **devoluciones** de mercancía a **cambio de otro pedido** (si son conformes desde fábrica), se **abonarán en un 90%** del valor facturado en su día. Este porcentaje puede disminuir teniendo en cuenta el estado de la mercancía al recibirla devuelta en fábrica.
- Para la recogida de mercancía deben solicitarlo previamente a fábrica, nosotros daremos autorización y emitiremos una orden de recogida al chofer o agencia.
- **Para recoger cualquier mercancía es imprescindible** que el chofer lleve la **orden de recogida y que la mercancía esté debidamente embalada, así mismo deberá llevar el sello de la empresa o en su defecto firma y D.N.I.** En caso de no cumplirse estas condiciones, la mercancía no será recogida.

A TENER EN CUENTA AL PASAR LOS PEDIDOS

- Los metrajes, fundas y cojines que no se puedan enviar dentro de otra mercancía (sofás, sillones) se enviarán por mensajería, a portes debidos y contrareembolso.
- Las combinaciones de tela diferentes a las que aparecen en el catálogo tendrán un incremento de 30 puntos por asiento.
- Pedidos en Piel cliente = Tarifa tela cliente + incremento de 80 puntos por plaza. (Chaiselongue y rincón = 2 plazas).
- Cambio de patas en un modelo: consultar precio según tipo de pata.

· LAS MEDIDAS PUEDEN VARIAR ± 5 CM.

MUY IMPORTANTE: Revise la mercancía en presencia del chófer, de no ser así, no nos podremos hacer responsables de los daños ocasionados por el transporte.

- Rogamos que en el momento de recepcionar la mercancía, firmen el albarán e indiquen la fecha de recepción de la misma, con el fin de poder llevar un mejor control y darles el mejor servicio posible.

INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

MECANISMOS

- **DESILIZANTE ARCÓN.** Permite un movimiento conjunto de asiento y respaldo, extendiéndose el primero y abatiéndose el segundo. La sentada se incrementa 20 cm (aproximadamente). Esta opción dispone de un arcón bajo el asiento.

Existe la opción motorizada para esta mecanismo, con el correspondiente incremento indicado en tarifa.

· **DESLIZANTE BANDEJA.** Sistema que realiza un deslizamiento únicamente de sentada de 36 cm (aproximadamente), quedando estático el respaldo. Esta opción dispone de un arcón bajo el asiento.

La opción motorizada para esta versión no está disponible.

· **SISTEMA GOOD.** Permite un deslizamiento conjunto de asiento y respaldo, extendiéndose el primero y abatiéndose el segundo. Esta opción no dispone de arcón.

· **SISTEMA LIFE.** Sofá modular con Sistema eléctrico que permite deslizar el asiento y posteriormente reclinar el respaldo a la vez que continúa deslizándose el asiento.

· **SISTEMA ROLEN.** Sofá modular relax-eléctrico, con opción estática, que reclina el respaldo a la vez que extiende un cómodo reposapiés.

OPCIONES DE BRAZOS

· Cada modelo aparece reflejado en tarifa con los brazos y cojines de serie.

SISTEMAS OPCIONALES

· **USB.** Opcionalmente podrá añadir a su sofá un puerto USB con un incremento de 70 puntos siempre que el brazo de la ***chaiselongue*** sea el brazo **GÉNESIS**.

· **LÁMPARA.** Opcionalmente podrá añadir a su sofá un puerto USB más una lampara con un incremento de 140 puntos siempre que el brazo de la ***chaiselongue*** sea el brazo **GÉNESIS**.

· **AUDIO.** Opcionalmente podrá añadir a su sofá un equipo de audio con un incremento de 340 puntos siempre que el brazo de la ***chaiselongue*** sea el brazo **GÉNESIS**.

FR

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

TARIF ARTICLE

· Les modèles qui se détaillent sur le tarif sont les produits actuellement en production.

· Tous les modèles (complets ou par pièces) qui ne figurent pas sur ce tarif seront progressivement annulés.

· La société se réserve le droit de modifier les modèles sur le tarif à cause des exigences techniques ou commerciales.

MÉTRAGE

· Les métrages indiqués sur les modèles sont d'une largeur de 1,40 mètres en tissu lisse.

· La quantité du métrage varie en fonction des tissus à rayures ou bien des tissus imprimés. S'il s'agit du “tissu client”,veuillez nous demander par fax ou e-mail.

· Pour des tissus à rayures il faut indiquer sur la commande la position soit verticale soit horizontale.

· Le mètre de cuir équivaut à 4,20 m2.

· Concernant les commandes en tissus pas compris dans nos liasses, nous pourrons les intégrer dans notre fabrication, mais nous ne pouvons ni donner des garanties sur celles-ci ni nous engager dans les délais de fabrication et livraison.

· Tout d’abord, nous vous confirmerons la disponibilité et la catégorie correspondante où ils seront intégrés à niveau du tarif.

· Si nous avons un canapé avec deux tissus de différente catégorie, veuillez nous demander le budget par fax ou e-mail. Nous vous répondrons dans les plus brefs délais.

TISSU CLIENT

· Le métrage nécessaire pour un seul tissu est détaillé sur le tarif de chaque modèle.

· Veuillez demander par fax ou par e-mail avant passer la commande sur le métrage nécessaire pour combinés, à rayures, à fleurs, etc. Afin d’éviter toute erreur, nous vous répondrons dans les plus brefs délais.

· Veuillez nous envoyer les tissus client à l’adresse de Tapizados Acomodel en port payé.

· Veuillez nous indiquer sur le colis correspondant du tissu client l’information suivante:

- **Référence de la commande.**

- **Positionnement souhaité du tissu: centré, à gauche, à droite, etc**

- **Face souhaitée pour tapisser et face envers**

- **Position verticale et horizontale des tissus à rayures.**

Sans ces spécifications, Acomodel n’assumera aucune responsabilité d’éventuelles erreurs de fabrication.

DIMENSIONS SPÉCIALES

· Les dimensions spéciales (plus petites) auront une augmentation du 25%. Veuillez demander le délai de livraison.

· Les dimensions spéciales (les dimensions speciales jusqu’à, un 20% de plus en profondeur, seulement pour chaiselongue, auront un supplément du 25 % de plus). Veuillez demander le délai de livraison.

· Sur les modèles avec des mécanismes (relax, coulissant) ne sera pas possible de faire des dimensions spéciales. Veuillez nous demander pour tout le reste de modèles.

CONDITIONS DE PAIEMENT

· Mode de règlement: LCR 30 jours. Avec remise 2% paiement comptant.

· En cas d’impayés, les frais de banque de l’impayé auront une augmentation du 2% sur le montant de l’effet. En termes de gestion et du traitement du nouveau règlement.

· Concernant les factures impayées, les nouvelles commandes ne seront pas validées jusqu’à la mise à jour de la situation financière. Le délai de livraison sera à compter dès la confirmation de commande.

· En cas de litige, le client sera soumis aux Tribunaux de Yecla.

GARANTIE

·Notre garantie inclue l’envoi des pièces défectueuses mais l’installation sera à la charge du client.

REMBOURSEMENT ET REPRISES DE LA MARCHANDISE

· Les échanges de marchandise (après conformité de l’usine) seront remboursés de 90% sur la valeur de la facture. Ce pourcentage peut diminuer tenant compte l’état de la marchandise après réception à l’usine.

· Pour des reprises de la marchandise veuillez nous demander à l’avance, nous vous donnerons l’autorisation et nous ferons l’ordre de reprise au transporteur.

· C’est indispensable que le transporteur porte l’ordre correspondant pour la reprise de marchandise et que celle-là soit correctement emballée, en incluant le cachet du magasin ou, à défaut, la signature et numéro d’identification du client. Si ces conditions ne sont pas respectées, la marchandise ne sera pas reprise.

FRANCO PORT

· Les commandes inférieures à deux places, auront un supplément en raison des frais de transport. Consultez notre usine.

DÉLAI LIVRAISON

· Le délai de livraison des commandes sera plus long aux périodes de festivités et après les congés de notre usine.

À TENIR EN COMPTE POUR LA COMMANDE

· Les métrages de tissus, les housses et les coussins qui doivent être expédiés par un service de transport différent de l’habituel, seront envoyés en port dû et en forme de règlement contre-remboursement.

· Les combinaisons de tissu différentes à celles qui apparaissent dans le catalogue auront un supplément de 30 points par assise.

· Les commandes en cuir client = Tarif tissu client + une augmentation de 80 points par place (Méridienne et angle = 2 places)

· Pour le changement des pieds sur un modèle, veuillez demander le prix selon le type des pieds.

· LES DIMENSIONS PEUVENT VARIER +- 5 CM.

TRÈS IMPORTANT : Veuillez vérifier la marchandise devant le chauffer, dans le cas contraire, nous ne serons pas responsables des dommages causés par le transport.

· Nous vous prions de signer le bon de livraison et d’indiquer la date de réception au moment de recevoir la marchandise afin d’avoir un meilleur contrôle et vous donner le meilleur service possible.

FR

INFORMATION SUR LE PRODUIT

MÉCANISME

· **COULISSANT COFFRE.** Il permet un mouvement conjoint du siège et dossier, en s’étendant le premier et en s’abattant le deuxième. L’assise augmente 20 centimètres. Cette option dispose d’un coffre sous le siège.

· Il existe la possibilité de réaliser le mouvement motorisé avec le supplément correspondant indiqué sur le tarif.

· **PLATEAU COULISSANT.** Système qui réalise uniquement le glissement de l’assise de 36cm à peu près, en restant statique le dossier. Il garde un petit coffre sous le siège.

L’option motorisée pour ce mécanisme n’est pas disponible.

· **SISTEMA GOOD.** Il permet un glissement conjoint du siège et dossier, en s’étendant le premier et en s’abattant le deuxième. Cette option ne dispose pas de coffre sous le siège.

· **SISTEMA LIFE.** Système électrique qui permet premièrement le glissement du siège et deuxièmement une inclination du dossier au même temps que l’assise continue à s’allonger.

· **SYSTÈME ROLEN.** Canapé modulaire relax électrique, avec l’option statique qui incline le dossier à la fois qui s’étend un repose-pied confortable.

OPTION ACCOUDOIRS

· Chaque modèle apparaît dans le tarif avec les accoudoirs et les coussins de séries. Dans le cas où on indique que ceux-ci sont optionnels, nous mettons à votre disposition une annexe où vous pouvez sélectionner à votre goût d’accord aux options disponibles.

SYSTÈMES OPTIONNELS

· **USB.** Optionnellement vous pouvez rajouter à votre canapé un port USB avec un supplément de 170 points, mais seulement pour l’accoudoir ***chaiselongue GENESIS***.

· **LAMPE.** Optionnellement vous pouvez rajouter à votre canapé un port USB plus une lampe avec un supplément de 140 points, mais seulement pour l’accoudoir ***chaiselongue GENESIS***.

· **AUDIO.** Optionnellement vous pouvez ajouter à votre canapé une équipe AUDIO avec un supplément de 340 points, mais seulement pour l’accoudoir ***chaiselongue GENESIS***.

EN

GENERAL SALES CONDITIONS

PRICELIST PRODUCTS

· Models that are detailed in the catalogue and pricelist are those that are currently in production.

· All models (whole or independent modules), which are not included in this catalogue will be gradually removed.

· The company reserves the right to change models in the catalogue for technical or commercial needs.

FOOTAGE

· Footage shown in the models are of a width of 1.40 meters for plain fabric.

· For printed fabric the amount of footage may vary. Consult in case of “customer’s fabric” by fax or e-mail.

· For striped fabric indicate the horizontal or vertical position on the order.

· One meter of leather is equivalent to 18 ft (a complete leather = 45 feet = 4.2 m2).

· For orders which are made with pieces of fabric not included in our catalogue, we can try to get the fabric from another supplier, but we cannot ensure neither the availability of fabric nor the delivery deadline.

· For the cases referred to in the previous point, please, ask us if we can service this kind of fabric and the categorie where it belongs.

· When a sofa is made with different types of fabric or categories, the price is calculated taking into account the higher categorie. To avoid mistakes in pricing,ask for a budget by fax or email and we will respond as soon as possible.

CUSTOMER FABRIC

· The necessary footage for just a plain pièce of fabric is detailed in each model’s rate.

· To know about the footage needed for printed fabric, please contact us by fax or email before passing the order. In order to avoid mistakes, we will answer you as soon as possible.

· Customer’s fabric must be sent to Tapizados Acomodel postage paid.

· On the parcel’s label it should be indicated:

- **Order reference.**
- **Focused part of fabric if it correspond.**
- **Right and back side of the fabric.**
- **Vertical and horizontal position of the striped fabric.**
- **The combination of height and base (if necessary).**

In case these data is not indicated, Tapizados Acomodel will not be responsible for possible mistakes in production.

SPECIAL DIMENSIONS

· The price for models with smaller size will increase a 25%. Please consult the delivery time.

· The price for models with bigger size (up to a 20% only for the bottom of the chaiselongue size; rest of seaters, contact us) will increase a 25%. Please consult the delivery time.

· Models that use mechanisms (999, rolen, sliding), cannot be made with special measures.

FORMS OF PAYMENT

· Payment method: 50% of the total amount before starting production. The rest of the amount before loading the goods.

· In case of unpaid invoices, expenses for the unpaid will be increased by 2% on the nominal effect, in compensation for the administrative services for processing the payment.

· In the event of litigation, the customer will submit to the jurisdiction of the courts in Yecla.

MERCHANDISE RETURNS AND CLAIMS

· Returns of goods in exchange for another one (having the factory conformity), will be paid back at 90% from the total amount. This percentage can be decreased depending on the state of goods at the moment of their reception.

· For any merchandise collection, it should be previously requested and we will give you our permission and send a collection order to the driver or agency.

· To pick up any merchandise is imperative that the driver keep the collection order and that the goods be properly packed, there must be included the stamp or, otherwise, the customer’s signature and ID number. If these conditions are not accomplished, the goods will not be collected.

TAKING INTO ACCOUNT WHEN PASSING NEW ORDERS

· Footage, covers and cushions that cannot be sent with other merchandise (sofas, armchairs) will be shipped by post, freight collect and cash on delivery.

· Orders with more than 2 fabric: increase of 30 points per seater (chaiselongue and corner = 2 seaters).

· Leather customer orders: fabric customer rate + increase of 80 points per seater (chaiselongue and corner = 2 seaters).

· Leg options for model: consult price depending on type of leg.

· **SIZE MAY VARY +- 5 CM.**

VERY IMPORTANT: check the merchandise at the moment of delivery and in the presence of the driver, otherwise, we will not be responsible for any damage caused in transport.

· We beg you sign the delivery note when unloading the merchandise and indicate the date of delivery, in order to have a better control and give you the best service as possible.

EN

ADDITIONAL INFORMATION ABOUT OUR PRODUCTS

MECHANISM

· **SLIDING CHEST:** You can slide the backrest and seater at the same time, having an extra seat extension (20 cm, approximately). Chests are included under seaters.Electric option is available for this system by adding an extra charge indicated on price lists.

· **SLIDING TRAY:** You can slide your seat, getting an extra extension (nearly 36 cm), keeping the backrest in the same position. Chests are included under seaters. Electric movement is not available.

· **GOOD SYSTEM.** It allows to slide the seater and the backrest at the same time. The seater extends and the backrest inclines. Chests are not includedd for this mechanism.

· **LIFE SYSTEM.** Electric system which allows to slide the seater in a first movement and then to recline the backrest while the seater continues to slide.

· **ROLEN SYSTEM:** Modular electric relax sofa, with fixed option. It makes the backrest go backwards and unfold a footrest at the same time.

ARMS OPTIONS

· Arms options are included in each model rate.

OPTIONAL SYSTEMS

· **USB.** You can add a USB port in **Génesis** arm, with 70 points of increase.

· **LAMPE.** You can add a lamp and a USB port in **Génesis** arm, with 140 points of increase.

· **AUDIO.** You can add an audio system in **Génesis**, arm, with 340 points of increase.

DIRECCIÓN DE ARTE
Amparo Muñoz

DIRECCIÓN EDITORIAL
Amparo Muñoz

FOTOGRAFÍA
David Segura

MAQUETACIÓN Y DISEÑO
Úrsula Martínez y María del Mar Gil

IMPRESIÓN:
ArtyGraf

COLABORACIÓN
Equipo ACOMODEL

Design by ACOMODEL
© TAPIZADOS ACOMODEL, S.L
All rights reserved

Primera Edición, Septiembre 2018

